



ايتام العالم والزعامة

مسعود البارزاتي وجلال الطالباتي مسؤولان مبدئيا عن مصير ثلاثة ملايين كردي تقريبا في شمال العراق

معير تبديد مديين عربي تعربي عي سعان اعربي.
ثلاثة ملايين بطمحون، مثل ١٧ مليون كردي أغرفي
تركيا وليران وسوريا، الى دولة مستقلة أو نوع من
حكم ذاتي. الا انهم في حال شبه دلامة من النزوح لان
منطقتهم في حال شبه دلامة من القتال. والقتال يمكن
ان يكون من الخارج وفي معظم الاحيان من التال يمكن

ان يحون من الحارج وفي معظم الحيس من المعمل. وفي الدالين ما يغنيه مو ارتفاع نسبة الخصومة بين البارزاني والطالباني او ما تنهب اليه احلامهما او المهمما ان هذا الطرف الفارجي او ذاك سيجعل

والرصاصة، في كل مرة، لا تصيب الا الاكراد أنفسهم مواء تطلعوا الى يغداد او الى غيرها. ثقتهم بالنظام

العرّاقي معدّومة والدق معهّم. لكنّ هل اثبت أي طرفً أخر انه اهل الثقة؟

تُحالفُوا مع شاه ايران في السبعينات وتخلى عنهم برفة عين. البارزاني ساعد أيران في حربها مع العراق والطالباني ساعد بغداد، والتيجة أن الاكراد ماتوا على

جلتبي الحدود وماتوا في حنيجه بمسمح سيبيب العراقي وماتوا بضربات عراقية لاحقة بعد انتهاء الحرب العراقي وماتوا بضربات عراقية لاحقة بعد انتهاء الحرب

تَمامًا كُما هُعلُت أيران بأكرادها يومذاك. تطلعوا ألى المجتمع الدولي بعد "عاصفة الصحراء" فحصل ما حصل

وتقلَّلُ البارزآتي والطالباتي على السلطة. وتطلعوا الى تركيا وساعدوها في شمال العراق ضد الاكراد الاتراك

بُديَّهُي أَن يكُّون البارزاني والطالباني استنتجا انه لا مكن الاعتماد على أيران أو تركيا ولا يمكن الرمان على

المجتمع الدولي لمنح اكراد العراق حق تـقرير المصير.

وبديميّ ان يكّونا أنركا ان احدا لا يمتم بمصير اكراد العراق آلا بالقدر الذي يستخدمهم لتنفيذ مخططأته

ولكن لا يبدو أن البارزاني والطالباني ادركا نلك رس و يبسر م مبحروي ومصحيفي الرحة لللله فالبارزاني، بتحالف غامض مع صدام، ادخل القوات العراقية للى الشمال وطرد الطالباني الى ايران. والطالباني، بتحالف غامض مع ايران، علد الى شمال

العراق ليمرم البارزاني، وقد يظمر أن ما يحصل يعيد توازنا ما آلى وضع الاكراد العراقيين، لكنه توازن

والبارزَآني جعلُ المَّأساةُ لدَّاة لمن يريد استُخُدامها وجعلُ

أكرادُ العراق رصاصة امن يشَّاء أنَّ يطلقها. الرُّجلانَّ

ليسا في وضع يحسدان عليه لكنهما يثبتان ان "ايتام العالم" هم "ايتام الزعامة" ايضا.

هزأة عصا

لغيرهم ويصعب ان يكون بداية حل أمشكلتهم

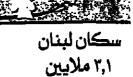
العللم". ولا يختلفُ اتَّغَانَ عَلَى لنَّ مأساتهم

مآسى العُصر، ولكن ليس ثمة ما يبرر للط

آحد زعما الاكراد قَالَ يوما أن الاكراد مم

الأستقلال على مرمى رصاصة.

# الحكومة من اليوم مستقيلة والرؤساء في وداعها ملف الادارة يُحصر بالقضاء



السكان اللبغانيون المقيمون (٣٠ ملايين نسمة، الاميون بينهم ١٣.٦ في المئة ونسبة العمالة ترتفع عند الذكور الى ٩٥ في المئة من اعمارهم بين ٣٥ و٣٩ سنة، والى ٤٩،١ في المئة عند الاناث ممن أعمارهن بين ٥٦ و٢٩ سنَّة. وقدر عدد المعوقينّ با. ٢٩ ألفاً. هذه الاحصالات جائت نتيجة لمسلح المعطيات الاحصائية للسكان الذي نفنته وزارة الشؤون الاجتماعية متعاونة مع صندوق الامم المتحدة للسُكُأنَ ولَنيعت نتائجه امس في حضور رئيس



### الارثوذكس والكاثوليك في مؤتمر البطاركة

تميز اليوم للثاني من مؤتمر مجلس بطاركة الشرق الكاثولَيكُ يُحضُور بِطارِّكةَ أرثُونكس. وكانُ بحث فَيْ المناولة الاولى وفي الزيجات المختلطة.

### استفتاء في الجزائر على تعديل الدستور

اعلن الرئيس الجزائري اليمين زروال امس تنظيم استفتاء على تعديل الدستور في ٢٨ تشرين الثاني، للدؤول دون قيام احزاب دينية.

### "طالبان" مهددة من الشمال والجنوب

اعترفت ميليشيا "طالبان" الاففانية المتشددة وام يمض على سيطرتها على العلصمة كابول ثلاثة اسلبيع بلن قوات الحكومة السابقة بقيادة لحمد شاه مسعود بي المتعادث مدينتين استراتيجيتين شماليتين، لكنما اكدت قدرتها على الدفاع عن العاصمة المهددة من

### بيري قد يستقيل قبل نهاية السنة

المناوة البعا

ALLEMA

- 1 SOC!

ាខាន 🖰

 $p_{th}$ 

Cinsume e

Paury

"Un t

AU

Le condition with

adimot on property

والمدر عات شر ول

Shiri Surstan

and the substitution

Number C

DEIDET - VIN - IL

واشنطن — وص ف- امح وزير الدفاع الاميركي وليم يبري في حديث الى صحيفة "وول ستريت جورتال" امس الى إنه قد يترك منصبه قبل نماية السُّيَّـةُ الجاريَّةَ. وقال "لم أقررُ بعد وهذا ليس رَّداً علنياً وانماً مجرد رد صادق". ـــــ وبعد عبرت الذي يتولى وزارة الدفاع منذ عام

١٩٩٤ انه سيقرر ترك منصبه أنا شهدت مبادراته السياسية في خَمْسَة مُجالات بداية جيدة". السيفسية في حمسة مجادت بديه جيدة. والمجالات الخمسة مي خفض مخزون الاسلحة النووية للاتحاد السوفياتي السلبق واقامة علاقات امنية جديدة مع روسيا والصين واقامة ميكل جديد الامن في أوروبا ولدخال اساليب تجارية في مشتريات وزارة النخاع الاميركية وادارة خفض العاملين في هذه الوزارة.

مده الوزاره. واضاف: "اذا تأكدت انني قمت فعلاً بما اريد القيلم به في هذا الصدد فإن الدوافع التي حملتني على قبول هذه المهمة ستكون قد خفت كثيراً".

 (٦ تشرين الأول ١٩٩٢، و١٧ شهرا على تأليف الحكومة الثانية في ٢٥ ايلر ١٩٩٥، تكون الحكومة الطلية ابتداء من مُنتصّف ليل اليوم الثلثاء ٥ أ تشرين الاول في حكم المستقبلة مع بداية ولاية مجلس النواب الجديد وينتَّظر ان مستعلقة مع بدية ودية مجس التولب البنيك ويسعر ان يطفى الجو الانتقالي على الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراء التي تعقد قبل الظهر في قصر بعبدا برداسة رئيس الجمهورية اليلس المراوي، علما ان الموضوع الاخير الذي سيتعين على مجلس للوزراء درسه وأقراره موّ الترتّيبات الخاصّة بالاعلامّ الْدِينِيِّ والْتُيِّ اتَفْق فيّ شَأْنَما الْرئيسَ رفيق الحريري مع المراجع الدينية الاسبوع الماضي.

يقيُّمُهُ ٱلرئيس المراوي. وَيَنْضُمُّ آلَى ٱلرئيسينِ المراوي والدريري والوزراء المشاركين رئيس مجلس النواب نييه بري الذي عليه بدوره الاجتماع بالنائب والوزير المستقيل قبلان عيسى الذوري البحث معه في ترتيبات جاسة مجلس النواب الأولى في أَ أَ من الجاري والمرحلة الفاصلة عنما، خلك أن عيسى الخوري يزمع المناومة في مجلس النواب التراك ابتداء من يوم غد بصُفْتَه رئيساً للسُن. على ان التحضيرات للمرحلة الانتقالية نيابيا وحكوميا لم

تـوقف زوبعة الـفساد الإداري التي اتجهت في مسالكُ جُديدة بُدّت معما الاوساط الرَّسميَّة والادارية والقضائية مستنفرة لمواجهة الحجم الذي اتخذه ملف الفساد في الآونة

ولوحِظ ان الرئيس الدريري لم ينف امس ما اورنته "النهار" عن احتمال عزوفه عن رئاسة الحكومة مرة ثَالثة، اذ نقلُ عنَّه ان الدَّديثُ عن ٱلعَّزوف "بلكر ّ جدا ولا يزال هناك وقت"، في اشارة الى مرحلة التكليف والتأليف. لكنه تددث، في كلمة القَّاها قبل الظَّهر في احتفال اعلان النتائج العامة لمسح المعطيات الاحصائية للسكان ---- المساكن في فندق "البريستول" عن "غبار كثير يثار هذه والمساكن في فندق "البريستول" عن "غبار كثير يثار هذه الإيام حول الفساد في الاعلزة"، وقال ان "اتهامات وحالات فساد يحقق في شأنها القضاء"، لافتنا ألى "ان الغبار لا ينبغي ان لا يحجب عن انظارنا الاسباب الحقيقية لهذه الضجةُ. فُهناكُ نتائج الانتخاباتُ الاخيرةُ التي لم يرض عنها الجميع طبعا، ومناك أيضا الاستحقاق الوزاري المُقبَلِّ. وهَّنْهُ الْمَرَةُ الْأُولَى بِربطُ الْدَرِيرِي ٱثَّارَةُ مَلْفَ الْفُساد بابعاد سياسيَّة، علماً الله كان وأضَّداً في توقعه "إلا يطول

## مندوبون لجموعة المراقبة يعاينون صفد البطيخ

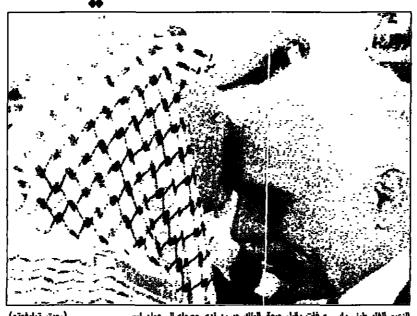
التتمة في الصفحة ٤ ( - -



نعضه الوفود لدى وصولهم لمس الى مقر القوة الدولية في التقورة. (اف ب تيليفوتو)

قررت مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب ايفاد مندوبَيْن عنها اليوم لمعلينة قرية صفد البطيّخ التي تعرضت الجمعة الماضي لقصف اسرائيلي ادى الى جرح ١٢ مدنيا لبنانيا بينهم ثمانية من عائلةٌ واحدَّة. وجاء منا القرار نتيجة اجتماع المجموعة امس الني استمر ست سأعات في مقر قيادة القوة الدولية فيّ مستمر سنت ساعف في محر فيله العود التومية في التاقورة ولم يصدر عنه اي بيان. وقد عقد الاجتماع بناء على شكوى قدمها الوفد اللبناني السبت الماضي الى رئاسة اللجنة الممثلة بالمندوب الاميركي ديفيد غرينللي. وقالت مصادر الوفد اللبنائي قبل الأجتَّماع أنَّ الوفَّد لنَّ يكتفى بللشكوى ولن يقبل مبررات الاعتذار والاعتراف بالخطأ بلّ سيطالب بتحقيق ميداني، خصوصا أن الشكوى عززت باتباتات مادية وقاتونية. وقد اتهم لبنان القوات الاسراكيلية باستخدام القذاذف المحرمة دوليا ومنها القذاذف الانشطارية والقوسقورية في اعتدائها على صفد البطيخ من الانشطارية والقوسقورية في اعتدائها على صفد البطيخ من اجل ايقاع اكبر عدد ممكن من الضحايا والاصابات في صفوف المننيين. وقد الفجرت هذه القذائف على ارتفاع

صعوف المنتيين. وقد الفجرت هذه الفذائف على ارتفاع المتار قبل ارتفاع المتار قبل ارتفاع المتار قبل الرتفاع ولسعة مما لوقع هذا العدد من الجرحي. وبدا أن لبنان نجح في القناع اعضا المجموعة بطلبه، اذ أفاد مصدر رسمي لبناتي عقب الاجتماع أن المجموعة ستعقد اليوم اجتماعا ثاقيا لمتابعة البحث في الشكوى لللبنائية وقررت أن ترسل اليوم مندوبين للقيام يزيارة ميدانية ومردد العابث. وحرر لصفد البطيخ.



# قوات البارزاني تتراجع للدفاع عن أربيل يتوقف على حجم التدخل الايراني

خسرتها للَّشَهر الماضي أمام قوات "الحرَّبُّ الديموقراطي الكردستاني مستثنية أربيل كبرى مدن كردستان العراق، أم تكمل هجوءها وتخرج القتال

خصومها من المدينة التي دخلوها بمساتدة الدزب الأولَّ ورئيسه جلال الطالباذي يقولان إن أربيل ليست ضمن الخطط الفورية الآن دبابات لُلْجِيشُ العراقي لا تُزال قريبة مُنْها، والحزب الثاني ورئيسه مسعود البارزاني يؤك دان العزم على النفاع عنما، والتطورات الميدليّة تشير إلى أ أن النار تقترب منها وليس وادسياً أين ستتوقف أما بغداد فموقفها بدأ حياديا كأنها أدركت أن مسائنتها البارزاني لم تَـ فَنها في شيَّ بل أخرت تطبيق صيفةً "النَّفط مقابلً

الفقاء" وسببت ضربة أميركية كبيرة وتوسيعاً امنطقة الدظر الجوي في الجنوب ورجدت مصادر ديبلوماسية أن تبقى القوات العرَّاقية بعيدة عن الصراع إلَّا إذا ثبت التدخل الإيراقي المباشر وتعاظم بما يوجب الأنصدي له أيا تكن النتائج. وفي منه الأثناء اكتفت

ميدانياً، لم يحصل أمس ما يغير المعادلة التي بدأت تسود منذ السيت. فيعدما تأكدت الأحد سيطرة مقَّلتني الطالباتي على السليماتية ثاني كبرى مدن كردستان العراق، وبعدها على سدّ دوكان الاستراتيجي ومناطق أخرى، أعلن ممثل "التحاد الوطني الكردستاني" في أنقرة شازاد صليب أن قوآت آلدزب استّعادتٌ في هجومها كلّ الأراضي التي خُسرتها في شمال العُراق الشهر الماضي باستثناه أربيل. وقال: "استعدنا قريـة دقلة بّين كوي سنجق وأربيل ومدينة راوندوز في الشمال \* قرب العدود التركيا راوسور في المسلم عن انتزاع مدينة حلبجة القريبة من السليمانية من أيدي أتباع البارزاني للمرة الأولى منذ ستين. وأضاف: "بذلك استعدنا

جمُوداً تبذل لعقد الاجتماع الثالاثي، "غُير أن نتنياهو يعارض عقد اللقّاء في منطقة الدكم الناتي". - التتمة في الصفّحة ٤٤ -

الانتشار في الخليل. لذا فأن ما اشيع عن قمة وشيكة بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وركيس الوزراء الاسرائيلي لا يـزال سابـقـآ ألكن عجلة التحركات الديبلوماسية أوحت بــامـكــان تحــســن الابــوا٠. فالرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان زار

بعملية السلام في كلٍ من مصر

والردن لتبعث فيما شيئاً من التفاؤلُ على رغم اصرار الفلسطينيين، عكس

الاسرَائيليينَ، على أن أي تقدم لم يحصل على صعيد مفاوضات اعادة

القَاهُرَةُ وَطَمَأَنُ الرَّقِيسِ حَسَنِيَ مِبَارِكُ الى التزام اسرائيل اتفاقات السلام. وعرفات زار الاردن واجتمع مع الملك وعرب المرض والمستعدم من المستعدم المستعدد المستعدد المنسق المستوركي لعملية السلام دخيس روس من السرائيل الى عمان للقا

ولعل ما اعطَى دفعا للموقف العربي وتحديداً الارنني – الفلسطيني هو الاعلان ليلا أن العاهل الارنني سيزور مدينة اربحا اليوم في رفقة عرفاتُ لتكون المرة الاولى يطأ الضفة الفريية منذ أُدِّتلتها اسرائيلُ عام ١٩٦٧.

ووسط اجواء اردنية ومصرية واميركية متفائلة نسبيآ بامكان حصول تَقَدَم، تردد ان قمة اردنية — فلسطينية - اسرائيلية سُتعقد في اريحا اليوم لاعلان لتفاق على اعادة الانتشار في الظيل، وقال مصدر اردني رفيع لن مثل هذا اللقاء "غير مؤكد،

الا ان رئيس ميئة السياسي في ديوان رئيس الوزراء الاسرائيلي ديفيد بار ايلان صرح ان نتنياهو لن يشارك في هذا الاجتماع. وقال أنه "لم يتم بعد تعديد أي أُجتماع بين السُيّدينُ نتنياهو وعُرفاتّ وان الأمر منوط بُمدي التقدم في المفاوضات الجارية بين الجانبين ا موضوع أعادة الانتشار في الذليل". واكد أن تقدماً ملموساً سجل في المفاوضات واته في حال التوصل الي من أجل المصادقة عليه.

واوضدت مصادر فلسطينية ان

### - التتمة في الصَّفحة ١٤ -المسيالحة تتهاوى امام الكسارات!

تقريباً كُلِّ الاراضي التي خُسرناها الشهر الماضي امام الحزب الديموقراطي الكردستاني (...)



قلعة البسياحة التي ارتفعت لتتصدير عملتنا الوطنية وتخلّد ورقة الـ٢٥ ليرة، ستحني هامتها بعدما تأكد ان الصخرة التي تحملها بالتت تعلي تصدعات وشقوقاً خطيرة بفعال دوي الانفجارات و"نشاط" الكسارات التي التت على الصخر والشجر وجعلت الببل القريب مكسور ... والكسارات تعمل رغم قرار المنع؛ (ص ١٢)

# ما صار شيٍّ الا صار مثله وأكثر، فعلامً هذا الذُّلفُ ورم بهته المبحد . صحيح إن المنطقة تغلي في مرجل بنيامين تتنياهو وفق قراءة الرئيس حسني مبارك للتطورات، لكن الوضع في ديارنا وديار بكر لا يزال يتقلّبُ فوق نار خفيفة. ولاً يزآل ضمن السيطرة. وتقريباً يا جبل ما يمزّك ريح، سواء أعطي تتنياهو فرصة لأظهار حسن نيته وحسن اليابه أو ضيّع كل

. فمن طرفنا وفي التفر عموماً لا شيء فوق العادة، رغم المدير والجعجعة والطبول والملفات واللخبطة في المسايات هم ناتهم

وللأسباب والدوافع والكراسي والطنافس والجزادين وما لم يفقسها "بيبي" ويشرقط المنطقة عن بكرة ابيها، فالمشكلة تبقى ضمن نطاق شد الدبال وتمبيط الديطان وتكبير الكلم.

والتفاصيل ناتما.

الكيمان ومعير مسام. وكله في حب الوزارة يمون. وكل وزارة لما زبون. وكل عمرها هكذا وأكثر، مع حلق ذقون على الناشف، وتقليم أظافر وتصفير مظفرين عائدين لتومم وما هذا الكلام الكبير عن سفن قد تفرق في مثلُّث برمودا الرميب، وتغييرات درامآتيكيَّة تَتَّنابِسُب مع

برمود الرحيب، وتعييرات الاوزون، وما حب الديار التغييرات الجوية في تقب الاوزون، وما حب الديار شففن قلبي... ولكن حب من سكن الديار، ومن حظي بالوزارة، ومن نال الحصة الكبرى. بمورود) ومن فان المحلف المجرى. وما دام كل شيء ممسوكاً من تلابيبه، وما دام في الاحتياط من يتحفل في اللحظة الداسمة، وقبل ان يفلت الحبل على غاربه، ويضبط الوضع على سَاعَةً بِيغَ بِن، فناموا وأبوابكم مُفتوحةً. لا التخاط يستِمر، ولا الهتخاطون يخرجون عن الموضوع، ولا يتمّ الا ما هو مقدّر. وُهِذَا الاُمِتْزَارُ في الوضّع، وفي الصورة، وفي الرؤية. وفي الكراسي، هو مُجرَّد هزَّة عصا. فالداخر بعلم الغائب.

**ORDER** 

YOUR

1997

**PORSCHE** 

NOW

SPECIAL PRICES

رفاهية العيش في ارقى المجمعات السياحية

إعلان للصيدليات، والمستنقفيات، ومستودعات الادوية شركة جورج أبو عضل وشركاه

> وضعت تحت تصرفكم الرقم التالي .1-7.2220

لمراجعاتكم وتلبية طلباتكم المستعجلة.

# عرض خاص خمن هوليدي بيتش اعتدم الغرصة وتملك احدى خمس شاليهات



In Hamra - West Beirut At The Most Prestigious Night-Club of The 70's

Commodore Street - Next to Commodore Hotel Open Every Night Except Sundays. For Reservations Please Call: 354200 - 354201

> Dewar's White Label



وَ مَعْرَوْكُونَةُ لِلنَّائِحُ وَاشْعَانَ وَتَسْفِيلَاتِ مُعْرِيةٌ بِالْدَفَعِ العرقة من السطرمات. ١٧٥٧٧ - ١٩٦٨ - ١٩٨٨ Holiday Beach 17117A17 - 101 - 17/1VITT

تفيدكم علماً بأنها

Badaro - Damascus Road Comer - Phone: 01 - 384225/6 - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr El Wati - Phone: 01 - 426425 - 425857

THERE IS NO SUBSTITUTE

SERVICE & SPARE PARTS

PROVIDED BY A GERMAN PORSCHE ENGINEER

C.E.P.P. ERICSSON 🗲 Nouveaux bureaux d'administration et

centre de maintenance Jal-El-Dib - Centre St. Georges bloc A - 2ème étage Tél: 03/ 344344 Jal-El-Dib - Rue principale

Tél: 01/520052 - 01/408508 Touiours à Kaslik 03/345666

Bientôt au Palm Center - Cellis Tower Furn-El-Chebbak

Toujours à l'avant garde

رشح ان الوزير جنبلاط يريد الترخيص له بممطة

أذَّاعة اذا رُخصِ لسواه عند

البحث مجدداً في الموضوع.

ين السراران ا

لوحظ أن المجلس الأعلى

السوري اللبناني لا يجتمع

وفقاً للمواعيد المحددة في

يعارض بعض الوزراء،

ومعهم يعض اهل الحكم،

فكرة تشكيل الحكومة

المقبلة من ٢٤ وزيرا

ويطالبون بالمحافظة على

٢٠ - طلب وزارة الاعلام الموافقة

٣١ – طُلبُ وزارة الاشغال العامة

٢٢ – عرض وزَارةَ الاشفال العامة

٣٣ – عرض وزارة الاشفال العامة

لقضية ملحق أشعال طريق كوسبا --

قضية تلزيم صفقة اشغال المركزين

٣٤ - عَرض وزارة الانشفال العامة

قضية تلزيم مركز جرف الثلج في

٣٥ – عرض وزارة الاشغال العامة

- التتمة في الصفحة ١٢ -

Mac's

Pizza Deline

Pizza Sale

Save 10 to 30% on Pizzas One wid His November 15,1996

achtafien / Handa

C.&E. COLLEGE

مستوي شهادات

(B.T.) & (T.S.)

ودبلوم

(AH & MA) U.S.A.

E 100-5

الفندقية ، الكميوتو

الدية الحصانية. السكور. الازياء

المجوهرات. السكرجاريا، اللغات عبز ألماكم السفر (ZATA)

ودورات بكثثة

الكمبوتر ومميع الاختمامان

العاود النجارية والمحا

742544

742562

03/ 61 55 85

الصحيين في طرابلس ودراجل.

لها على تلزيم شراء مفروشات

الموافقة على نقل رصيد اعتمادات.

وتجهيزات ولوازم مكتبية.

ألعدد الحالي.

### نتنياهو يحضر لـ"حمّام دم"!

المفاوشات بين اسرائيل والسلطة الوطنية الخلسطينية التي بدأت بعد قمة واشنطن والتي لا تزال مستمرة بفضل رعايتها المباشرة لها لم تصل بعد الى نتائج واشنطن والتي لا تزال مستمرة بفضل رعايتها المباشرة لها لم تصل بعد الى نتائج عَملية، وَلَاسيَّما في موضوع اعادة الانتشار للعسكري الاسرائيلي في مدينة الفليل. رغم وجود اتفاق مُوقع حُوله بين الفريقين قبل أشَّهر ولُكنَ فِي أَثَنَهُ حكم حزَّبُ "العمل" وزعيمه شيمون بيريس. وفي هذا المحال يؤكد الفلسطينيون المفاوضون يدميا ان تقلما لم يتصل، اما الاسرائيليون العفاوضون فيتحدثون عن بعض تقدم، ويشيرون الى استعمادهم لالتزام أتفاق أعادة الانتشار المذكور ولكن بعد تلبية السلطة القلسطينية شروطا معينة وهذة الشروط يعتبرها الغلسطينيون اعادة نظر في الاتفاق. وهذا ما يرفضون خصوصا بعدما سانمهم في موقفهم العرب كلهم على اخْتلافهم ودوّل لوروباً وكذَّلكُ الولايات المنحدة الاميركيَّة، وبعدما فشلت في القمة المشار اليمًا في أفَّناُع الرئيس يأسر عرفات باعادة النظر المطلوبة اسرائيليًّا، وفي المجال نفسه تستبعد مصادر فيبلوماسية غربية مطلعة توصل الغريقين المتفاوضين الى نتاثج ايحابية قريبا. كما تستبعد انميار المفاوضات بينمما، على الاقل من الآنّ وحتى النَّامِس من تشرين الثاني المقبل موعد الانتخابات الرئاسية الأميركية. ذلَّك انَّ ترفات وعد الرئيس بيل كلينتون المرشح لولاية تانية في هذه الانتخابات بعدم التسبب مشكلة تمدد منبزاته الشرق الاوسطية وتؤثر سلبا على بعض حظوظه في الفوز. كما ان التامل الاربني الملك حسين قدم وعداً مماثلًا وبدأ على الفور عملًا يوَّوبا للحؤول دون الانميار وتاليا الانفجار، منطلقا في خلك من التزام الوعد، وفي الوقت نفسه من مصلحته، مصلحة حكمه والاردن عموما التي قد تتأذى كثيرا فيّ دلًا انفراط التسوية على المسار الفلسطينيّ — الأسرائييّي. اما رئيّس حكومةً سرائيل بنيامين نتنياءو فقد قدم وعدا مماثلاً لكلينتون. ويبدو انه على لمترامه، على الاقل حتى الخامس من الشمر المقبل، ماذا يمكن أن يحصل بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية، وخصوصا أذا أسفرت

طينية-الاسرائيلية عن فشل كبير؟ تدعو المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة جميع المعنيين المهتمين بهذا الجونيوء، قبل الجواب عن السؤال، إلى معرفة فكر نتنياهو ومنطقه وبرنامجه فالبرنامج ينلقض العملية السلعية ألتي بدأت منذ سنوات ويرفض الكيلن الفلسطيني واعادة الاراضى المحتلة للى سوريا والبحث في موضوع القنس. وهذا يعني أنه يرفض اتفاق اوسلو واتفاق طابا الذي نبعه والذي وقعه سلفاه اسحق رابين ثم شيمون بيريس مَعَ يَاسَر عرفات. وفكره ومنطقه يعتبران الاتفاقين المنكورين سقطاً فيّ النَّهُ الْمُواجَّمات الْاخْيرة بين الجماهير الفلسطينية في الاراضيّ المحتلة وشُرطتما وبينَّ الجيش الاسرائيلي. نُلك انهما قاماً على مبدأ الغَهُ العنفُ من التعامل بين الفريقينَ وهذا البيدا سقط، في رأيه، عندما لطلقت الشرطة الفلسطينية النار على جيشه من أسلحة يزعم انه زودماً أياما لمماتما الامنية البحتة. طبعا يتجاهل نتنياهو منا لن نارّ الشرطة الفلسطينية كانت ردا على نارالجيش الاسرائيلي. لكنه لا يُعتم لفلك ولو تَفَمَّ التالم كله وجهة النظرُ الفلسطينية وردود فعَل الفلسطينيين، لانه اساسا لا

يهتم بما يسمى الرأي العام العالمي. وقد أثبت ذلك اكثر من مرة. وقطلاتًا من مذين المنطق والبرنامج، فضلا عن الفكَّر، لا تستبعد المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة نفسها اقدام نتنياهو على "حمام دم" في الاراضي الفلسطينية المحتلة بعد خلط الاوراق كلها ينهي عمليا "عملية السلام" المتعثرة لا بلّ الدائشة حال احتضار ويؤدي في النتيجة آلى تطبيق برنامَجه الفلسطيني، أذا جاز التعبير، لاذي دفع اكثرية الناخبين الأسرائيليين، عَلَى كونها اكثرية بسّيطة، الىّ ايصاله لرئاسة الدَّكومة. وهي لا تُستبعد اقدامه على مواجمة عسكرية في الوقت نفسه في منطقة اخرى من البنطقة، قد تكون مع لبنان وسوريا فيه أو مع سوريا مباشرة، يكون المنفُّ منماً تغطية عمله الرأمي آلى تتفيذ برناُمجه المحند َّ للراضيّ الفلسطينية المدتلة، وقد يقدم الغلسطينيون واللبنانيون ذرائع للمواجهة المذكورة ولحمام الدم. ولذا لم يقدموها فان تتياهو لن يعجز عن افتعال ذرائع كما فعل قبله رؤسه حكومات اسرائيليون اكثر من مرة في الماضي.

ومنا يعتقد البعض أنَّ المؤسسة العسكرية، العزب الاقوى في اسرائيل، قد لا تسمح باعمال متمورة من النوع المشار اليه اعلاه، وخصوصا أن على رأسها رابينيين آمنوا بالسلم الذي سلر فيه حَرْب "العمل"، وقد تمنع حصولها بالقوة رغم الاقتناع السائد باستحالة نلك عند كثيرين نظرا الى عدم وجود سابقة على هذا للصعيد تملما مثل السابقة التي حصلت يوم اغتيل رابين بيد يمودية. ويعتقد البعض الاخر ان حزب "العمل" بزعامة بيريس المستمر في تعبئة الرأي العلم الاسرائيلي ضد تجور حكومته وتحديدا رئيسها، قد يتمكن من ردعه عن تدمير السلام. لكن المعلومات البتوافرة عن الاعتقادين المذكورين عند المصادر الديباوماسية الغربية المطلعة لا تبدو مطمئنةً. فبعض العسكريين الذين شاركوا أيام رابين وبيريس في المفاوضات مع الفلسطينيين، ومنهم عوزيه دايان، لن يتورع عن تنفيذ مشروع أعادة احتلال الجزر السكانية الفلسطينية في الضفة اذا تقرر ذلك اما بيريس وحزبه فيبدو انهما يردبان باعمال عنف لانها في أعتقادهما ستثمر ضغطا دلذليا وضغطا خارجيا يفرطان الدكومة الطلية ويفسمان لدَّكومة ائتلافية ("ليكود" و"عمل") تتولى معالجة المشكلةً القَائمُة، لكن العنف، وحصوصاً أنا كان مبرمجا على يد نتياهو، وهو كذلك، لن يترك مجالا لاحد لأستغلاله من اجل تعويم عملية السلام.

طبعا، لا يعني ذلك، تستدرك المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة، ان الدرب ستبدأ يوم الساَّدس من الشهر المقبل. ذلك ان توقيتها يحدده نتنياهو استنادا الى معطيات معينة لا بد ان تتوافر عنده. وهو قد يكون قريبا او بعيدا، علما ان البعض يأملُّ، في حال ابتعاد منا التوقيت، حصول تطورات اقليمية ودولية وحتى اسرائيلية تَجِعلَ من المتعذر على نتنياهو تنفيذ برنامجه الدموي.

# الهراوي ينظر الى ملف الفساد معزولاً عن الأبعاد السياسية وزراء يدفعون الثمن من موقع المسؤولية المعنوية؟

سياق المنَّلقَشاتُ بينَ الرؤساء بالْوَزيرين الفضل شلق وبميج طبارة، المر الذي لرسى وضعية من التجانب بين الرئاسات ستترجم خلال منا السبوع وقبل الاستشارات الرسمية التي لن تبدأ الا بعد زيارة الرئيسُ الفرنسي جاك شيراك لبيروت في الرابع والعشرين من الجاري. وينسحب الامر نفسه على الوزير محمود ابوحمدان في ضوء ما

وَالْتَمْثِيلُ لِلطَّائَفِّي مِعاً في الدكومَةُ المقبلة.

يعقد مجاس الوزراء اخر جاسة له

قيلُ استقالة الحكومة العاشرة قبل

ظُمْرُ اليومِ في القُصْرِ الجمعورِي في

بعبدا برئاسة رئيس الجمهورية الياس

المراوي وفي حضور رئيس مجلس

الوزراء رفيق الحريري والوزراء. وفي

جدول اعماله ٥٦ بندا منها مشروع

مرسوم باعطاه تعويض نقل ومنحة

تعليم موقتين للمستخدمين والعمالء

واعطأه بلدية الغازية سلفة خزينة

بقيمة ٥٠٠ مليون ليرة، وتعنيل

ومن المقرر ان يقيم الرئيس

الهراوي مأدبة غداء وتأعية ألعضاء

وهنا جدول الاعمال كما وزع لمس

١ – مشروع مرسوم يرمي الى

تعديل بعض مواد قانون الجمارك

التي تتعلق بمهنة مخلصي البضائع

(ارسَّال النَّى الـوزراء في تـاريــخ

٢ – مشروع مرسوم يرمي الى

تعديل الاجور والرسوم البريدية

"ارسـل الـي الــوزراء فـي تــاريــخ

٣ – مشروع مرسـوم يـرمي آلى

تمديد العمل بالمادتين ٤ و٥ من

٩٩٥/١/١٨ أحتى نماية ١٩٩٧آ

(اعطاء تعويض نقل ومنحة تعليم

ً عُ –َ مشروع مرسوم يـرمي آلـِ

اتماء خدمة السيد ملدم مرقص بناء

٥ – مشروع مرسوم يـرمي ألى

٦ – مشروع مرسوم يرمي آلى

انها خدمة الموطّف نجاح ديب الّخوري

٧ – مشروع مرسوم يرمي الي

ً ٨ – مشروع مرسوم يـرمي الى

الترخيص لشركة جانيفا العقارية

بتملك حقوق عينية عقارية في منطقة

٩ - مشروع مرسوم يرمي الى الترخيص لشركة داتا بتملك حقوق

عينيةً عقّارية في منطقة الشياح ُ ــ

١٠ – مشروع مرسوم يرمي الى

الترخيص للسيد نيريك روي وود

هاوسُ منَّ التابعية البَريَّطانيَّةُ بُتَمَاكُ

عقار في منطقة غريفة – قضاء

١١ – مشروع مرسوم يرمي الى

الترخيص بتعنيل نظام شركة

مساهمة للابقاء على ملكيتها للعقار

١٢ – مشروع مرسوم يرمي الى

الترخيص بتعديل نظلم شركة للابقاء

اعطاء بلديبة الغازية سلفة خزينة

بقيمة خمسمئة مليون ليرة لبثانية.

المسرسسوم ١٢٦٢ تساريب

موقتين للمستخدمين والعمال).

تخطّيط مستديرة شاتيلا.

عنى الوزراء:

4/·(\ree[)\_

.()997/1·/Y

على طلبه.

بناء على طلبه.

الثير في شأن وزارة الاسكان، وقيل إن بري لا يمانع في عدم توزير آبوهمدان مجددا اذا آقر مبدأ آستبعاد الوزراء النين يتُحْمَلُونَ الْمسؤوليَّة المعنوية عما جرى في وزاراتهم-وتركت المناقشات البعيدة عن الإضواء بين الرؤساء انطباعا لدى المطَّلَعين على تفاصيلها أنَّ رئيسٌ الجمَّموريَّةٌ متمَّسك أكثر من أيَّ مرحلة سابقة بتسمية الوزراء أأمسيحيين وعدم قلسماح لشريكيه بري والدريري بممارسةً أي نفوذ في مُنا الشأن لاعتبارين مُ اسآسيين، أولَّمُما أنمماً يسميان الوَّزراء أَامدسوبين على طاكفتيهماً، والثاني لان "تسامحه" في المرأتُ السابقة كان سببه عدم المشاركة المسيحية الفعالة ألتي أتاحت تسمية وزرآه غير ممتلين لطوائفهم. لما ألآن، فالأمر باتُّ مختلفا بعدُ الانتخاباتُ الاخيرةُ، ويبدو المراوي مصرا على تحقيق ما يسميه توازنا في التسمية

وتَفَيَّد المعلوَّمات انَّ الاتصَّالات الدارية مع العاصمة السورية حولَ تأليف الحكومة تأخذ في الاعتبار مسعَّى الهراوي في هذا المُجَالَ؛ عَلَمَا لَن أَي شَيَّ نَهَائِي لَمْ يِبِتُ بِعِد، وَكُلَّ مَا يُطْرِحُ يِعِد من المقدمات ما دام الموقف السوري من التركيبة الحكومية

جدول عادي والهراوي يولم للحكومة المولية

أخر جلسات مجلس الوزراء اليوم في بعبدا

على ملكيتها للعقارين ١١٠٧ -

١٣ – مشروع مرسوم يرمي الى

الترخيص بتعنيل نظام شركة

(١٠ منطقة لدما.

(محافظة بيروت).

.1997/11/70

مسأهمة وآلابقاء على ملكيتها للعقار

١٤ – مشروع مرسوم يرمي ألى

١٥ – طلب وزارة الشؤون

الاجتماعية الموافقة على مشاركة

السيد حسين ماجد في الدورة ٢١

لادارة شؤون الاسرة وآلمرأة التى

ستعقد في القاهرة بين ٥

١٦ – طلب وزارة الدفاع الوطني

بت طلب ادخال منطاد لاغراض

١٧ – طلب وزارة المال الموافقة

على بعض التدابير المتعلقة بتنظيم

عملية ليداع لموال المؤسسات العامة

كلاً من الفزينة العلمة ومصرف لبنان.

١٨ – عرض وزارة المال لموضوع

رسم الطابع المألي عن الانفاقات

والعقود التي تجريها الدولة والبلديات

١٩ - عرض وزارة الملاية موضوع

تطبيق الملاة ٢ من القانون رقم

۲۸۲ تَلْرِيخ ۲۰/۱۲/۲۰ (تَعْنَيلُ

• ؟ - طلب وزارة المال الموافقة

٢١ - طلب وزارة التربية الوطنية

والشبئب والرياضة اعادة النظر فى

قرار مجلس الوزراء المتعلق بتعديل

والشباب والرياضة موضوع استعمال

٢٢ – طُلب وزَّارة التربية الوطنية والشباب والريأضة الموافقة على

تعيين بعض المدرسين المتعاقدين،

٤٤ – طُلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على اخلاء

بُنَاءُ مُدُرسُيُّ عَاكَد الَّى وقَفَّ الروم الارثوذكس في راشيا الوادي.

٦٥ – طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على اخلاء

بناه مستأجر لمصلحة مدرسة البرج

الرسمية – قَصَاءُ عَكَارِ لِانْتَفَاءُ الْحَادَةُ

٢٦ – طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على اخلاء

بنا مدرسي في بلدة الْقعقور – قضاء

٢٧ – تعويض مدير التعليم

والتعليم العالي موضوع المشاركة في

المعرض التجاري العربي الافريقي في

٢٩ – طَّلب وزَّارة الاعلام الموافقة على مشاركة لبنان في ممرجان الاغبية

الشارِقة في كاتون الاول ١٩٩٧.

والمؤسسات العلمة مع الغير.

قانون انشاء مصرف الاسكان).

على قبول مبات مُقَدَّمَة اليماً.

تعويضات لجنة في الوزارة.

قاعات قصر "الإونيسكو".

تعديل تخطيط مستديرة شأتيلا

الامراء (عاليه) و١٢٥٧ - القامون،

سياسية لا علاقة لرما بالفساد المستشري في الأدارة اساسا. ورغم ذلك، تغيد معلومات لن اثمانا مرتقبة لهذا الملف لا بد ورغم تحت، حصير دفعها، بدليل، ان هذا الاحتمال كان موضع بحث جدي بين اركان المكم طردَّتُ عَبره جملة خيارات وكفلُك أَسُم ُ وزْراهُ بأتُّوا في واجمة المسوَّ ولية المعنوية والسياسية ولو لـ. يكُونوا فيّ حاقَّرة الانتهام من أغريب او من بعين. وفي هُذه المُعلومات أن وزيرً الدوَّلة للشؤون الماليَّة فؤاد السنيورة يُبدُّو معنيا لكثر من أيّ وزيرًا اخر بما يجري باعتبار أن المشكلة قطلقت من وزارته. واتضَّح من سياق المناقشات بين الرؤساء إن مناك تسليماً بكفاية السنيورة التي مكنته من البقاءً في منصبه الوزاري في حكومتين متعلقبتين، رغم التجانب الكبير الني دار حول موضوع وزارة المال والطائفة التي تسند اليما: على أن ذلك لم يعد يشكل حماية كافية له ليعود الى منصبة الوزاري مرة ثالثة، بل ان المعلومات نفسها تغيد ان مراجع عبرت بوصوح عن عدم امكان توزير السنيورة في الحكومة المقبلة بعد الذي حصل في وزارته، لانه وان لم يكنّ مستمنفا في أي شكل منَّ الاشكال بالمُلْفُ الذي فتَحَّ، فموَّ في النتيجة المسَّؤُولَ، الاول والاخير عن وزارته. ونهبَّت مَّنه المراجعُ

الى التخوف من انعكاس ما حصل على اللقاء المرتقب بين الرئيس رفيق الدريري والمسؤولين الاميركيين الكبار في شأن المجموعة

وتقول المعلومات ان طرح الموضوع من هذه الزاوية اثار استياء الدريري الذي يتنمسك بالسنيورة بكل قوة باعتبار أن الموضوع بات في عهدة الأضاء والمرتكب سينال عقابه، ولا داعي لان يكون

الاستشارية، علما ان السنيورة سيرافق الدريري في هذه

# أوساط الحريري: الحديث عن العزوف باكر جداً

الوزراء رفيق الدريري الى باريس ومنَّها الى واشنطن. ومن المقرر ان يلتقي الرئيس الاميركي بيل كلينتون في ١٨ تشرين الاول الحالي ويبحث معُّه في التطُورَات في منطقَّة السَّرق الاوسط واعادة اعمآر لبنان وبناء

وكان الدريـري اجتمع امس في القصر الدكومي بوزير التربية روبير غاتم، واستُقبِّل النَّوَابِ خَاتَشَيْكُ بابكيان، الياس سكاف، ايمن شقير،

المرعبي، ورشيد الخازن.

تختَّلُفُ وُجُّهِهُ نُظِّر رئيس الجمهورية اليلس الهراوي في ملف

ــــــــ وبجد سر رئيس «جمهورية عيس الهراوي في فلف الفساد الاداري عن تلك التي يبديها رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري والتي تضفي على الملف بعدا سياسيا ربطه يوضوح لمس بعدم رضي البعض عن الانتخابات النيليية وكذلك بتأليف الحكومة

الجديدة. فالاوساط القريبة من الهراوي تقارب موضوع الفسّلد

كمُلفُ قائم في ذاته لا مُلَّة له بِأَي مُوضُّوع سياسي اخرَّ وتتعامل معه بعزل كل ما اثير اخيرا في شأنه، وخصوصا من حيث ما رآه

ورغّم نفي هذه الاوسالط وجود خلافات بين الرئاسات الثلاث

ونللِّياً تَأْتَير ۖ هَذَه الدَّلافَات علَى فَتح الملف، تَلْقَلْنَياً وطبيعيا فأتها

تؤكد إن فتحه جاء في ضوء أنكشاف اختفاه الموظف في وزارة

المَّال رأفَّت سليمان وقَّضية الاختلاس في الوزارة. وقد تحولَت مَّذُه

القضية، فضيحة تشبه كرة الثلَّج آلتي من شأنها أن تبرف

كثيريَّن، وان تَصيب باتعكاساتها وزارات وادارات اخرى، كُما

حصل في مجلس الجنوب ووزارة الاسكان والتعاونيات وهو الامر

الذي دفع بالرئيس نبيه برى آلى تلقف هذه المسألة والمطالبة

بتعميم التُحقيقَاتُ عَلَى كُلِّ الأَدارات المشتبه فيها والمضي في هذه

المسؤولية معنوية؟

سلبا في التّحكومة وفي العمق لو انه فتح في مرحلة سابقة، على أن

ان انقدَّ الحكومة منَّ تفلتُ الأمور واضَّطرارها الى دفع ثمن هذا

الملف هو تزلمن فتده ونماية عمدها، مما ساهم في تنفيس زخم

والواضح من سياق تطور هذا الملفّ انه كان يمكن ان يؤثر

البعض توقينا مقصوناً في فتح الملف.

عرضنا موضوعات اجتماعية وسياسية ولاسيما الوضع التربوي وخطوات الحكومة في هذّا الشأنَّ، كُما عرضنا الوضع في الجنوب والاجتماع المقرر للجنة مراقبة وقف النار التيّ انعقدت اليوم (امس) في الناقورة، واكد موقف الدولة اللبنانية واصرارها على الشكوى التي تقدمت بها ووجوب ادانة اسرائيل بكل ألوسلكلُ وأعتبر الحريري ان اعتراف اسرائيل بالنطأ لا ينفي وقوع هذه الجريمة، خصوصا ان اسرائيل مارست مثل هذا الاعتراف في السابق وهي تكرر الاخطاء في حقّ المدنيين حتى صارت هذه الآخطآء سياسة معتمدة تنال من عملية السلام ككل ومن امن اللّبنانيين وسلامتهم".

وردا على سؤال عما نشر امس عن امكان عزوف الدريري عن تأليف الحكومة الجنيدة قال السبع: "لم اسمع من دولته اية اشارة الَّى هذا

# جوخادريان، نبيل البستاني، طلال وصرح النائب بابكيان: "سمعنا

واكد امس اصرار الندولة على 'وجُـوب ادانــّة اســرائــيــل بــكــلَ الوسائل"، معتبرا "أن اعتراف اسرائيل بالنطأ لأينفي وقوع لجريمة، خصوصا ان اسرائيل مارست مثل هذا الاعتراف في السابق وهي تكرر الأخطاء في حقّ المنتيين حتى صارت هذه الاخطاء سياسة معتمدة تنال من عملية السلام ومن امن اللبنانيين وسلامتهم". واوضحت مصادر قريبة من الحريري ان "ما قيل عن عزوفه عن

تأليف ألحكومة الجديدة لا يزال بلكرا للحديث عنه، اذ أن الحكومة الحالية ينتمى عملما اليوم، وانتخاب رئيس مجلس النواب لن يتم قبل ٢٦ تشرين الاول الحالي وبعد ذلك تبدأ الاستشارات".

في إطار خطتنا الرامية إلى توشيع رقعة إنتشارنا

والى تقديم خدماتنا المصرفية والماليَّة الميزة لأكبر عدد

ممكن من المواطنين، فلقد إفتتحثا الآن

فرعاً جديداً في قلب المن المنصورية.

حمظ شارال مالك

بلية إذاعة حل لبنان 

مثروبولينان بنا

THE PROPERTY OF THE PERSON

، لمورية - انتى تلتمالى

ستر مارې واليه . عربق تدم

STATE OF SIZE

# والبحث في الحكومة الجديدة بعد ٢٦ تشرين الاول

كالم الرئيس في افتتاح المؤتمر المذمص لاعلان نتائج المسح

السكاني وهذا منعطف فيّ المواجهة والمقاربة ألعلمية للامور، وقد سرّنا وقال النائب السبع لدى انصرافه: جادا ان يرعى دولته الاجتماع، وبحثنا في الامور العامة عشية أجتماع المجلس الجديد وسرني ان لدية عروضا في بعض التّعبيلات الْ يَسْتُورِيةَ لَعَلْنَا نَدْرَسُهَا فِي المُجلس الجديد ومنها ان ثمة شيئا غير طبیعی هو ان مجلسا جدیدا ینتخب ويأتى ١٩٨ نائبا جديدا ويبقى هؤلاء آفي انتظار حلول10 تشرين الاول لتسلم الامور والامكام وهذا غير طبيعي، لانه بانتخاب مجلس جنيد ونواب جدد وباعلان الشعب ارادته ورغبته في التمثيل لم يعد للقدامي من دور۔ وصحیح ما یقوله ذولته أننا يجب أن ندرس تعديلا انستوريا ينخل هذه المرحلة الجديدة من حياتنا الوطنية حتى لا بيضيع الوقت بين القديم والجديد والبلاد في حاجة الى التحرك".

واضافَ: "وبحثنا أيضا في التحرك الولجب القيام به دوليا لوضع حد التعدي على الجنوب، ان لصابة ١٢ مولطنا دون سبب مو خرق لکل المواثيق الدولية ولـ"تفاهم نيسان" اته شيء مقلق واعتقد ان دولته سيعملُ في هذًا السبيل لوَّضعُ حد أمثل هذه ألجرائم ألتي تميب شعبنا

يرافقه السلاة جورج حايك وسليم حأيك وجورج حكيم النين شكروه على أيفادة الوزير ميشال اده لتمثيله في الصلاة عن راحة نفس الدكتور سليمان حايك.

والتَّقَى النائبينَ المنتخبين نقولا غصّ وعنّان عرقبي. ومساء استقبل في دارته في قريطم النائبين فيصل الداود، ونائلة

المندي في حضور قائمقامي الشمال وبحث معهم في اوضاع المنطقة.



LE FOYER PATISSIER - TRAITEUR **ACHRAFIEH** PLATS DU JOUR

KOUSSA WARAK INAB & LISSANAT

BAMI BIL LAHME TEL: 01/587010-11-13

نعوآ المدروة

IN THATE HEREITE

**3M** 

Originals Only the genuine stick better Han copycats.

stick again. Post-it™ Notes.

۲۵۰ الاشرفية.

Post-it<sup>™</sup> Notes have several lives so your reminders

will stick re-stick and So stick to the original and ask for it by name

Hold on to that thought

MARDI POULET A L'ESPAGNOLE ARTICHAUT A L'HUILE KEFRAYA Un terroir, une vigne, un vin."

**AUTUMN - WINTER** 96 - 97



الدولة تعرف والشعب يعرف "من أين لك هذا"؟ فلماذا السؤال؟

# الفساد موجود في غير لبنان لكن المحاكمات موجودة للقضاء عليه العلاج الناجع لاصلاح الادارة يبدأ برفع الحصانة عن الموظفين

سدر المعارضون، وكذلك المواطنون، من عودة الكلام على تطبيق قانون "من اين لك منا؟" ومن يقطة "العفة" المفاجئة و"نوبة" الأصلاح الإداري الموسمية التّي تدركها دولَفع تصفية متبادلة لحسابات سيلسية وانتخابية وأدعاء غين في لقتُّسَامُ الْمَعْتُمُ، وَّكَأَنَ السَلطَةَ لا تعلم "من أيِّن "مَذَا" ويأمُوالُ من ارتفَعتْ للقصور ألمنيغة والمبلني الشلمقة وامتدت الاراضي ألشاسعةا البواب بسيط: أن هذا كان "مدية" من ذلك المغترب، أو من ذلك المتعهد، ومن رجل اعمال أو من ذلك "المحسن الكبير"... في مناسبات مختلفة... ومل

هبون مهموم :، ويتسائل للمعارضون من يحاكم من؟ ومن يحاسب من؟ في خضم فسلا شامل وعارم عندما يبدأ التراشق بالحجارة وكل البيوت من زجاج. ان المسألة ليست مسألة نصوص وكيف تصاغ، وكيف تطبق الكي يتحقق الاصلاح المنشود بنجاح، ولا هي مسألة صرف موظفين كبار لو صفار، وقد جربت كل العمود ذلك واذا بالفساد الاداري يخرج من الباب بطبل وزمر، ليعود من

سعوى الزهر والمعلق النام والمعلق المعلق الم الفاسد يدخل الفساد الى كل دوائر وزارته ويفسد حتى من بقي نظيفًا فيما والا اتهمه رفاقه بـ "الفشمنة". بدليل أنّ كمالٌ جنبلاط، رحمه الله، الذي عاش وقد المعلقة وتحدث با مستقدة ، بعدين أن حمل جبيعت رحمة المده الدي والمقلف، وكان حيلة في منزل صغير متواضع في بيروت عين مرة وزيرا للبريد والمقلف، وكان المواطنون يشكون من دفع رشاوى لتركيب خط مالف (كلات قيمة الرشوة خمس ليرانس)، وأدجرد ما سمع الموظفون أن جنبلاط صار وزيرا، تراجعت الرشوة بنسبة تسعين في المثلة، وعندما اكتشف أن موظفا في ديوان الوزارة قد أرتشى مقدما شخصا على آخر في الحصول على خط مالف، كان المعظفة المدارة المعظف مقفه عن العمار مما حوار الأدف، دير بيث كان المعظفة المعظفة المعظفة المعظفة المعظفة المعلقة المعظفة المعظ الفوري لمذا الموظف وقفه عن العمل مما جعلُ الخوف يدب بين كل الموظفين

لُنْلُكُ لَا جدوى من الكلام على تطبيق قانون "من اين لك هذا؟" لأنه لن

الدوري بعد الموصف وحده عن المصل عمد جس سرب يسب بين فاتنظم العمل وانتهت الرشاوي. اما الآن فالوزير يعلم بالفساد المعشش في دوائر وزارته ولا يفعل شيئا لاقتلاعه، واذا فعل تصدى له نائب او زعيم، فيستمر الفساد بحماية سياسيين

يطبق اذ من الذي سيطبقه وعلى من؟ واذا طبق، فسوف يطبق، كالعادة، على المغار دون الكبار، عملا بقول جبران ظيل جبران: "سارق الزهر منبوذ ومعتقر/ وسارق الحقل لا يدري به البشر". هل سألت الدولة مرة من اين جاء هذا بسيارة مرسيدس مصفحة ولا مورد

له سوى معاشه الشهري، وإن قبل أن العائلة تبرعت له بها، أو اتما من "أمول" زوجته؟ وهل سألت من أين جاء ذلك وبخله معروف به غثا؟ ومن لين بنى ذلك قصرا ومن لين صار لموظف راتبه لا يكفي لعائلته عقارات وشققاً؟ هل سألت مكاتب المهندسين كم تدفع في السنة رشاوى تسمى تخفيفا "أكراميلت" لاتبار المعاملات، وكم يقبض الموظف ليوافق على زيادة "طابق مخالف"، وعلى تخمين سعر متر "الطابق الإضافي"؟ هل سألت كيف يتم التهرب من دفع الضرائب كاملة الزينة الدولة بولسطة الموظف نفسه فيوفر في تنخيبته قيمة هذه الضريبة عن الأكلة المراتبة على العربة عن العربة العربية العربة العربية العربة الع المُكُلف ويأَخذ هُمته من هذا التخمين الذّي يُتم على حساب الخزينة؟ هل سألت كم يتقاضى الموظف النجاز معاملة، وكل معاملة لما تسعيرة، حسب السرعة في ـــرحه، وــــب به سـر حــــ ــــرن ثمة من يقول أن تحسين معاشات الموظفين يوقف الرشاوى، وثمة من يـقول بتطبيق القانون عبر لحالة الموظف على المجلس التأديبي العام وعلى ميئة التغتيش

للوَلَقَّع، في رأي الاداري الكبير السابق، لن من اعتاد الرشوة ومد اليد، مهما بلغ راتبه، أن يفير عادته، فزيادة الغير خير... واحلة الموظف على الميئات المختصة لمعاقبته تتداخل فيها الوساطات والشفاعات وحماية السياسيين له. لنلك؛ فالعلاج الأنبع يكون برفع المصلتة بصورة دائمةً عن الموظفين ومعاملتهم بالطريقة التي يعامل بها الموظفون في القطاع الناص حيث يزداد انتلجه ويتجنب الرشوة الله يتقاضى معاشا الخضل، بل الله يخضع الرقابة أشد، فالمنتج يبقى ويتُقدم، والمهمل لا يتقدم بل قد يُصرفُ من العمل.

ويتقدم، والمهمل لا يتقدم بل قد يصرف من العمل.
لقد لاحظ الكثيرون أن موظفين يعملون في القطاعين العام والخلص، وفي كلا
القطاعين يختلف مستوى التلجمم، لأن لا رقابة عليهم في القطاع العام في حين
لاهم يخضعون لهذه الرقابة في القطاع الخاص.
ولتجنب الصرف الكيفي للموظفين وللانتقام السياسي والحزبي، يرى الاداري
نفسه تشكيل هيئة دافة تنظر في المخالفات المنسوبة الى الموظف المحلل عليها،
وهذه الهيئة يمكن أن تتألف من رئيس مجلس الخدمة المدنية ومن رئيس المجلس
التأديبي العام ومن رئيس هيئة التفتيش المركزي وغيرهم، وتكون هذه الميئة
محصة شد اى تدخل سياسي.

محصنة أحّد أي تُدخَلُ سياسي. ولأنه يصعب اثبات المخالفة وقبول الرشوة باعتماد الوسائل التقليدية، سواء

من خلال التفتيش ولجراء تحقيق، أو من خلال شكوى تقدم الى: الوزير او المدير، وقد تنام في الإدراج نتيجة المعاخلات، فمن الافضل اعتماد مفتشين سريين ينتلطون مع أصحاب المصالح ويراقبون سير العمل وكيف يتم اتجاز المعاملات ي المرادي على المرادي ثم يحرر مؤلاء تقريراً بما يشامدونه، وقد اعتمدت شركة "للترامولي" في الماضي هذه الطريقة النلجمة عندما لاحظت ان الجباة في حلفلات الترامولي يتلاعبون يبيع للتذاكر، وان المفتش بلباسه الرسمي يجعل الجلي يتنبه له

والتفاعل مع كل من له موقع مؤثر

اللهمر آذا كَانَ مع المرجعيات كالرَّئيسَ

تختلف اليوم عمّا كأنت من قبل،

فكيف تنوي تُحقيق خطك السياسي في ضوء ما افضت اليه التركيبة

والساجة السياسية مفتوحة ومشرعة آمن لنيه امكانات للمسامعة

هُل مأ زلت متمسكا بشعار

كبيرة في البلد والاستحقاقات الوطنية

ً – الكلام عن الحكومة وعن موضوع

هنا وهناك، ولكن هذا الامر يفرضه التطلع في النشاط المرتقب للندوة

النيابيةٌ، فمن الطبيعي ان يكون هنالك

– مناك مكان يتسع لل

بريُ، فهذا آمر طبيعيٍّ. • صيغة مجلس النواب

السياسية لمدينة بيروت؟

والمشاركة في بناء الوطن.

₹ سفير دولة الكويت عبد

الرزاق الكندري زار امس دار نقابة المحافة فاستقبله النقيب محمد

بعلبكي والزميلان فاضل سعيد عقل نائب آلنقيب وكمال اسبر الغريب

ورحب النقيب بالسفير منوها "بما

ومجهزة بكل وسائل الراحة.

٥-الإقامة، اما في فنادق ثلاث نجوم (بدون وجبات) أو في فنا خمس نجوم (مع وجبات كاملة) وفق رغبة المسافر في غرة

لمزيد من المعلومات والحجز يرجى الاتصال بمكاتب الشركة أ

والتركة والستغووتية واللبنانيت الميتسيامة ثاي

SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SARL

شارع إميل إده، بجانب قصر إده، الحمراء، بيروت

تلقون: ٥٨/ ٧٩/ ٨٧٧٨ ٤٧(١٠) فاكس: ٢٨٧٢ ٤٧(١٠)

فيتوقف عن ذلك الى ان قبض على المتلاعبين بالجرم المشمود بواسطة منتشين سريين كانوا يصعدون الدافلات كأنهم ركاب عاديون. ويجب ايضا لصق بلاغ على باب كل وزارة وادارة ومؤسسة يطلع عليه لصحاب المصالح والزبلان يحدد نوع كل معاملة ومدة انجازها من تاريخ تقديمها بديث يعود صلحب المعاملة في التاريخ المحدد فيتسلمها دون اية وسلطات او مراجعات وليس كما يحصل الآن، ودون حاجة الى دفع رشاوي للاسراع في انجاز المعاملات وحفظها في الادراج في اتتظار مراجعة صاحب العلاقة او الوسيط... ويمكن فرضُ رسم أضَّافي على المعاملة التي يريد صاحبها أن تنجز بسرعة وقبل الوقت المحدد لها.

أما في ما يتعلق بالرؤساء والوزراء فمناك المجلس الاعلى، ومهمته محاكمة هؤلاء اما في ما يتعلق بالرؤساء والوزراء همناك المجلس الاعلى، ومهمته مداحمه هولا بموجب المادة ٨٠ من المستور وهو يتألف من سبعة نواب وثمانية قضاة كبار، وسيكون على مجلس النواب الجديد انتخاب اعضاء في هذا المجلس مكان النواب الاعضاء الذين سقطوا في الانتخابات، فسقطت بالتالي عضويتهم فيه وهم: فؤاد السعد، روبير غاتم، رياض ابو فاضل، وعلى ميتا وسعود روفايل. فهل يبقى المجلس الاعلى لمحاكمة الرؤساء والوزراء عاطلا عن العمل، الن لبنان ما اعتاد هذا التوع من المحاكمات، فمن أثرى بصورة غير مشروعة، لا يحاسب ولا يحلكم لئلا تثير محاسبته ومحاكمته حساسيات لم ان قيام المجلس سيغير هذه المعادة؟

من فطل ربي "

من فطل ربي "

يقول نائب سابق براقب كل ما يجري في الحكم على جميع المستويات، وفي الدوائر، ويسمع في الدواوين عن الراء غير مشروع ولا يحاسب عليه أحد:

ان الفساد موجود في لبنان منذ ١٩٤٣، لكنه، عوض ان يتقلص ويزول، يتتلمى ويزدهر، والفساد موجود في كثير من الدول حتى الراقية منها مثل اميركا وفرنسا وبريطانيا وليطاليا، وأكن هناك محاكم تحاسب وتعاقب، وهنا لا

من يحاسب ولا من يحلكم. من يحاسب ولا من يحلكم. لقد خرج من الحكم رؤساء امثال شارل دباس وحبيب السعد وايوب تابت والامير خالد شماب وهم فقراء، وبسبب انتقال فقر مؤلاء الى عيالهم، وضع القانون الذي يخصص لهم تعويضات شمرية، اما الآن فلا يرى النائب السابق القانون الذي يخصص لهم تعويضات شمرية، اما الآن فلا يرى النائب السابق حاجةٌ لَلاسِتْمُرارُ في تَطبيقُ هِذا ۖ القانون لا عَلَى الرؤساَّهُ ولا عَلَى الوزراء ولا علَىْ التولب، لأن غُالْبِيتُهُم السَّاحَقَة لديها مَّن المال والعُقارات والممتلكاتُ مَا يَكُفيها

اماً قَلْتُونَ "مُن أين لك هذا؟"، هذه المعزوفة التي يسمعها الناس في مواسم الخلافات والمتلحرات السياسية، فهو قلنون لن يطبق، لا على هذا ولا على ذاك لأن الجواب عن هذا الذي يسأل عنه القانون، انما هو من "فضل ربي"! أميل خوري

البلدينُ الشقيقين لبنان والكويت".

المحررين مُلَّحمُ كرم في حَضُور عُدد

واكد امتمام بلاده بعودة لبنان الى

علفيته ودعمها الدائم له. ورد كرم

بشكر للرئيس التونسي زين العابدين بن علَّى عَلَى عَاطَفَتُه. ۗ \* تَـَكُّ سَالًا عَلَى عَاطَفَتُه. ۗ \* صَفِير تَشْيِلي اغْنَاسِيوس

حسين فضل الله وتناول اللقاء

Our Italian chef Franco suggests to A la Carte Menu

Lunch Menu where you can chose between 4 different and varied formulas

you our new

for lunch and dinner.

as well as our

ِ المؤسَّسَة الشَّرَقِيَّة للعُلوُم IOS

اختصاصها التعايم المهني والتكنولوجيا الحديثة مستالجاع ۷۲٪ خلال ۲۷ سنت بالسّهادات الرسمية.

١٦٢٣ شهادة رسمية و ٥٨ من الذوالك في لمناس.

T.S و B.T و B.T في المساحق ، الهندسة الدينية ، التجيل الداخلي . الكيريادِ ، الإلكترونيك . العلوم التجاريةِ والعلوما نيفًا للداريَّ.

ووالتسكيمة وينطوره لوشهرف لكصير المسان الأوثكاد والمغات

لَيُنِ الرِمانة . وَسِرْنَا نُويَةِ سَعِيدَ رَتَ: ١٠/١/١] - الدِورة في دوَّ الْعِنَارِيَّ تِسَارَا ١٦١١١

for 20,000 L.L. or 30,000 L.J. including the service charge.



Open daily for lunch and dinner, except on Monday Verdun str. Tel: 01-642647-815950

### تمام سلام يفتح صفحة جديدة مع بري

# منتصف الليل تنتهى ولاية برلمان ٩٢

منتصف ليل اليوم تنتمي ولاية برامان ١٩٩٢ لتبدأ من الساعة صفر ولاية مجلس النواب المنتخب اخيرا بوجومه العائدة وتنك الجبيدة لمدة اربع سنوات، استعدادا اساشرته صلاحياته النستورية الثلثاء المقبل مع

وفي النساعات الخيرة من ولاية المجلس السابق استقبل الرئيس نبيه بري أمس الوزير شاهي برسوميان المحروقات؛ ثم النواب محمد عبد الدميد بيضون ونليلة معوض وصالح الفير وأغوب جوخلاريان وموريس

Mac's

الرئيس نبيه بري امر واجب في هذه المرحلَّة، ونحن مقبلون على استُمقاقات دستورية في الإيام القليلة المقبلة. من جمة اذرّى لا بد من التشاور والتناول والرئيس بري في امورنا العامة ومي لم تكن كثيرة أتتظب رئيسه وهيئة مكتبه ولَّكُن مُهَّمة ولا سيماً في هذه المرحلة

النقيقة والدرجة". وسئل؛ هل فتحتم مع الرئيس بري؟ فأجأب: "لا أقول أن هناك صفحة قديمة أو صفحة جديدة،

الصفحة كانت دائما مي صفحة الوطن ومصالح شعبنا ومصالح لبنان، وضُمن منا الاطار تربطنا العلاقة والتعاون فَاضَلُّ، ثُمُّ الْنَائِبِ تَمَّامُ سُلَّامُ ٱلَّذِيُّ

ING Bank, Beirut Branch

- offers you full banking services locally: CURRENT / SAVINGS ACCOUNTS
- TRADE FINANCE
- PROJECT FINANCE
- CORPORATE FINANCE.
- Fx & Treasury

PRIVATE BANKING

ING Bank, Beirut branch is part of ING Group.

Fouad Boutros Bldg. – Sursock Street – Ashrafiel Tel: (01) 325020 - Fax: (01) 325022.



## RODIER

**DEPOSITAIRES AGREES** 

**ABC Dbayé** Tél: (03) 620194

**CAJOU Tripoli** Tél: (06) 433224

**ELLE Saīda** Tél: (07) 720749

**MARILOU Hamra, Beyrouth** Tél: (01) 347588

**MULTIPLES Sanayeh, Beyrouth** Tél: (01) 364495

> SYNTHESE Ksara, Zahlé Tél: (08) 800343

ZABBAT sarl, imm. Zabbat, rue Justinien, Sanayeli - Tél : (01) 341689. (01) 602141 - Fax : (01) 60233

مُستنقع للصراع السياسي، لان لا

خلاص من الفساد من دون قضاء

معافى ومحصن ومستقل عن السلطة

السياسية. والطريق مرسوم، وقد

دلت عليه وثيقة الوفاق الوطني عندما

اكدت ضرورة انتخاب جزء من مجلس

القضاء الأعلى من البسم القضائي

٤- اعطاء الاولوية لتحديث قانون

الاشراء غير المشروع واغناه الينة

تنفيده في ضوء تطور القوابين في

الغامة المنشودة منه، بما يضمن سن

التشريعات الكفيلة بوضع الددود

والضوابط الخرورية بين تولي المناصب العامة ومزاولة الاعمال الخاصة

المتصلة بالانفاق الحكومي، ومن دون

هذه الضوابط تبقى محاربة الاتراء غير

المشروع مهمة مستحيلة تقاضى

الدويمي: مع زيادة

عدد التراخيص

الصغير وتبرى الكبير والمسؤول".

العالم حتى يؤدي تطبيقه الى تحقيق 🗝

# "عُرف" جديد ودوام حتى ٢٢ الجاري

# عيسى الخوري "رئيساً" من غد في المجلس: من يغطي الفاسدين يكون فاسداً

تُضَاَّمُنهُ الوطني". واضاف "الشمال محروم ولم نعد نقبل أن يبقى شمالنا ساحة حرمان من قام عيسى الخوري بجولة على وادي قنوبين ولطلع الديبلوماسيين على دير مار اليشاع الذي ظل فترة طويلة مركز مطرآتية بشري وعمل الرهبان للنين سكنوه على توسيعه علما بعد علم. وقال عيسى الخوري خلال الجولة: "لا بد لي من انّ اشكَرّ "النماّر" الّتي قلمت بتغطية واسعة عن ولديّ

قنوبين، والسيما ما ذكرته عَنَّ انَّ

شعوبا عديدة بلغت الوادي ولكتشفت

جمالاته، مثل الاغريق والرومان

وغيرهم. وسأعمل في المرحلة المقبلة على تنفيذ ادراج هذا الوادي في لاثحة

التراث العالمي آسوة بالمواقع الطبيعية

والأثرية. وكُنْت أَتَمِنَى عَلَى الصَّدِيقَ

وُزير ٱلسياحة ان يعملُ على اقارة هَذّاً

البوادي الاشري المعتقل العنصين

وُفّي دردشة مع النيبلوماسيين العرب قال عيسى الخوري: "من هذا الولدي ولجه الموارنة الاضطهاد، قلوموا

الطَّلَمُ الَّذِي مورسُ عليهم وولجُهُوا اقسى ضروب الإضطماد، ولكرر مذه

الكلمة لما لها من معنى بالنسبة الى

وينبه الى ما يحوط بهذا الموقع

الاثري – النيني من ملامح تشويه،

ولاسُيِّما أن مِنَّاكُ من يحاولُ أن يكُون الوادي مكبا للنفايات، وبعض

المؤشرات الى ذلك بدأت تظهر قريبةً

وفي الائيرة المتداخلة بالصخور

تجول عيسى الذوري مع الديبلوماسيين وهو يبردد "لو ان المسؤولين زاروا

تلك المنطقة واهتموا بها لعملوا على

توسيع الطريق الضيق والوعر الذي

وفي حديثه مع الزوار عن محاولة

جر المسيحيين آلى نوع من الاحباط

قَالُ: "لقد قلناً للجميع أن من يحاول

تغيير وجه لبنان واعطائه طابعا دينيا

معينًا، أمسيحياً كان لم مسلماً، أو

يحاول تنويب الوطن فهو يعمل

للعدو الاسرائيلي عن قصد وغير قصد

وفي الدديث عن رئاسة السن وما

يتناول به البعض هذا الموضوع من

لتتقاد قال عيسى الذوري: "أنا الرئيس

الانتقالي لمجلس النواب الجديد ان

رئاسة السن ليست غريبة عن الرئاسات فمبنأ فصل السلطات

موجود في الدستور. ولنقل صراحة أن مناك ثالات سلطات وكل سلطة

منفصلة عن الاخرى. وندن مقبلون على

اتجاز برئماتي مهم وهو اقتفاب رئيس

المُجْلُسُ وهُيئَة لُمُكَتَبُ المجلسُ، وُهِنَّا

الانجاز هُو في تاريخ ٢٢ تشرين الاول

١٩٩٦. وهنا يجبّ ان اعرض للجميع

هذا الامر. ما بين ١٥ و٢٦ تشرين

ألاول منأك عملية انتقالية لمجلس

قديم ومجلس جديد ومن يعمل على تعبثة الفراغ هو رئيس السن للمجلس

المنتخب. وكوني أكبر الاعضاء سنا لهذا المجلس فسأعمل على سد الفراغ

الذي سيحصل ما بين هنين التاريخين".

وَلَكِدُ أَنْ رَئِيسَ النَّسِنُ "هُو مَنْ يدعو الى جلسة انتخاب رئيس

المجلس وهيئة اعضاء مكتب المجلس،

ولهذا فأن الرؤساء الثلاثة كانوا قد

حددوا يوم ٦٦ الجاري موعدا لجلسة

الانتخاب، ولكنه تبين أن هذا الامر غير

ىستورى وغير قانوني فزرت الرئيس بري وعرضت عليه الفظأ الذي حصل

عُنَّ غُيرٌ قصد بين الرؤساء، وتمنيت

عليه أجراء اتصالاتُ مع رئيسي الجمهورية والحكومة لينقل اليهما

يمل القمة بالولدي المعيب".

في منه الطّروفُ العصيبة".

قبلان عيسى الذوري في وأدي قاديشا.

كتب نبيل براكس: صباح عُد ١٦ تِشْرِينِ الأولِ يبدأ رئيس السن امجلس النواب الجديد (١٩٩٢ – ٢٠٠٠) الناكب والوزير ألمستقيل قبلان عيسى للفوري ممأرسة سيناوم دتى ٢٢ تشرين ألاول الجاري موعد الجلسة النيابية الاولى للمجلس

وعيسى الفوري الندى اهب ان بمارس هذه المهمات الرئاسية عمل عَلَى أَنْفَالَ عَرِفَ جِنِيدٌ وَهُوْ رِئُلُسُةً للسن، ويقول: "البوم أنا وغناً غيري وبعد غد آخر" ويقصد بالغد الولاية

التي كانت قوى امنية تتمركز فيما.

الدييث كانت ورشة كبرى تقوم في الرز لعادة تجديد مبان، وخصوصا تلك ويـقول عيـسـى الفورى: "مررنا بائتذابات صعبة وقد عننآ والتقينا جميعا لنبرهن للجميع اننا في للشمال اكثر عناداً في تمسكنا بالديموقراطية

للاهتمام بهذا المرفق المهم". ووسط

AND ITS INTERNATIONAL PARTNERS INSURANCE

الخوري في منزله في الارز مروراً بمكتبه في بشري وصولا الى وادي قُنُوبين. "الرئيس" عيسى الخوري بدأ حديثه لـ النَّهُارِ " حُولُ الشَّأَنُ النُّسِّيَاحِي، فالأَرز مُنطقةٌ سياحية "ويجب أن نعمل

المطسية المقبّلة والتي ستليما. "النهار" قضت يوما كاملا مع عيس

# SEA VIEW

تعرض ۵ مشاريع عقارية فخمة:

المتر المربع ابتداء من ٤٥٠ \$.

للمبانى والعقارات

GROUP

YOU

RELY ON...

Safely together!

General Fire & Marine Insurance Group sal

Head Office: Sin el Fil - White House Bldg.

Tel. (01) 490331/2 - 601725 - Fax 961-1-490342

عوكر قنابة برمانا مزهر انطلباس SEA VIEW 2 SEA VIEW 1

شقق فخمة جاهزة للتسليم وقيد الانشاء . اسعار مدروسة مع تسهيلات كبرى بالدفع.

الدفع بالتقسيط على مدة ١٥ سنة

لمزيد من المعلومات الاتصال:

لبنان :اوتوستراد جل الديب/ج—ار سنتر طابق ٨ : ١١٤٥ - ١/٤٠ ١/٤٠٠٠ الكويت :السالمية / مجمع صهيب الدورالاول : ٥٧١٥٣٠٥ - ٥٧١٥٣٠٧

## لحود يقترح حلولاً لمعالجة الفساد: تحصين القضاء وتعزيز هيئات الرقابة

٢- الشروع فورا في تنفيذ مخطط الاصلاح الاداري على أن يكون عنواله الرئيسي ابعاد الادارة عن صراعات السياسة وولاءتما وتعزيز ميثات الرقابة الداخلية، فالاستمرار في ورشة مرحب مستحده معسمورر في ورشه اعمارية بهذه الضخامة في اشراف إدارة من دون أي نوع من المناعة لا في هيكليتها ولا في اللياتها يمدد المَّالُ العلم ويغنَّر بكُوارتُ لَنْ يَدفع كَلَفْتُمَا في المصلة الأخيرة الا

قال لدود في تصريح أدلى به امس: "مرة جنيدة تطفو على السطح ملفات الفضائح والفساد وتتصاعد، تصريحا وتلميحاً. الاتمامات والاتماءات المضادة، ويتباري خصوصا في اطلاقها من هُم في سدة المسؤولية منذ فترة طويلة، فإذا بمؤلاء المسؤولين يتدولون بين ليلة وضَّماها – ومع اقتراب تأليف المكومة الجديدة - مراقبين ونقادا بارعين يتسابقون على الدلالة الى مواقع الفساد والافساد ونعش جسد للدولة ونهب المال العَّام، كَانَهم وقعوا على اكتشاف علة جديدة لأ تليق بمسلسل اندازاتهم البيضاء الممتد من تشويه الانتخابات النيابية حتى تقاسم وسائل الاعلام المركي

مرة جُنيئة، وكما في كل مرحلة قتقالية قبل تَـاليف الدكومات، تتصاعد موجة عابرة هدفها التهيؤ لتقلسم المناصب في الحكومة الجديدة عبر تحصين المواقع الوزارية الحالية او تَحَصِيل مَوْاقِعِ أَضَافِيةً، حَتَّى اذَا وَلَدِتُ التركيبة الحكومية الجديدة مدأت العاصفة وعاد الوثام بين المتقاسمين

المشكلة، مما يسمح بتحويل الموجة

والمسموع.

وطوي لمر الفسآد. أنَّ هذه الطَّاهرة المتجددة، أن ىلت على شيء، فعلَى النتائج الوخيمة لصدقية الدولة وعملها، المترتبة من غلبة منطق "الترويكا" الرئاسية والمحاصمة المذهبية على حساب المؤسسات والكفاية ففي الدالة السلادة، تتعطل الهرمية الادارية ومعها الصلاحيات واخيرا كل آليات أُمساطة والمراقبة. وفي المقابل، يتحول كأل موظف مُمثّلًا وحامياً ومحميا من مرجعية مذمبية أو

الغضّائح الموسميّة الّتي تتصاعدُ وتهبط آيضا بسدر سادر، لا بد من ألعودة للى الاساس ومعالجة عمق العابرة والمناورة السياسية آلى خطة هلافة من خلال بلورة خطوات وآليات محددة ومن بينها:

بغض النظر عن المواسم السياسية والمكومية لمنع بقائما في خانة المناورات التي لّم تعد خافيّة على الرأي العام، والدرص على عدم لظفة ما أثير منها والتوسع في التحقيق فيما كلما من الأجمزة القضلابة والادارية المفتصة، واحاطة هذه ألاجمزة بالدعم المعنوي والشعبي التي تعتاج آليه كي تتمكن من مواجهة الضفُّوط التي ستمارس علَّيما بعد

لاول مرة في الشرق الاوسط

تكنولوجيا جبيدة (ULTRA SOUND) معترف بها عالماً

لعاجم البواسير (النورمات الشرجية) بون ألام وأوحاع

अंभित्र भीत्र मंदर्भ के

— اتصل بنا تحج موعد أو للاستمساء أوتوست أد الحديدة \_ حلم ألباسة \_ با السب 1.1) Mr.4V / 1.11V22-VV

لازالة البواسير

دعا النائب نسيب لدود الى معالجة الفساد بتنفيذ مخطط الاصلاح الاداري على ان يكون عنوانه الرئيسي ابعاد وولاءاتها وتعزيز ميثات الرقابة وود الما و معريم التعجيل في الداخلية"، وحض على "التعجيل في تكريس استقلالية الجسم القضائي وتحصينه منعا لتورط السلطة الثالثة في مستنقع الصراع السياسي".

البسم القضائي وتحصينه وتعزيزه منعا لتورط السلطة الثالثة في

مرة جديـدة، وبعيدا من جو

١ – ابُقَّاء هُذه القضية مفتوحة

## للتلفزيونات طرابلس - "النمار":

قال وزير الشؤون الاجتماعية إسطفان الدويمي أمام إعلاميين وعاملين في التلفزيونات زاروه عارضين قضية التراخيص. "إن التنوع الإعلامي همو في أساس الدريات الْعلمة، وإننا نرى وجوب إبقاء الباب مفتوحاً لمزيد من التراخيص الإذاعية

ووصف الصيغة المطروحة اموظفى التلفزيونات غير المرذمة باعطأتهم تعويضات محدودة أو استيعابهم في الابلزات العامة، بأنما "لا تعي بالمطلوب وليست حلاً فعلياً ، مؤكماً أن "تشجيع التلفزيونات على الإندماج وزيادة عدد التراذيص يؤدي الى حلِّ مُزدوج هـو: "تُـوسيـّع أَفَـأَقُ الْحَرِيّةُ الإعلامية وتأمين فرص العمل للجميع". ورأى "ضرورة تـوفيـر الـشـروط اللازُمَّة لَّتنمية قَطَاعَ الْانتاجَ الإعلامي في لبنان، فلكُ أن علَّى لعنانَ أن يتُحوِّلُ المركز الرئيسي للصناعة الإعلاميا المرثية والمسموعة في الشرق الأوسط.

**PROCTO** 

Center

Proceedings Center of Middle East

# فارس لا يريد ان يأخذ مكان أحد لا نيابة رئاسة المجلس ولا الحكومة

اعلن امس النائب المنتخب عصام لبى فارس دعوة الرئيس عمر

موقفي من الدعوة الى الجلسة، ويعد

الاتَّصَالُّ تَبِينَ للرؤُساءُ آتَني على حقُّ". وقال: "سأطلب من دواكر المجلس

لجراً؛ اتَّ صالات وتوجيَّه برقيات الى

الديبلوماسيين لحضور جلسة يوم الثلثاء ١٩٩٢/١٠/٢٢ والى عميد

السلك الديبلوماسي وسأعمل علَى اتخلا ترتيبات خاصة لتكون جلسة

٢٢ تاريخيةً، وخصوصا ان مَجَلَّسنا هو

الوارث الشَّرعيُّ القَدِّم ديمُّوقرُاطية فيُّ

العالم، مما توجب اهتمام العالم بنظامتًا

البراماني الدر وبالدريات الاساسية لان

"عاملين" منها قصة. مزحة وكبروها.

فندن تدافظ على الدسأتير والقوآتين

اكثر من غيرتا. وفي هذه القضية لا احد يدخل بين الرئيس نبيه بري وبيني. انا سأصوت للرئيس بري

لردعشة المجلس ومدا الرجل احبث

لكُن بالنسبة الىّ ركاسة السن قالوا

لي أن هناك اجتمادين، اجتماد يقول

انَّهُ لَيْسِ هِنَاكِ قَرَاعٌ لَانِ رِئْيِسِ الْسَن

هو الذي يملأ الفراغُ ضمن ١٥ يوما ما

دام مو الذي يدعو الى الجلسة ومو

الذُى يُتْرأُسُّماً. وأَجتَّمَاد لَخْر يَقُولُ

بالاستمرار لمكتب المجلس السابق،

وابلغوني ماتفيا ان هناك اجتماد

للفرنسي اوجين بيلا. وحتى هذه اللحظة لم اطلع عليه. وهو يقول ان

المكتب السابق مو الذي يداوم، على

كل حال، لا اعرف ما هُذا الأجتماد.

فلذا كلنت القضية عند غيري مهمة الي

مذه الدرجة فمناك امور آمَم واخطر؟".

ر\_ الداخلية فيقول:

ويعود عيسى الخوري الى للقشايا

"من المعيب جدا ما نراه اليوم من

فساد في الادارة. فالاكثرية في الادارة

ولاؤهم أجيوبهم لا للدولة والوطن

مُذَّهُ الْدُولَةُ تَلْزُمُهَا "مَكْنُسَةً كَبِيرَةً"

التنظيف مرة اخيرة، فكل يوم نسمع عن سرقة ومدر، مُرة في مَنْهُ الوزارة او تلك ومرة في مجلس الادارة هذا او

الْدُرِيةَ فِي مُسَلِّحَةَ لَبُنَانِ". واضاف: "قصة رئـاسـة الـسـ

في حضور الرئيس كراسي والنائبين سلّيمان فُرنبيه وجان عيد -وقال فارس انه لا يـزال عـلـى موقفه عندما قرر الترشح للانتخابات

فارس اله لا يريد ان يأخذ مكان لحدُّ، وخصوصاً ثيابة رَكَاسة مجلِسَ النواب ونيابة رئاسة مجلس الوزراء"ـ أ كرامي الى عشاء عائلي في منزله، وكانت مناسبة العرض الاوضاع، في ضُّوءُ المِناقَشاتِ التِّي كَانَتَ حَملتُ خلاًل عشاء سبق أنَّ لقلمه رئيس مجلس النواب نبية بري للصيد فأرس

النيابية ومو اته لا يريد ان بأخذ

مكان احد، وخصوصا نيابة رئاسة

مجلس النواب ونيابة رئآسة مجلس الوزراء، وانه كنان ولا ينزال ينؤمن بضرورة أن يكون المركزان المشار اليهما فاعلين على صعيد المؤسسات النستورية الشرعية وسيظل يعمل لتحقيق نُلك. وردا على سؤال قبال أنه غير

ذلك ومرة هدر بالمليارات فالى اين

نَحَنَ سَأَتُرونَ. في الْبِلاد الَّتِي تَحَتَّرُمُ

نفسها يستقيل الجميع ويعضهم ينتحر

منعا لتلمث سمعته كما حدث في

فرنسا، أنّا اطالب بان يكون هناك حزب هو حزب "ألكف النظيف" الذي

يرلَقب ويعلسب على كل عضو فيّ

أَمْجِلس للجنيد ان يقف ويعلنُ عنَّ

البسس \_ امواله وسأطالب بوضع حصانة

للتفنيش المركزي ومجلس الخدمة

المدنية من لجل ملاحقة الموظفين. كما

اطللب القضاء ونحن لدينا أتزه القضاة

بان يتحركواً، ولآسيمًا مدّعي عام

التمييز عدنان عضوم، هذا للرجلُّ الذيُّ

عرفته وعرفت ما يتمتع من نزامة

وتابع عيسى النوري: "أن من يريد

لن يُخطّي الفاسُنين من رجاًل السياسة يكون هو الفاسد، على كل

وزير أن يتحمل مسؤوليته ولا يجوز

أن يتدمل رئيس الحكومة كل شيء

بصَّدره. فَهَنَا الرَّجِل رفيق الدريري

الذي جاء من لجل مشروع لبناء المولة

يفترض ان يعود الى رَفَّاسة الحكومًا

لاكمال مشروعه واثا اؤيد عودته

ويجب ان يعمل مع الحكومة الجُديدة

على تنظيف الأدارة من الفساد

حيى المستشري والمحسوبية الشخصية، فنحن نغار على الرئيس الحريري

ونطلبَ منه أن يصَّبر تَعلِّيماَّتُه الَّيَّ كُلُّ

وقال: "كريـد ان اوضح شيئا ومو

أن البعض ينسب الى المسيحيين كلمة لحباط ولكن لا أحباط عند المسيحيين،

انهم لا يؤمنون بالاحباط لانهم يؤمنون

وِختم: "بعد عملية التنظيف الكبرى

سأدعو آلى مؤتمر وفاق وطني يشترك

فيه المجلس الحالي ومنفكرون

وسياسيون دوالون ومعارضون واقترح على الرؤساء الثلاثة مواكبة مذا

المؤتمر ورعايته".

وزير ليتحمل مسؤولياته".

ليعمل على ملاحقة الفاسدين".

مرشّع لاي مركز وزاري في الحكومةُ المقبلة، وانه يتطلع للى قيام تكثل نيابي فاعل بعد تأليف الحكومة الجديدة يقوم بمراقبة فاعلة للعمل الحكومي داخل السلطة الاشتراعية". واضاف: "منه رسالة النائب لكان

عضوا في مجلس الوزراء ام خارجه".



ريسنو ۱۲، ستايشن ۲۸۰۰ دولار \* مجمركة وفق التسعيرة الخالبة

الوكلاء العصاريتون. بسّول ، حنينه وشركاهم RENAULT ... MANNEY ASTITUTE AS

رحيب منحدث بيار، هناي هناي الاولادة بالادراء و ۱۹۹۰ و الحرميد هاتف تر ۱۹۹۱ و ۱۹۱۹ و ۱۹۹۱ و ۱۹



بنك بيبلوس

جل الديب. الشارع الرئيسي تلفون: ١١٥٨٥ه-١٤٩٢ اك- ١٧١٥١١

ولمعالجة النسز

## أبو حمدان بعد اجتماع بأركان وزارته:

# ضميرنا مرتاح والملفات بتصرف الرقابة

كل منهم بيانا تفصيليا بالموازنات التي صرفت، ولاسيما في المندوق

المستقل للاسكان والمجيرية العامة

للاسكان. وبلغت موازنة المديرية

العامة للاسكان ٣٥ مُلْيار ل.ل. في

الاعوام الاربعة الاخيرة، أي ما يعادلُ

٨ مُلْيَارِاتُ لِيلٍ. شُنوياً". وبلغت

موازنة الوزارة ٩ مليبارات و٢٠٠٠

مليون ل.ل. عام ١٩٩٦، منما ٢

مليارات لا تزال موجودة في وزارة

المال. وصرف من موازنة هذا العلم

اعدنا تنظيم العملّ التعاوني مع

التعاونيات واستطاع اتحاد التسليف

التعاوني ان يسدد كل المبالغ عن

الدسابات التعاونية، ونظمت المديرية

العامة للتعاونيات الكثير من الدورات

التدريبية، علماً "أن المولزنات العلكدة

من جهة اخرى، اعددنا الملفات

الهنسسية العائدة الى قرى التعمير

واصبحت جاهزة للتمليك لكننا ننتظر

تُعيين القَّضَاةُ للجان المِذِيْصة، ومِنذُ

تسلمي مممات الوزارة اعطى الصندوق

المستَّقَلُ للسكَّانُ ١٤ أَلَفُ قَرضَ

مقابل ٤ الاف قبل أن لصير وزيرا

للاسكان، فنكون قدمنا ١٠ ألاف

قرض زيادة الى نُوي الدخل المحدود في الاعوام الاربعة الماضية، وحوالي

٠٠ مليار ل.ل. الى تعاونيات سكنية

للأسكان عملها تدل مُحل الصندوق وستكون لها امكانات أكبر لبناء

المسلكن والقدرة على التلزيم بحدود

٥٠٠ مُلْيَار لَيْرة. وسأطَرح غَدا

(اليوم) مُشْرُوعٌ قَانُونَ في مُجّلس الوزر4 يتعلق بالمادة ٢٨ من مرسوم

أنشاه الصندوق الخاص بالاسكان

والتي اتشىء بموجبها الحساب المفتوح

باسم الصندوق في وزارة المألّ

. ومصرت العمل الاسكاني في

وقال: "رغم كل المشكلات

والضغوط التي اعترضتناء استطعنا مع

فُريق عمل مُؤلف من مديرين علمين

ورؤساء مصالح ان نثبت وجود هذه

الوزارة. وعملناعلي تخفيف الالام التي

تسببت فيما ازمة السكن وتوصلنا

وردا علَّى سؤال عن الفضائح

الادارية في الادارات العامة قال الوزير

ابو حمدان، "ان ما يشاع حاليا عن

فساد لا يستأمل الرد منا. لانه

يستخدم غالبا لاغراض سياسية لو

لغيرها. ابواب الوزارة مشرعة امام كلّ

من يحب الاطلاع على ملفاتها وهيئات

الرقابة ليست في حاجة الى أنن منا

لتؤدي عملها... فضميرنا مرتاح، علما

ان صُّندوق الاسكان ليس بمّجلس الانماء والاعمار او مجلس الجنوب او

صندوق المهجرين. بل هو في صميم وزارة الاسكان ويخضع للروتين

الأدارى والرقابة المسبقة بعكس

الصنانيق الأخرى. واجتماعنا اليوم لمّ

يرم الي الرد عَلَى احد ولم نثر ٌ قُضَيةُ

ألَّمؤسسة العامة للأسكان".

الى حلها جزئيا".

وأُكد، "أن عملنا في الوزارة واضح.

حوالي ٦ مليارات ليرة".

اليما أم تصرف بكاملها".



الوزيىر ابىو حمدان خلال حىيىته الى (محمود الطويل)

اكد وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان أن ملفات وزارة الاسكَّانُ مُوضوعةً، في تصرف كلُّ مُن يرغب في الاطلاع عليما وللتدقيق فيما. نحن مسؤولون سياسيا ومعنويا عُن عملناً لملم كُلِّ الشَّعبُ وضَميرُنَّا مرتاح ألى كل ما قمنا به من أجل اهلنا أ. وقال: بيتنا ليس من زجاج. عملنا موجود والمنجزات التي حققتها ي: الوزارة في الأعوام الاربعة الخيرة موجُّونة. وَأَرفضُ مُقارِنَّةَ الوزارةَ بَايُ مندوق من الصناديق الاخرى ( ...)".

ترأس امس الوزير أبو حمدان الجتماعا الاركان وزارته في مكتبه في مقر التوزَّارة في الاشرَّفية، كانُّ الاجتماع الاخير قبل استقالة الحكومة اليوم وشأرك فيه المحير العام للاسكان فؤاد نبيان والمدير للعلم للتعاونيآت أنطوان شمعون ورثيس هيئة الصندوق المستقل للأسكان جورج شقير ورؤسه المصالح والمكاتب الاقليمية في المحافظات والدوائر والوحدات في الوزارة.

فَى خَتَامُ اللقاء، تُددَثُ الوزير عن منجزآت الوزارة خلال توليه المممات فيما، وقال: "في الإجتماع الذي عقَّدته الَّيوم (امسَّ) مع المَّوظفينَ الكبار في الوزارة، طلبت منهم ان يعد

### شديد يريد حكومة يتمتع وزراؤها بالكفائة والنزاهة

امل النالب منري شديد في "ان تتألف حكومة من وجوه جديدة يمثلها وزراء يتمتعون بالكفاية والنزامة يعملون بنمج جديد ويطبقون النظام ويمنعون الرشوة والفساد، ويمارسون المسؤوليات بكل نقة تدت مراقبة المسؤولين والاجمزة المختصة لتبنب

ورأى "ان الزيادات التي لقرتما الدكومة اخيرا على رسوم ميكلتيك السيأرات والكهربة والهاتف ليست في الوقت المناسب، ولا لمصلحة الشعب والدولة، لان للمرحلة دقيقة جدا بالنسية الى أأمواطن الذي لا إقسلط المدارس والفلاء الفاحش".

### "لائحة الشعب" تطالب المجلس المستوري بمثول المر امامه

إجتمعت امس "لائحة الشعب" برئاسة النائب نباح ولكيم واصدرت علَى الاثر بيانا اعتبرتُ فيهُ لُن الحكومة "لا تزال تتحدى الرأي العام اللبناني باصرُّارُما على تُقيِّيد المرياتُّ الاعلاميةُ. وقالت المن تعتبر مناوراتها، لجمة تقديم حلول هي بمثأبة رشاوى للاعلام الديني، امعانا في خنق الاعلام الوطني وآنتماكا للسوقراطية (...)".

واتـَارَت "الـُزيـَادات الـكبـيـرة فـي الرسوم التي تطال خدمات أساسية والارتفاع المُلال في اكلاف المعيشة". وقررت ألاتصال بقوى وفاعليات نقلبية وسياسية وشعبية من "اجل العمل على مولجهة هذه المعضّلة والتصدي لسياسة الافقار التي ينتهجما الحكم وتطّرقت الى الْمعلوّمات التّي تناقلتُما لُصحف عن "تلكؤ وزارة الدَّاخلية في تسليم المستندات التي طلبها المجلس النستوري من اجلّ بت الطعون المقدمة اليم وقد لفتنا تصريح وزير الداخلية النَّى قال فيه أنَّهُ لَيْسُ موظفا لدى المجلس الدستوري. فمل يفترض في المتهم لكي يطلي بافلته أملم المحكمة أن يكونٌ مُوطَّفًا فيها؟ ان تصريح وزير الداخلية هذا يعتبر اهلَّة للَّمجلسُ الدستوري وتعطيلًا متعمداً لاعماله. كذلك هو تأكيد لصحة التهامات الكثيرة التي وجمت الى وزير الداخلية حول الارتكابات الكثيرة ألتي مارسها لتزوير الانتخابات النيابية وندن ندعو المجلّس الدستوري الى أُجِبارٌ وزيرُ الداخلية على تَـقّديم المستندات المطلوبة فورا والمثول امآم

المجلس للإدلاء بلفادته". ورأت "لن تــراشــق المــســؤولـين الكبار بالاتهامات التي موضوعها السرقات والرشاوى والاختلاسات واهدأر المال العام هو دليل واضح على مدى الفساد المستشري في ادارات الدولة ومؤسساتها العامة كذلك فان هذا التراشق هو دليل على ان الفساد في الادارة يُحظَّى بُحماية القوى المسيطرة على السلطة محون مصب فالفساد الاداري يعود اصلا الى الفساد السياسيّ، وأننا أذ ندعو الى محاسبة كل مرتكبي اعمال الفساد وكل المسؤولين السياسيين النين يبسطون حمايتهم على هؤلاءً، نتوجه الَّـ، النَّدُّلَّةِ العَامةُ أَلَمَالَيَّةً بِسُؤَالُ عَن مألَ التَحقيق في المُنكراتُ التيّ قدمناها اليها قبل اكثر من ستتين"

### ولا مسؤول نقابى الخ....

جاخا بالفاكس بتوقيع رئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق وامينه العلم يأسر نعمه: أنشرت جريعتكم الغراء في عدد ٤٤ تشرين الأول ١٩٩٦، الصَّفحة الثانية، زاوية "أماذا؟" كلاما ورد فيه "ان مسؤولاً نقابيا الخ...". أننا، رُغُم حرصنا على عدم الخوض

في نفى كثير من الكلام الناطئ يوزع

المُدرسية في المدارسُ الخلصَّة، وتوجه التعليم الرسمي طلبا لتعليم مجاني ذي مستوى جيد، والمقيقة أن واقع التعليم الرسبي ومشكلاته ليست امرآ مستجدا. فلقد شهد التعليم الرسمي منذ الستينات توسعا كميا بسبب أقبال اللبناتيين على التعليم، كانت ترافقه حلول مرتجلة وآنية للمطالب ألقرى او المناطق واستثُجار غرف للتدريس في مبلن سكنية، من دون تخطيط علمي مستقبلي، بالاضافة الى التكال على التعليم الخاص المجاني. ألأمكاناتء آذ كآن معدل التألامية في الثماثينات إلى ندو ١٠ تالميذ، في اجور المعلمين تَشكُلُ نحو ٨٠ في المئة من كلفة التعليم، وهي نسبة مرتفعة في مقابل كلفة صلقة الابنية والتجميزات وسواها والتي لا تتعدى نُسبة • ٢ُ في المِئُة. اما التُعليم الخاص البجاني فقد ارتفعت كلفة دعمه من

بشور من دمشق بعدما قابلًا نائب بشور من دمشق بعدما قابلًا نائب ارئيس السوري عبد الطيم خدام. شدد خدام على بروز بوادر صحوة عربية مهمة تمثلت في المواقف الشعبية والرسمية من الانتفاضة تغيرات مهمة في الواقع العربي

وجرى التشديد خلال اللقاء على ضرورةً العمل في المرحلة المقبلة على تعزيز الديموقراطية والدريات العامة على أمتناد الوطن العربي، لانهما السبيل الافضل لأفساح المجال امام الجماهير العربية للتعبير والتأثير في مختلف قضاياها وفي مقدمها قضية الصراع العربي – الصميوني، وكانت وجمَّاتُ النَّظُّرُّ متفقة عَلَى ۖ ان أصرار

### قباني يسأل الحكومة عن تنفيذ مشروع تجميع المدارس الرسمية الدولة، والخفض مستوى مردوده

شبكة مدرسية من ٩٨٧ مدرسة

موزعة في مختلف المناطق اللبناتية مع

رر تجهيزها واعداد الجهاز التعليمي الكفي اللازم لما. وتم تأمين ٢٢١ عقارا في مختلف المناطق سجلت باسم

وزَّارة التربية من اجلُّ تنفيذ المشروع.

وكانت المرحلة الاولى توقيع اتفأق

قرض مع البنك الدولي للانماء والتعمير

في ١٩٧٢/١٢/٢٤ للمساهمة في انشاء ٦٣ مدرسة ابتدائية ومتوسطة

وآ دور معلمین وتقدیم مُسَاعدة

تقنية في مجالَ تخطيط المرحلة

الثانوية العلمة والمهنية بالتنسيق مع

خبراً الاونيسكو. كما كان الاعداد

جَارِيًا لمرحَلة ثانية من ١٢٠ مدرسة

بالتَّفَاوضُ مع الَّبِنَكُ لَّلِدُولِي عَنْدِما

تسببت الاحداث الامنية في تجميد

العمل بالمشروع. وقد عادت الحكومة

عام ١٩٩٤ اللي تحريك مشروع تجميع

المدارس نظرا الى اهميته واعدت

دراسة تحديثية للمشروع، وعقد وزير

التربية في حينه اجتماعات مع النواب

التشاور في شأنه، الا أن المشروع لم

ير النورُ فعَلا. واليوم مع لزديادُ أَقْبالُ

التلاميذ على التسجيل في المدارس

الرسمية واتفاق الخبراء التربويين على

انُ المدرسَة الرسميةُ هي الْحَلُ، تَظهر مرة لخرى اهمية اعتماد الحل الذي

تقرر مطلع السبعينات مع تدييثه،

وبالتالى اعادة تدريك خريطة لبنان

التربوية وتحديثها أتطلاقا من مشروع

تجميع المدارس الرسمية، مع اعادة العداد

النظر في اولويات تنفيذه في ضوء

متغيرات السنوات العشرين الاخيرة

ومع البحث في امكان المساهمة

المحلية من البلديات والميثات

الاقتصادية والاجتماعية في مختلف

المناطق في تنفيذ المشروع، ذلك ان

رأس مَّال لَّبِنانَ الأولَ مَوْ الأنسان،

وأتمآء الانسان اللبنائي يبدأ خصوصا

أماذا لا يتم تنفيذ مشروع تجميع

المدارس الرسمية بعد اجراء التحديث

اللازم له، بخاصة ان المشكلات

التربوية التي اوجبت الحاجة اليه مطلع

السبعينات تبدو اليوم اكثر للحاحا بعد

الاحداث الامنية واثأرها السلبية على

القطاع التربوي، ومع ازدياد اقبال

اللبنانيين على المدرسة الرسمية، ومع

وجود ٢٢١ عقاراً ثم تأمينها في

مُخْتَلُفُ الْمِناطق اللَّبِنانيةُ وسجَّلت باسم

وزارة التربيّة منّ اجْل تنفيذُ

فى المدرسة الرسمية. بناء لما تقدم اسأل الحكومة:

سؤالًا الى الدَّكومة عبر رئاسة مجلسّ النُوَّاب يتَعلق بَحْشروعُ تَجْمِيعِ المعارسَ الرسمية واسباب التأخير في تنفيذه. املم هذه المعطيات كان الدل الذي اقرته الحكومة مطلع السبعينات اعتمآد وهنا نص السؤال: سياسة تربوية سآيمة وبعيدة المدى أُدِع افتتاح السُّنَّة الدراسية الدالية لرفع مستوى التعليم الرسمي اتطلاقا من تجديد خريطة لبنان التربوية وفق عاد ألواقع ألتربوي ومشكلاته الى حل شامل عنوانه "مشروع تجميع

الواجمة، بخاصة مع أرتفاع الاقساط المدارس الرسميّة". وقام المشروع في مرحلتيه الابتدائية والمتوسطة على بناء نسبة غير قليلة من التلاميذ ألى والداجات، مثل ارسال معلم الى احدى وقد نُتُج من نلك امتار في للمعلم الواحد في المدارس الرسمية 19 تلمينا مطلع السبعينات، وتدنى حيّن ان المعدل العالمي مو بين ٦٥٠ و٤٠ تلميذا للمعلم، مما يزيد في كُلفة التعليم من دون مبرر. كما ان

### مرهج وبشور قابلا خدام: خرق "تفاهم نيسان" لصرف الانظار

تُتِمِع اللَّجَانِ والرُّوابِطُ النُّشُعِّبِيُّهُ" مَعَنَّ وأفلَّد بيانَ وزعه التجمع "ان البحث تناول الاوضآع ألعربية والمحلية وقد الفلسطينية المتجددة والتي كان مؤهلا لها لو استمرت لفترة لطول ان تحدث

عاد النائب بشارة مرهج ورئيس

### وفد مجلس الشيوخ الفرنسي يجول في طرابلس

طرايلس – "النهار"؛ جآل امس وقد مجلس الشيوخ الفرنسي في منينة طرابلس للتعرف الى المِنْطُقَةُ، فزار اولا المحافظ خليل المئدي وبحث معه في معمة الوقد ولقاءاته مع المسؤولين اللبنانيين واستمع الى المحافظ يعرّفه آلى الشمال ومرافقها العامة والاثرية والسياحية والاقتصادية.

ثم انتقل الى بلنية طرابلس وكان فى استقباله رئيسها للعميد سلمى منقارة واعضاء المجلس البلدي. وبعد اللَّقَاءُ الفَّاد منقارة أن آلوفد يَّكُم الى شيوخ فرنسيين اعضاء في المجلس الاشتراعي ورؤساء بلديات كبرى في فرنسا "وجميعهم يتمتعون بالخبرات خصوصا في مجالات البيئة والانارة البلديّة والذِّمات والبني التحتية. وقد اتُفقّنا عَلَى ان يُقُومُ الوفد بزيّارة المعالم الاثرية في المدينة وخصوصا قلعة طرابلس التي تهم الفرنسيين باعتبار ان بانيها فرنسي. وطبعا عرضنا امكاتات التعاون ومجالاته واقامة علاقات مباشرة مع بأديات فرنسية". وقال رئيس الوفد جاك لأرشيه ان الوفد أهتم بالتعرف الى "المشاكل اللِّبَنَقِيةَ التّي هي في مستوى الدولة اضافة الى المجالات التي يمكن فيما لفرنسا أن تفيد في عملية النموض. وكنا سعداء في الحضور الى طرابلس والتعرف آلى المنطقة وامكاناتها

الانسانية التي يحويها لبنان ويتمتع وجالُ الوَّفَّد على المعالم الاثرية.

ومعالمها الاثرية ومرافقها العامة

خُصوصا اننا نُعَرفُ جَيدا الطاقات

### مروان فارس يجول في راشيا

راشيا – "النمار": جَّال أمس النائبُ مروان فارس في منطقة راشيا وفي عين عطا والقى كلمة وصف فيمًا البلدة "بمُقلع الرجال"، واعتبرها احدى ركائز جبلّ الشيخ وتَمثَلُ محوراً من المحاور المهمة، وذات تاريخ طويل ومشرف في العمل الوطني نظرا الى الصلة التي تربطها بمكرمة من مكرمات هذاً

وقال: "ونحن كقوميين ووطنيين نؤمن بأن لاخلاص للبنان الا بالغاء الطائفية السياسية". وتطرق الى "آلفضائح التي تنتشر روائدها، فقال: "أن هنه الفضائح تستظل هذه التقسيمات الطائفية التي ليس لما مكان في تاريخ لبنان

وقيم ابنائه (...)". على صعيد اخر يلتقي فارس اليوم مستشارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك في منزله في الرملة البيضاء.

### يد الفساد هي يد السياسيين أولاً اليوم جلسة الوداع لحكومة الرئيس رفيق الدريري الثلية في قصر يعيدا. بعضما

سيعود الى الحكم بحكم العادة والاستمرار "للضرورات الوطنية العليا"، وقلة ستغيب عن مجلس السلطة التنفيذية، ليحل محلها آخرون شاعت الظروف والاقدار والقادرون علَّى أن يكونوا من حكامنًا. والعَلَّدُونُ وحديثو النعمة في السلطة كلمِم سعداء يسعون البِما بقواهم وقوى غيرهم، وحدَّه الرئيسَ الحريريِّ الأكثر احتمالاً للعودة الى الصَّلَاع، يعود الى رخَّاسَّة الحكومة وَكأنه يدّمل المِر. فَأَلَحكم في لبنان، وقد عرفه على مدى أربع سنين، ليس نزمة، بل مو عب في كل الظروف فكيف في زمن العلم بالتموض من وادي العروب 

وبين أُنتَها ولاية الدريري وقبل تشكيله الدكومة المقبلة، ارتفع الغبار السياسي فُوق اعمدة اعلاة الإعمار، فشكل غيمة سياسية رافقتها ملامح فساد مالي في

ورثيس الحكومة الذاهب غدأ الى واشنطن للقاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون والبُدَثُ معه في مواصلة أعمار لبنان واصلاح ما دمرته أسرائيل في عدوانها خلالًا نيسان الماضي، وفي مصير عملية السلام المتوقفة منذ مديء نتنياهو الى الدكم في اسرائيل، يذهب الى واشتطن مقللاً من حجم المجمة السياسية والعالية على الحكومة فالدريري وضع بالأمس يده على أسباب الدملة السياسية رابطاً الامر بنتائح ريري رسے بـــسى يحد سى سبب الحمد السيعميّة رابط العمر بسطح الانتخابات النبائية الاخيرة التي لم ترض للكل، وبالاستحقاق الوزاري العقبل، حيث كل امير سياسي يحاول ان تكون له حصة الاسد والنمر والذئب في التشكيلة الحكومية المقبلة.

محتومية المحيدة. وانا كان الدريري قد وضع يده على جرح النجة السياسية القائمة قبيل تشكيل الحكومة المقبلة، فهو يحاول أن لا يقول الأشياء باسمائها حرصاً منه على اعادة للصف الوطني الى وحدته، لأن المطالب يجب أن لا تؤدي الى الانقسام الوطني، ممما حاول بعض المطالبين شد حبال السفينة واشرعتما الى مرافقهم. ورَّئِيسُ الحكومةُ الذاهب ألى واشتطن قال أمس أن هُموم الحكومة المقبلة ثلاثة:

فعلَّى الصَّعِيدُ ٱلتَّرَبُوي يحملُ الدريري للى واشنطن ملفاً لاعلدة النموض بالمدرسة الرسمية، وكلفة ذلك مليار دولار أميركي، على أن تنفذ النطة التربوية على سنوات، تمول باقل الكلفة من الدول التي قررت ذلك بعد الاعتداء الاسراليلي في نيسان

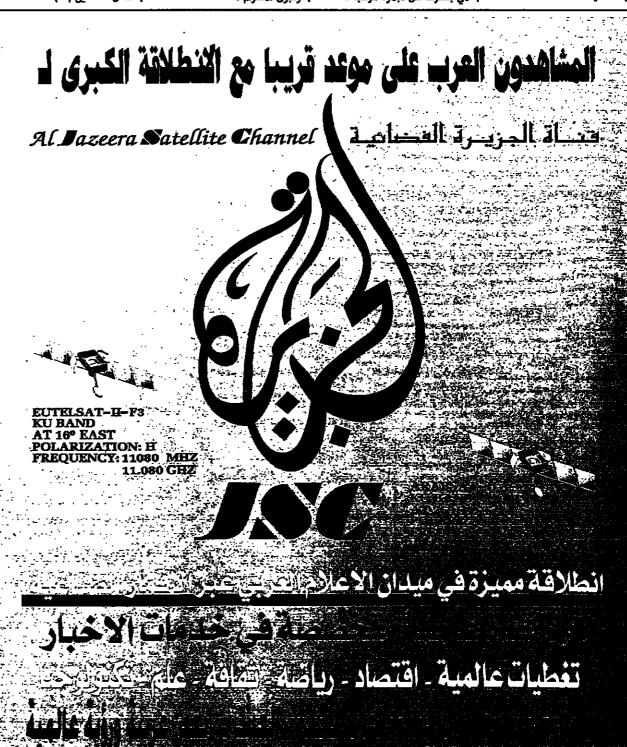
والعب المدرسي الذي لن يحل بين ليلة وضحاما، مع أنه يثقل كامل اللبناليين ويستنزف قسما كبيراً من مدخولهم، ليس وحده الذي يشكو منه اللبنانيون. فْالدواء، والاستشفاء أصَّبحا متولفرين فقط للأغنياء، لما ذوو الدخلُّ المحدود فبينهم وبين َّدفعٌ تكاليف العلاج صحرًا ۗ ٱلتَّيه. ومن هنَّا فإن علَّى الدولة، ولاسيما وزير اُلصَحة في الدكومة المقبلة، إن تُعالج منا المُوضوع لينس بالتراضي، بلُ بالاسراعُ فَيُ بناء المستشفيات الحكومية وتدديد تعرفة مقبولة للمستشفيات والاطباء مع رقابة

ولكن هذا الاستنماض لن يكون له مفعول جدي، بحيث يخفف الاعباء على لغزينة والمواطنين، الا بلدارة جدية، خاصة لرقابة فعالة غير مذعنة لسلطة الحريسة والمواصدين، الا يالدره جديم، خاصة درفعه فعاله غير الدخلة لسخته السياسيين، وبناه المدارس لا يكون بزيادة المعلمين عن العدد الحالي الذي يفيض عن حاجة هذه المدارس، وحتى الجلمعة اللبنائية التي يجب ان تعود لم الجامعات وارفعها مستوى، لا تكون كذلك بحشد آلاف الاستخذة بالمائضين عن حاجاتها، للسباب سياسية ومنهبية. فالأكيد ان الجامعة بوضعها الحالي لا تحتاج الى اكثر من السباب التنافية والتعليم العالي الى الكر من المائية والعالمين فيها. والكل يعرف، من وزير الثقافة والتعليم العالي الى الدرب المائية المائية العالمية العالي الى المائية العالمية العالي الى الكرب من وزير الثقافة والتعليم العالي الى الدرب المائية العالمية العالمي رئيس الجامعة اللبنائية الى مجلس الوزراء، ان معظم اساتذة الجامعة اللبنائية، يدرسون في جامعات خاصة، بينما المطالبة قائمة بالدخال مثات من الاساتذة

الْمتَعَاقَدُين، في الملاك الدائم للجامعة، مما يزيد العبه على المواطن من خلال زيادة العب على الخزينة، بدون مبرر سوى المصالح السياسية والطائفية بعب عن شريعة بعون ببرر شوى مستعلم المسيحة المستعلقة والمستعلمة الأصلاح الأداري هو واذا كانت السياسة هي الشغل الشاغل لبعض الناس، فأن الأصلاح الأداري هو المطلب الأساسي للشعب اللبناني، لأن اي سياسة انمائية على الصعد الاجتماعية والتربوية والصحية، ان تصل الى مبتغاها الا بادارة نظيفة وذات كفاءة عللية.

والرزوية والصحيفة لن تحل الى مسعها هر باعزه لطيعة ودات حداث عليه. ومعاولة الاصلاح الاداري التي قامت بما حكومة العريري الاولى دفنت بعد ولادتها باسليع لان بعض الفاسدين الذين اخرجوا من الادارة من الباب، اعيدوا اليما بشكل اغضب الشررفاء في مذه الادارة، فازدادت فساداً، كل ذلك بسبب مداخلات واذا كُان رئيس الحكومة ومع وزير المال فؤلد السنيورة لا يريدان تذكير الناس مُغوط الَّتِي مُورَست لوأد مُحاولة الاصلاح الاداري، فأن تعرف وبالاسماء النين ُ مافعوا عن الفُّاسِيْنِ واعادُوهم شرَّفاء الى الأَنارات الَّتي اخْرجوا منهاـُ

ومن هنا فإن المطلوب رفع ايدي السياسيين عن الأدارة، واحياء كل اجهزة الرقابة الرسمية، والا فالسفينة تغرق كما يقول جنبلاط. ُ فَجْبَالِاطُ الذَّى يُطالب بوقَف المُنرِّ والاصلاحُ الإناري قد يكون هو السباق للمطالبة وضع مندوق المهجرين تَدت الرقابةَ السابقة والمُؤخرة، قَبَلَ الْحَصول على مبلغ الثلاثين مليار ليرة التي وعد بها للصندوق، والذي قد يكون احد اسباب حملته على الدريري لتأخَّره في تدُّويلُ هذا المبلغ الِّي صنَّدوقُ المهجّريّن. فلذا فعل جنبلاط ذلكُ يكون قُدوة ودافعاً لغيره من المهيمتين على "الصناديق المفخوتة" ليسيروا على خطاه ويحذوا حذوه. عندها نكون امام سياسيين نساكاً وادارة عفيفة ونزيهة. المطلوب رواد يرفعون اعلام الوطن، لا امراء يرفعون اعلام المقاطعات.



### البطاركة الارثوذكس انضموا الى بطاركة الكاثوليك "لقاء أخوة" بحث في الزيجات المختلطة والمناولة اليوم الثلاي من مؤتمر بطاركة الشرق الكاتوليك في دير سيدة



لى جنسة مؤتمر بطاركة للشرق الكاتوليك في دير الشرفة نمس من اليمين: البطاركة صبَّاح



## المطران حداد: دولتنا الظالمة تريد قمع الحريات في الوطن

فأبدى استياءه من "المشاريع والحلول

المتداولة". ودان في شدة "ما يجري

في لبنان اليوم من قمع للاعلام

وقال: "اليوم لدينا وسائل اخري

غير المشي وغير الوعظ بالكلام لدينا

الكتابة في الصحف وتأليف الكتب

والإناعات آلتي تحمل صوتنا الى كل

العالم والتلفزيونات والكومبيوتر

والانترئيت الى كل ما هناك من

اختراعات عصرية يجب ان نسخرها

كلمًا لنشر رسالة النير والمعبة

والسلام والتواضع، ولكن ويا للاسف

فُان دولْتِنَا الطَّالمَّة، دُولِتِنَا السَّارِقَة، لا

ترید ان تسمع اصوات خیر، ترید ان

تقمع الدرياتُ في منا الوطن الذي

كان دائما حاملا مشعل الدريات في

العالم العربي ولكل العالم الذى حولة.

يفقد لبنان كل طابعه عندما تراد له

ان تكبل الدريات فيه بحجة انهم

يريدون تنظيم الاعلام. وضعوا سقفأ

يريدرن افضاء لبنان قائلين انه لا يتسع سوى

لاربعة تلفزيونات او خمسةً بينما

الدراسات الفنية توصلت الى نتيجة

مفادها اته يتسع لخمسين قناة وبحجة

مَّذَا السقف صاروا يشطبون من لا

يريدونه واخذ اهل العكم حصة الأسد

فَأَيِنُ شَاهُنتُم رئيسا في دولة يأخذ

هو حُصة قبل الجميع؟ وآجب الرئيس

وكل مسؤول ان يجعل للشعب ينمو

وان يعطى مثالًا للتجرد. ليست كل

بعد يوم لان الذي عنده السلطة

والمالُ ومُشاريع لّا نعرف من اين

مُصدر لموالها لا يريد ان يسمع كلمة

حق أو اتتقاد، بينما الملوك الأقوياء

كاتوا يستقدمون اناساء يضحكون

ويؤلُّفُون خبرياتٌ تنتقد المكم كيّ

يكونواً على بينة مما يدور في

ألاوساط الشعبية فليس كلما صدر

صوت ينبغي اسكاته. اننا ندعو الى

وقفَّة وأُحدةً وان نحرك من يمكن ان

يكونوا فاعلين من نواب ووزراء

ومسؤولين لنقف كلنا ضد موجة قتل

العرياتُ في لبنان لاننا في بلدُ العرية، ونريد ان نبقى بلد العرية التي تحفظ

الكرامات وتعافظ على القوآنين ولا

تعيث الفوضي".

لهور وبحجة تقبيد الد

وتوسائل الاعلام".

انتقد راعى لبرشية الفرزل وزحلة للروم الكأتوتيك المطران أندره حداد الدُولَةُ وقالُ أنما "لو ُكُلْتُ تَعيش بخوف ألله وتمارس واجبهاء لاثها خادمة للانسان لا مستفلة له او سارقة من امواله، لكان المواطن يعيش في

احتفات جمعية مار منصور دى بول في زحلة بعيدها السنوي فاقلمت قَدَّاسا احتفاليا في كاتدرانَّية سيدة النجاة ترأسه المطران حداد وحضره التائب جورج قصارجي واعضاء الجمعية وحشد من المدعوين يتقدمهم وقد بيروتي يمثل الادارة العليا للجمعية في

بعد الانجيل القي حياد عظة تناول فيما اعمال الجمعية والجمود التى تبنلها على الصعيدين العالمي والوطني، منوها بالمساعدات التيّ تقدمها الى المدتاجين واعتبر "ان الحاجة ماسة في هذه الظَّروف القاسيةُ الى جمعيات تـّعنى بالانسان وتمد اليّه

وتـطُـرُق الى المواضيع العامـة المطروحة فتحدث عن مشكلة الفساد وقال: ُ ّالن ندخل في متلمات ما يجري في الدولة من سرقات وفساد، وقد سمعتم الكثير منها ولو كانت الدولة تعيش بخوف الله وتمارس واجبها لانها خَادِمة للانسان لا مستغلة له او سارقة من أمواله، لكان المواطن هُي عَلَيه من فسلَّد وسرقات متواصلة او تُنظيم الاعلام، يُقتلون الْحَرِية يُوَّمَا لأموال الشعب، ومن اهدار مستمر وتسلط ودوس للقوانين، كُلها تصبُ فَي تحقيرٌ الأنسان والطُّعَّن في كرامته، فأننا نستنفر الجمعيات الفيرية والاغنياء المؤمنين، بان يضعوا شيئا

من ثرواتهم أمساعدة المدتاج . ووجَّه نبداء حبارا التي المندارس وخُصُوصا تلك التي ينبرها كهنةً أو راهبات "ان تـكـون رحـومـة وان لا تُتمسك بمقوّلة ان هُذهُ هي اقساطّنا: من اعجبته فليبق ومن أم تعجبه فليرحل. الكنيسة تدعوكم وسينودس لبنّان الذي عقد في روماً يدعُوكم ليضا الي أن لا تتركوا تلميذا خارج المدرسة".

وتناول موضوع الحريات الاعلامية

الشرفة في درعون، كنان يـومـا كاتوليكيا – أرثونكسيا حضره اهبار جميع مذه الطوائف ودرسوا قضية

الزينجات المفتلطة وقضية المناولة

وكان المجلس تبابع اعماله امس،

بعد جلسة افتتآدية مساء الاحد، في

حضور البطاركة أغناطيوس انطون

الثاني حايك مكسيموس الخامس

حكيم، الكاردينال مار نصرالله بطرس

صفير، وروفائيل الاول بيداويد، يوحنا

بطرس الثلمن عشر كسباريان،

ميشأل عباح، والامين ألعام للمجلس

الاب خليل علوان، ولمنَّاء السر المطران

الياس طبي، الآب يوسف حتى، الأب

جورج يغيّليان، المونسنيور رفيق

خوری، الارشمندریت جورج حداد،

ومقْرَرَّة المجلس الاختُ شَانَتَالُلُ عازار،

وفي معلومات وزعت عن الاجتماع

انه "بدأ بكلمة للمطران بيار دوبري

تدت عنوان "اين ندن اليوم من الوحدة؟ - الدليل المسكوني "الذي صدر عن الكرسي الرسولي قبل عامين، فشرح تاريخ منا الدليل

ومراحل تأليفه، وعرض فصوله متوقفا

عند مفهوم "المسكونية" لفهم هذا

الدليل. ثم شدد على اهمية الوحدة

"كعلاقة حقيقية شبه كلملة مع اخوتنا

ابناء الكنيسة الارثونكسية الشَّقيقة".

وشرح مستلزمات منه الوحدة، مركزا

على مفهوم التوية والعودة المطلوبة

وبعد أستراحة دامت نصف ساعة

انضّم للى الاجتماع بطريرك كنيسة

الروم الارثونكس اغتلطيوس الرابع

والبطريرك اغناطيوس زكا الاول

بطريرك كنيسة السريان الارثونكس،

وَشَارُك في الاجتماعُ المطارنَة بيأر

دوبري، اثناسيوس افرام، جورج

خُضُرُ ، الياس عَودة ، بولس مطر ،

يـوسـُف ملَّكيَّ، وآلاب جان كـوربـون

ترأس الاجتثماع البطريرك

أغناطيوس انطون الثآتي حايك مرحبا

ببطاركة الكنائس آلارثونكسية

ومرافقيهم ومعربا عن فرحه بهذا

الُّلقَاءُ ۗ ٱلَّذِي مُو دَليلَ محبة تشد

الكنائس الشرقية بعضها الى البعض".

ثم تناوب على الكلام البطريرك

اغناطيوس الرابع والبطريرك

اغتلطيوس زكا الاول فشكرا المجلس

على الدعوة الى هذا اللقاء، وتمنى

المجتمعون الوصول الى وثيقة واحدة

وعلى الأثر بدأ المجتمعون درس

المسودة الاولى المتعلقة بقضية

الزيجات المختلطة وناقشوها بندا بندا.

ثم انضم الى الاجتماع ظمرا

الكاثوليكوس آرام الاول كاثوليكوس

الارمن الارثوذكس لبيت كيليكيا

وانتمى الاجتماع الساعة الاولى بعد

الظهر حيث اجتمع المشاركون دول

مائدة الغَداء في آلمقر البطريركي

واستؤنفت الاجتماعات بعد الظمر

وسيناقش البجلس في اليوم الثالث

(اليوم) وثالَق مسكّونيةً متنّوعة منما

التلسعة والربع صباحا الوثيقة بين

الكادوليك وآلروم الاردونكس –

البلمند" يقوم بعرضها الاب الياس

خليفة. ثم "الوثيقة بين الكاثوليك

والاشوريين" ويقوم بعرضها المعاون

البطريركي للموارنة المطران بولس

مطر، وفي الرابعة بعد الظهر يناقش

المجتمعون "مشروع لقاء العلمانيين

الكاتوليك في الشرق "المتوقع عقده

في ربيع ١٩٩٧ في لبنان، أضاَّفة الى

قُضُايًا داخلية تـُخص المجلس من

النظام الداخلي والموازنات المالية لماً. وتقديم الرسالة الراعوية الرابعة

للبطريرك ميشال صباح".

وحتى السابعة مساء، وتمت مناقشة

مُسودة مشروع قضية المُناولة الاولى.

والأرشونيريت كيفاء خاتشريان

للسريان الكاثوليك،

حيال الشؤون الراعوية المشتركة.

والاب فرنسوا ياون.

من الجميع.



بويز أحتفالا في مُكتبهُ في الوزارة تكريما للسكرتير الاول في سفارة منظمة فرسان مآقطا نآت ألسبادة فيليب دوّشيه الذي نقل نمائيا الى مركز جديد في افريقيا الوسطى، وقدم البه هنية رمزية. وحضر الاحتفال لركان سفارة

المنظمة وفي مقدمهم الأمير ادوار دولويكوفيتّش وعدد من موظفي وزَّارةُ الخَارِجِيةَ الْكَبَارِ من بينَهم الامينُ العلم للوزارة السفير ظافر الدسن، وُفي عُفُون الآمُتَعَالُ اثنى بويز على المهمة التي قلم بها دوشيه

لبنان والشرق الاوسط". واشَادُّ بالخدمات الصدية والانسانية التي قَدمها في المدنّ الصّعبة التّي مرثُّ

ەالانسانى".

فاضل: الانماء المتوازن يكون في المناطق



النائب أأمتنئب فاضل خلال لقلاه وجهاه للضئية

انعقد بعد ظهر امس الاجتماع



اقلم امس وزير الخارجية فارس

"حيّث اخلص لها بتفهمه لقضيتي

التقى امس القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي رئيس بعثة الازمر الشيخ عبد اللطيف سمعان وتناولا وضع علماء البعثة الازمرية ألنين وفدوا اخيرا لتأدية مهماتهم التعليمية في كلية الشريعة الاسلامية في جامعة بيروت الاسلامية. وشكر قباني مصر ورئيسها حسني مبارك والامام الاكبر شيخ الزمر الشيخ محمد سيد طنطاوي لامتمامهم وعنايتهم ببعثة الازهر. ثم التقى وفدا من جمعية محمد الامين الديال، وعرض مقه مراحل مشروع بناء مسجد محمد

# بويزيكرم القائم باعمال فرسان مالطا

الوزير بويز يسلم دوشيه معية رمزية

على البلاد، "وذلك بشجاعة نادرة". ورد دوشيه بكلمة شكر فيها بويز على تكريمه له، وقال: "مع مفادرتي بيروت لدى اقتناعان، الأول أن الله لْنُ يُتخلى عن الشعبُ اللبناني النبيل ليا يكن النظام العالمي الجنيد. والثاني اني ساكون عضوا في الانتشار البناني في العالم في الدفاع عن لبنان

وتددث دولويكوفيتش فشكر بويز على تكريمه بوشيه، مؤكدا ان حلمه ودوشيه تحقق، وهو القيام بمهمة فَي لَبِنَانِ، وقالَ، "لقد خَضَنا معارك ضارية على المستويين الديبلوماسي

وكانَ بويرَ التقى السفير في الاردن وليم حبيب، ثم السفير فيّ اوستراليا لطيف ايو الدسن.

جاء كلام فاضل في خلال مأدبة

غداء تكريمية اقامها "مُكتب التنسيق

للعمل الاجتماعي في الشمال" في دارة

رئيسُه علي عثَّمانٌ في "بيتَ الفَّقسُ" في حضور فاعليات من المنطقة.

وتُحدث في المناسبة السادة عبد

المجيد حداد ومحمود الاغا والمربى على

عربس واخبراً رئيس "المكتب" عثمان.

وقد اشادوا بالمحتّفي به وخدماتّه

المتعددة للمنطقة ورعايته مؤسساتها

وعرضوا اوضاع الضيية ومعاتأة ابنائها

من وزارة التربية الوطنية التي فرغتما

من المدرسين ونقلتهم الى مناطق

اخْرَى. ونْأَسْدُوا فَأَصْلِ التَّحْرِكُ لِمعالَجَةً

ئمٌ تعدَّثُ فاضل ومما قَالَ: "في

الضنّية نعيش مع النقيضين: سحر الطبيعة وجمالها، وظلم الدولة

والحرمانء والمطلوب جلاء الصورة الاولى

الرأي عندكم، الى ترميم طرق المنطقة

لتمبح منطقة اصطياف يقصدها كل اللبناتيين والعرب لا آمل الجوار وبعض

العرب وعلى المدى البعيد، تريد ترجعة

شغار الانماء المتوازن مشاريع اتمائية

وعمراتية في هذه المنطقة العزيزة،

لنشمد فيمآ مشاريع حيوية ولتصبح

في طليعة الحركة السياحية. ومن هنا نؤكد أن لا أماء متوازناً أذا ظل بعيداً

عن المناطق النائية عن العاصمة، لاننا

نريد كل منطقة عاصمة لكل ثروة

حباها بها الله".

هذُّهُ لَلقَّضِيةَ وَأَنقَادُ العلمِ الدراسي.

### واعدأ بترميم طرق الضنية



المنية – "النهار": اكد النائب المتنذب موريس فاضل ان "لا أماء مُتوازنا إذا ظُلُّ بعيداً عن المناطق النائية عن العاصمة" واعداً "بترميم طرق الضنية لتصبح منطقة بصرية مرو السنانيون والعرب لا أمل الجوار ويعض العرب".

### حزب الكتائب

الدوري للمُكتب السّياسيّ والمُبلسّ المركزي في حزب الكتائب برئاسة نائب رئيس الحزب منير الحاج ودرس المجتمعون موضوعات سياسية وقضايا

### القائم مقام المفتي

### ولزالة المظهر الثاني(ـــ) ليس ما نطلبه غُلْيا او مكلفًا في المدى القريب ومن هناٍ، من أرض الاخضرار والمياه، نطلق عمداً، ان نسعى مع نوابكم وقادة

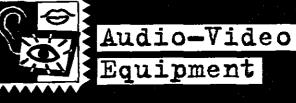
الامين في الوسط التجاري.

November 15-24 1996 at

HOMTEC & AUVICOM 96

1996 Annual Fair for Household & Electronics





An Exhibition organized by Promofair





To book your stand call: Promofair . Tel: 200 411 - 200 327/8/9

With the cooperation of: The Association of Electrical Household Appliances & Electronics Importers in Lebanon

# من الموتى وغياب الدياء. كما وعدوا بالآباز البطاقة الانتظامة لتكون جامزة قبل الانتخابات المقبلة. وقتما "بلع" اللبناليون المبررات التي اعطيت لاجراً؛ انتخابات نيايية على اساس القاتون الانتخابي الذي صدر اضافة الى لولاح الشطب الفنية بالشوائب، وبدون بطلقة احتابية، املين كما وعدوا أن يشمدوا تلك الاصلاحات في

اقتراح قانون انتخابي لسنة ٢٠٠٠

بعد لجراء الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ وعد اللبنانيون بانباز قانون جديد للانتقابات بما فيما تنقيح الوآثح الشَّطْبِ الْمُلَّدِةِ لَلْنَاخِينِ مِنْ الشُّواكِبِ التي اعترتها، مِنْ

اخطاء في الاسماء وأرقَّام السجلات وتاريُّخ الميلاد الي

وألان جرت الانتخابات النيابية على اساس قانون

التخَابات عام ١٩٩٢ "محسنا" بعد اقرار محافظة البقاع دائرة انتخابية واحدة، وكأن مشكلة القانون مختصرة في

محافظة، فبقيت الشكاويّ هي ايلها والوّعود ابضا هيّ

وحتى لا تأتي دورة قتخابات سنة ٢٠٠٠ ونكرر هذا

الكلام ذاته، لا بد من قراءة ومراجعة لانتخابات ١٩٩٦

والانطلاق منها لصيافة قانون اتخابات جديد يكون اكثر قربا ألى أمال اللبنائيين، مع تأمين للشروط الادارية والتقنية التي تضمن سلامة للعطية الانتخابية ونزاهتها.

والتوصلُّ الى الصياعة الفضلَّى لهذا الْقَانُونَ لا بد من

تحديد الاسس والمبلدئ التي يجب أن يقوم عليما القانون والتي يمكن أيرادها على الشكل الآتي: (- شمولية تمثيل جميع فئلت المجتمع، لان غلية انشاء

المجلس النيابي هي تشكيل هيئة ممثلة لجميع فئات المجتمع بدون استثناء ونشدد هنا على كلمة "جميع" التي

تؤمن بشكُّلُ صحيح قيام المجلس النيابي بممامه فيّ

الرَّقَابَّةُ والتشريع وَقَتَخَابُ رئيس للجمَّهوَّريَّةَ ومنح أوَّ

حجب الثقة عن الحكومة، وهذه المهام لا يمكن أن تطلب

من ميئة نشل جزءاً من الشعب وتمنع عن الجزء الأخر كما هو واقع الحال، فوفق قانون الانتخابات المعمول به، يعتبر

فلازا من المرشحين من ينال اكبر عدد من الاصوات في

ولما كانت نُسبة المقترعين تراوح بين ٢٥ و٤٥٪ من

وبدوره يقوم هذا المجلس بانتخابات رئيس للجمهورية

ومنح الدكومة الثقة بالاكثرية ليضا في ما نسبته زماء

من ينبغي الاكتفاء بمنه النسبة الضئيلة لانتخاب

من هنا، على قانون الانتخابات الجديد عدم اغفال اي

فئة مّن الشعب مهما كانت صغيرة الى الحد الذي يبكنها

التَمثلُ بَنائب واحد على الاقل أيُّ ما نسَبته ٨٨٨٦ مُقترعا

لكل نَلَاب، حسب عبد المقترعين التنظيات ١٩٩٦ والبلاغ

١٠١٢٧،٠٤٠ مقترعا. والعلم بهذا المبدأ يلغي اهم شائبةً

في القانون الحالي، الذي يلغي تمثيل نصفُ المقترعين او

اكُّثر لَدِّيكًا، أَنَّا تَـفَرَّقُت أَلَاصُواتَ عَلَى المرشَّدِينَ

المتنافسين، كما يقطع الامل نهائيا على التبارات

السياسية الصغيرة في الوصول الى الندوة النيابية انا

توزعت لصواتها بين الدوائر الإنتخابية، رغم انما تمثل

لكثر من ٨٨٨٣ مقترعا، وهو العبد الكافي للتمثل بنائب

تملك عشرات الالاف من الاصوات امكان تمثيلها اذا لم

٢ عدالة التشيل النسي، حَيثُ ينبغي أن يعثل النائب
 الواحد النسبة إياها من الناخبين في جميع الدوائر، بينما

نَجُدُ أَن هِذَهُ النَّسِيةَ غِيرٌ مَتُوازِنْةٌ لَطَلَّاقًا فَيُّ الْقَاتُونُ الْحَالَي.

وحسب انتخابات ١٩٩٦ يمكن ملاحظة ألنسب المتبلينة

عند النائبين عند النواب

نسبة الناخبين

لكل ثائب

19924

6.79.

12.EA

IYYYI

51.0T

14.67

TPAYE

1.104

10ATA

للناخيين نصبة الى عدد النواب تَبعا للجدول ادثأه:

واحد. وقد يكون بديميا أيضًا ان تفقد تُبارات سُباس

تتجمع لصواتها في دائرةً انتخابية واحدة.

**322477** 

TATER

E.AYY.

1577FF

165605

TET1ET

1 - - YT9

75175

YO7, YYO, 7 ATC

وحسب هذا الجدول تبدو المفارقة الكبرى بين

محلفظتي الجنوب والنبطية من جمة ومحافظة البقاع من

جهة اخْرى حيث تُتساوى كُلُ منهمًا في عدد النُّوابُ

وتختلفان في عدد الثاخبين بفرق يزيد عن ١٤٤٠٠٠

نَأْدُب، ومُو عَنَّد الناخبينَ المَمْثلينَ بِثُمَاتِيةَ نواب في كل

الى اخرى تبعا لتبدل الناخبين ونقل سجلات للنفوس.

وطبعًا لَّيس مَّنُ السَّمَلَ تبديل مقاعد النواب من داكرة

٣- صُحَة التَّمثيل، بحيث تنتخب النائب الفُئَّة التي

يمثل وليس غيرها من الغثات، ولا يعود اذ ذاك ممثلا لما

على الأطلاق. وُمَنا ما يحصل في الأنتَخابات القائمة على الساس القانون الانتخابي الحلق لجمة الاقتراع على اساس

الدوائر صغيرها وكبيرها واعتماد فوز المرشح على اساس

الاكثرية العندية في الدفارة، بصرف النظر عن طبيعة هذه الاصوات وهل هي في اكثريتها من الفئة التي يفترض في هذا النظب إن يمثل أم لا.

٤– عدالة الاقتراع، بحيث يتساوى المواطنون في

لتَخَابِ العدد ذاته مِن النَّوابِ، بينما الْقَاتُونِ الدُّالَى لَّا

يؤمن هذه العدالة على الأطلاق، فَفي نائرة جبيل مثلا

يُحُقُّ للناخبين الاقتراع لللاثة مرشحين، في حين يحق

لَلْنَاخَبِينِ فِي دَائِرةً مُحَافِظَةً الشَّمَالُ ٱلاقِتَرَاعِ لَتُمَانِيةً وعشرين مرشّعا.

ويبقَّى مَنَا التَمايز موجودا، وان بحدة أقل، حتى مع

جعلُ محافظة جبل لبنان مُأخَّرة لتتخابية واحدة، حيث يبلغُ بين عدد نواب هذه المحافظة ٢٥ نافياً في حين يبلغ عدد

ً ٥– العدالةً فِّي تحديد قوة التمثيل لجميع التيارات

والاتجاهات السياسية، وحسب القانون الدالي فلّيس هناك أي فرق بين النَّاكَبِ الدِّي نال ١٠٠٠٠ صُّوتُ وْالْناكَبِ الُّذِي نَالَ ٢٠٠٠٠ موت، وفي الدائرة ناتماً. فضلا عن

تشأبك الاصوات بين عُدد كُبيَّر من أمرشحين بحيث لا يبكن فرز مذه الاصوات واعطاء كل مرشح حقّه منها.

وفي استطاعة كل واحد منهم الادعة بملكّية كل هذه

الاصوات. وعلى هذا الاساس فان نجاح مرجع او نيار سياسي في ايصال عدد من النوابُّ لا يعني أن أقوتُه مي هذا العُدد من النواب، فيمكن أن تكون قوته اكثر من

شروط لتوفير السلامة لن القانون الانتقابي الذي يستجيب الاسس والقواعد العنكورة اعلاه مو القانون القائم على اساس جعل لبنان

كله دلِّئْرة انتخابيةٌ واحدةً على قاعدة النسبية. وبالنظر الى

تَقَسِيمُ عند النواب في المبلس النيابي على اساس طلاقي، فان نلك يتطلب تقسيم اموات المقترعين ايضا

على أُساسٌ طلاعيَّ، بحيث يحتسب لكل تبار سياسي نسبة الاصوات التي نالها من كل طائفة على حدة وتتقرر بنلك حصة منا التيار من النواب موزعين طاقفيا تبعا

هذا الققون يؤمن شمولية تمثيل جميع فئات المجتمع

ولا يلفي فئة صغيرة يمكن ان تتثمل بنائب واحد على

أَلْقَلْ، كُما يِنتج مُجلس نُواب يمثل أكثر من ٩٠٪ من العرب حث يحتم مسلس ان نسبة ١٠٠٠ تضيع بين كسور المقترعين على اساس ان نسبة ١٠٠٠ تضيع بين كسور الاصوات المتفرقة العلادة أنالب واحد، حيث سيكون هنا

النكاب من حصة التيار السياسي الذي نال لكبر أنسَّبة بين

سيرسا. كما يؤمن هذا القانون عدالة التمثيل بحيث يمثل كل نلاب نسبة واحدة من المقترعين مع فارق بسيط تبعا لنسبة كل نلاب من المقترعين من طالعته، اضافة الى مضافة لصحة التمثيل بحيث لا ينتخب النائب الا الفئة التي

كُما يؤمن هذا القاتون عدالة الاقتراع، فيتساوى المواطنونُ في انتخاب ثيار سياسي وأحد يقبر عن طموحاتهم وأمالهم، كما يحدد بدقة قوة التيارات

المولمة والمحمود المسلمات المحمد عود الميلوات المسلمات ا

. .- . ..

تولب مُحلفظة بيروت ١٩ تائياـ

نلك كما يمكن ان تكون أقل.

لنسب الاصوات التي حازها.

يفترض ان بمثل.

79191

من دائرتي العتن والشوَّفَ

الجنوب والنبطية ١١١٨ ٥٥٣١

كليقاع

للمجموع

رئيس الجممورية ومنح ثقة للحكومة والمصابقة على

مجموع الناخبين فان النواب المنتخبين أن يمثلوا في أحسن

الاحوالَ اكثر من ٤٠٥٪ من التلخبين.

210 من مجموع التلخبين.

مُذَتَافً القوانين والتشريعات؟

انتخابات ١٩٩١.

تأمين الشروط الادارية والتقلية التي توفر سلامة العملية الانتخابية. ويمكن الاراجها على الشكل الآتي، – تنقيح لوائح الشطب وادخال المكننة لتسميل عملية الاحصاء وتسريعها وضعاها. اعتماد البطاقة الإنتخابية التي طال انتظارها. استخدام المعدات التي تعنع التصويت الأكثر من مرة وذلك بغية منع عمليات التزوير واقتراع الموتى

- اعتماد بطاقة انتخاب رسمية تدون عليما أسما<sup>ر</sup> للتيارات السياسية المرشحة ليختار المقترع التيار السياسي الذَّي يريد. ويجب أن تختم بطاقة الاقتراع ويوقعها

رئيس القلم. — اعتماد القوة الثيوتية لمحضر فرز القلم بفض النظر عن الشولاب التي تدكم وصول صندوق القلم الى قصر العدل في القضاء أو المدافظة، وحتى لو فقد منا الصندوق قان ذلك لا يمنع احتساب الاصوات العائدة له حسب محضر الفرز الذي يوقعه رئيس القلم ومندوبو المرشحين المعتمدين رسميا. ويبقى على لجنة القيد بت

الاصوات آلتي لم تثبُّت محلَّما عَنْد فَرَزِها في القلم. - اعتماد المكننة في عمليات الفرز التي تقوم بما لوان القيد لتسجيل نتيجة مي بحكم النمائية عند فرزها في الدَّلَم، الا إذا كان مناك نسبة من الأصوات المشتبه في محتما تؤثر على التنبجة وتحتاج ألَّى بت قضائي في لجأنَّ

– السماح لوسائل الإعلام بتغطية عمليات قيد محاضر التسامح والمسلم والمرابعة المابع العلني الفرز، مما يبعث على الاطمئنان عبر اضفاء الطابع العلني على عمليات القيد ويقطع دابر الشكوك التي يمكن ان تساور اي طرف لم يرض بالنتيجة التي حازها.

يبقَى أن نشير لنيراً للى مشكلةً قد يطرحها بعض حولُ هذا القانونُ المقترح، وهي ان تطبيقه يحتاج الى وجود أحزاب وتيآرات سيآسية منتظمة والواقع أن منا أَلْهُمْرَ، وَلَنَّ كَانَّ مُمَّمًا لَاضَفَّاء النَّدِيوِيةَ عَلَى الْقَلْتُونُ ٱلْانْتَخَاسِي القلكَم عَلَى قَاعَدة التسبية، ليسَ شرطاً ضرورياً. أذ يعكنُ أجراء الانتخابات عبر الاحزاب والتيارات السياسية الموجودة حاليا وعبر تشكيلات سياسية يجمعها برنامح عمل موحد وتؤلف نواة تيلر سياسي يخوض الانتخابات على أسأس ٱلْبِرِنَامِجِ لاَ عَلَى أَسَاسَ الْأَشْدَاصَ وَالتَحَالَفَ ٱلْمُؤْقَتَ أَمَجَرُدُ ابتعه الفوز حتى اذا انتهت الانتخابات تفرق العشاق

ومضى كل في سبيله. ولمّا التّيارات السياسية فان ما يحمنها من الانفراط السريع بعد الانتخابات مو ان أصل تركيبما لا يمكن أن يتم ألا على اساس وحدة البرنامج والفكر السياسي وتراتبية اعضائها آلمرشحين، حيث يحدد هذا الترتيب اَلاعْضَاةَ الفائزين تبعًا لنسَّبَّة الْأصوات التي حازهاً هَنَّا التهار، وبالتاليُّ لا يمكن تجيير اصوات لاشخاص على حساب أخرين كماً من الدال في اللوائح الانتخاب المعروفة حالياً، بل ان الاصوات تُعطَى كُلُما للتمار

السياسي، ونسبة هذه الاصوات تديد عدد الغائزين وُلعل البدء بتطبيق القانون الانتخابي على قاعدة النسبية مو الذي سينعش الاحزاب ويولد التجمعات والتيارات السياسية ولا يمكن انتظار العكس. وقد يطرح بعض مشكلة أخرى حول هذا القانون،

وهي الخشية من تعزيز المناخ الطلاقي عبر فرز الاصوات العلادة لكل تيار سياسي على اساس طائقي، فيحسب لكل تيار النسب من الاصوات التي نالها من كل طائعة لتحديد المرشحين الفَّائزين حسب طَّائفتهم. والواقع أن هذا الفرز للأصوات مو أجراه لا بد منه لتحديد طلاقة المرشح الفلاز من حمة ومن حمة اخرى

لضمان عدم فوز مرشح بمقعد نيابي لطائفة معينة بأصوات طوائف اخرى، كما هو حاصل حالياً، وهو السبب الرئيسي في تعزيز المناخ الطائفي كما رأينا في الانتخابات التي ُتم كيف يكون مقبولًا أن يقسم النواب في المجلس النيابي على أسآس التوزيع الطائفي ولا يمكن منطقيا تقسيم أصوات المقترعين على هذه القاعدة ذاتها؟ من هنا فان الغاء الاعتبار للطائفي في الانتخابات النيانية مرهون اساساً بالغاء التوزيع الطائقي للنواب في المجلس

النيابي والمتعلق بدوره بالغاء الطلاقية السياسية. الامرّ الذي ينتظر اجمآع اللبنانيين عليه. مُّذاً القَانون نَّطرحه برسم من يتوخى اصدق واشمل تمثيل للناس في الندوة النيابية، مع الترحيب الكامل ماية ملاحظات او اقتراحات تساهم في بلورة فانون انتخابي

ألمهندس محمد قبيسي

### حول وحدة الكنيستين الانطاكيتين

لا يسعني، بعد اكثر من ثلاثين عاما من الكتابة عبر "النمار" وسواها، الا ان ابدي بعض الراء حول ما يجري الكلام عليه من وحدة بين كنيستينا الانطاكيتين، علما لني اعتبر أن كل كنيسة تمثل المسبح هي كنيستي. اً – أَمَّا كَانَتُ امْواءُ بَشْرِيةً قَدْ يَفْعَتُ يَعْضُ رَجَالُ النين وَمِنْ تَبْعُمُمُ أَلَى الفَصَالُ "عَقْيَدِيْ" استَمَرُ مِثَاتُ

السنين على ما يقر اليوم رجال الدين عندنا، فمذا الأمر

ليس من شانه، في المطلق، أن يشيع الثقة عنى لدى مؤمنين طيبين بعودة الى الورا، قد تكون دوافعها امثال الأمواء البشرية التي ادت الى الانفصال. " ٢- اذا صح ان التقدم في جميع المبادين لا يكون شطر الماضي الذي يجب الاتعاظ به بل شطر المستغبلً الذي ينبغي أعداده لاولادنا بفطنة ودودي لا يأتي الا من فوقّ، فينبغي، انا شئنًا توحيد اه أعلاّة تُوحيد كُنيستينًا أو سواهدا، وضع الاطر الشرعية لما. وقد اقترهنا اكثر س مرة أأعلمنة كأطار امثل امثل هده الساعي وسواها مما هو محض زمني. ومكذا يختار الشعب في عُمر امسي ديموقراطيا الى حد كبير ما يناسب ايمانه والاتناعاته على العُمُوم. ويبقى موضوعُ وحدة الكنيستينُ بل الكنائسُ الذي ندعو اليه، في جَمِلةَ ما ندعو اليه، شأن اللاموتيين والمفكرين وكبار المؤمنين من جميع فثات المجتمع المشمود لمم برودليتمم وسمو اخلاقهم وسعة علممب ومنا لا لراني اتردد في اقتراح اسمه كالمطران يودنا منصور والمطران كيرلس سليم بسترس والمطران جورح

خضر والرئيس شارل حلو والآح نور واخرين. ٢- الى جانب امور عفيدية پنبغي التوفيق ببيها، يترتب التفاهم حول مفحوم الوحدة بالذات. الوحدة لا تقوم بينك وببني كما لوجما تاريخنا ولكنها ببني وبين المسيح وبينك وبينه. ومكدا نكون جميعا مودديس متوددين في السيح، متلاقين في رحمته ومصنه. يستطيع المؤمن حيثما حل وفي أية كنيسة سكن، ال يعاين وجد الله. واذا كنت اليه فانا الى كل وجه يعمره. وأن كنت الى النور، اصيرة. المستنيرون فقط هم النَّاطِقُونِ بِالسَّمِهِ، وَمَوْلًا؛ دُونِ سَوَاهِمْ مُمَّ الْكَمِيسَةُ

الحقيقية التي تخترق حبود الكنائس الظلامة المم رجاه كل مَحَاوِلَةً تُوحِيدٌ ذَلِكَ أَن مِسَالَةً ٱلتوحِيدِ لبِسِتْ فط مسألة تسوية أو ترقيع بل مسألة ارتفاع آلى من قلم من بين الاموات وارسل علينا الروح الغيس الامر، ايها الاخوة، بِمِسْلَزُمْ تَوادِيهًا ونفاوة ليميا من الشرق أو الغرب بل من الله عز وجل. يستلزم أن يسكي المؤمّن، أيا كان، عرى المسيح الداحلي الذي ينطوي على كونية الله القائم ظافرا. ما ذلا نلك حدل لا أود أن لطلق علَّيَّهُ تسمية "بييزنطيُّ هما بيزنطيني بالنَّات الَّتي آتمسكَ

الولقع، من الوجمة اللبغانية، أن أبناء طلافتنا (الروم الكاتوليك) قلما دنوا من التمالمم الطلافي على نقيمي غالبية أبناء الطولاف الاخرى. لم يقد سوي أصحاب المال والنفوذ والمنتمين الى احزاب وحماعات رمنية. ينبغي الا نُغَلِظُ بِينَ النَّارِيحِ والرُّوحِ لان الأول عد يكنب بعكس النابي وينبغي الا تعلط سي المين والوطن، فَكُلُولُ سَامَ وَالنَّالَي هَدْ يَنْعَتَرْ. أَنْ نَكُونَ لِلْعَسَيْحِ هُو أَنْ نَنْتَقُلُ مِنْ وَعِينًا لِأَنْفُسِنَا غَبْلِرا بِشُرِيا الى كَنْبِسَةُ مِنْ نَوْرِ

بطقسما أيبا تبسك

خدمة للمعنتين والمتالمين والضعفاء أو المستصعفين عموما، وفي الدرجة الاولى." يُجِبُ، بكليةً، إن نَسَنِعد، في نرعتنا الى الوحدة، إن نتوق الى التفاه الله والانسان في المسبح بسوع. وما سوى ذلك الا تدابير ننظيمية او.. "تحيرات حصومية" جنبنه. لا قبر الله.

واهلا بوهده شاملة ننادي بما. تنحقق بين الكنائس في سنة ٢٠٠٠ المحيدة انطلاقا من الشروق وقرب مهد

الدكتور جهاد نعمان terrupt of the control of the contro

. . . . .

<del>-</del>----

.....

Line galanter

 $\mathbb{L}_{\mathcal{F}_{n}}(\mathcal{G}_{n}, \mathcal{G}_{n})$ 

رهورات بمخرجت

المنظل ما يا يم يماني منظما

بهورد يو السيد سادو**رس**د

tradición de la companya de la comp

to the same of the same of the same of

-

وهر للموس والأستان سلم فعاله

San Said Said Said Said Said Said

A Adding the second

ن المعلوم في مندو ميلسولية

يود چيد . . . . . . و بادر اد

The same of the same of

But the man to the state of the

لله لعدًا, بدت المساس (سولاء

Mary and the way

distinct. Live . . . . . . . . . . . . . . . . As

W it | Atl | ---- POLICES

مد می سد

had when you are the space of the

with the course of the same

date in aller : saye

ولي لمناوا والمناوا والمناوا والمناوا

the second of the second section

See of see the see

the sale of the sale of the sale of

ر بو فرم بن مسائد الله م بله

Should state of the state of th

the state of the state of

A Company of the state of the s

and have been amounted there

the straight manipular and igner

May have a second to the secon

الدكتور حماد نعان

Sal will . "

الألا مله الله م التأسي

Server - war to prove the party to be

ي مصريات المان المان

اس السائر السائر

# اللبنانيون وسلوكهم الاجتماعي في الانتخابات

هذه الطقة هي الاخيرة من سلسلة "اللبناتيون وسلوكهم الاجتماعي في الانتخابات" التي واكبتُ بما "النمار" العملية ٱلآنتُخابيّة الأخيرة، تعضيراً واقتراعاً، بالدرسُ والتحليلُ النفسي – الجماعيُّ – الاجتماعي. والختاَم، منا، عن تجربهُ الاحزاب التي خافت الانتخابات، على تنوع النتائج التي حققت، لاستخلاص عبرها هيّ واستنتاج العبر من نظرتُها الى نُفسها ووُمْعهاً.

أين هي الاحزاب في لبنان اليوم؟ أصدرت "المؤسسة اللبنائية للسلم الأملي الدائم" اخيرا كتابا بالتعاون مع مؤسسة كونَّراد اليناور – قسم التعاون الدولي"، يتناول بالتحليل ُ والاُستطلاعات َ الْمَبدائيةَ "الأحراب والقوى السّياسية في لبنان" من خلال عرض وُقَائِع الندوة الدولية الدادية عشرة اللّي عقدت في 1 أ و17 تشرين الأول 1990 - الكتاب في اشراف الطوان مسرة ويضم مسلمهات ومعلذلات وتعقيبات ما يقارب ٢٥ بادثاً واستاذا.

فّي البدء يطرح مُسرة الاشكالية المتعلقة بالاحزاب والقوى السياسية ف أبنان، يقول: "لما الاحزاب السياسية، المشكوك فيما والمنقسمة على ذاتما أو هي في طلاق مع قواعدها والمزعزعة من الداخل في حركات اصلاحية وانتفاضات، فأنها تخرج من هذه الحروب (حروب لبنان)، من دون نقد ذاتي او استشراف مستقبلي لَعلاقاتها ووظائفها في المجتمع الكليّ وفيّ مرحلة الأعمار". ويشدد مسرة على أن "ما يثير التساؤل والتشاؤم في أن واحد مو ضعف احتمالات التغيير في بنيَّة الأحزابُ السياسية في لبنَّان وتُكوِّينُما وليديولوجيتما" (ص

وُمِنَا الكتاب مِفيد جدا من حيث تلبيته حاجات عديدة اهمها اعادة تحديد المفأهيم والمصطلحات التي تفقد معناها غالبا لكثرة استخدامها فينتهي مشوها لو معكوسًا. ففي نص عنولَّته "ما الدرب؟" يعيد فارس ساسين بدامة التحديد لْتَلَقَّى عَلَى مَا تَتَكَلَمُ عَنْهُ: "أَقْدَرُب تَنَظَّيم سياسي يقُومُ عَلَى فَكَرَةَ أَو عَلَى مصلحة جماعةً (أو طائفة من الجماعات) ويسعى للوصولُ ألى السلطة وممارستها لتحقيق هُذَهُ الْفُكُرةَ أَوَ الْدَفَّاعُ عَنْ تُلُكُ الْمُصَلِّحَةٌ . وَيَذْكُرنَا بِأَنْ "عَنْاصُر اربعة تحدد . العزب: القاعدةُ التي يقوم عليها (الفكرة أو المُصلحةُ)، المَّدف الذي يُسعى اليه (بلُوغُ السلطة او المساهَمة فيما)، التنظيم الدلظي للذي يؤطر العمل في الزمان (أَتَتَظَّامُ النشاطُ ودوريته) والمكان (التَّقَسيم البَّغرافّي أو الْقطاعي). والدَّربُّ بُخلاف الطلاقة والعشيرة، مؤسسة يشكل التزامما عملا واعيا واراديا (ص ٢٠٩). وبعد عرض كرونولوجي لتاريخ الحياة الحزبية في لبنان من نمايات القرن التاسع عشر الى الفترة الحالية (ص ١٠٦٠)، يعرض سلسين تسعة لدوار الإحزاب في الحياة السياسية اللبنانية، اهمها، ذك الإنفلاق على الذات، ربط لبنان بالاجواء الأقليمية والدولية، رفع مستوى الحياة السياسية، أجبار ممتمني السياسة التقليديين على الذروج على الاكتفاء بالولاء العشائري، تثقيف مزدوج في الداخل الدزبي والخارج، فتحَّ مجال الترقي الأجتماعي لابناءً "الشعب"، ربَّطُ التَّمور الوطنية بالأمور الاجتماعية، الدفاع عن بعض الامور التي تصب في مصالح الفَئَلْتُ الْاجْتَمَاعِيةَ ( ــــُ) (ص12 - ٢١٦). ولكن هذه الأدوار "لا تحجب، بل على العكس تظهر الدبود التي رسمت للاحزاب في لبنان ، واكثر هذه الحدود بروزا "عدم أستطاعة الإحزاب ("...) نقل المجتمع من التفتت الطَّائخي والعائلي والمُحلِّي، 'الى التزاهم للعزبي حول افكار وبرامج. لا بل خضعت الاحزَّابُ تفسُّها لسنَّن المجتمع، فتحولتُ بغالبيتها منظماتُ هذه او تـلك من الطوائف والعائلاتُ

فريد الخازن من جهته يحاول ربط الدال للحزبية بالتمثيل الحزبي في مجلس النواب، فيلامظ تزايده المتواصل: "فمن حوالي ٢٠٪ من التمثيلُ الدَّرْبي في المجلس أولال الخمسينات لرتفعت النسِّبة الى ما يقاربُ الـ٣٠٪ في مُجلسُ ١٩٧٢. وفي انتخابات ٩٩٢ ( تعنت نسبة التمثيل الدَّزبي قليلا الى حوّالى ٢٧٪ ۗ إلا أن أحزاباً جديدة دخلت مجلس النواب وخرجت أحزاب اخرى، وخصوصا ُ الاحزاب ذلت القواعد المسيحية التي قاطعت الانتخابات (ص٣٦٩). يعطينا ِ الْخَارُنِ هِنْهُ اللَّهِجَةُ الْتَارِيخِيةُ لِلتَّذَّكِيرِ (أَص ٢٧٠).

﴾ المرّب الشيوعيّ: شارك فيّ الانتخابات النيابية للمرة الاولى في مرحلة التُنتِعابُ عَامَ ١٩٣٧ أَبْتَلَاثُةُ مرشَّحينَ، كَنْلَكُ في الاربعينات والخمسينات والستينات شارك العزب باربعةً مرشَّدين في دورَّات ١٩٤٢ و١٩٤٣ و٣٥٩١ وُعْ٦٢٤ أَ ، وبستةٌ مرشحين عام ( ٩٥١ ، وبَمرشحين أثنين عام ٩٧٢ ( . ♣ الحزب السوري القومي الاجتماعي، في الخمسينات اصبح لبنان الملجأ الوحيد

للحزب، وخصوصاً بُّعد اتَّمَامُّه باغتيالُ الضَّابِط البعثي عدنانَ المالكي في دمشق عِلمِ ١٩٥٥. فَي انتخابات ١٩٥٧ فاز مرشح الدرَّب اسد الاشقار بدَّعم منّ الرئيس كميل شَّمعون، وتوقف نشاط الحزبُ السياسَي العلني وترشَّحه الانتَّخابيّ طُوالٌ ٱلْسَتَيْنَاتَ علىَ آثر َ المُحاوِلة الاتقلابيةَ ضد الرَّئيسَ فؤادَ شماب وما لدقما من قمع للقوميين. شارك الدزب في انتخابات ١٩٧١ بنمسة مرشدين لم يفز احد منهم. وفي ٱتتخابات ١٩٩٢ تمثل الحزب بستة نواب، وهو رقم قياسي في

العراق) في طرابلس، عبد المجيد الرافعي إلى مجلس النواب في انتخابات ١٩٧٢. كذلك تمكن "التيار الناصري" (تعديدا "لتداد قوى الشعب العامل") من تأمين فوزه مرشحه نجاح واكيم في انتخابات ١٩٧٢ في بيروت.

**♣**حزب الكتائب، كانّ توسعه ملحوظا ابتداء من السَّتينَات والسبعينات. كان يرشح عننا كبيرا من المرشحين في المحافظات الخمس ويعتمد على كتلة براماتية منضبطة في المجاس وصلَّت آلى تسعة نواب في ١٩٦٨ والخفضَّت الى سبعةً في ١٩٧٢. ولم يكنَّ للَّحرُب مرَّشحون علْم ١٩٩٢. وهو الَّحرَب الوحيدُّ الذي تمكَّن من ليصال رئيسي جمهورية، وعلى التوالي، الى سدَّة الرئاسة الأولى. 幕 الحزب التقدمي الاشتراكي: توسّع تَمثيله المناطقي بزعامة كمال جنبالاط، وتنوع تَمْيلُه الطلاقي. وكانَّت له كُتلةٌ نيابيَّة مممة يتزَّعمهَا كمال جنبلاط مي

أجبمة النضال الوطني 🛊 حزب الوطنيين الاحرار، اسسه كميل شمعون عام ١٩٥٨ بعد انتها ولايته الرئاسيةً، وشُهد تُوسعا لافتا في اوساط طائفية متنوعة في منطقتي جبل لبنان وبيروتَ. اوْصَل الدَرْب ثمانية نُولبُ الى مجلسُ النوّاب علَّم ١٩٦٨ ۖ وفَيْ دُورةٌ ١٩٧٢ همت كتلته ١١ نائبا وكانت اكبر كتلة حزبية في المجلس، وقد استمرت كل فترة الدرب وكانت تضطلعٌ بدور حاسم في عُمْلِيات أَنْتَخَاب رُؤْسًا الجمهوريّة . (الياس سركيس، بشير الجبيل، امين الجميل) (ص٧٦).

كننك يشير فريد الخازن الى ما سماه "تَجْرَبة راكدة" هي تجربة "الحزب النيموقراطي" الذي أسسه جوزف مغيزل وباسم الجسر واميل بيطار وسواهم. . تمكن الحزب من تخول الحكومة ممثلاً بالمكتور أميل بيطار في حكومة صلاب سلامٌ الاولَّىٰ فيَّ عهدٌ الرئيسُ فرنجيهُ ولكنَّ لم يُتسَّن له خوصُ أي تجربة انتخابُية عَلَى الصَّعِيد البراءاتي. جانت العرب وتسلحت الدراب واصبحت ميليشيات. انشئت ميليشيات وتحولت

احزابا. يقول انطوان مسرّة في هذا الصدد، "من الخطأ اعتبار ان نظام الميليشيات مو نظام طَّرفي اذ هوَّ مرتبط ببنية الاحزاب الكبرى ومواقَّفُما حيالُ للدولة وبنية اعضائها ونوعيَّة قيادييها المتنازعين والمتدالفين في أن واحد. تاريخ تشوء الأحزاب الكبرى في لبنان مرتبط بنظام الميليشيات... وهذه تاليا هي الأبن الطبيعي أمدارس سياسية مناهضة الدولة (ومنها ما كان يُمتاز بولاله للدولة ولكنَّ نُروة نَفُونُه كَانَتَ على قاعدة العمل العسكري العناهض باحد اوجهه

ويضيف: "لكن لاخال أولاد طبيعيين حظيرة الشرعية لا يؤدي حتما ألى سلوكهم سلوكا ينسجم مع مقهوم دولة القانون ومقتضيات أأعمل السياسي المعاصر، وخصوصا في مرحلة الإعمار وبناء الدولة".

ندن إناً الآن في صدد كائنات تسمي نفسها احزابا هي مزيج من فلول \* المسلمين يحلولون الانخراط في العمل السياسي المؤسسي والقانوني في غياب ثقافة سياسية تتلازم مع هذه الممارسة، وعصية قياديين تتوزع الادوار والسلطات خارج الاطر العادية للعمل الدزيي، هذه "الكائنات" خاضت التخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦ ومناك تتلاج وتقويم لهذه التجارب. تحقيق "النهار" يدور حول هذه التجارب ونتائجها مع المعنيين الدزييين بصفتهم ملتزمين مؤسسات حزيية.

الاحزاب التي خاضت التجربة وتمثلت في برأمان ١٩٩٦ هذه الاحرَّابُ هي، "حرَّب الله"، حركة "املَّ"، الحرب السوري القومي الاجتماعي، الدزب التقدمي الآشتراكي، حزب البعث العربي الاشتراكيّ، "التنظيم الشعبّي الناصريّ، حزب "الوعد"، "الجماعة الاسلامية" الطاشناق، المنشاق، والرمغفار. أما ألَّتي اجرينا معما تقويما لتجربتها فمي: "حزب قله"، موجود الآن في المجلس الجديد بسبعة نواب حزبيين وتضم
 كتلته البرافانية، "كتلة الوفاء المقاومة"، ٩ نواب وفشل في الانتخابات نائبان

كيف يمكن تقويم تجربة الدزب الانتخابية؟ يقول نايف كريم المسؤول الاعلامي المركزي في العزب: <sup>ال</sup>نطلاقا من الظروف التي تدكمت في الانتخابات، بدأ حزب الله يخوضُ الانتخابات في اتباه معين وجرت الامور فيُّ اتجاه آخر. هذا التبدل أثار تساؤلاتُ ونقاشا وردودٌ فعل راوحتُ بين ترحيب واستهجان واستنكار،

ُخَاضٌ الْحَرْبِ المعْرِكَةُ الانتخابيّة للحفلظ على المقاومة وتـأمين اكبر دعم ممكن فِي مولِّجِهِتُمَا للاحتَلال الاسرائيلي. هذا بالآضافة ألى عناويَّن اخْرَى كُالوضعُ

we have and and in	التلجحون	الامولت	المزيبون	كتلة الوفاء المقاومة"
May November 2 to 18 and 18 an	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	337901	+	+
	مُتَّمَد فَنيِشٌ	<b>ን</b> ጉጀልና የ	+	+
	عبدالله القصير	7{1(	+	+
	محمد رعل	<b>ን</b> እኛ - 71	+	•
School with the second	أبرهيم للسيد	97.27	+	+
Reported the Day of the land	حسين الداج حسن	7 <b>23</b> 7A	+	+
" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	عمار الموسوى	40.E5	+	+
وما في المرين وما والله المرين الم	ابرميم بيان	<b>ፖ</b> ልዮ <b>3</b> ሃ	-	+
the same of the same	ربيعة خيروز	37272	-	+
Maria Maria	الخاصران			
the state of the s	. معمد برجاوی	TTIY.	+	مدافظة بيروت
الله الله الله الله الله الله الله الله	على عمار	3A97.	+	قضاء بعبدا

# الاحزاب بعد الانتخابات: اشباح تدخل البرلمان او حقائق مجزرة؟ خرجت من المعركة الانتخابية كما خاضتها ولم تغير فيها تجربة الفوز او الفشل

اضاف: "على هذا الاساس خضا معركتنا في بعبدا في مواجعة لائحة السلطة وتمكنا من أن نحصد عددا كبيرا من الاصوات رغم حجم المداربة المكثفة التي وَاجمِتِنا بَهَا الدولة. تم تـكرارُ الأمر في بيروت وتبين لنا من خلال هاتينَّ المعركتين أن التوجه هذا قابل الاستمرار لأن الانتخابات في بيروت وبعبدا الابتت لنا صحة المنطلقات التي بدأنا على اسأسها أناحية امكان العزب نسج التحالفات مع قوى لخرى تتجاوز ٱلسَّاحة الشَّيعية. ومنا شَجعنا على خوص المعاَّرك الكبرى في البقاع والجنوب بلوائح مستقلة.

في انتَّخَابَاتُ الجنوبُ كُلما اقتربنا اكثر من يوم الاقتراع كلتت الامور تتشنج اكثر وانذر الواقع بلحتمالات تطور الدوادث الى درجة غير محمودة العواقب لمام هذا الواقع كناً ندُّوض مفاوضات لدرس أمكان التحالف مع قوى اخرى، هناك حد لعنى نطرَّحه لحخولنا في تحالفات، ووآجهنا أحتمالين، الأوَّل أنَّ نخوضٌ معركتنا وحدنا مع تحالفات والآخر مو الائتلاف الذي يضمن لنا الحد الادني من حقوقنا كما لُو خَصْناً الانتخابات منفرندين، وندن نقاتلُ من أجل الدفاظ على أمن الاهالي ومن غير المعقول ان نخوض معركة تهند لمنهم. وجدنا انفسنا امام احتمال الكستمرار في المعركة مع وجود لُخطار امنية ندن في غنى عنما، أو ندخل في ائتلاف يحفظ أمَّن الجنوب وقاعلية المقاومة والحد الادنَّى من المقاعد التي طالَّبنا بها وحرية اختيارنا المرشحين في مدينة صيدا.

وَاقَع الاِنْتَخَابِاتَ فِّي الْجُنُوبِ جَعَلْنَا نَسَلُكَ الْمِنْحَى نَفْسَهُ فِي الْبِقَاعِ حِيثُ كَنَا نفضل أن نخوض المعركة في شكل مستقل أيضا. وندن ألآن مرتاحون الى النتائج نظرا الى الظروف".

كيف يقوم للحزب النتائج والارقام؟ كريم: "فَي بعَبدا تحالفنا مع بيار دكاش لأننا نلتقي معه في لمور كثيرة. خسرناً المعركة هناك، لهما في تعليلُ النتيجة التي حصُّل عليها مرشَّحنا ربحنا كثيراً. عام 1991 نجح علي عمار بـ17 الله صوت في ظل مقاطعة مسيحية، وفي 1997 نال 19 الله صوت في ظل مشاركة مسيحية. اخذ مرشح حزب الله 2٨٥ من اصوات الشيعة بينما حصل عام 1997 على ٥٠٪ من اصواتهم فقط، وإخذ من العوات المدينة يبيدة خصل علم ٢٠٠١ على ٢٠٠٨ من الموامهم حصدة والمد في هذه الدورة من الشارع المسيحي ٥ الاف صوت، بيتما في ١٩٩٢ لم يأخذ شيئا منها. خسرنا في بعبدا مقعدا شيعيا ولكن ربحنا الصواتا مسيحية، اي اصدقاه جددا. وتحليل التنيجة يظهر لنا ربحا لا خسارة.

اما محافظة بيروت فكلَّت فيما عام ١٩٩٢ مقاطعة مسيحية وسنية، الطائفة الشبعية كانت النَّاخَب الاساسي ونجح برجاوي بـ١٢ الله موَّتَّ. لمَّا في الانتخابات الاخْيرة فنال ٢٦ الف صوت. لَمْ تَتَضَاعُفْ قُوة لخرى مثلماً تضاعفتُ قوتنا في بيروت. وتبين لنا ان قدرتنا على نسج التدالفات ليست قليلة، فحصولنا على ٣٦

ظف صوت يستدعي سرورنا". ٢– حركة "امل": موجودة الآن في المجلس الجديد بثمانية نواب حزبيين وتضم كتلتما البرامانية، "كتلة التحرير والتنمية" ٢٠ نائبا (لاطر الجدول).

### حركة "امل"

		حر س	
الثاجحون	الاعوات	للدزييون	كتلة التحرير والتتمية
نبيه بري	10049-	+	+
محمد ييضون	177774	+	+
ايوب حميد	17776-	+	+
حسن علوية	ን የዓይዓል	+	+
علي خريص	10401	+	+
على خسن خليل	157297	+	+
محمود أبو حمدان	1.0951	+	+
حسين يتيم	2.10.	+	+
علي عسيران	ABYOBE	_	+
بهية الدريري	121774	_	+
ميشال موسى	17777-	_	+
على الظيل	SASTTE	_	+
اتور الخليل	<b>ን</b> ፕፒንልና	_	+
عبد اللطيف الزين	117110	_	+
ياسين جابر	150-45	-	+
سمير عازار	155413	-	+
نديم سالم	) T T T A T	_	+
سليمان كثعان	171174	-	+
غازي زعيتر	<b>T1249</b>	-	+
صلاح ألدركة	f)TY1	_	+

الدكتور محمد عبد الحميد بيضون يقوم تجربة حركة "أمل" الانتخابية. يقول: "أهم نقطة في تقويم الانتخابات هي نسبة المشاركة للعالية وقد زادت عن اتتخابات ١٩٩٢، وخصوصا في الجنوب مما يعكس حجم انتشار تيار حركة "امل' والرقم المتوسط الذي حصلُّ عليه اعضاء لائحتنا مو في حدود الـ١٢٠ الف صُوتًا". واكدُ ان حلفاةً "امل" في اللائحة رفعوا نسبة الأصوَّات التِّي حصل عليها نولب الدركة "ولكن لا احد يحكم على ظروف توزيع الاصوات بسبب ترشح عند

اعداد: رخوان عقيل

ريتا صفير

ماري زعرب

نادين نعمة

اشراف: ملحم شاوول

كبير من المرشحين المنفردين. وفي الاجمال كانت اصولت 🚤 امواته".

ولا يميز بيضون بين النواب المنتسبين الى حركة "لمل" والأخرين المنضوين في "كتلة التحرير والتنمية" ويقول: "لا فرق جوهريا في المواقف السياسية. ينطبق عليهم ما ينطبق علينا وكتلتنا تأخذ المواقف نفسها".

٣- الدزب السوري القومي الاجتماعي: موجود في المجلس الجديد بخمسة نواب حزبيين ويفترض أن تكون كتلته برلمانية حزبية. وهناك عدد من القوميين السوريين "حزبيون مستقلون " خاضوا المعركة الانتخابية وفشلوا، امثال حسن عز الدين وشارل ايوب وبهاء حرب وغيرهم.

### الحزب السوري القومي الاجتماعي

التلجدون	الإعوات	الناسرون	
اسعد حردان	157790	سليم سعادة	قضاء الكورة
مروان فأرس	0)0.)	عبد ألتاصر رعد	قضاه عكار
غسان الاشقر	TEORY	لتطوان خليل	قضاء بعبدا
غسان مطر	P77A7		
الطوآن حثي	TEOTE		

مروان فارس، النائب السوري القومي الاجتماعي المنتخب عن قضاء بعلبك – المرمل، يعطي تقويمه التجربة الانتخابية، ملاحظا أن "الانتخابات النيابية تمت في موعَّدها الدَّستُّوري رَّغَم كلُّ مُحاولات تأجيلها أو تَفْلَدي الاستحقاق، وُهذا يسجلُّ للَّجِمِهُورِيةَ الثَانَيْةُ سُعِبًا إلَى الدَفْلَظُ على لَبنان وعلى الْبستور". أمَّا الْطُروفُ التي حصلتُ فَيها الانْتخاباتُ ففي رأيه انها "كانّت جيدة عموما بما رافقها من أمنّ حفظه الجيُّش اللبناتي وقوى َّالتَّمنَّ الدلخلي، وكذلكُ تميز سُير العمليات الانتَّخابيةٌ بنسبة علاية من الدريّة تدخيرا وممارسة، وقد حصلت اقرارات دولية بحسن سير العمليات واعطت النتائج لذوي الدق حقهم. كما بدأت تظهر ناخل البرلمان الجديد اتجامات سوف تعبَّر عن نُفسها بتكتلات وتيارات في المرحلة المقبلة". اما مناطقيا، وفي ما يختص بالبقاع تحديدا، فإن التيارات السياسية كافة هناك ممثلة

في المحلس الجديد وهي تعبر عن نفسها وتتمسك بمطالب ابتاء البقاع". وعن تقويم الحزب للنتائج التي حققها في الانتخابات الماضية، اكتفى بالتسجيل ان "العزب كانت له مَّندَ ١٩٩٢ كتلة برَّاماتية من ستة نواب، أما اليوم فهي من خمسة نُواب. وسوف نقوم ككتلة قوميةُ اجتماعية بولجبناً في التشريع والعراقية ونعمل ليكون للحزب دوراً مميزاً في الحياة النيابية كما كان له الدور المميز لبان الحرب في مقاومة العدو الصهيوني وفي التمسك بحقوق اللبنائيين والعمل من أجلها وفي السعي الى الفاء الطائفية".

 ٤ - الدّزب التقدمي الاشتراكي: موجود الأن في المجلس الجديد باريعة نواب حزبيين وتضّمٌ كتلته البّراملنية، جبَّمة النّضال الوّطنيّ ١٠ نواب، (أنظر الجدول). ُوَيَّقُولُ المُسْتَشَارِ السَّياسي ارْئيس الحزب غُلْزيُّ العريضيُ: "أن العملية الانتخابية تستند الى عناصر عديدة ابرزما قانون الانتخاب وتليه

حرية التحرك والاختيار على مستوى الافراد والجماعات، وهذا يرتّبط بحرية ألعمل السّياسي في لَبنان وحرية التحالفات في الانتخابات. مُنان الْعنصران مُرتبطان بطبيعة النظام السياسي في لبنان، نحن أمام نظام لا يقر في دستوره بالمساواة المقيقية بين جميع اللبنانيين، بل يكرس الطلافية. ولا يمكن في هذا المناح أن يكون ثمة حباة سياسية ديموقراطية متعشة ثعبر عن تطلعات الشعب وتنتج مثلين حقيقيين له".

وعن تقويم الحزب للنتائج التي حققها، يقول العريضي، "اعتقد ان هذه النتائج ليست بحجم موقع الحزب وامتداده في لبنان وطموحاته. صحيح أننا اثبتنا في المناطق التي خَصْنا فَيَمَا لَتَحَابَلُتُ الْمِنيَةُ ٱلْعَلِاقَةُ بِينَ حَزَبِنَا وركَّيسُهُ والناس، ومَّا تَمِيَّرْتُ بِه مَن وفاء مَتَبَادل. لقد قيل الكثير وكتب الكثير عن أنتصار سادق وكاسح لوليد جنبلاط وفي الواقع يجب ان تكون حصة الدزب اكبر لما يمثل من محقية ووفا؟، إلا أن الطروف السياسية والتحالقات التي حكمت الانتخابات حالت دون تمكين الحزب من خوض معارك انتخابية مباشرة، وخصوصاً في البقاع وبيروت. مع ذلك لدينا اليوم كتلة تضمُّ عدداً من الدزبيين والاصدقا، والدلغاء وَنَأْمَلُ فِي أَن تَكُونَ قَائِرَةً عَلَى القَيامِ بِالْمَهْمَاتِ الْمَطْلُوبَةَ أَمَاثُياً وَخُدَمَاتُناً على مُستوى المناطق، ولاسيما تلكُ المحرومة والمنكوبة التي تحتاج ألى كثير من

### العزب التقدمي الاشتراكي

النواب	الاصوات	الدزييون	جبمة النضال	
وليد جنبلاط	ofys.	+	+	
علاء النين ترو	43.643		+	
اکرم شہیب	6443		•	
أيس شقير	FITAY		+	
مروان حمالته مروان حمالته	00444		÷	
نبيل البستاني	14383	_	÷	
خليل عبد التور	EYTA.	_		
جورج بيب نعبة	77033	_		
.رن ونیع عقل	2511-1	_	•	
رسی اداره	23753		:	

# الشباح اليلاثين

عن "الحرار المصورة". 0 – "الجماعة الاسلامية": لم ينجح من الجماعة سوى مرشح واحد عن منطقة عكَّار في محافظة الشمال، وكان لمَّا ٨ مرشحين في أربعُ محَّافظات: الشمال، الجنوب بيروت والبقاع.

		"الجماعة الاسلامية"
الناجح	الاموات	المنطقة
خالد شاہر	37776	ألشمال (عكار)
الظسرون		
اسعد هرموش فيصل مولوي	.3130 1730	الشمال الشمال
علي الشيخ عمار	905.4	الجنوب
زمىر قعبيدى	1951. }FT\$1	بيروت
اتمد العمري	77111	بيروت

عبد اللطيفُ عراجي ١٩٤٠ كيف يمكن تقويم تجربة "الجماعة" الانتخابية؟ يبدأ نائب بيروت عضو "الجماعة الاسلامية" زمير العبيدي بتقويم تجربة الانتخابات عامة بالقول: "حصل تزوير قبل الانتخابات من خلال استغلال رموز السلطة مناصبهم وتسخيرهم اجهزة الدولة اخدمة معاركهم الانتخابية. كما تمّ استغلال عنصر المال في شرَّك الاصوات والدَّمم بمبالغ فلقتُ الحُدِ المعقُّول. وقد طالبنا الحكومة خُلال بحثُّ تعديل قاتون الانتخابُ ٱلذيُّ صوتنا ضدَّه بتحديد سُقف النفقات الانتخابية. وكان رئيس الْحُكومة اول معارَّض هذا الاقتراح، الى جانب استغلال الرؤساء والوزراء المشاريع العمرانية ولفتتاح الجسور والمحطات الكهربائية وبناء المستشفيات الَّح".

أضاَّف: "نسَّجلُ الغدر الِّذي رَّافَقُ تَدَالَفَاتَنَا وخُصوَّصاً في محافظة الشمال من بعض رفاق اللائحة. واصرّ الأمين العام لـ الجماعة الاسلاميّة على التزام اللائحة وتطبيقُ القسم الذي اطلقه في المهرجان الأخير للجماعة قبل الانتخابات بالاقتراع لكل اعضاء اللائحة". وعن تقويمه للارقام يقول العبيدي: "هذه الارقام ملعوب بما في كل المدافظات، ولم تكن دقيقة وصحيحة مئة في المئة". ويحللُ اسباب الفشلُّ بالقول: "لم نحسن التحالفات ولم نتمكن من تَّأمين مندوبين في كل الاقلام وخصوصاً في بيروت في المناطقُ المسيحية. السلطة حاربتنا باجمَّزتها المنتلفة. لما نملك تياراً عقائدياً منافساً لرئيس الحكومة رفيق العريري وقوتنا مئة الف صوت في لبنان، ولو اعطى لكل ٢٥ الف صوت نائب واحد لكآن حجمنا الطبيعي والحقيقي لربعة نواب، في حين ان السلطة دعمت بعض الجهات فُحصلت على ٤ مُقَاعد أو ٥ فَيما لا تَستطَّيع أَيْصالُ نائب واحد الى الندوة البرامانية".

الامزاب التي خاهت التجربة وقشلت في ١٩٩٦ خاضت لربعة احزّاب التجّربة الانتخابية مَّذه السنة ولمَّ تتمكن من ايصال اى نائب الى المجلس الجديد. هذه الاحزاب هي الحزب الشيوعي، حزب الكتائب،

الحزب السوري القومي الاجتماعي — المجلسُ الاعلى وجمعيةً المشاريع الخيرية (- الدزب الشيوعي: الامين العام للدزب فاروق دحروج اعطى تقويماً لتجربة الدزب في الانتخابات الاخيرة التي خاضها بستة مرشحين سقطوا جميعاً (أنظّر

جبون.		
	الحزب الش	.وعي
للمرشحون	الاصولت	الدائرة
خالد حبادة	7730	جبل لبنان (الشوف)
الياس للهبر	٢٠٠٠	جيل لبنان (عاليه)
نئيم عبد الممد	١٠٠٤٠	بيروت
سعد للله مزرعاتي	TOTYE	الجتوب
غسان الاشقر	¥۱۲۰	الشمال
فادوق دحوج	2.873	البقاء

يقول محروج ان "الحزب خاض الانتخابات كإحدى المعارك السياسية التي خاضها في البلاد، سوا من اجل الدرية والديموقراطية او من اجل التمور الديلتيةُ والمطلبيةُ . ويوضح ان "الانتخابات ما هي الا استحقاق دستوري ومعركة سينسية رغم اعتراضنا على القانون الذي حافظٌ على طبيعته الطائفيةُ وَّاللَّادْيموقرالطيةٌ ورغُمُ أنحيازُ السلطة. كنا مَّن دعَّاة المشاركة كي نواجه بدل أن نُنسحبٌ ونُسمَلٌ لُلسُلطةً تُحقيق نياتَها وامدافها في اعلاة انتأج مجلس نواب

عَّنِ الله الحزب في الائتخابات: "ان عدم ايصال مرشحينا لا يعني سقوطاً وفشلًا؛ الاصوات التيُّ حطناً عليها مدعاة اعتزاز ومدفنا العمل على تحقيق الُعدالة الاجتماعية وتّأمين لقمة العيش في ظل الوضع الاقتصادي المتردي" ويضيف: "أثبتت النَّتائج مدى قوة المعارضة الديموقراطية في البلاد ووزنَّما رَغُم كُلُ اشكالُ الضَّغُطُ والتزويرِ. الارقامِ الَّتي حصلت عَلَيما المعارضة الْديموقراطية في هذه الاجواء امر مهم. كأن ثمة تهديد وتمويل... أنما العدد الذي وصل الى المجلس من التيار الديموقراطي لا ينسجم مع القاعدة الشعبية

مي حصر . ٢- حزب الكتائب: لم يفلح حزب الكتائب في ايصال اي من مرشحيه الـ١٢ الى النبوة البرلمانية، (انظر الجدول). في تقويمه لمنا "الانميار" يقول تلأب رئيس الكتائب كريم بقرادوني: "أن الدرب يواجه حال حصار من الحكم، بسبب موقفه المعارض للحكومة والتمديد. لذا تولت السلطة ابعاد مرشحي الكتائب عن اللوائح وعزلهم. اما رئيس الحزب الذي انضمّ الى لائحةً فقدّ جرى عزله دلخل اللائحة. ونرى ان نتائج الانتخابات تظمر المصار الذي تغرضه النُّسُلطةُ السياسية على الدَّزب ويعترف بقرابوني بأن "الحصار ليس وحده السبب بل هنَّاكُ أسباب اجتماعية – سياسية تضَّاف الى الانحسار الشعبي الذي يشهده الحزب بسبب اداقه خلال الاعوام الاخيرة". ويقول: "لم تخطئً الكتائب في الخيار، خيار الوفاق الوطني والسلم الاملي والتَّفاهم مع سورياً، لكن اداء هذه الخيارات شعبيا لم يكن بمستوى الخيارات. لقد دفعت الكتائب ثمن مواقفها مرتين: عندما احجمت عن اخذ موقف وعندما اخذت موقفا. الازمة التيّ نواجمها تُتَفَّاعَل منذ غياب الشّيخ بيار الجميل، اذ استمرت الكتائب كمؤسسة انما لم تستطع ان تدافظ على موقعها لان شخصية بيار الجميل كانت اكبر من المؤسسة".

وعن مُستّقبلُ الحزب: "لعينا اقتناع بأن لا بعيل من هذا الحزب وطنيا ومسيحيا لانه يشكل قوة توازن وقوة تفاهم، غير انه ما زال في حال ازمة تعكس مأزق المسيحيين التاريخي، فهم غير قادرين على الأستمرأر كما هم، وفي الوقت نفسه عاجزون عن خلق البدائل للمستقبل". ويختم "جربنا المقاطعة علم ١٩٩٢ فاكتشفنا أنها لم تؤد الى النتائج المرجوة، وشاركنا في الانتخابات عام ١٩٩٦ فأدركنا انما لم تعط النتائج المتوخاة. في اعتقادي انّ المسألة تتعدى قضية المشاركة والمقاطعة وتتناول لزمة الديموقراطيةً في

### حزب الكتائب

النائرة		المرتشكون
يروت	17AY	سيمون الفازن
بیرو <b>ت</b>	1FY9A	كريم بقرادوني
يرر– بيروت	) [9Y]	لقطوأن شائر
بيرو— جبيل	9.1	جاد نعبة
سین کسروان	FYEY	جوزف توتنبي
ــــروس المتن الشمالي	-	منير الداج
المتن الشمالي	_	جورج قسيس
بعبدا	27.9	قطوان غائم
 عاليه	1374	فلني ألمبر
البقّاع، (بعلبك — المرمل)	-	شوقي نجيم
البنوب (جزين)	3.8	رشاد سلامة
الشمال (البترون)	641.4	جورج سعادة
الشمالُ (عُكُلُر)ُ	-	امیل عید

 ٣- جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية: رأى عننان طرابلسي نائب بيروت عن
 "الجمعية" لن المال والسلطة اجتمعتا الاسقاطه واكد انه لن يتوقف مع خسارة موقع في المعركة وسوف يتابع العمل. ويستفيض في تُنائَه على حسن اداً؛ المُاكِّينَةُ الانتخابية لَجمعية المشاريع، يقول: "اداؤما كأن ممتازا. عملت بصدق ولماتةً واخلاص وغلب العنصر النسائي على اعضائما، علما أن غالبية العناصر

نمثل فئة ضخمة ملتزمّة لا تباع ولا تشرى". أما الحجم الانتخابي للجمعية فيقول عنه طرابلسي: "قاعدتنا الشعبية تتعدى الـــ(٣ الف نلخب أعطونا أصواتهم، وخموصا إن الاكثرية من معازبيناً دون الـ (٢ عاما ولا يمكنهم الاقتراع. لم اتحالف مع "حزب الله ولم يحصل تبادل للأموات مع الرئيس سليم الحصّ أو النائب نجاح واكيم الارمن التزموا خطهم المعتدل العربي القومي فأعطوني واعطيتهم، اتما لم تتوقع تزويرا في هذا الحجم". ويفصل طرَّابلسيَّ الاصوات الَّتيُّ نالما على الشكل التَّتِي: "٤ أَلَاف من المسيحيين؛ ١٨ الفا من السنَّة و٩ ألاف من الارمن". الحزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى): شارك في الانتخابات بسبعة مرشحين لم يخز احد منهم، يعرض رئيس الدرب انعام رعد تجربة الدرب الانتخابية: "رشح حزينا ٧ مرشحين، عن كلّ محافظة مرشح، عدا جبل لبنان حيث رشح في كل من دالرتي علليه وكسروان. اعلنا برنامج الدرَّب في مؤتمر صحافي في ٢٩ تَّمُوز واشتمل على

مثقفة وحائزة شمادات ولا تتعدى العقد الثاني من العمر. لقد نجحت هذه على

كل الصُّعد، و"الاحباش" نُجدوا في الانتخابات وأن كانوا لم يدخلوا المجلس. نحن

هذه العناوين أسأس تحلفاتنا الأنتخابية وسعينا الى قيلم معارضة وطنية ذات يرئامج سياسي واضح م. لما عن كيفية مشاركة الحزب في الانتخابات فيقول رعد: "خاض مرشحونا في الشمال وبيروت والبقاع وعاليه وكسروان الانتخابات منفريين وسجلوا ارقاما جيدة ومقبولة قاربت في بيروت اصوات العديد من افراد اللوائح، كما اثبتت في الْجِيلُ أَن الْحَرْبِ قُوةَ ثَالَتُهُ مُستقلَةً. واظهروا، كُلُّ فَي دائَرتُهُ ومجتمعين، أنَّ حزبهم يتمتع برصيد شعبي كقوة اثبتت وجودها وتيارها في كل المناطق. بعض الارقام التي اعلنت ليست نهائية كالرقم الذي اعلن ان مرشدنا جبران عريجي

توجمات الحزب الرئيسية للاصلاح السياسي والاقتّصادي الشامل. واعتبرنا ان

فقد افادت ماكينات انتخابية تعمل على الكومبيوتر انه حاز ١٦ الف صوت بينما كان الرقم الرسمي في حدود ١١ الله صوت. وقد زادت قوة حزبنا على ٨٠ ألف صوت، وهو ما كان يترجم في ظل نظام النسبية السياسية بعدد من النواب بقوةً الدربُ الذاتية، بدّل حشر مثلي الاحزاب في اللوائح التي لا تتبنى

بعد هذه الجولة في عالم الاحزاب اللبنانية ونظرتها الى ممارستها وتجربتها ثمة عتاوين لساسية ومهمّة لافتة:

فالأحزاب تصمت غالبا عن نفسها والمواطنون يصمتون غالبا عنها. لا نرى في كل ما سمعناه ولطلعنا عليه أي نزعة أو حتى استعداد للنقد الذلاي وتبيأن الاخطه والعورات. وهو موقف مذهل من الرضى عن النفس وعن الذات. كل شيء في عالم احزابنا وفي ما يتعلق بما مُعتازً، النَّظ السياسيُّ لا يمس. القيادة لا تخَّطَى. الاداءُ عظيمً. الشعبية هَائلة. الجماهير "تلتف" وتؤيِّد، كل الاخطاء وكل السلبيات من الخارج: الدولة، القانون، القمع، المال، الخ... وضع مذمل يلغي النقاش ويمنع حتى البحث في السلبيات الداخلية، فيما

الجميع يعلم ان معظّم الاحزاب في لبنان في ازمة قيادة وان منظماتها الحزبية معطلةً وأن شرعية قياداتها على "كف عقريت" مشكوك فيمًا. وان معظم الاحزاب في لبنان لا تملك خطا سياسيا واضحا واستراتيجيا واضحة بعبِّدةً عن الشعارات وانَّما تغيّر بين هذا وذاك من دون شرح وتبرير للقواعد وللناس لماذا تغير في تكتيكها وتحالفاتها وعلاقاتها؟

الا نعلم جميعا ان معظم الاحزاب لا تعقد مؤثمرات دورية ولا اجتماعات قيادية ولا وجود لميئات مناطقية وقطاعية ولا تنتذب قياناتما ولا تعمم لسماء مسؤوليها في الحزب؟

اماً بالنسبة الى "الجماهيرية" ونلاحظ اجوية سلبية عارمة رداً على سؤال "ملّ تشعرون بتقارب حيال الاحزاب او الجمعيات التالية، نظرا الى المفاهيم والافكار والقيمُّ والرموزُ التي تجسدهاً؟". ٥٠٪ لجلبوا: "لا للاحزاب" و١٢٪ ايدوا الاحزاب. و١٣٪ ايدوا التقابات و٢٢٪

ايدوا الجمعيات الانسانية! (ص٩٩ من كتاب "الاحزاب والقوى السياسية في لبنان" المذكور سابقا). الناس في واد والاحزاب في واد آخر، فأين اذاً هذه الشعبية؟ لا شَكَ فِّي أَن شَيئًا مِن أَلْتَوْاضِع وَالْجِمَد في التوجه نَدُو هموم الناس، وهي

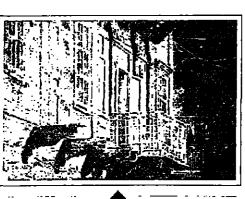
ليست بالضرورة ما تعتبره الاحزاب همومهم، مطلوب في المرحلة الراهنة وربماً لقَل قدر من "العقائدية، الى جانب استراتيجيا اعلامية وتواصلية حديثة تعيد اللحمة، وخصوصا مع الشباب، هي من الأمور المطلوبة ونات الاهمية كي تؤدي الإحزاب الدور الذي تطمح اليه.

# بيدافت بيدفت اجتماع عام لفرع المصندسين البنائين الاعرار

يدعى فرع المهندسين البناتين الاحرار الى عقد اجتماع عام في دار النقاية بيت المهندس الساعة الرابعة بعد ظهر يوم الاربعاء في ٢٣/١٠/٢٣ وفي حال عدم اكتمال التصاب يعقد الفرع جلسة الساعة الرابعة بعد ظهر يوم الاربعاء في ١٩٩٦/١٠/٣٠ تعتبر قاتونية بمن حضر . وذلك للبحث بالمواضيع التي تهم الفرع.

يمكن الحصول على جدول الاعمال من النقابة. رنيس القرع: المهندس سليم الشمالي





### قصة عَنْ سِيروت

بن لم أصف بنيانها، ولا دخلت الى فلسفتها. بل أشعر أني رسمتها من صور سكنتني. هي معجزة ناسها ومكانها. ولعل في هذا تحبة لشجاعة الذين اتَّخَذُوا قرار إعادة إعمارها، وإعادة مدينة لم تفقد -حتى في أوج دمارها - تلك الأزلية التي تجلُّت في هل هي رواية أم حكاية؟ هل هي كاللوحات



تقدم بها رئيس دائرة التربية الوطنية

وموافقة محلفظ للشمال خليل المنديء

بيش أشأر آليماً في حديث

تلفُزيُّونيٌّ. وقال المنجد لدى خروجه من دائرة

الأمنَ الْعلمِ "مي شكوى كيديةٌ مدفعًا الضغط لطي قضية الاختلاس. لما من

التاحية القاتونية فالمدعي العام هو من يطلب التحقيق لا المحافظ".

"امل" شىعت مقاوماً

عباس عبادي في بلدته كفرا (بنت جبيل). انطاق موكب التشييع من امام

مستشفى جبل عامل في صور يتقدمه النائب ايوب حميد والنائبان المتنخبان

علي حسن خليل وعلي حريس والمدير

العام لوزارة الأعلام مدّمد عبيد. ولطلق . المشيعون شعارات تندد بالاحتلال .

قطع طريق

فرون – الغندورية

افادت "الوكالة الوطنية للإعلام" ان

طريـق فرون – الغندورية تـعرف

السائسة مساء امس لرمايات رشاشة

من موقع الاحتلال في عُلمان مما دفع عناصر القوة الدولية المتمركزة على

جسر فعقعية الجسر الى قطع الطريق

أمام السيأرات حفاظا على سلامة

عبد الرحمن الزعترى

ورد في "نهار" امس في خبر زيارة السفير السعودي لصيدا اسم

الدكتور عبد الرحمن البزري والصديح

مو السيد عبد الرحمن الزعتري فاقتض التوضيح.

قداس حراجل

لدزب الكتلة الوطنية المدامي ابرهيم

عرب الحديث الوسية العدائي اليم في اسطفان حضر القداس الذي اليم في كنيسة حراجل لراحة أنفس طحايا ١٣ تشرين الاول ١٩٩٠، "أنطلاقا من

واجب احتماعي تجاه امل عدد من

الصحايا النبن تربطه علاقة بمم

اجتماعية وصناقة، ومو لم يكن حاضرا

ممثلا الحزب.

تبين ان عضو اللجنة التنفسنية

شبعت حركة "امل" امس المقاوم 🛫

### الاتفاق تم على المبدأ والتفاصيل تنتظر

## الكنيسة تريد التلفزيون الديني بصورتين حمل المحطة الدينية تبث على قناتين مستقلتين، وفي ذلك ما يضمن عدم التشابك بين البرامج المسيحية

والاسلامية في مناسبات معينة.

. وقد وضع المسؤولون التقنيون في "تيلي لوميار" دراسة بينوا فيما ان

في الأمكانُ تفطيةً كلُ الأراضي اللبنانية باربع موجات بث، وبالتالي

تستطيع القناتان الدينيتان

المقترحتان ان تتقاسما للموجات

الثماني التي تَفترض المكومةُ أَنَّمَا ضرورية للتفطية الكاملة. كما تعطي

مرورية الدراسة، مثالا على نجاح هذه التقنية، ان اعمدة ارسال LBCI و C33 كانت

وكُنن هذا الموضوع مدار بحث في

اجتماع للجنة مسؤولي الاعلام الديني المسيحي في مقر اناعة "صوت المحبة"

في جونّية مساء امس. وقد ترأسه

رثيس اللجنة الاسقفية لوسائل

الاعلام النائب البطريركي المطران

رولان أبو جودة وشأرك فيه رئيس

المركز الكاثوليكي لوسائل الاعلام

الاب انطوان الجميل والمدير العام

لـ"صوت المحبة" ليلي نُخول ورئيس مجلس ادارة "تيلي لوميار" الدكتور

انطوان سعد و"الاخ نور" وعضوً معلس ادارتي "صوت المدية" و"تيلي

لوميار السيدة كريستيان دبائة، الى

ويمر مجلس الحوار المسيحي -الاسلامي الامير حارث شهاب. واتفق المجتمعون على تبني مطالبة "تيلي لوميار" بقناة مستقلة، باعتبار

اته مطلب معقول ضمن القوانين

ويضمن الدرية والاستقلالية وعدم

تشابك البرامج. وهم سيعرضون

التقارير التقنية في مذا الشأن على

المسؤُّولُين في الحكُّومة وسينسَّقون

لاحقا مع الجمات الاسلامية المعنية

بالاعلام الديني "الرسمي". وعلم ان عدد ساعات البث لكلا

الطَّالُفَتُينَّ سيزيد كل ٦ ساعات،

حتى لو بقيت القناة واحدة، وسينسق

فريَّق مُشترك شبكة البرامج، علما ان

أليةً تَنفيذُ مَا سيقرره مَجلُس الوزراءُ

اليوم في خصوص الاعلام الديني

سيترك تدييها الى وقت لاحق مما

عَرِكُ مجالًا واسعًا لَلبحث في

وذكر أن المجتمعين في "صوت المحبة" اتفقوا على مبدأ استمرارهم

في الدفاع عن الدريات الاعلامية التي

لاً تنحصر في الاعلام الديني، رغم ان

الدكومة فصَّلته كملف عن بقية

الملفات، وما زالت "صوت المحبة"

تَنظم صلوات متواصلة ٢٤ ساعة في

اليوم على نية الدريات الاعلامية مع

"تدالف القوى الفلسطينية"

يطالب بترحيل

مدير "الاونروا"

اتمم "تمالف القوى الفلسطينية"

و"اللجأن الشعبية" في المخيمات المعبر العام لوكالة "الاونروا" في

لبنانْ بْالانحيازْ "لَفئة معينةً، جُوهرهاً

التنسّيق والتعاون مع اطراف اوسّلو"،

المدير العلم للاونروا في لبنان لتسلّم

مهماته دأب ممارسة سياسة التجاهل

لتحالف القوى ألفلسطينية والأجان

الشعبية في لبنان، اضَّافَّة الَّى هذا

فهو وكبار موظفية، بخاصة الاجانب،

يندرون سياسة منطرة لفئة معينة،

جومرها التنسيق والتعاون مع اطراف

اوسلو، كما أنه يمنع موظفيه من الاتصال بالفصائل الوطنية وزيارة

مكاتبهم، وفي اتجاه آخر مرتبط بنمج

التسوية -- التصفية فينسق معهم

ويلتقيمم ويقيمون الاحتفالات معاً.

ً فَمَانَا ٰ يُعْنَيُّ افْتَتَاحَ مَكْتَبَ رِئُلِسَةً

الاونروا في لبنان دون دعوة ممثلي الشعب الفلسطيني؟ وعلى المدير

العام ان يدرك انّ مَّنهُ السّياسـةُ

تضعه في مقام الاشكالية الواسعة مع

التحالف واللجان الشعبية، وكما طالبناً

سابقا برحيل سرفيرا (المدير السابق)

نطالب الاونروا يترحيل المدير برسون،

وعكس ذلك فبلالته أن الاوثروا

تفسما في الرئاسة منخرطة بالكامل

بهذا التوجه. ونقول بوضوح ان هذه

الفئات الاجنبية التي تُستَعَلَّ أموال شعبنا في وقت تتقلّص فيه الخدمات

مما يؤدي الى موت البعض وعجز

آخرین کُثر عن دفع مصروفات

علاجهم، بينما ألاموالٌ تهذر على

مخصصات كبار الموظفين الأجانب،

وعلى حساب شعبنا وحاجاته الملحة

من استطباب وتعليم واعانة".

مطللبا بترحيله

اتما نالت تشريعا لوضعما.

التفاميل العالقةء

تعطي صورتين على ٨ موجلت.

قضية الاعلام النيني لم تـطو صفحتما نمائيا بعد الاتفاق بين رئيس الحكومة رفيق الحريري والبطريرك الماروني الكاردينال مآر نصرالله صفير، اذ بقيت تفاصيل مهمة يرتبط جاتب منها بشؤون تقنية وجانب آخر بالمبادئ، الا انها لا تهدد الاتفاق

واذا لم يعد ثمة اي خلاف على اناعةً "صوتَ المحبة" ولا أعتراض فانٍ موضوع محطة "تيلى لوميار التلفزيونية يبدو مدار آخذ ورد فورقة العمل آلتي وضعتها الحكومة لحل أزمة الاعلام الديني نصت على أنشاء مُحَطَّة تلفزيونية تتقلسم ساعات بثها البرامح الدينية المسيحية والاسلامية مناصفة في أشراف المراجع الدينية المعنية لدى الطلافتين. لكن القيمين على "تيلي لوميار"، تؤازرهم مراجع اعلامية – تينية، يرون أن الافضل هو

### التحضير للقاء اكاديمي لبناني - دولي فی بریطانیا

بدأ "المركز اللبناني للدراسات القانونية والاقتصادية" التُحضير للقاء اكاديميّ لبنّاني – دوّلي قريب بالتعاون مع مؤسسات بولية برامانية واكاسمية "لتقويم هذه أأمرحلة واستشراف السبأل الى معالجتماً بمشاركة شخصيات لبنانية ونولية معروفة". ويستّمر اللقّاء ثُـلَاثَـة ايـامَ في اكسفورد في بريطانيا.

وانتقد المحامي ابرهيم كثعان من جهة اخرى الغاء الاستقلالية والماليرة الفرديثة الاعلامية تمهيدا لبرمجة الخطأب السياسي العام في البلاد" وقال: "ان الدرية مطروح مصيرها منذ ولادة الجممورية الثانية التي تجاوزت ممارسة اركأتما الدستور واتفاق الطَّائِفُ الذي قامت عليه، وما الانتخابات النيابيَّة الاخيرة الا دَليل عَلى هذا الواقع عندما شرعت مخالفة دستورية في قانون الانتخاب باضافة عبارة وفرضت لوائح وائتلافات انتخابية باشارة ورفضت ألرقابة المحلىة والدولية للعملية الانتخابية".

ولأحظ ان كيل ذلك "اشارات لا تدلُّ على توافر مناخ من الدرية والديموقراطية في لبنان، واما أذا وجدت في ظرف ما، فنلك يكون الاستثناء وليس القاعدة".

### شركة للتــأمــين شءل

تطنن شبركة فينكسس للتسأمين شمل. لله اعتباراً من تاريخه، لم يعد للسيد محمود للسيد أي علاقة من أي نسوع كسان يهسا ويصسورة خاصة لجهة تسويق البواليس او قبض الأضاط العائدة لها.

الاتصال بسأى من مكاتب او فروع الشركة من لجل أي مراجعة.



General cleaning services
-Offices Commercial centers Newly constructed buildings **Hotels** 

-Hospitals Carpet deaning Furniture deaning Floor treatment

Airports

Tel: (01) 216471- 200472

# من سفارة الجزائر

الموضوع: الاستفتاء حول تعديل الدستور

في اطار التعضير للاستفتاء حول تعديل الدستور، تعلم سفارة الجزائر في بيروت الرعايا الجزائريين المقيمين في لبنان كافة، المسجلين وغير المسجلين، بأنها شرعت في مراجعة القوائم الانتخابية. وستستمر هذه العملية حتى ٣١ اوكتوبر

وعليه، تدعو جميع المواطنين الذين تتوافر فيهم الشروط القانونية لممارسة هذا الحق الى التوجه الى السفارة وذلك من اجل:

( - بالنسبة للناخبين غير المسجلين، تسجيل انفسهم لدى المصلحة القنصلية.

 ٦ - بالنسبة للناخبين المسجلين، تصحيح المعلومات الخاصة بهم (اللقب، الاسم، تاريخ ومكان الازدياد، العنوان)، وكذلك الابلاغ عن حالات الوفيات وتغيير

> لمعلومات اضافية، الرجاء الاتمال بالسفارة على الرقمين: ٨٢٦٧١١ - ٨٢٦٧١٨ طوال ايام الاسبوع

## القضاة الجدد في مجلس القضاء اقسموا اليمين امام الهراوي



القاضي غالب غانم يقسم اليمين املم الرئيس المراوي وبدا الوزير طبارة والقضاة الأخرون

اقسم سبعة قضاة في مجلس القضاء الاعلى اليمين القاتونية لمس أمام رئيس الجمعورية الياس المراوي في حضور وزير العنل بميع طبارة، ورتيس مُجلسٌ القضاء الأعلى فيليّب خبرائله، والمدعى العام التمييزي عدثان

كشف له خلال وجودهما معا في

قاووش السجن قتل كلهن كنيسة مآر

يوحنا في عجلتون. كنلك كشف لهُ

من عاونه وشاركه في الدريمة واعترف

ونقل المقدم وطفى المعلومات الى

رؤسائه في المديرية العامة لقوى

الأمن الداخلي. وطلب من ارتين حنا

الاستَمرار في جمع المعلومات من

رشيد غُو النَّذي كَان اوقفُ بجريمةً

. قُتَلُ الفَتَأَةُ نَهَادُ افْرَامُ في عَمَشيت

بعد اغتصابها وبجريمة قتل الصيرفي

جورج موريس مبارك في محله في الدكولة وسلبه مكة الف دولار

واضاف المقدم انه طلب من ارتين

الاستمرار في جمع المعلومات عن هذه الجريمة بالذات من رشيد "ثم طلب

من ارتين حنا ان يبلغ رشيد هو اته

سيطلُعني على هُذَهُ القَضْية". وباللُّفعل

عاد ارتين واذبر رشيد برغبته هذه

َلَافُ دُوَّلْرَامْدِرِكِي فَيْ مُقَابِّلُ عَدُم كَشُفَ مَا قَالَهُ لَلْمُقَدَمِ. عَنْدَهَا طُلَب

ارجاء محاكمة

متهمين بـ"التعامل"

ارجأت المحكمة العسكرية الدائمة

بركاسة العميد زيد حلاوي الى ٤

تشرين الثاني محاكمة اربعة وعشرين

مدعى عليهم تينهم اربعة موقوفين هم

الرقيب الاول سمير ابو عزة وعباس

مذمد بباجة وقاسم محمد ببلجة

والرقيب الاول في قوى الامن الداخلي

كُميل بطرس الرأمي، المتممين بـ"اجراً" اتصالات بالعدو الأسرائيلي وعملائه

وبافشاء معلومات لمصلحته ودس

الدسائس لديـه ودخول بلاده من دون

اذن ومعاونته على فوز قواته واقدام

المدعى عليه المقدم السابق كيتل

الدايك على التدريض على قتلُ العميد

السوري غلزي كنعان واقدلم المتهمين

الرقيبُ الاولُ كميل الراّمي وحسن علّي لحمد على محاولة قتل العميد كنعان"

على مأورد في "الوكالة الوطنيّة

وجآء التأجيل لعدم ابلاغ المدعى

عليهم الموقوفين غيابياً، وبناء على طلب ممثل النيابة العامة خالد حمود

اعادة أبلاغهم لصقا وفقا للاصول.

بجرائم قتل اخرى۔

عضوم ورئيس هيئة التفتيش وليد غَمرةً، والقَصْاة الجدد هم، مهيب مجيد معماري، مروان كمال كُركبي، غالب عبدالله غانم، عفيف شمس الدين، رالف رياشي، حسين علي زيـن،

## محاكمة المتهمين بقتل كاهن ارجئت الى بداية كانون الاول

التأمت محكمة الجنايات في جبل لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي آمر سجن رومية من ارتين حنا ان يتعهد له رشيد دفع المبلغ بلن يكتب وواصلت محاكمة سعد جبرايل له ورقة يعترف فيها `رشيد بان لارتين في نمته عشرة ألاف دولار، ورشيد ضو وجهاد ابو رميا وانطوانيت وهي ثمن سيارة كان أشتراها منه شُّاهِين وجَاهِياً، وجانَّ شَاهِين وجُورج بلخوس غيابيا، في جريمة قتل كاهن عندما كانا معا في "القوات أللبنانية" دير مار يودنا في عجلتون الاب ولم يدفع له ثمنها. وبعد كتابة هذه أُلُورُقَةَ لِبَلَغْتَ النبابةِ أَلْعَامَةَ في جبل سمعان النوري، باطلاق النار عليه. لبنأن فكلفته تنظيم محضر وفتح وكان المدعى عليهم نفوا ألتهمة تُحقيق قضائي. وسأل رئيس محكمة الجنايات وزعموا انهم تعرضوا للضرب

ومثل الادعاء عن الرهبانية المارونية حاتم ماضي المتّهم رشيد ضو عما يقولُه في أفلاة المقيم وطفى فرد: الانطونية المحامي خليل ثابت والمحامية "آنا اعرف ارتين جنا وهو كان معى نليلة حلام وكأن وكلاء الدفاع عن المتهمين المحامون شارل حرب وعبده في القوات ودخَّل السجن قبلي بسنةً اوٌ أكثر ، واناً لفقت له روايات قتل غصوب وريتا ملآط وسيدة حبيب في مستمل البلسة أستمعت لاني اعتدت الحكي معه. ولا صحة لكل هنّه المزاعم، ولتأبريء". ثم اشار المقدم وطفى الى ان " " الم لمحكّمة الى افادة المقدم بهيج توفيق وطفى آمر سرية سجن رومية المركزي، فذكر أن السجين ارتين حنا اخبره أن صحيقه في السجن رشيد ضو وهو من "القوات اللبنانية" سابقا

لرتين حنا اطلعه ان دافع جريمة قتل الكاهن هو السلب. وارجئت الجلسة للمرافعات ومطالعة النيابة العامة الى يوم ١٩٩٦/١٢/٤.

### لا جديد في التحقيقات عن الاختلاسات في وزارة المال جديد التحقيقات في شأن اختلاس

مليارات الليرات من وزَّارة المال ليسّ جديداً، اذ ان النائب العلم التمييزي عدنان عضوم ينتظر ان تودعه لجنة تقدير الاموال الضائعة والمكلفة من الوزارة ايبداع تبقيرينها المفرزة القضائية المركزية، حجم هذه الاموال، في وقت قدرتها مصادر قضائية بين ٠٦٠ مَلِيارات لَيرة و١٦ مَلِيار ليرة، وتواصل امس أستجواب مزيد من الاشخاص من خارج وزارة المال في اطار جلاء بعض الملابسات العالقة منَّ

التحقيق وترك قسم منهم لعدم ثبوت علاقتهم بالموضوع. وكشف ان التُحقيقات مع موظفين في وزارة تناولت جانب الأهمال الوظيفي دون التطّرق الى موضوع الاختلاس، وابقي اثنان رمن التحقيق اوقفا اواخر الاسبوع الماضي احتمما موظف في الوزارة والثاني استجوب عن مسألة فتح حسابات مصرفية وهمية من

ورجحت المصادر ذاتها أن يكون احد الموظفين المختفي اثره غادر الى مصر وفق معطيات توافرت لديها باسم وهمي. وكشفت عنّ اتصالات جرت عبر القنوات الديبلوماسية من اجل التأكد من صحة هذه الارجحية تمهيدا لاجراء المقتضى في حال ثبوت خلك وللتأكد من انه لا يزال داخل الاراضي المصرية.

ووعدت المصادر بالتحدث عن موضّوع الاموال الضّائعة لدى انتماءً التحقيقات الاولية الجارية قريبا على تقديرها دون المس بسرية التحقيق لجعل الرأي العام على بينة من الامور.

### توقيف متهمين بالاعتداء على قصر

اعتقلِ رجال الامن في برج حمود شعبان أ. خ. (٢٢ علما) وفريح أ. و. (٤١ علما) بتهمة الاعتداء الجنسي على القاصرين كيفورك ق. (١٦ علما) وغارو م. (٤٤ عاماً) بعد تهديدهما بسكين، بالاشتراك مع المتعمين الفارين عبده وخليل وكاميران وحسان وجميعهم مجهولون بقية

العام في جبلُ لَبْنَانَ طُرِبْيَه رَحْمَهُ الذِيَّ ادعى عليهما بجناية الاغتصاب والتمديد بسكين ولدالمما على قلضي التحقيق عوني رمضان فاستجويهما واصدر مذكرتين بتوقيقمعا فيمأ ثقل كيفورك وغارو الى المستشفى واجريت لمنا الأسعافات الطبية نتيجة الاعتداءات الجنسية والتناوب عليهما في برج حدود، مما ادى الى اصابتهما بتُورم وتمزق في الاست. وأصدر قاضى التحقيق استنابة كلف بعوجبها رجال الامن التحريات لمعرفة مويات بقية أفراد منه الشبكة المندرفة التي اقترفت اعمال اغتصاب أستمدفت مجموعة اخرى من

سلم شعبان وفريج الى المدعي

### قتيل بسلاح صيد

لورد تـقريـر امني ان داني حسن مشيك (١٢ عاما) أحضر من محلة شركة الكمربا أ— نمر ً الفيير في النت الى "عستشفى قلب يسوع" مصابا بطّلق من سلاح صُيّد في مدره، وما لبث لن فارق الحياة.

# قرطباوي يدعو الى مواجهة الـ"غات"

كتبت كلوديت سركيس: من التذوف من أثار اتفاق "غات" على الممن العرة والقدمات في لبنان للى مواجهة هذا التحدي بالعمل قبل تمقق الاستحقاق وليس استقباله ببكاءٌ على اطلال، سعى ذهن نقيب المعامين في بيروت شكيب قرطباوي مع السَّاعينُ الى مطولة تَضْمِيدُ الْجُرْحُ منَّ تدنى ألَّمستوى ألفلمي عندنا بعَّد حرب. وَفَي صمتَ ومن دُون طوط! اعلامية حقق بعض ما شعر بضرورة اعتبيات حصل المستنطقة الم اليوم الاول لتوليه مهماته أحس بهم المُستوّى العلمي وتحفق ألى الاختصاص في العقوق فتحرك في لتجاه المسوولين وهم أيضا تحركوا وحصل ما نادی به بصدور مرسوم متحان الجدارة وهو دعا أيضا امس الی تعزیز احدی مقومات لبنان بمزید من الانفتاح على اللغات الاجنبية وحذر منّ التقوقّع بحجة الحفلظ على عروبة لبتان. وتلاشد الوطن ان يحضر نفسه لْيتمكن من الوقوف في وجه العزاحمة

التي سُتنشاً لنى توقيعً لُبنان الْفصل الجديد من اتفاق الـ"غات". تحدث نقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي عن هذَّف نَدُوة تنأثير اتفاق الفات والشركة الاوروبية المتوسطية على المهن الدرة والذَّدُمَاتُ في لَبِنَانِ" المقرر عقدها بعد غد الذميس في قاعة المداضرات " . الكبرى ويتكلم فيها دكاترة فى الشأن الاقتصادي ايلى عساف وكمال حمدان وسمير نصر وتكون مداّخلات من ذوي الاختصاص ايـضا. وقال النقيب ّقرطباوي، "نظرا الى أهمية منا الموضوع والنطورة المتمثلة فى تجاهله يُحضَّر خُصيصاً وبناء على دعوةً من النقابة الدكتور دويرار من جامعة الأسكندرية ليقدم مناطّة في الندوة. للتي دعي آلى حضورها جميع المحلمين والقضاة والوزارات المختصة والجامعات ونسقسايسات المسهسان المسرة والادارات والمبئات الادارية المتخصصة وبعض ِّجَالُ **الاقت**صاد الكبار. ونشدد عَلَى لنَّ لمعف من هذه النعوة التوعية الشاملة حيآل موضوع مهم جدا يطرح حاليا على لبنان ولا بد ان يحضر الوطن نفسه ليتمكن من الوقوف في موصل مستقد التي ستنشأ عنه، علما وجه المزاحمة التي ستنشأ عنه، علما ان لبنان في رأيي لن يتمكن من الوقوف في وجه المزاحمة القوية التي سيتعرض لما الا اذا كان رجاله على مستوى عال جدا من العلم وكانت الخدمات التي يقدمونها نات نوعية

بعض المواد المديدة فيّ اولخر سنّةً

البكالوريا وحصوله على معدل

٢٠/١٢ في هذا الافتبار ليتمكن من

دراسة المقوق او الهندسة او العلوم

مميزة. من منا التُحدي ومن منا وجوب تحضير الذات. أن الغايـة

ٱلْاَسُلُسِيَةَ مِنَ ٱلنَّدوةَ هِي اللَّفَتِ يقَوَةَ الى هذا الواقع".

شروط دراسة العقوق وعن الشروط الجديدة التي وضعث من قبل وزارة الثقافة والتعليم العالى مَنْ لَجُلُ دُرُاسة الحقوق قَالُ: "فيَّ الواقع لقد بحث عنا المسؤولون في هذه الوزارة ومع معنيين آخرين في السبل الأيلة الى رفع المستوى العلمى للطلاب ألنين يرغبون في دراسة بعدما ثبت أن مستوى الدراسة في المدارس الثانوية قد تدنى بالنسبة الى ما كان قبل الاحداث وبعد مشاورات عنينة صدر أخيرا مرسوم عن مجلس الوزراء قضى بالزّاميةُ تَقَّديم الطَّالبَ أمتحان جدارة في

الطبعة. ومواد هذا الاختبار تختلف ىلختلاف الأختصاص". وما المقصود من هذه المراسيم؟ اجاب قـرطباوي: "آلزام المـدارس والطلاب برفع مستوى التعليم الثانوي مقدمة لرفع مستوى التعليم في الجامعات. واذ اشكر رئيس الجممورية

آلياس الهراوي ورئيس المكومة ومجلس الوزراء على التجاوب الذي ابدوه وعلى اصدار المرسوم المشار اليهُ لا يُسْعَنِي الا أن اخْصُ بالشكرُ وزير الثقلفة والتعليم العالى الاستاذ ميشال انه لأُخنه المبادرة في هذا المُوضوع. وهنا اؤكد ان المدفُّ من مرسوم الجدارة ليص تخفيف عدد المئتسبين الى الجامعات في لختصاصات معينة بل محاولة رفعً مستوى التعليم في لبنان. لقد أنّ الاوان أن نفهم جميعا مسؤولين وجامعات ومدارس وأملا وطلابا أن لا مستقبل زاهرا للوطن ان لم نقم برفع مستوى التعليم الثلثوي والجاعي فيه وآمل في ان يتفمم الطلاب وألامل، وَانَا اولادَي لا يرَالُونَ طَـلابًا، أنَّ الامر الساسي في حياة الشاب هو تصيلًا الدروس ورأفع مستواه العلمي وكأل الامورُ الْاخْرُى بِجبِ أَنْ تَكُونَ ثُالُوبِةَ. ان منه النَّطوة مي طَّبعا غَيْر كَافِّية اذيجب تعنيث البرامج واقفال المنارس – النكاكين وتصنيف الشهادات الجامعية وفقا للمستوى العلمي الفعلي لكل جامعة. ولا بد ايضًا

# اشار الى بناء مقر جديد للنقابة

# بالعمل لرفع المستوى العلمي للشهادات من التوجه الى المسؤولين عن تحديث من سوبة الى المسووسين على تعليد برامج التعليم لدثمم وبكل قوة على ليلا الانفتاح العلمي على اللغات الانكليزية الامتمام الكرير. والأكان

بناء خاص بالنقابة وعن زيارته الأخيرة ووزير العدل ورئيسي مجلس القضاء الاعلى ومجلس شُورى الدولة والمهندس ريمون روفليل للرئيس الدريري قال النقيب قرطباوي، "لقد تبني وزير العدل الدكتور بميع طبارة مشكورا مشروع ضم عُقَارُ النَّقَلُ المشتركُ الملاصَّقُ لقصرالعدل في بيروت الى عقار القصر الدالى لتشيد عليه مبان ملحقة بقصر العدل ووزارة العدل وكذلك بناء لمجلس شورى الدولة ويناه للمجلس الدستوري واعطاء نقاية المحامين جزع من هذا العقار لتشييد بناء خاص بها عليم وبعد عرض الامر على الرئيس الدريري تجلوب مع للفكرة وطلب الى وزير العدل عرض الامر على مجلس الوزراء. وهنا اشكر الرئيس للحريري والوزير طبارة واتمنى أن يوافق مُجلَّسُ لَلوزراءُ على تخصيص الْعقار المشار اليه. وأشير الى اتني عينت قبل أشهر لجنة من الزملاء المحامين درست الموضوع في اسماب وتوصلت الى وضع برنامج عمل من اجل اقامة البناء آلذي سيضم قاعة كبرى للمحاضرات والمؤتمرات ومكتبة قاتونية من طراز رفيع ونابيا للمحامين ومكاتب أدارية للنقابة فضلاعن مُواقِف للسيارُات. واذا كنت لا أدخلُ فيّ التفاصيلُ الان فأتني اكتفي بالقول ان منا الحلم الذي راود المحامين مند

اللبناتي عرف سابقا بثقافته المميزة

فان مرّد ذَّلك، وقبل كل شيء، الى

حرية ألتعليم وتنوعه وانفتاحه على

اللَّغَاتَ وَالنَّقَافَاتُ. فَحَذَارِ التَّقَوقَعِ

بحجة الصفاظ على عروبة لبنان.

فعروبتنا لا تعني ويجب أن لا تعني الانفلاق على الأخرين، أن الفتاحنا على

ينابيع الثقافات والعلوم لا ينقص

شيئاً من عروبتناً. فحنّاً، ثم حنا

المس بحرية التعليم وتنوعه والفتاحة لأن في ذلك قضاء على أهم مقومات

لَبِنَانَ وَحرمان الانسانِ اللَّيْنَاتِي من أَمَم خصائصه أن مسؤولية المواجين

تطوير البرامج هي مسَّوُّولية ضَّميرية

### معلولي يريد رئيسا اميركيا

يعمل لتحرير لبنان

السبعينات أصبح قريب المنال، وفي

حينه تعرض الامور على الجمعيآ

العمومية للمحامين من آجل اتخاذ

القرارُاتُ المناسبة ويُحدوني الامل في

ان المحلمين لن يتوانوا عن مشروع

تَمَنُوا تَحَقَيقُهُ مِنْذُ زَمِن بِعِيدٍ".

حض النائب السابق ميشال معلولي المغتربين على "انتخاب لبنان أ- وقال: "اللبناتيون والمتحدرون من أصل لبناتي يشكلون قوة كبري في الانتخابات الرشاسية في الولايات المتحدة الاميركية. فالجمعيات والمنظمات للتى ينضوي تدت لوائها لميركيون وعرب ولبناتيون، تعد بالملايينُ وهي نُات تَأْثِيرُ في اختيار الرئيس المقبل. ان هذه الـقوة تستطيع ان تؤدي دورا فاعلا في انقاذ لبنآن وذلك بغرض التزامات على المرشحين للرئاسة لمساعدة لبنآن على انمآء الامتلال الاسرائيلي واستعادة السيادة الكاملة.

لم تنفعل المكومة ولا وزارة المغتربين شيئا لتشجيع مذه القوة الفاعلة ومؤازرتها، ولم نطالبها بذلك لانما لو فعلت فلن تكون النتيجة لمصلحة لبنان تحريراً وسيادة. لذلك، نرى أن لبنانُ المقيمُ هُو الذي يتوجه الى لبنان المفترب في الولايات المتّحدة، والانتخابات الرئاسية بعد ثلاثة أسابيع لدضه على انتزاع وعد او وثيقة من اي من المرشحين يكون بدثابة برنامج عمل واطار نمج للرئيس العتيد (...)".

### طاردوا رفعت فاختبأ في الخزانة

ادعی سمیر م. ح. (۲۷ عاما) آنه شاهد رفعت أ. ز. يتسال الى منزل شقيقه عصام في شكل يدعو الى الريبة حيث كانتُ زوجته مدى ن. (٢٥ علماً) وحدها. ولُدى البحث عن رفعت ضبط مختبئا دلذل خزاتة غرفة

وبعد التحقيق ومراجعة النيابة العامة في جبل لبنان اوقف رفعت.

### شخصيات زارت صفد البطيخ و"جهاد البناء" باشرت الترميم زارت بلدة صفد البطيخ امس الاسرائيلية، التصارا على الاقل الشخصيات ووفود تفقدت مكان المحقيقها السرائيلي الذي اوقع ١٢ استجواب رئيس تدرير جريدا، وفي مُقدّم مُؤلاء مُفتّي صور

"نداء الشمال"

جريدا، وفي معدم هولا معتي صور السيخ نبيب سويدان ورثيب المبلس القاري الافريقي في البامعة وفاعليات اغترابية وعضو "تبعع اللبان وقاطرات اغترابية وعضو "تبعع اللبان واعلن "حزب الله" ان "حوسسة حماد الناء" الشيئة "حدد الماسسة طرابلس – "النهار": استجوب امس الامن العام، رئيس تحرير "نداء الشمال" الطرابلسية الزميل طلال المنجد، بناء على شكوى

جهاد البنَّهُ" بأشرت، بتوجَّيه من أمينه العام السيد حسن نصرالله، عمليات والشباب والرياضة وليد ضناوي ترميم المثلزل التي تضررت من جرا<sup>4</sup> وعندا الأخير على البلدة. راد خبر عن اختلاسات منح مدرسية في مدارس مجانية كان النائب فوزي وعاد النآئب عبد اللطيف الزين درحى القصف الاسرائيلي على البلدة

في مستشفى حمود في صّيدا. وصرح على الاثر: "أن المجزرة التي لقترفها العدو الاسرائيلي في حقّ مؤلاء المواطنين الابرياء تـدل على الممجية والاجرام والحقد الذى تتصرف على أساسه قوات العدو حيال المنتيين في جنوب لبنان. أن هذه الضحاباً هي قداء عنا جميعًا ليس في الجنوب وحده، بل في لبنان بأسره. وواجبنا أن نعطي مؤلاء الجرحي كل الاهتمام لأن اصاباتهم ستؤثر على

مجرى حياتهم بكامله 🕰 تعليقًا على القصف الاسرائيلي على صفد البطيخ قال النائب أحمد سوید، "تعطی اسرائیل کل یوم دلیلا جدیدا علی استهتارها بکل المواثيق والاتفاقات، وما مجزرتها البنينة الأخيرة في صفد البطيخ سوى احد الامثلة علَّى خرقها تخامم نيسان واستخفافها بلجنة المراقبة والقفز فوق العيبة الدولية لاعضائها.

وكُما مُسَّحتُ اسرائيل يديها من نمآء شهداء بعض مجازرها السابقة بحجة الخطأء تحاول اليوم مسح اينيما من دماء ضحاياً غدرها في صفد البطيخ بلاعا، أن القصُّف كأن خطأً. وهذاً التحدي، على الاخص للهيبة ألاميركية والقرنسية التي يفترض أن تَحَمِّي جَديةً لَجِنَّةً الْمَراقِبةُ، يَحَمَّلُنا عَلَى التَّسَاؤُلَ: الا يفترض أن يكون للدولتين الضامنتين امن المواطنين اللبنانيين موقف جاد من العربدة

### قصف على موقعى "الجنوبي" في الشومرية

نقلت أمس مراسلة "النمار" في بنت جبيل عن مصادر "جيش لبنانّ البنوبي" أن موقعي مُنا البيش في الشومرية تعرضا قرابة النامسة مساء لقصف من مدفعية الماون عيار (٨ ملم مصدره مجرى نمر الليطاني، وردت مدفّعية "البنوبي" بالمثلّ، واستمر القصف قرابة نصف ساعة.

وافأد مراسل "التمار" في البقاع الغربي أن أطراف المنطقة، لجُّمة جبلُ ابو رآشد ويركة الجبور، تعرضا خلال لبل الاحد - الاثنين لاكثر من ١٠ واطلقت دبابة تابعة لـ"الجنوبي"

التأسعة مبلدا رشفات في أتبأه حقول قريبة من معبر زمريا. وفي بيروت وزعت "المقاومة الاسلامية" بياتا ورد فيه ان "مجموعة والربع مساء أقوتين لحديتين بالاسلحة المناسبة لحظة قيامهما بعملية تبديل في موقع علمان وحققت اصابات اكينة بين افرادهما .

 ذكر المالي بلدة رب ثلاثين، في الشريط المحتل، في بيأن وزعوه أمس أن حسن محمد بركات وزوجته وولديه ألنين اقتادتهم ألقوات الاسرائيلية اواخر آب الماضي "لا يزال مصيرهم غامضا متى الان". وناشدوا ُجميعُ المسؤولين في الدوّلة والمبثات الدولية وجمعية حقوق الانسان السعى الى الكشف عن مصيرهم واطلاقهم".

### استدعى النائب العام الاستثنافي

قضية الامبرة السعوسة

في بيروت عبدالله بيطار الى يوم الجمعة المغيل كلا من علي مظلوم ونجاح سمعان لاستجوابهما في موضوع العيرة السعوبية لمعرفة ملابسات بعض الواقعات الواردة في الملف.

### اعسسلان

تدعو الهيئة الادارية للمجلس الوطني لقدامي موظفي الدولة اعضاء الهيئة العامة للاجتماع. عملاً بأحكام المادة الثالثة من النظام الداخلي للمجلس، وذلك في مركز المجلس الجديد الكائن في منطقة الاونسكو . مبنى التعليم الخاص. الطبقة الرابعة بناية بري- شارع الماما. في تمام الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء ١٢ تشرين الثاني ١٩٩٦. لدرس المواضيع التالية: ١-بيان عن اعمال الهيئة الإدارية. ٢- تصديق قطع حساب موازنة ١٩٩٥

٣- تصديق مشروع موازنة ١٩٩٧ ٤ – البيان المالي لغاية آخر تشرين الأول ١٩٩٦

وقى حال عدم أكتمال النصاب، تعقد جلسة ثانية بمن حضر، في تمام الساعة الحادية عشرة من اليوم ذاته.

رئيس المجلس الوطني لقدامي موظفي الدولة

### الجمهورية اللبنانية رئاسة مجلس الوزراء المؤسسة العامة لترتيب منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت - " إليسا. " لجنة الاستملاك البدائية

الى السانة مجهولي محن الاقامة الوارقة اسماؤهم الناه الى المانية مجهوبي محل برنامة ميرية المستورية المستورية المانية منطقة البريستول وذلك يوم الحميس الواقع فيه ١١٠ / ١٩٩١ الماموك المجتور وذلك يوم الحميس الواقع فيه ١١٠ / ١٠ ١٠ ١٩٩٦ الماموك المجتور وذلك يوم الحميس الواقع فيه ١١٠ / ١٠ ١٠ ١٩٩٦ الماموك ورون عجه المحدود مصحوبين بوثائق الهوية وسئلات التمليك وذلك لتقرير تعويض نزع المعكمة من العفارات التالية ٨٣٨١، ٢٨٨٧؛ و ٣٨٦؛ من منطقة الممزرعة العقارية . وفقا الاحكام قانون الاستمالاك رقم ٥٨ / ٩٠ . رفي حال عنه حضورك تجري المعاملة غبابيا وفقا للاصول. رثبس اللجنة

اسماء المالكين المجهولي محل الاقامة:

عز تعقار۲۸۱هٔ محمد خبن عثر عن عدر ١٧٨٤ سب سيدنس حوسة مهه خضر شعر

عن العقار٢٨٢؟ حفيظة ركريا عبد محي الفين عثمان العشر عبد تعادر علمان بعثر احمد علفأن عثمان أنعتر

جمال فلمان لمن موولا الشعاق العند ناحية الشبان المثار حنيمة عثمان العذر

فأفلة عثمار العس السابة الشبيان بيدر

ومنية ستبال العثر

الفاضي وليد عيدو

\* **%**() -

# اعلان نتائج مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن، الاول منذ ١٩٣٢ وتناول ٧٠ الف اسرة اللبنانيون المقيمون ٦,١ ملايين، الاميون ٦,٦ في المئة، تأخر في الزواج عند الجنسين

الحريري: على الحكومة الجديدة ان تضع الملف الآجتماعي في البند الاول من اهتمامها



بلغ عدد المقيمين من سكان لبنان ٢٠١ ملايين نسمةً، ومتوسط عدد افراد الاسرة فيه ٤.٧ لي اقل مما كانٌ علَّم ١٩٧٠ حُمِسة افراد. وحققت نَسبة الانتساب الدراسي ارتفاعا لدى البنسين ومى لدى الأثاث أعلى قليلاً منها لدى الذكور، أما نسبة الأمية فبلغت ٢٠٦٦ في المئة، ٩٠٢ في المئة عند الذكور و١٧,٨ في المئة عند الأتاث.

هذه المُعلومات وردت في تتاكج مسح المعطيات أَلاحْصَائِيةَ للسَّحَانُ والمسأَّكِنِ النَّذِي نَفَدْتِهِ البَّدَاءُ من ١٩٩٤ وزارة الشؤون الاجتماعية - مشروع مسح المعطيات الامصالية للسكان والمساكن متعاونة مع صندوق الامم المتحدة للسَّكان، وكذلك نتائج المسح اللبناتي لصحة الأم والطَّفَلِّ، وقد اذاعها امس للمدير الوطني لمشروع المسح والمدير الوطني امشروع صحة الأم والطفل، المدير العلم لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان، وعاونها المدير التنفيني للمشروع الاول الدكتور مروان حوري والمدير اأتنفيني للمشروع الثاني البكتورة

ورعَى الاحتفال باعلان النتائج في فندق "آلبريستول" رئيس مجلس آلوزرا ورفيق آلحريري، في حضور وزير الشؤون الاجتماعية اسطفأن الدويمي ووزير الصحة العلمة مروان حماده ووزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة ووزير الصَّنَاعَةُ والنَّفُطُ شَاهِي برسوميان (بصفتهما وزيرين سابقين للشؤون الاجتماعية) ووزير التعليم الممني والتقني عبد الرحيم مراد، ووزير المغتربين على أَلْفَلْيل، أَلَى عدد مَنَ النَوْابِ الْمَالْيَينِ والنَوَابَ المتتخبين وممثل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير الاب فؤاد الداج وممثل قائد الجيش العقيد الياس فرحات والممثل المقيم لانشطة الامم المتحدة في لبنان روس ماونتن والمدير القطري لصندوق آلامم المتحدة للسكان عبد المنعم لبو نوار ورؤساء جامعات وعمداء كليات واساتذة وممثلي المنظمات الاهلية غير الحكومية والسيدة رباب الصدر شرف الدين ورئيس جمعية الصليب الاحمر العميد جورج حروق.

وكلتت الكلمة الاولى لرثيس جمعية تنظيم الاسرة الدكتور توفيق عسيران، ثم تقديم النتائج لنعمت كنعان وعرض للنتائج قدمه حوري ونوفل .

كنعان، حوري، نوفل ومما جه في كلمة كنعان: "(...) لِقَد انطلقت وزارتنا في مممتها الطموح من مبدأ يقوم على ضرورة المعرفة العلمية للمشاكل الاجتماعية وتحليل وقلَّعُها وظروفها ومسبباتها وتتاثَّجها تمهيداً لوضَّع خطة النموض الاجتماعي ورسم استراتيجيتها تجنبا للتخبط الأعمى وللوقوع في العشوائية وقد عاتينا الكثير من هَذَهُ الْعَشُواتَيَّةَ وَهَذَا الْتَخْبُطُ بِشُرا

وكنا قد بدأنا منذ تأسيس وزارتنا على التحدث عن خطة وطنية للنهوض الاجتماعي وعن استراتيجية نعتما في منا المجال كَجزَّ من خَطة الاتماء والاعمار التي ترامنون عليما لمستقبل لبنان وترمنون من اجلَّها جهدكم وأعصابكم وما تملكون من رصيد الثقة

. ---

سلان

فتصور إياه السناية

The second second

18 A. ....

وسد الملكة

 $^{\mathrm{SR}}=\omega_{\mathrm{SR},\mathrm{sp}}$ 1980 (41) ويشواحه أأحاد

وها نُحن اليوم ننجز الاسلس الذي ستقوم عليه خطتنا مدفّوعين ألى للعمل في جو ّ السلم والامأن 🦪 الهلي الذي توطدت دعائمه بهمة دولتكم وهمة الرجل الشجاع صاحب القرارات المصيرية وللجريئة فخامة الرئيس للياس المراوي.

دولة الرئيس، لاً أتذكّر ۗ الآن اسم الفيلسوف اليوناني الذي كتب على باب أكانيميته؛ من لا يعرف الدساب لا يدخل هذا الباب ومثذ ذلك الزمان اصبح لعلم المساب، وللرقم بالذات، أممية في تطور الفكر البشرى وتقدم مدئية الانسان، كما تشمد عليما حجارة التاريخ، ولدينا منها ما طار صبته في الافاق، ومنّ مَّنا ألباب كان دخولنا، فكان هذّا المشروع الأحصائي المبنى على معطيات رقمية حفيقة مو الاهم من بين كل المشاريع التي تُصدت لها ونا تُنا مطلعٌ تأسيسها وكأثث أنَّذاك في عمدة معالي الوزير الاستاذ اليأس حبيقة الذيّ تبنى المشروع وأطلفه ليتوانى عليه بعد نلك وزيران تعمداه بالعناية حتى أستكمال تنفيذه هما معلي الوزير الاستاذ شاهي برسوميان ومعالي وزيرنا المالي الله خاذ اسطفان الدويمي الذي ولكب لنجازه بهمة واندفاع

وأقوا . أن هذا المشروع هو الاهم لاده نم يسبى ان جرت في لبنان أد عما تا احصائية على هذا المستوى هنذ علم ٢٣٠ : ، في ما عدا احصائت يعثة المستوى هنذ علم ٢٣٠ : ، في ما عدا احصائت يعثة ليرفد ألشميرة وأدماه القوى تعنثة وهي احصاءات المصرت في مواضيع محبنة ولا يمكن مقارنتها بالعملية الاحصائية سدآلية والتي تتيح نتائجها درس النصلكص الديموغرافية والتربوية والمهنبة الاساسية للسكان في لبنان كما تتيح الاعداد امجموعة من البراسات الإجتماعية والصحية المتخصصة كما هي واردة في اتخاق المشروع والتي من ابرزها مشكلات الفقر والبتم والترمل والاعلقة والادمان وسوء استعمال الأدوية وكنلك مشكلات الهجرة الداخلية وهجرة الدمغة للى الخارج،

للَّد استحودَ منا المشروع على طموحنا العملي واندفعنا فيه بشكل شبه كلَّي على رغم ما تعاليه اللرتنا من نقص في جمازها للبشري وهي في طور التأسيس، مشتتة بعيدا عن مبناما أأمركزي أأمهدم حتى اليوم. وقد حوربنا كثيرا لما سببته كلَّمة مسح واحصاءً من التبلس في المان الناس، فكنا لنزل على الارض لندل مشاكلنا بأنفسنا حتى تم تنفيذ المشروع بنجاح كبير بغضل تعاون المواطنين وتجاويهم الكبير واقدامهم على الادلاء بالمعلومات المطلوبة وبفضل الجمود الكبيرة التي بذلتها أدارة المشروع وفريقه الغني وعلى رأسهم المدير الفني الدكتور مروان حوري مع العاملين كأفة من فنيين ومكتبيين وميداتيين، ولا ننسى طبعا، وهذا من المسلمات، الدعم الفعال من خبرا صندوق الامم المتحدة للسكان في كل مراحل العمل.

والان نحن لعلن بكل ثقة وبكثير من الاعتزاز أتنا نملك حقائق وأرقاما لا يستطيع أحد اتكارها او القفرُ من فوقَها اذا أراد اعتماد مفهوم عصري لاحداث التغيير من اجل التسابق مع السنة ٢٠٠٠ التي تدومنا بسرعة مذيفة. والتغيير الذي نعنيه هو التغيير الذي يتناول البنى البشرية بما هي المنف والغاية الاساسية لكل مشاريع الانماء والاعمار كما تَوْكدونها يا دُولة الرئيس في كل توجيهة كم، وليكون ذلك ردا واضحا على التكرار الممل للمنظومة

الملتبسة "البشر قبل الحجر" فهل يستوي الذين يعملون والنين لا يعملون؟ ان عينة هذا المسح قد صممت باعتماد حجم نحو

> وزارتنا كل الاراضي اللبنائية باستثناء المخيمات وقد أصدرت الادارة الفنية للمشروع ١٨٧ جدولا لحصَّالَيا عَطَّت كُلُّ الْجُولَتُبِ السَّكَلَّدِيَّةُ وَالْتَرْبُويَّةُ والمهنية لضافة الى بيانات معدل الخصوبة عند المرأة، كما بينت النسبة العددية للمعوقين والمهاجرين ألى الذارج وكذلك المعدل السنوي أوفيات الأطفال وللوفيات عموما. وسوف يصدر المشروع الجداول الدَّمَالَيةَ التَّفْمِيلِيةَ الْخَاصَةَ بِالمِسِحِ (على مستوى كل محافظة وقضاً في لبنان) على قرّص مدمج CD خلص بالكومبيوتر، ويقدر عدد الجداول المشآر اليها هذه بَنْمُو سُتَةَ الآفَ جدولَ، وهي موجهة آلى

> سبعين ألف أسرة للتمكن من الحصول على تقديرات

سكاتية وبياتات تربوية ومهنية على مستوى

الوطن وعلى مستوى كل محافظة وكل قضاء فَى

لينَانِ. وقد شمل المسح بالعينة والذي قامت به

الاختصاصيين والوزارات المعنية والبلحثين الراغبين في لجراء تُحلِّيلات تخصيلية على مستوى المناطق الجَّفرافيَّة المختلفة في لبنان. وسأترك الإن للمدير الفني للمشروع المكتور مروان حوري ان يعرض علينا أبرز النتلاَّج الصادرّة عن مسح المُعطِّيات الاحصائية للسكان والمساكن مع الاشآرة الى أنه يمكن أية وزارة او مؤسسة عآمة او مؤسسة جامعية او بحثية ان تستغيد من الجداول والنتائج التفصيلية الكثيرة أمسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن وكذلك من العينات الاحصائية الفرعية اثتي يمكن أن تؤمنها وزارة الشؤون الاجتماعية عند الطلب ووفق حاجة للوزارة او الجمة الممتمة بالموضوع، ومو أمر قد بدأناه مع الكثير من الهيئات الرسمية والخاصة حيث تم توفير عينات احصائية لكل من: وزارة الصحة والمركز التربوي للبحوث والانماء والجامعة اللبنانية الاميركية وجمعية تنظيم الاسرة في لبنان، وسيتم موافَّاة مصلَّحة الاستخدام في وزارة العملَّ، والجُمعية اللبنانية الويلايات بعينات متخصصة بناء

وابرز النتائج الاحصائية لمسح المعطيات الاحصائية للسكان والمسلكن هي الأثية:

جدول رقم 1: قدر عدد السكان في لبنان (ما عداً العُدْيِمُاتُ الفلسُطينية) بـ١٨٨, ( ( ٣,١ فردا موزعين بدسب المدافظات كالآثىء

محلفظة بيروت: ٤٠٧٤٠٢ لفراد (٢١٢.١) ۲۹۹۸۹۰ فرطاً (۲،۲۲٪). بحافظة البقاع 74-7-9 افراد (۲,۱٫۲). مطفظة للشمآل، محافظة الجنوب، ۲۵۲۰۵۱ فرط (۲۹٫۱). ( 130 - 1 فرط ( 7,7٪).

جدول رقم ٢، توزع السكان في الاسر اللبنانية بالنِسبة المنوية، بحسب الفئات العمرية الكبرى

	-
<b>ጀ</b> ናዓ,ና	أهل من ٥ (سئة،
ZTF,A	اقتس 32 10
21,9	٦٥ سنة او اكثر،

مطفظة بيروت

محافظة جبل لينان:

------مطفظة البقاع: مطفظة الشمال:

محافظة الجنوب

١٥ - ١٩ سنة: ٢٠٩٠٢

۲۰ – ۲۶ سنة: ۲۶ – ۲۰

جدول رقم ٢: بلغ المتوسط العام لحجم الاسرة في لبنان ٤,٧ افراد في الاسرة الواحدة، وتوزع متوسط حجم الاسرة بحسب المحافظات

3.3 افراد

٤,٤ افراد

۰.٥ اقراد

2,9 افراد

ZTO.Y

255.9

٤,٦ نغرك	ai	محافظة النبطية
ساب الدراس ادناه وبالنسب	: بلغت نسب الاثنا ممرية من الفئلت والاناث الآتى،	جدول رقم ٤ لبنان لكل فئة : كل من النكور (
ئسية الانتسا	- نسبة الانتساب	الغثة العمرية
الدراسي تلاة ٨٢,٩٪	الدراسي للذكور 7۸۲٫۷	۲ – ۹ سنین:

۱۹ - ۱۹ سنة: ۱۹۰٪ ويلاحظ في هذا الجدول بشكل خاص تـقارب نسب الانتساب الدراسي بالنسبة الى الجنسين، كما يلاحظ ارتفاع نسبة الانتساب الدراسي للغثة العمرية - 1 – 12 سنة

جدول رقم ٥. بلغت النسبة العامة للأمية في لْبِنَانَ ١٣٠٦٪، وبلغت هذه النسبة عند الذكور ٩,٢٪ بينما بلغت عند الاناث ١٢,٨٪، وقد توزعت نسب التّمية بالنسبة للى النكور والاناث مُعا في كل فئة عمرية من الفئات ادناه كالآتي:

	سب است	عدد عمریه س ان
نسية الامية	نسبة الامية	الفئة العمرية
عند الإنلث	عند الفكور	•
75.5	~ X f.•	- ۱ – ۱۶ سنة:
ZF, T	25.7	10 – 19 سنة:
7£,4	Z£,1	۲۰ – ۲۶ سنة:
ŹΥ.•	72,7	۲۵ – ۲۹ سنة،
ZA, 0	Zo,o	۲۰ – ۲۶ سنة:
Z11,0	Z0,A	۲۵ – ۲۹ سنة،
Z)7,A	71,9	۰٤ − ٤٤ سنة،
7£7.•	<b>711.1</b>	20 سنة او لكثر،

جدول رقم ٦: بلغت نسب العاملين في كل فئة عمرية من الفثات أدناه بدءًا من العمر ١٠ سنين وما فَوْقٌ، وبِمَّن فيهم العاملون من اكثر من ٦٥ سُنَّة عند الذكور وعند الاتاث الآتي:

تسبة العاملا	تسبة العلملين	للفاتة العمرية
الزناث	الذكور	
Z•.0	ŽT.)	، ( – £1 سنة،
70,T	<b>7</b> 57,4	10 – 19 سن <del>ة،</del>
Zf1,7	270,9	۲۰ – ۲۶ سنة،
254.)	Z12,5	۲۵ – ۲۹ سنة:
<b>ጀ</b> ኖኖ,አ	<b>790,</b> •	۲۰ – ۲۶ سنة:
752,7	292.0	۲۵ – ۲۹ سنة،
755.7	79T, A	٠٤ – ٤٤ سنة:
Z19	<b>29</b> 6. •	60 — 29 سنة:
X)T,)	7,1,1	، ہ – عہ سنة:
₹1•,£	<b>241,</b> 4	٥٥ — ٥٩ سنة،
žγ,τ	<b>211,</b> A	٦٠ – ٦٤ سنة،
グぐ ム	7-7 0	. 40

يلاحظ في هذا الجدول ان نسبة العمالة النسائية هي اقل بكتير من نسبة العمالة عند النكور، كمّا يلَّحظ وجود نسبة عمالة ولو قليلة نسبيا في الفئة العمرية ١٠ – ١٤ سنة ذكور.

جدول رقم ٧: توزعت الاسر تبعا لجنس رب الاسرة (بالنسب المئوية كالآتي:) ربُ أسرة ذكر: ٨٠٠٨٪ رية اسرة انتي، ١٤.٢٪ وتبرز هذه النسب اهمية التوجه الى الاعتناء بالاسُرُ ٱلَّتِي تَرَاْسِها أَمْرَأَهُ وَٱلَّتِي هِيَّ فِي الْقَالَبِ اَسِر تعاني أكثر من غيرها في المجالين الاقتصادي

جدول رقم 4. توزعت نسبة العزوبية عند الذكور والاناث بحسب الفائات العمرية ما بين ٢٠ سنة و٣٩

		سه سري.
نسبة العزوبية عند الاناث	نسبة العزوبية عند الذكور	الفثة العمرية
ZYF	298,0	۲۰ – ۲۶ سنة:
7,73%	7, • 4%	۲۵ – ۲۹ سنة،
<b>₹</b> ₹•.£	ZTA,£	۲۰ – ۲۶ سنة،
Z51,•	719,•	۲۵ – ۲۹ سنة:
لزو <del>اج</del> عند الجنسي	سب تأخر سن ا	وتبرز هذه الن

عموماً وعند الذكور بشكل خاص. جدول رقم ٩: بلغ عدد المهاجرينِ الى الخارج منذ منتصف عام ١٩٩٢، ٢٢٥٠١ مهاجراً منهم ١٩٩٧٢ من الذكور (أي ما نسبته ٨٥٪)، و٢٥٢٨ من من صحرر ربي السبته 10٪)، وقد توزع المهاجرون الأفاث (أي ما نسبته 10٪)، وقد توزع المهاجرون الذكور تبعا للمستوى التعليمي (بالنسب المثوية)

فكور تبعا للمستوى الته فقا الآتي،	عليمي (بال
آمى:	۲۲,۰
يقرأ ويكتب:	20.S
مُسْتُوى أبتدائي:	Z14, -
مستوى متوسط	Zf•,F
مستوى ثانوى،	Zf•,T
مستوى جامعي وما فوق:	Z7T,1

عدمل رقم ١٠: قدر عدد المعوقين في لبنان

, صحا المحرر ن وفقا لنوع ا	۲۹۸۱۷ معوقا موزعیر
<b>₹</b> ¥,£	كفيف:
29.A	أصمد
Z5•,£	مشلول:
ك: ۲۰۰۲	بترأو اعاقة في الإطراد
75£,£	معوق دهنیا:
Z14,4	اعاقات غير خلك

والآن أود الاشارة الى أنه ضمن الاستراتيجيا للنُموضُ بالمبتمعُ اللبناني، وبالتعاون مُع وزارة الشؤون الاجتماعية وبرنامج المشروع العربي للنموض بالطفولة في جامعة الدول العربية وبتمويل من برنامج الخليج العربي لدعم منظمات ألامم المتحدة الانمائية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الامم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية، نفذت وزارة الصحة العامة دراسة ميدانية بالعينة عن صحة الأم والطفل وطاولت أيضا كل الأراضي اللبنانية، ويسرني اليوم بصفتي المدير الوطني لهنّا المشروع ان اعلن النتلاج الاولية لهذه الدراسة التي لختيرت عنتها ضمن العبنة الكبرى لمشروع مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن، وقد نجّح مشروع صحة الآم والطفل تتيجة التعاون الذي قام بين وزارتي الصحة العلمة والشؤون الاجتماعية، ونتيجة لَّجُهَدُّ الذي بذلته المَّديرةُ ٱلْتَنفيذيةُ للمُشروع الدكتورة ملا نوفل والفريق الفني المساعد لها. وسأترك للدكتورة نوفل عرض آبرز المؤشرات النسوءُرافية والصدية الناتجة من المشروع.

جدول رقم ١١: بلغ متوسط عدد المواليد لحياء 7.£ مُوَّاليَد، ويوضح الشكل البياني متُوسط عدد المواليد لدياء للسيدات من عمر 20 – 29 سنة

	بحسب الحال التعليمية الأ
۲٫۹ موظید لحیاء	الأم أمية،
٥٠٠ مواليد احيه	الام تقرأ وتكتب،
٨,٤ مواليد لحياء	الام مستوى ابتدائى:
۲٫۸ موالید احیاء	الام مستوى متوسط:
۲٫۱ موالید احیاء	الام مستوى ثانوي:
۲٫۷ مولودان حیان	الام مستوى جامعي:

جدول رقم ١٢: توزعت الامراض آلتي اصيب بما الطَّفَالُ مِّن عمر خُمُس سنُوات وماً دون خَلال السبوعين السابقين لتاريخ جمع البيانات، تبعا لنوع

. 주 주의 P	سبوعين السابقين لتار <u>ب</u> رض كا <b>لآ</b> تي:
Z11.Y	الاسمال
207,A	أمراض ألجماز التنفسيء
ζτ·,Υ	. الحمى:
ZY,Y	منيّد في الاذن،
ZY, 7	قيح في ألفين أ
ZA, 1	التمية:
ZT, 1	أمراض لذرىء

جدول رقم ١٣. بلغت نسبة الاطفال من عمر ١٢ - ٢٢ شَمْراً النين لنيهم بطاقة تلقيح ٢٩٢، وتوزعت نسب أستكمال اللقاحات بالنسبة آلى

	ب وسعي صدي.
Z1	التلاتي/شلل: جرعة اولي:
Z1	الثلاثي/ شلل؛ جرعة ثانية؛
29Y.1	الثلاثي/شال، جرعة تالثة،
ZAD,Y	اللقاح ضد العصبة:

جدول رقم 12: بلفت نسب الاطفال من عمر أقل من خمس سنوات (نکور واتات معا):

النبن يعقون نقص الوزن نسبة الى الطول: ٢٢.٩ اللين يعانون نقص الطول نسبة للى العمر، ١٢,٢ الذين يعلون نقص الوزن نسبة الى العمر: ٢٣.٠٪ جدول رقم ١٥٠ بلغت نسبة وفيات الرضع والاطفال الأتيء

** -*	
أ – في الفترة ، – ٤ سنوات قبل المسجب ٢٨٠، في الا – في الفترة ٥ – ٩ سنين قبل المسج، ٢٨٠٩ في الالا	
وفيات الاطفال من عمر اقل من خمس سنوات:	
أ – في الفترة ، – £ سنوات قبل المسح: ٢٢.٢ في الا ب – في الفترة 0 – 9 سنين قبل المسح:٢٠,١ في الله (.	

وفيات الرّضع:

ماوئتن ثم تكلم روس ماوئتن: "يشرفني ويسرني ان اشارك اليوم، بصفتي ممثلا لصندوق الامم المتحدة

للسكان ومنسقا مقيما لانشطة الامم المتحدة في لبنان، مع شركالنا الحكوميين: وزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة الصحة العامة ومنظمة الامم المتحدة لرعامة الطفولة "البونيسيف" ومنظمة الصحة العالمية، في حفل اعلان النتائج العامة لمسحين مهمين. أن صندوق الأمم المتحدة للسكان يفخر بمشاركته في مسأعدة الدكومة ومساعدته في مسح ألمعطيات الأحمائية للسكان والمساكن وفي القطاع اللبناني من المشروع العربي العام المتعلق بالمسح الصحي لتنمية ألأم والطُّقَل الذي مولَّه كل منَّ اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الامم

الحكومة اللبنانية لالتزامها هذه المساعى ونجاحها في مواجعة التحديات المطروحة. أن العمل المتفاني والجدي الذي قامت به وزارتا الشؤون الاجتماعية والصحة العلمة، واريد هنا ان أبرز مشاركة السيدة نعمت كنعان التي عملت منسقة للمشروعين، قد ادى الى النَّتاطَجُّ الناجحة ألتي قدمت الان. فاليوم يسجل حدثا كبيرا للسكان

المتحدة للسكان وبرنامج للخليج العربي لدعم

منظمات الامم المتحدة الانمائية. اود أنَّ امني،

والتَّنمية في لبنان ولاعادة تنشيط الاسس الاحصائيةً أن أعلان عمان الثاني الذي صدر عن المؤتمر العربي الاسكان في شهّر ايلوّل ١٩٩٣ قد طلب من صندوق الامم المتحدة للسكان ان يعاود نشاطاته في لبنان ويمول النشاطات السكاتية بما فيها جمع المعلومات والتحضير للسياسات والدراسات المتعلقة بالسكان كجزء من عملية أعادةً الاعمار الذي يهدف الى اعادة الحياة الطبيعية

آلى لبنان. وقد استجاب صندوق الامم المتحدة

للسكان فورا لمذا النداء واطلق نشاطاته فى فلم يكن الامر مصادفة حين قررت الحكومة اللبنانية وصندوق الامم المتحدة للسكان ان يتجلى اول نشاط في مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن. ولم يكن هذا مشروعا سملا. الا ان الحكومة اللبنانية لدركت الاهمية الاسلسية والطجة الطارئة لجمع المعلومات المتعلقة بالسكان. فالاحصاطت والمؤشرات الوطنية الديموغرافية الاسلسية هي شرط مسبق لتفهم وتوقع العلاقات بين السكان والمتغيرات الاقتصادية الاجتماعية في

علاقتما بالنمو، واستفلاة العافية والتنبية. ان التماذج الديموغرافية كالنمو السكاني والبنية السُّكَائِيةَ وَالْتَوْزِيعُ الْسُكَانِي تَؤْثَرُ فِي أَلْمُشَاكَلُ الاجتماعية والتنمية، كما تتأثر بها، فابطاء النمو السكاتي العالي مثلا يبقى مهما لجهة تخفيف حدة الفقر ولنجاز التقدم الاقتصادى وبناء الركائز من أجل التنمية المستقبلية المستديمة. فالمعلومات ألديموغرافية اساسية لرسم السياسات والتخطيط وتحديد البنى التحتية وبرامج التوظيف الأقتصادي

والاجتماعي وصوغها. وخلالٌ الْسَنوات الثلاث الاخيارة، تزايدت النشاطات التى يدعمها صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجالات صحة اللم والطفل وتنظيم الاسرة ورسم السياسات السكانية، كلُّ هذا في اطار هدف طويل الامد يرمي ألى مساعدة لبنان في تعقيق التنبية البشرية المستديمة. فتحسين رفاهية الام والطفل جزء مهم من مدف هذا المشروع وسبب مشاركة صندوق الامم المتحدة للسكان فى المشروع العربي العام أأمتعلق بالمسح الصحى للأم

وتوفر التنائج التي توصل اليها المسحان اللذان نطلقهما اليوم أحصافأت اساسية ومؤشرات صحيحة وموثوق بها وكمية ونوعية وقابلة للمقارنة على المستوى الدولي وكلية وجزئية على مستويات مختلفة ولقطاعات متعددة. أنما تمكن الدكومة والخبراء الانمائيين من البحث في الترابط بين السكان والتنمية والتعامل مع القّضايا المعنية، بالتربية السكاتية والصحة والاسكان والمساواة بين الرجّلُ والمرأة. وبناً على تلك اصبّح لبنان مجهزاً لضبط الاتجامات السكانية والديموغرافية ووضع السياسات والبرامج التي تتمحور حول التنمية وادارتها والتي تمحف ألى رفع مستوى الحياة ورفاهية جميع الشرائح السكانية (...)".

وقال الوزير حماده، "تطل عليكم اليوم حاملين التَتَلَاجُ الاولَيْةَ أمسح رائد على طريق تحقيق الصحة واذًا كُلَّتَ الصحة هي واحدة من أبرز مؤشرات

للجميع مع حلول السّنة ٢٠٠٠. التنمية، كان لزاما عليناً كدولة تقود مسيرة أنماء وتنمية ان تولي الصحة الاهمية اللازمة، وان تَضْع لما استراتيجيات وسياسات مستقبلية مبنية على اسس علمية تستند الى الاستقصاء ركيزة معرفية للواقع بكل ابعاده ولتشخيصه تشخيصا مقيقا بحيث تأتى العلاجات شافية تجيب عن كل الداجات وتُسد كلُّ

لقد خضنا مع مشروع المسح اللبناتي لصحة الام والطفل تجربة علمية فريدة شكلت ولأ تزال تحديا علميا لرسم سياسات ووضع برامج صحية سليمة تواكب ورشة نموض الوطن واعماره ببناه الفوقية

أن عملنا لم يكن ليلاقي النجاح الذي تحقق، أن لناحية استخراج عينة المسح او الدقة في جمع المعلومات واستخراجهاء لولآ رعاية دولة رئيس مجلس الوزراء الدلامة للمشروع ولولا المشاركة للفَّاعَلَةُ والمِّتَّفَّاعَلَةَ بِينَ الاجْمِرَةُ ٱلْمَعْنِيةَ، وتحديدا بين وزارتي الصحة العامة والشؤون الاجتماعية، وهذا ما يُؤْكُدُ مواب الرأي في المميّةُ المشاركة وضروراتما في التوصّل الى الّغايّات المنشودة بالشكل الذي يحقق الاهداف المتوخاة،

كما يعود تسجيل النجاح الى التعاون ما بين القطاع الرسمي والمنظمات العربية ومنظمات الامم المتحدّة التي يُفيد الواحد من خبرات الآخر ومن قدراته وامكاتاته، ويظل التواصل قائما وعلى تماس مستمر مع كل ما يطرأ من تطور وتطوير في المفموم والتقنية وفي النظرة المستقبلية الى كلُّ البجالات الاجتماعية والصحية.

والنجاح الايرز الذي تحقق مو في ترجمة النظرة الحكومية إلى القضاية الانسانية من خلال التفاتتها الدائمة الى المشروع لتلبية كل حاجاته على المستوى المادي ليبقى قادرا على الاستمرارية لانجاز كل المراحل التي يتطلبها.

لن الحكومة اللبناتية، لا بل ان الدولة واعية تماما انه ليس بالحجر وحده يبنى لبنان بل بالعلم وبصحة الانسان، وهو خبر عنوان لاطلالة مرحلتنا التي لا نراها الا صحة ومن خلالها ازدهارا ورفاها. وقد دات الارقام الواردة في المسح على التقدم المذهل للمعدلات الصحيةً، من زيادة الامل في الحياة الي

تراجع وفيات الاطفال آلى تحسين الوقلية وتعميمها

وقال الوزير "(...) كلُّنَّا يُعرف الصعوبات التي تواجِّمها الوزارات والإدارات العامة في السنواتُ الاخيرة نتيجة شح البيانات الاحصائية ذات الطَّابع الشمولي وعلى مستوى الوطن، وقد كانت الحاجة الى معالجة هذا الموضوع على مستوى عال من الاهمية، خصوصا ان الدولة تحتاج الى وضع خطط الاعمار والانماء الاقتصادي والاجتماعي والتربوي. واذا كان التحضير لتنفيذ بعض مشاريع البنية التحتية التي يحتاج اليها للبلد تلزمه دراسات فنية وبعض البياقات الاحصائية، فأن بناء خطة النهوض الاجتماعية التي يواجمها النأس على مستوى المدن

والبلدات والقرى وقد عزز الحلجة الى الحصول على بيانات احصائية دقيقة وشاملة عن الخصائص السكانية والاجتماعية والاقتصادية والمهنية للسكان في كل ارجاء الوطنَّ، طموح وزارة الشؤون الاجتماعية الى القيام بدورها في مجالي الانماء الاجتماعي والرعاية الاجتماعية على الوجه الأمثل وضمن المنظور اللامركزي ونلك لتأمين الرُعائية والاثماء الاجتماعي للسكّان في المدن والمناطق من خلال المراكز التابعة للوزارة وألمنتشرة

فَى كَافَةً الاقَضِيةَ فَى لِيتَانِ. وتقوم وزارة الشؤون الاجتماعية منذ فترة بتفعيل اكثر من هيئة وبرنامج ومشروع رعائي يهتم بغثات معينة من السكان النين يحتاجون للى رعاية ومن هذه الميئات والبرامج والمشاريع: الهيئة الوطنية لشؤون المعوقين، المجلس الاعلى للطَّقُولَة، البرنَّامج الوطني لمحو الامية، التعاون مع الجمات الاملية في برنامع مكافحة المخدرات لدى الشباب ومقاومة أتحراف الاحداث، تأمين التأميل المهني للنساء، والقيام ببرامج ونشاطأت الملأية في المناطق من خلال مخيمات العمل التطوعي في

كذلك فان اللجنة الوطنية للسكان والمسلكن برئاستنا وبالتعاون مع ممثلين للوزارات والجامعات اللبناتية والجمات الاهلية المعنية بقضايا السكان والتنمية ستجري دراسات متخصصة تمدف الى تُشخيص قضاياً السُكان والتنمية التي يواجمها المجتمع اللبنائي بغاية وضع سياسة سكائية لمعالجة تلك القضايا ونلك بالتعاون مع صندوق الامم المتحدة للسكانُ والجمات المعنّية الاخرى في ظل

منظومة الامم المتحدة. وقد لتفقت وزارة الشؤون الاجتماعية، بموافقة ودعم من مجلس الوزراء، مع صندوق الامم المتحدة للسكان على تنفيذ مشروع مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن والذي يعتبر بحق من أَمْم مشاريع المسوّحات الأحصّائية في لبنان ومو يرمي الى تحقيق اربعة اهداف رئيسية:

أ- تكوين اطار احصائي للاسر والمساكن في لبنان اتاح بناء عينة احصائية علمية قوامها نحو سبعين الف اسرة. ٦- تدديد النصائص السكانية والاقتصادية والصحية والمهنية الاساسية للاسر اللبنانية في كل

المناطق اللبنائية من خلال دراسة ميدانية بالعينةً. ٣- بنه عينات احصائية خاصة تتيح اجراه براسات ميدانية متخصصة تتناول عدداً من المشكلات والقضايا الاجتماعية الحادة التي يعانيما لبنان بعد سنولت الدرب. 3- استخدام نتائج الدراسات في سبيل وضع

خطط وبرامج للنهوض والتنمية الاجتماعية والاقتصائية والصحبة وكذلك في سبيل تطوير السياسات الإجتماعية والسكانية في الوزارات المعنية عموما وفي وزارة الشؤون الاجتماعية خصوصا. وباعتراف بعثة متخصصة من صندوق الامم المتعدة للسكان (انجزت عملها اولذر الشهر الماضي وهو عمل دام فترة خمسة اسابيع) فان وزارة الشؤون الاجتماعية قد اثبتت قدرتها وطاقتها على جمع المعطيات الاحصلاية للسكان وللمساكن من

خلال تنفيذ مشروع مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن، هذا المسح الكبير الذي بنى على عينةً مُمثلة للبنان. ومع اكتمال عمليات تبويب نتائج مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن تبقى الداجة الملحة الى تنفيذ نشاطات مكملة وعلى محاور ثلاثة هي تحليل البيانات، استكمال المعطيات الضرورية من خلال

تنفيذ برنامج للدراسات المتخصصة، ووضع قاعدة وطنية للمعطيات واستخدامها لاعداد برامج للتنمية الاجتماعية والاقتصادية (\_)".

الدريري

وكانت كلمة الختام للرئيس الدريري: "قرأت في المعلومات الموجزة عن مشروع مسح المعطيات الاحصائية للسكان والمساكن في لبنان، ان بلَّدنا يحتاج في فترة ما بعد الحرب آلى معطيات احصائية اساسية حديثة في معظم المجالات.

ولا اعتقد لنني اظلم القلامين على المشروع بالقول ان هذه ألحاجة قائمة مُنْذَ قيام لبنانً المستقل حتى الآن، اذ ان المحاولة الاولى والأخيرة التي تمت عام ١٩٧٠ لدراسة بالعينة للقوى العاملة لم تعد بطبيعة التطور قلارة على تلبية الحلجة

العلمية والعملية فنحن نعيش اليوم عصر التخطيط والاحصاء ثم التعبير والتنفيذ والتقويم فالحاجات الاجتماعية تتعدد وتتعقد وتتنوع. والوصول الى سياسات شاملة في المجال الاجتماعي يحتاج الى المعرفة العلمية الدقيقة التي لا تتيحما الا المعطيات

الاحصلاية والدراسات التّفصيلية التحليلية. بالطبع سبق للدولة في خطة النموض، ثم في اعمال الوَّزاراتُ المختلَّفَة، أن قاربت قضاياً التنمية الريفية، والاسكان والرعابة الصحبة والنقل. كما لطلَّتُ على المسألة التربوية التي توليما الآن عناية واولوية. لَكِننا ما كنا نَمِلْكُ معلومًاتُ قَطَاعِيةٌ دَقِيقَةُ، تُمْكُنُنَّا من معرفة الحاجات، ومن وضع السياسات

للتلبية او المعالجة. ماً هي المتغيرات التي طرأت او حدثت منذ عام . ۱۹۷ آ این صار مستوی المیاه؟ واین صارت

نوعية حياة اللبناني بالاحرى من حيث السك والمرافق، وتنظيم الاسرة، والاهتمامات الصحية، والتوجمات التعليمية والتربوية، وطرق مقاربة وسائل الحياة الحديثة واستيعابها بين الريف والمدينة؟ ثم كيف يتصدى اللبناني لحل مشكلاته او معالجتما في السكن والتعليم والطبابة، وقبل ذلك وبعده في العمل والانتاج؟ وما هي الادوار التي تلعبها مختلف المهن والحرف والاعمال فعلا في حياة اللبناني؟ واين تقع الدولة من ذلك كله على

مستوى أدراك تلك الحاجات، وعلى مستوى الاستحادة لما؟ لقد شفلتنا هذه الاسئلة كثيرا في اثناء وضع خطة النموض. لكننا لم نستطع النَّتظلُّر امام تَفَاقَم المشكلات، ولزدياد حاجات المواطنين نتيجة تخريب الحرب وغياب الدولة. وشغلتنا هذه الاسئلة ليضا في اثناء تطوير الافكار وأستكشاف الخيارات والبدائل في التنفيذ، حتى أنه قيل الكثير عن اعمار الحجر دون البشر. لكنني لا ارى أن الهمم انصبت على

فقد قامت الدولة باعمال اساسية في مجال المرافق. ومجال البنّاء المدرسي، وقطاعات الاعمال المختلفة من أجل استحداث فرص عمل لسائر فئات المواطنين اهتماما واختصاصا. كما اتنا لم ننتظر عندما طُلب منا أن لا نسِير في خطة النموض ألا بعد مجيَّ المساعدات او تأمينهاً. ففضلنا السير في الخطة، وحققنا النتائج التي يشمدها سائر المواطنين، ويعرفها العالم الذي صارت بلادنا في وسلائل اعلامه وقطاعاته الاقتصادية، نمونجا واعدا للاعمار، والخروج مُن نفق النزاعات الداخلية ألى الاستقرار الاملي والسياسي والمالي، وانتظام عمل الدولة

كذلك عملنا على الشأن الاجتماعي، فأنشأنا للمرة الاولى في لبنان الاستقلال وزارة خاصة للشؤون الاجتماعية تهتم بدرس وتخطيط ودعم للحاجأت الاجتماعية للمواطنين. ولا يبدو ان القائمين على هذه الوزارة منذ انشائها قد قصروا في هذا المجال.

والمليل احتفالنا هذاا ادوا للسندات والسادة، يُثار منه الايام غبار كثير حول الفساد في الادارة، وصولا الى القول بفساد النظام. والواقع ان هناك اتمامات وحالات للفساد يحقق في شأنماً القضاء والادارات والمجالس المختصة فتثبت او لا تَثبت. لكن الوَّلقع أيضا ان في ادارتنا ونظامنا عناُصر تتسم بالكفاية، وتتسم بالنزآهة، كما اننا عملنا في السنوات الاخيرة على المجيء باداريين لا شك في كفايتهم وفاعليتهم الى مختلف الادارات وعلى هذه العناصر وتلك تقوم الادارة وتستقيم تدريجا. فالفبار الذي يثار لا ينبغي ان يحجب عن انظارنا الاسباب الدُّقِيقِية لَمَذَةُ الصَّجِةِ. مِنَاكُ نِتَائِج الانتخابات الاخبرة التي لم يرض عنها الجميع طبعاً. وهناك ايضا الاستحقاق الوزاري المقبل. وهذه الامور نعرفها جميعا، وتعودناها، وأنَّ يبقى في النماية الا الدَّالِاتَ النِّي يضُع يُده عليُها الْقَضَاء، وتصلُ الى ادكام في شأنها. على ان ما لا ينبغي ان ينساه لحد منا أن الأصلاح الاداري الشامل هو في العقيقة اصلاح سيأسي، وهو منّ مهمات النظّام السّياسيّ،

على تـقويم الاوضاع، ووضّع الامور في نصابها علينًا جميعاً ان لا نترك الاساس الى التفاصيل. فبدلاً من أن نبحث في قانون انتخاب جديد، او تسيير أمور البلديات المجددة لخدمة المواطن، وبدلا من أن يكون الدوار حول أصلاح سياسي يعصرن الادارة ويفعلها، نغرق في تفاصيل هي من مممة اصحاب الاختصاص وليّست من ممّه السياسيين. الا ان هذا لن يطول وستعود الامور الى نصابها تدريجا لنتفرغ جميعا مسؤولين ومواطنين لنقاش تأسيسي حول أعادة تشكيل حُياتًنا السّياسية بما يتناسب مع تجربتنا ومع تقدم

ومؤسساته الدستورية، التي يكون عليها ان تعمَّل

اتناً نرى ان على الدكومة الجديدة ان تضع الملف الاجتماعي في البند الاول من أهتمامها، فتتَّجه الى المدرسة الوطنية والتعليم التقني والمهنى والجامعة داعمة ومجددة معنويا وماديا، فتصبح هذه المدرسة هي الأساس في التّعليم وتعظى بالاحترام والاعتراف لما بفضلما في تقدم الوطن وتعزيز كفاياته وقدراته العلمية. اما في المجال الصحي، فإن الْمستْشفى الحكومَي يجب انْ يكون مؤسسةٌ حديثَةَ قادرة على الاهتمام فعلا بحاجات المواطنين في كل المناطق اللبنائية. وهو ما علينا جميعا أن ندعمه ونؤازره في الدولة وخارجما.

أنَّ على المؤسساتُ الأهلية التي عملت على خدمة مجتمعها طوال ايلم الدرب والتي عملت الدولة علي مسائدتها أنّ تكون مي القدوة في الدوار وفي استنباط الاثكار والحلول لمذه المتطلبات الاجتماعية، مع الدولة يما بيد لتطوير المؤسسات الوطنية الرسمية في مختلف اوجه الخدمات الاجتماعية المطلوبة وألملحة لتلبية العيش الكريم لكل البنانيين.

ابها الاخوة،

العصر في كل المجالات.

مشروع المسح الذي تقومون به عمل رمزي، اذ انه يعني أن الدُّولة والشَّعبُ انتصرا علَى ومم الهروب من الارقام الى الذكريات. ومن الحقائق الجدية للى التخيلات. لقد كان المرب من الاحصاء هو القاعدة. وعدم الاعتراف بالأرقام هو العرف.

وها نحن اليوم بفضل مذا المشروع وغيره نثبت صحة نظامنا السياسي وسلامته وقدرته على التطور والتأقلم مع العصر الدييث دون عقد سياسية نعرفها جميعاً ولا حاجة الى العودة اليها.

م وهذا كله يدخل في صميم مسألة اعمار البشر. وانا شديد الاعتزاز بأن يكون معظم العاملين في هذا المشروع من الباحثين والداريين من شبار لبنان المثقف وشأباته، يعطون جميعا من اجل خدمة وطنهم ومواطنيهم، وبذهنية عملية وحديثة.

لقد نفنتم اصعب اجزا منا المشروع الديوي. وتبقى عمليات الثقويم واستخراج النتائج، آلتي تتيح للدولة واداراتها، ومؤسسات المجتمع الآملي والمدني استُخدامها في وضع سياسات اجتماعية شاملة ندن

في اشد الداجة اليماً. أشكر لصندوق الامم المتحدة للسكان مساعدته، واشكر لكم أيما الباحثون والاداريون العاملون جمدكم وسمركم، ولقدر فيكم ولكم الالتزام الوطني الكبير". الحكومية وغير الحكومية المعنية. تانيا – وضع قائمة تفصيلية بانواع

المنشآت الصناعية التي تستعمل أو

تنتج او تخزن مواد كيميالية وذلك

من أجلُ وهُع خُطَة عَملَ تَتَضَمنَ المشورة الفنية والكشف الدوري على

هذه ألبنشأت وفقا لاولويات تددها

وعامة الناس والبيئة العامة.

العملَ من اخطار هذه العواد.

عن البيئة العامة.

الموصى باحداثهاء

خطورة هذه المواد على سلامة العمال

ثالثاً – مسوُّولية الاشتراك في

اعمال اللجان الخاصة بوضع مناهح

التدريس في مجال السلامة الكيميلاية

وودع الرشادات الكفيلة بحفظ بيثة

رابعاً – وضع الدراسات واجراء

البدوث اللازمة عن التداول السليم

للمبيدات الزراعية بالتعاون مع وزارات

الزراعة والصحة والبيئة لحماية العاملين

في الزراعة ودرء اخطار هذه المبيدات

م حبيب .... خلمسا – تمثيل وزارة العمل في

لجنة السلامة الكيميائية الوطنية

الصناعية بواسطة وزارة العمل بفية

تمريث تلكُ المنشآتُ نات العُمليات

التي تصنف هذه المنشآت كمنشآت

صنّاعية نات حوائث كبرى بغية

اعطائها الاولوية في تقديم

المساعدات الفنية الكفيلة بدرء هذه

ُ ٩– َ التنسيق في ما بين الوزارات

المعنية والجمات الاخرىء الحكومية

وغير الحكومية ذات العلاقة، من لجل

الامتمام بدور دركز مكافحة التسمم

١٠ الطلب من مكتب العمل

الدولي دعم اجمزة السلامة والصحة

اممنية لدى الاتداد العام لنقادات

العمال ونلك باقامة ندوة خاصة لهم

في هذا المجال وتقديم الدعم المماثلُ

لأصحاب العمل ونلك بغية تقوية

١١ - الطّلب من مكتب العُمل

النولي تنزويد وزارة العمل دورينا

جدول المواد الكيميائية الصناعنة

المحظور استعمالها عالميا او تلك التي

يقتصيُّ باتخاذ ندابير خاصة في محالُّ

التمثيل الثلاثي على الصعيد الوطني.

في لبنان واحياء أنشطته.

السنيورة تابع التحقيق في اختلاسات وزارة المال:

### هي مصر، من غير ضجة تذكر

كما معظم التغييرات الاساسية في الاقتصاد، والايجابية منها خصوصا، تمكنت الادارةُ المصرّيّةُ من تحقيقُ معجَّزة فعلية فيّ ادّاً ٱقْتصادها، من غير فبتوقيعها لتفاق المرحلة الثالثة من برنامج اعادة الهيكلية الاقتصادية صندوقُ النقد الدولي، تكرس الحكومةُ المصريةَ اتقالبًا كاملًا في الصحةُ الملية والاقتصلدية للبلاد، ما كان أحد يجرؤ على ان يعلم به قبل خمسة . •قبل حُمسة اعوام فقط، كانت نسبة التضخم في مصر بمعدل عشرين

في المئة سنويا... اما اليوم، فمي اقل من تمانية في المئة. وقبل خمسة اعوام فقط، كأن العجز في موازنة الدولة المصرية سبعة عشر في المئة... اما اليوم فهو بنسبة ٢٠١ في المئة، ويتوقع ان يتراجع الى وَاحدُ في المئة مع نَمَايَة السَّنةَ الْجَارِيةَ. وقبل حَمْسة اعوام فقط، كانت نسبة نمو الاقتصاد المصري اقل من نسبة نمو عدد السكان — ٢.٥ في المئة سنويا — اما اليوم فيتوقع أن تبلغ خمسة في المئة للسنة الجارية و٢.٥ في المئة للسنة المقبلة.

وَقَبَلَ خَمَسَةً اعوام، كانت احْتَياطًات مصرٌّ من العملات الأجنبية تكاد لا تكفى شعري استيراد — ٧٠٠ مليون دولار – اما اليوم فهي تفوق ثمانية الَّى دَرُجَةَ أَنَّ مَصر في موقع يسمح لها ان تبلغ صندوق النقد الدولي رسميا انها لن تعتاج الى السحب من الاعتماد الجامز الموضوع في تصرفها

بحكم الاتفاق والبالغ ٤٠٠ مليون دولار. والاتفاق مع مندوق النقد، يفتح الطريق املم الدول الدائنة في اطار نادى باريس آمتو آخر شرائح المديونية الرسمية والبالغ لربعة مليارات دولار، الامر الذي سيوفر ٢٠٠ مليون دولار أضافية من الفوائد سنوياً على مرينة بسرية مسرية. والمرحلة الجارية من اعادة الميكلية الاقتصادية في مصر، تهدف الى زيادة نسبة الاستثمار من الناتج المحلي الإجمالي من ١٢ في المئة حاليا الي

٢٥ في المئة، والى زيادة معدلَ النمو الاقتصادي ألَّى ما بين سبعة وثملتيةً والدولةِ المصرية، التي تخلصت من عقد "المرحلة الاشتراكية"، بدأت تَفْكُ التّأميم عنّ شركاتُها عبر بيعها للقطاع الخاص، بمعدلٌ شركة في

وُقبل ايَّامُ، ومن غير ضجة تذكر ايضا، صنفت وكالة "موديز" العالمية مديونية مصر الرسمية – أي صدقية اقتصلاها تجاه الممول الاجنبي – بعلامة تفوق ثلك التي منحتها لدول مثل تركيا والبرازيل وتعادل تلك ألتي حصلت عليها المكسيك وفنزويلا. من ينكر مصر الرازحة تُحَت الديون، اللاهثة في نموها الداخلي ورا

الاسبوع، وطموحها ان تبيع احدى وتسعين شرّكة علمةً بقيمة تقارب ٥٠٥،

اتفجار سُكانَى لا حُولُ فَيه ولا، والجائَّبةُ ادارتها الدولُّ السَّقيقة والصَّديَّقة بحثا عن فلس من المساعدة ومليم من التقراض؟

## تدشين السنترال الجديد في شتورة فيه ٦٦٥٦ خطأ ويتسع لـ ٦٠ ألفاً



تشهده منطقة شتورة كأن لا بد من

أنشاء سنترال جديدة لمواكبة هذا

التطور. واضاف أن السنترال، وهو من

صنع شركة اريكسون، يتضمن ندو

سبعة ألاف خطحالياء لنها يمكنه

استيعاب ٦٠ الف خط مستقبلا،

مشيرا الى أنه في المرحلة المقبلة لا

يكفّي افتتاح سنترال ُجديد وينبغي تأميل الشبكة المطية.

شتورة وتعنايل وجديتا والمريجات،

الى مكسة وبوارج. وقد جمزته

شركة اريكسون وسقته ٦٦٥٦ خطاـ

وابندل النُّرقم اللَّاولَ للمشترك من

اليسار من ٨ الى ٥ وبنلك تصير

مَج مُ وعَّة ارقام شَيت ورة مانُ ٠٨/٥٤٠٠٠ الى ١٩٩٥٤٥٠٠٠

وستربط لاحقا سنترالات قب الياس

وبرالياس وعنجر وراشيا وسواها

اللبنانية السورية وهي شركة قابضة وألفوا اللجان الفنية اللازمة لفلك

كُنلكُ قرروا عقد مؤتمر في شأن تحقيق السوق السورية – اللبناتية

المشتركة في دمشق مطلع شهر اذار

١٩٩٧ًـ وبحَّثوا في اقامَّة اجنَـحةً

مشتركة للبلدين في المعارض الدولية العربية والجنبية، واتفقوا

على اجراء اقتصالات بين ادارات

المعارض في كل من سوريّاً ولبنّان لمذه القاية.

ونقلت "وكللة الصحافة الفرنسية"

عن مصدر مطلع ان الشركة القابضة

سوف تؤسس لمجموعة شركات

ثات اغراض متعددة وخصوصا في

مجالي الُتصنيع والتسويق الزَّراعيينَّ، وان المقر الرئيسي لمنه الشركة

سيكون في بيروت وسيكون في

أمكَّائِماً فَتح ُ فروع لما في سوريا.

بستترال شتورة.

ويغطى سنترال شتورة منطقة

شتورة -- "النمار": دشن أمس المدير العلم للصياتة والاستشمار في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية الدكتور عبدالمنعم يوسف السنترال الجديد في شتورة، في حضور النائب القرم ورَّئيس منطقة الهاتَّف فَي البقاع عننان نصار وشخصيات

وبعد جوَّلة على اقسام الستترال، تولى الدكتور عبدالنعم يوسف ربط الشبكة القديمة بالسنترال الآلي الجديد. والقى نصار كلمة أعلن فيمًّا ان مراكز الاتصالات باتت مؤمَّلة بناء وتجميزات وانها تنتيظر أستكمال بنيتها التحتية على مستوى الحفريات والتمديدات، الامر الذي يساهم في دُّل معضلة ناء البقاعيون تدت عبتها. وتلاه الدكتور يوسف فقال اته نظّراً الى الانمّاءُ أَلاَقتصادي الذي

## مجلس رجال الاعمال السوري - اللبناني أقر نظاميه وانشاء شركة قابضة

في نبأ من نمشق ان مجلس رجال الاعمال السوري – اللبناني، الذي يضم اركان غُرف التجارة والصناعة وَالزَرَاعَةَ فَي لَبَنانِ وَسُورِيّا، عقد امس اجتماعاً في فندق "الميريديان" في حضور الامين العلم للمجلس الأعلى السوري – اللبناني نصري الخوري. وأفادت الوكالة العربية السورية للانبُّاء "ساتا" الرسمية انه تعاقب على الكلام في الاجتماعُ: الدكتور راتب

الشلاح رئيس لتحاد غرف التجارة السوريَّة، عُننانَ القصار رُئيس غرفُة بيروت وجبل لبنان، نصري الُخوري، شبلي لبو فخر معاون وزيراً الاقتصاًد والتجارة الظرجية السوري

وقالَت انَّ المنتمعينَ عَكفوا بعد نلك على درس المواضيع المدرجة في جدول الاعمال، فأقروا النظام الداخلي أمجلُس رجال الاعمالُ السوري اللبناني والنظآم الاساسي لشركة الأستثمارات

Cir **COMPAGNIE MARITIME** D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

> M/V FAS TRIESTE **VOY. 4L08** E.T.A. BEYROUTH: 15/10/96

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L. ACHRAFIEH, Issan, Madiki, Rue Negdo Trad - Tél. 200173/4 - Tix. 41469
 SANAYEN, Issan, Madiki, Rue Negdo Trad - Tél. 200173/4 - Tix. 41269
 SANAYEN, Issan, Madiki, Rue Negdo Trad - Tél. 200173/4 - Tix. 42288 - 3. P. 11-2279

من اليمين الوزير السنيورة واللواء نييه فرحات والدكتور حبيب ابو صقر والمفتش المالي العام سابى بركات والمفتش المالي عصاب حنبلي.

## عجز الموازنة زاد على ٥٠ في المئة والدين العام ٩٫٥ مليارت دولار

بلغ عجز الموازنة المتراكم منذ اول السنة حتى نماية ايلول الماضي، ٤٤٧٦؟ ملياًر لَّيرِة لَّبِتائيةٌ أَي لكثر ً مما حققته الخزينة من وأردات بلغت (٢٤٦ مليار ايرة، وبذلك تَكون نسبة العجز ٥٠٠١٥ في المئة. فقد بلغ هجم النفقات بحسب لحصاحات وزارة المال ٤٩٦٧ مايار ليرة، منها ١٤٩٦ مليار ليرة نفقات الدين

ويلاحظ أن التفقفات تصاعدت تدريجا منذ أول السنة، أذ كانت £12 مايار ليرة، ولرتفعت الى ٧٧٨ مليار ليرة في أيلول أي بزيادة ٢٥٤ مليار ليرة نسبتُماً كذلك أرتفع حجم العجز الشهري من ١٧٢ مليار ليرة الى ٤٨٦ مليارا، في الفترة ذاتمًا، أي ما مقداره ٢١٣ مليلًر ليرة ونسبته ٨٤.١٧٥ في المئة.

### الدين العام

على صعيد آخر، بلغ حجم الدين العلم ٩٥٨٥ مليون دواتر، منها ٢٩٦٩ مليون دولار (١٢٤٢٠ مَليار لَيرة) النين الداخلي، و١٦١٦ مليون دولار النين

### زيادة الودائع بالليرة ١٠٩ مليارات وبالعملات الاجنبية ٣٦٫٤ مليون دولار

مليار آبال.	کاتون الاو ۱۹۹۵		۶7 ایلول ۱۹۹۲	۳ تـشـريـز الاول ۱۹۹۲		التغيير في سنة ٪
M1	1071	1301	1410	ATAC	725	15.10
M2	9777	411.	11111	MOTA	505	08.59
М3	75447	FFFFA	FTFEE	83653	T-£	14,40
M4	77777	(Ap37	333·T	1.117	149	52,75
القاعدة النقدية	reir	1.41	FAAJ	F1 • 9	117	77,43

- Ml ، النقد المتدلول + الودلاع تحت الطلب. - M1 = M2 + الودلاع الاخرى بالليرة اللبنانية. - M2 ≈ M3 + الودائع بالعملات الاجنبية. - M3 = M4 + سندات الغزينة للحمور. - القاعدة النقدية = النقد المتعاول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تحت الطلب + ودائع الجل في مصرف أبنان.

المنصرم)، نسبة ٥٤,٢٩ في المئة. افانت امس منيرية الاحصاءات والابداث الاقتصادية في مصرف لبنان - M3: زانت الودائع بالعملات أن الكتلة النقيبة تطورت في الاجنبية M3 - M2 (بعد تصحيح الاسبوع من ٢٧ أيلول الى ٢ تشرين فروقات القطع) بمبلغ ٢٦.٤ مليون تولار، وبلغ بتنلك التمو السنوي الاول ١٩٩٦ كالاتي: للُكْتَلَةُ الْجَمَالِيةَ ١٨,٨٥ فَي

"- Mi: عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1 خلال الإسبوع الممتد من - M4: بلغ نمو الكتلة النقدية ۲۷ ایلول آلی ۲ تـشـریـن الاول : بمفهومها الواسع ً 14 خلال سنة نسبة £7.31 في المئة. وقد عرفت زبانة مقدارها ١٤٣ مليار ليرة. ونلك نتيجة زيادة حجم النقد محفظة سندات أأذزينة المكتتب بها المتداول (١٣ مليارا والودائع تدت لدى القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع تراجعا بلغ ١١٥ مليار ليرة.

للطلب ١٢ مليارا. - M2: زائت الونائع الإنخارية بالليرة ۱۰۹ M2-Mi مليارات ليرة . خلال هذا الاسبوع، وبدلك يبلغ النمو السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار سنة (مُقارنة بالتلريخ ذاته من العام

# ارتفاع حجم الفائض في السندات ومعظم الاكتتابات لسنتين وستة أشهر

ارتفع حجم الفائض في الاكتتاب في سندات الذرينة الاسبوع الماضى وبلُّغ اسمياً ١٨٥ مليار ليرة لبنانية وشرائيا ٢٤٥ مليارا، وتركزت في المئة). لَّلاكتتَابات على فئتي سُنتين وستَة اشهر، مع تراجع فالدة السنة من ١٥,١٢ الَّـي (١٥,١١ فـي المــئـة وفائدة السنتين من ١٦,١٦ الى ٢١,٦٤ في المئة.

ولفادت مصلحة الخزينة وجماز الديّن العلم في وزارة المألّ ان عصيلةً اصدار ١٠/١٠/١٠ جاءت كالاتي: - فئة ٣ اشهر: بلفت قيمة الاكتتابات (٩ ملياراً و٧٧٣ مليونا و ٢٦٠ الف ليرة (الفائدة ١٤،١٠ في

### مركز المعلومات التجارية في وزارة الاقتصاد

وقع لمص وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع مدير مكتب وكالة رويتر" في لبنان ايف كولر اتفاقاً لربط مركزَ المعلومات التجارية في الوزارة بالوكالة من اجل تـزويـدة مليونا و١٨٠ الف ليرة. اسعار العملات والاسمم التي تنقلما من البورصات العالمية الى معلومات عن ٥٠٠ الف شركة عالمية وآخر المستجدات الاخبارية، إلى ارشيف عن اذبار السنين العَشَّر الآخيرة، وذلكَّ اخبر السين التصر محيرة. وسي هبة من الوكالة. وامل الوزير جابر ان يقوم المركز بالخدمات التي أنشئ من اجلها في توفير المعلومات

### تسوية اوضاع شركات الصرافة

للمستثمرين ورجال الاعمال والاقتصاد

اصدر امس حاكم مصرف لبنان، \_\_ بس حصور منصوف بينان، رياض سلامه الإعلام الآتي قرقم 847 تاريخ ١٩٩٢/١٠/١٤ ألى مؤسسات الصرافة،

من مصرف لبنانُ قبلٌ تاريخ ۱۹۹۲/۷/۶ بطلبات ترخيص لعزاولة مهنية الصرافة او لتسوية أوضاعها وفقآ للانظمة المعمول بما ولم تبت طُلِباتَها بعد، مراجعةً مصرف لبنان -مديرية الاسواق المالية (مأتف: ٣٤١٢٠/٢٥٠٠) قبل تاريخ ۵(/۱۱/۲۶۹۱، <del>لاست. ک.م</del> المستندات المتعلقة بطلباتها، ونلك تلافياً للتداير التي قد يتخنها مصرف لبنان في حقماً

١٥٥٨ ليرة".

ليرة (الفَلَادَةُ ١٥,١١ فَي الْمِنَة).

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية

وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات

- آ اشمر: ۵۲ ملیارا و۱۹۸

مليونا و١٦٥ الفا و١٤٨ ليرمّ. – ٦ اشـمـر: ٢٠٢ مليّار و٧٤٦ مليونا و٢٦٥ الَّف و٢٥٥ ليَّرمُّ ولا77 الفا و979 ليرةً. – سنتان: ۲۹۵ مليارا و٩ ملايين و216 الفا و-10 ليرةً أ فيكون الفائض الشرائي ٢٤٥

- فئة ٢ أشهر: بلغت قيمة

سوق القطع: تراجع سعر قطع

الدولار الأمبركي في سوق بيروت

خلال منا الاسبوع عن ١٥٥٨.٥ الى

الاكتتابات ٢١٦ مليارا و٤٤١ مليونا و٩٥٠ الف ليرة (الفائدة ٦٠.٥١ - فئة سنة: بلغت قبمة الاكتتابات ١٣٤ مليارا و٧٤٢ مليونا و٤٤٠ الف

ّ – فئة سنتين: بلّفت قيمة الاكتتابات ٢٩٤ مليارا و٨٢٥ مليونا و ٤٤٠ للف ليرة (الفائدة ٢١.٦٤ في

٧٤٠ مليلرا و٤٤٤ مليونا و٨٩٠ الف ليرة، في مقابل ٥٥٧ مليارا و٩٤٦ مليونا وّ١٩٠ الف ليرة في الأصدار

كالآتي: ١٢,٢٩ في المئة لفئة ٢ اشمرً، ٢٩.٥٩ فيَّ المئة لفئة ٦ اشهر، ١٨,١٠ في المئة سنة و٢٩,٧٢ في المئة لفئَّة سنتين. واستحق ٤٥٥ مليارا و٢٨١ مليونا و ٩٠ الله ليرة توزعت على الفئات

– ىسنة: ٦١٩ مليارا و(٦ مليونا و-۲۸ الف ليرة. – سنتان: ٦٦ طيارا و١٥١ طيونا و٧٤٠ للفَّ ليرة، يَضاف اليها أستحقاق فوائد القسائم للبالغ ١٧ مليارا و100 مليونا و127 اللفا و٧٣٦ ليرة.

وعليه يكون الفلاض الاسمي ٢٨٥ مليلُرا و٢٣٥ مليون ليرة، في مقابل فائض ٦٢ مليارا و١٢٩ مليونا و-١٩ الف ليرة في الاصدار السابق. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات ٧٠٠ مليار و٧٣٦ مليونا و٤٦٤ الغا و-٥٣ لَيْرَةُ تـوزعتُ على الفئات

كَالاتي: -- ۲ اشـهـر: ۸۸ مـلـيـارا و۵۶۵ -- ۲ اشـهـر: ۸۸ مـلـيـارا

– سنة: ١١٤ مليارا و٣٦٦ مليونا مليلزا وُعُ٣٥ مليونا و٧٤٥ الفا و٠٦٠ ليرة، في مقابل فالض ٤٣ مليارا و١١٤ مليونا و١١٩ الف ليرة في الاعطر السابق.

### عند التواطؤ والاهمال أي نظام للضبط والتفتيش يسقط المالية فؤلد السنيورة موضوع وسير التحقيقات فيما وألاجراكات

الُواجَبةُ للحؤولُ دون تَكرارها. واستقبل نقيب خبره المداسبة المجازين في لبنان موفق اليافي الذي صرح على الاثر أن زيارته هي "الاطلاع على تفاصيل القضية المثارة وحيثياتها في ما خصّ الطوابع المالية، وقد اطلعني معاليه على الاجراءات التي اتخنتُما الوّزارة في منّا الشأنَّ، واعتقد أن ما أَتَخُذ منَّ أجرا الله يكفي أمنع في تلاعب مستقبلاً والعد منه، علماً أنَّ هذه الوزارة قد عملت خلال الفترة السابقة على تنظيم نفسها بما معرد مسجد عن تسلم تسمد بيد يجعـــاما توازي أو تسلفس احدث الوزارات المالية في الدول المتقدمة". واستغرب "الحملة التي تثار في هذا الموضوع لما عرف عن معالى الوزير من دعمه لكل الاعمال التي تؤدي الى ضَّط الادارة، خصوصاً أنَّه قد تُبني مشروع اتشاء نقابتنا، وكذلك تبنى معظم المشاريع التي تؤدي الي ضبط الاطرة والى تعديث العمل في اطرات التغيش والرقابة". وقال: "استغربت الدملة التي الدرت حول معاليه في مذا الصند، علماً إن اداء وزارة المال

التفتيش وأمن الدولة واجتمع الوزير مع المحير للعلم لجمار أمن الدولة اللواء نبيه فرحات في حضور المدير العام المال الدُكتور حبيب ابوصقر والمفتش المالي العام سأمي بركات والمفتش المالي عصلم

خَلَالُ السنوات الاربعُ الاخيرةُ كُانِ اداً · مميزاً كما يعرف الجميع نلك(...)".

ثُم اللي بتصريح قال فيه: "لجتمعت في الحقيقة مع المسؤولين في التفتيشُّ الماليُّ وكنَّلكُ اجتُمُعَتُّ مع المدير العام أجمارَ امن الدولة لللواء نبيه فرحات واطلعت من الجميع على سير التحقيقات الإدارية والإمنية في ما جرى من هذه الدادثة، وطبيعي انّ هذه الطعثة مؤلمة لجميع اللبنانيين ومؤلمة لي اتا شخصيا الي حد بعيد، لَّكنَّ هذه قضية يجب ان نتعلم منها حتى نتخذ كل الأجراءات اللازمة في حق النين تسببوا بَهنا الامرُ وفعلًّا تنخذ في حقهم كل الاجراءات الرادعة لاسترجاع هذا المال، ويجب ليضاً العمل على زيادة العقوبات في حق من تجرأ على المال العام في ليُّ وقتُ

أنا أتابع التحقيق الاداري والامني

### وشدد على "أن للرأي العام الدق في الاطلاع على القضية عندما ينتهي والقضائي لُحظة بلحظة ولن يُعْمَض ليَّ النيابة المالية تلاحق جرائم محددة

وقضية وزارة المال لم ترد اليها القاضي احمد تقي الدين البيان الاتي: "بعدما كثر اللفط في الاونة الاخيرة مول هدر الاموال العمومية وتنساؤل البعض عن دور النيابة العامة الماليّة في مكافحة هذا الفساد ومحاسبة وجدت من ولجبي ان أطل على الرأي

### الفرزلي لاعادة النظر في منع الصيد

طالب أمس نائب وثيس مجلس النواب أيلي الفوزلي باعامة النظر في قرار منع وَقَالَ فِي نَدِرَة صِعَافِيةَ عَقِيمًا فِي سَاحَةً

"آتوجه الى المسؤول في العكومة على المستوى الوزاري لمناشعته اعلام النظر مي مسألة منع الناس من الصيد يجب أن يعلم منا الوزير، كائنا من كان، ان قرار الدنع هذا لم يسامه في منع كان، ان قرار الدنع هذا لم يسامه في منع الناس من معارسة هوايتهم بل اثر تأثيراً سلبياً كبيراً في هنه المرحلة التي نعلى فيها جميعًا لزمةً لَقَتَعَائِيةً وَعَيْشِيّةً، في الْمُوسَمُ السيلتي والاصطيافي في منتلف المتاطق ودعوما في منطقة البقاع، لان مصالح تَجَارِيةَ كَسِرةَ تَصْرِرت مِنْ جَرَاهُ الْأَسْتَمَرَاءِ فَيَ تخاذ القرار مع العلم ان من الممكن التوفيقُ والتزويح بين أمكان السماح بالصيد والعفاظ على المسألة البيئية وقصية الطيور.

أتني لمبر على رفع المبرر عن تجار الفرطوش وتأتجار الأفين يتتأطون هذه العسألة والضرر الذي لحق بالمحلل التجارية على مختلف أتواعها من جراك منع الصيادين من ممارسة العيث . آفاشُد واصرُّ واؤُكد ضرورة أعادة النظر في هذا القرار".

### برنامج اقراض بالليرة لمصرف الإسكان

اعلن مصرف الاسكان ليس انه "تجاوباً مع سياسة للدولة وتوجيمات مصرف لبنان لتعزيز الثمامل بالعملة الوطنية، وتمشيأ مع ولقع السلخيل المحنونة والمدفوعة اساساً باللَّيرة، باشر مصرفَ الأسكان قبل نحو أسبوعين والى جلب القروض التي ينقنها حالياً بالعواتر العيركي، استقبال طلبات قروض بالليرة اللبنائية، وذلك اشراه أو بناه مسكن يصنع للسكن الرئيسي. وقد عددت القيمة القصوى القرض حالياً بعبلغ سننين طيون ئيرة لبنقية، يسنّد في مهلة قصوى مقدارها عشرون سنق

مهده هموى بعدرها عبدرون است. وبعث البنائرة، يكون مصرف الاسكان قد نو: انشاط التسليف لديه من طريق تحصيص تعويل قروض جنيدة بطليرة اللسائية تتعاشى ربعا لكثر مع واقع مرودة كبيرة من المنخيل المدودة والتوسطة". وعليت "النهار" أن معالات الفائدة على مناً ألىئ من القروض توازي نصف مردود سنيات الغزينة لسنة، الى هامش اصلعي ينتظر ان يحدده مجلس ادارة مصرف

### وقف مشروع في كفرسلوان

قرر امس مدافظ جبل لبنان مدمد سميل يموت وقف العمل في مشروع شركة جبلنا شهل. في منطقة كفرسلوان العقارية الى دَّين التما الدراسات الفنية العائدة الى مصادر المياه في جبل الكنيسة.

### جلاءً كلُّ الحقيقة وتخلبق كل العقوبات في حق النين ارتكبوا منا العمل حتى يكُونوا عبرة لأي شُخص تسوّل له نفسه في اي وقت ان يتجرأ على المال العام. لَذُلك احب أن انتَمْز مِنْهُ المناسبة لاطمئن جميع المواطنين الى ان هذه القضيّة تعالّج لدى جميع المراجع في الادارة وكنَّلُك المراجع الامنية والقضائية، وأن شاء الله

من قبيل كلام يلقى من دون اي

ستند. لذلك يجب ان نبتعد عن كالم

يقول لداذا لم يصر ألى مطسبة وكم

مُو المبلغ، هذه الأمور ما زالت في يد

التحقيق، ولسلامة التحقيق لن اتطرق

الى اي موضوع يتعلق بمن تقع عليه

المسؤولية، وكم هو المبلغ. يجب أن

ننتظر، فالامر يعالج بكل دراية ويكل

جدية لدى جميع للمراجع، والمسؤولون

حريصون على أن يصار الى معالجة

هذا الموضوع بكل شدة وحزم، ونحن

في وزارة المال سنتخذ كل الأجراءات

أثم سنَّل عن سحب وزارة المال

طوابع مزورة قبل اشمر وما أذا كانت

على علم بعملية اختلاس او تزوير،

فاجاب: "(...) إن الوزارة كانت على

علم عندما حصل تزوير في الطوابع

ولنلك اتخننا كل الاجراءآت نوقف

وسئلُ عن تـقميرُ التفتيش

واجمزة الرقابة، فاجاب، "أن التفتيش

المالي ليس في وزارة المَّال، وزَّارةٌ

ويمكن لم يأت احد في تاريخ لبنآن

وأستعان بالتفتيش المالى كمآ

الستعنت آتا به في وزارة المال، لنلك

يجب ان تعرف آنه عندما يحصل

تواطؤ ويحصل اهمال وتقصير فان اي

نظلم للمنعط العاخلي والتغتيش

العام من خلال وسلئل الإعلام تبديدا

لَمَنَا اللَّفَطُ ووضعا للآمور في نصابها،

ولو كان ذلك يشكل مُخالَّفة لمبدأ

اتخنته منذ تسلمي مهمات النيابة

العامة المالية وهو التزلم الصمت في

ما عنى القضايا التي اتُولاها، موضداً

مُعَيِثَةً ومحددة. لما قَضَيَةَ الْفُسَادُ فَي

الاتأرة فأمره عائد الى الانارة المعنية

وفي هذا الصدد نذكر على سبيل

المثال وليس الدصر بعض الجراثم

التي تُمنَّ ملَّحقتماً في حينه ومي

اني بهت معسب. قضية الضمان الاجتماعي واختلاس

امواله، قضايًا الجماركُ السابقة

والدالية وألتى تم توقيف مرتكبيها،

قضية المحاكم المنمبية الدرزية حبث

صدرت في حق مرتكبيها الاحكام

البنائية، قَضية المرفأ التي لا تزالُ

عالقة نمام القضاء الجزائي المختص،

قضية الشركة الغينيقية لقوة نهر

لعرميم الملأية والكمربائية واختلاس

أموالها، قضايا المستشفيات الخاصة

التي بادر الكثير منها الى أرجاع المبالغ

التي استوفيت من دون وجه حقّ

لمصلَّحة وزارُة الصحة، واخْيَرا بالنسبة

الى القضيّة التي اشارت ولا تزال تثير

الرأي العام والمتعلقة بالاختالاسات

الناصلة في وزارة المال فيهمنى

التأكيد أقماً لم تُرد بعد الى النيابةُ

العامة المالية لأن التحقيق فيها قد

تولى الاشراف عليه ولا يزال حضرة

النائب العام التمييزي لتلازم جريمة

لختفاه او اخفاه الموظف في وزارة

المال ومو احد المشتبة فيمم في مُذَّه

ان النيابة العامة المالعة تذكد

للجميع أنَّها لم تتوان لحظة عن القيام

بواجبها في تعقب وملاحقة للمرتكبين

العلئد الى صلاحيتها ملاحقتهم وتأمل

بعد هذه الضجة الإعلامية أن يصار الى

تدنيرات للجنة

طوارئ السير

اصدرت امس لجنة طوارئ السير

البيان الآتي: "سجلت غرقةً عملياتٌ هذه اللجنة في نماية الاسبوع المنصرم

حوادث سير عدة على كلُّ الاراضَى

اللبنانية نبم عنما اربعة قتلى وثلاثون

أن اسباب الحوادث تشوزع بين

السرعة والانزلاق بسبب الامطأرأ لذلك

تدعو اللجنة السلاقين الى وجوب

توخى الدذر في اتناء السير تفاتيا

للأنزلَّق، كمَّا تنَّعوهم الى الْتَأْكد من

سلامة الدال الميكانيكية لالباتهم

ولاسيما منما آلغرأمل والدواليب

والمصابيح والبوجي والبلاتين واحزمة

مؤتمر لوزير الزراعة

وسفير مصر

يعقد وزير الزراعة شوقي فاخوري ظهر غد الاربعاء مؤتمراً صحافياً

يحضره سفير مصر في أبنان علال

الخضري لاعلان الاشفاق النمائي بين

مصر ولبنان على تصدير التفاح

اللطاني ألى السوق المصرية.

جريداً اصابات بعضهم خطرة.

تعزيز جمازها من اجل فاعلية أكثر".

آلا ما شكل منه جرما جزائيا.

يسقط(...)

المال استعانت بالتفتيش المالي

هُذه العملية وسحبنا الطوابع".

الرادعة فور ظهور نتائج التحقيق".

سُنفطُو خُطوات أساسيّةٌ باسترجاع القسم الاكبر من المأل المسلوب وايضا بايقاع العقوبات الكاملة على النِّين لرتَّكبواً هنه الأمر". وُسَـنُّـلُ عَن سبِبُ عدم كشف القضية قبل الآن، فلجاب: "هذا الامر لماذا لم يكشف، يعني يجب الا نستبق تنافج التحقيق الاداري والمني والقضافي الذي سيبين ويجلو كل تطبيق بنود هذين التفاقين ومن ثم المصادقة عليهما المقيقة ويجب آلا نستعجل هذا الامر. وبالتالي كل ما تقرأونه في الصحف وتسمعونه في وساقل الاعلام الاخرى او من معاومات في هذا الشأن، هذا

الدولية مواصلة مساعداتها الفنية لتطوير اعمَّال السلامة الكيميلئية في دائرة التفتيش التابعة لوزارة العمل ودعمما، على ان تتضمن هذه

الفنية داذل أأجممورية اللبناتية ثُلْثَيًّا – دعم الدائرة باجمزة قياس

حقلية واجمزة تتريب سمعية ثالثا – تزويد الطئرة المنشورات العلمية فى السلامة والصحة المهنية وباللغة العربية ان وجدت. ٣– اجدال تسمية دائرة تفتيش

العمل والوقاية والسلامة بتسمية المركز الوطني التابع للمركز الدولى المعلومات في السلامة والصحة المهنية التليع لمكتب العمل الدولي في جنيف. عً- دعم الانشطة الكفيلة بالتعاون في ما بين الوزارات التي تعمل في مجالات الصحة والسلامة الممني والتنسيق في ماً بينها من طريق وزارة العمل كونها السلطة المنوط بها تطبيق قاتون العمل وتنغيذه واحياء لجنة السلامة والصحة المهنية الوطنية لتشمل اضلفة الى وزارة العمل وزارات

والجمات الآذرى غير الحكومية نات العلاقة وممثلين لمنظمات لصحاب العمل والمنظمات العمالية. ٥- لُحِياتُ لِحِنَةُ سِلَامَةَ كَيْمِيائِيةً وطنية تتمثل فيها وزارات العمل والزراعة والصحة والصناعة والبيئة وجهلت حكومية وغير حكومية نات علاقة وممثلين لمنظمات اصحاب العمل والمنظّمات العمالية من اجل دعم

السلامة الكيميائية. ٦– الطلّبُ من وزارة العمل دعم انشطة دائرة الآتفتييش والوقاية

أوصت بمسح وبحوث وتعاون درءأ للمخاطر اختتمت في وزارة العمل الندوة الوطنية عن السلامة الكيميائية التي عقدت دلاتة ايام في رعاية وزير وتسمية جماز معين في هذا الحقل على أن تشمل أعمال هذا الجماز العمل اسعد حربانٌ وُفَيَّ اشْرَافُ منظمة العمل الدولية وشارك فيما أولا -- وضّع قائمة تفصيلية بالمواد الكنميائية الأكثر استعمالا في لبنان رئيس قسم السلامة والصحة في وذلك بالتشاور مع وزارات الصحة والزراعة والصناعة والبيئة والجمات مكتب الممل الدولي الدكتور نبيل

الندوة الوطنية عن السلامة الكيميائية

وصدت عن الندوة هذه التوصيا<del>ات:</del> "1– الطلب من وزارة العمل وضع دراسة مقارنة بين قانون العمل اللَّبِنَانِي بعدٌ علم ١٩٤٦ وتُعديلاتُهُ والتشريعات الاذرى المتعلقة بالسلامة من جمة ولقفاقات منظمة العمل النولية الذاصة بالسلامة والصدة الممنية وبالاخص الاتفاق الرقم ١٥٥ لعام (١٩٨١ والاتفاق الرقم ١٧٠ لعام ُ ١٩٩٠ وذلك بفية العمل على

٢- الطلّب من منظمة العمل

اولا – تأمين تدريب الكوادر

٧- الطلب من وزارة العمل تسمية جهاز اختصاص في السلامة الكيميائية مممته تقديم المشورة الفنية لناكرة تُفْتَيِشُ العمَّلُ والوقَايَة والسَّلامة في مجال منع وقوع الحولاث الصناعية ٨- لجر4 مسح شامل للمنشأت

الصحة والزراعة والصناعة والبيئة

وترويح لسياسة وطنية متناسقة في

# أستعبألها وتدديد مذه التدابر لجنة المتابعة تقرر استمرار التحرك

وتدعو لمحاسبة الكبار قبل الصغار

### قررت لجنة المتابعة المنبثغة عن رئيس الاتداد العمالي العام الاتصالات اللازمة لتحديد مكان الاجتماع وزمانه .

لمعايير المحاسبة الدولية اعلفت بفانة دبرك المصاسبة المجاريس في لبمان اسعفاد مؤتمرها العلمي الاول لمعايير المحاسبة الدولية واممية تطبيقها في ٧ و٨ و٩ تشرين التاني في فندق "السراند". واشارت الى أعترامها البدء بدورات تعريمية لجمهع أغضالها هي فأدي

المؤتمر العلمي الاول

متحرحي الدامعة الاميركية في بيروت بين ۱۹۹۲/۱۰/۱۶۹۶ و۱۹۹۲/۱۶/۱۶۶

### مطالب في البقاع للنقايات الزراعية

طالب النفاءات الزراعية في البقاع في اجتماع مشترك لها امس المسؤولين بخفص سعر المدروفات المستملكة في الفطاع الرراني، والعمل على النمال المزارعين في الشمان الاحتماعي، واعضاء العواد المستوردة التي تدخَّلُ في الانتأح الرراعي من ... الرسود الصركب ولاسيما منها التوم وبدار السناطاء ومأميل شبكة الطرق الزراتية في البعاع وتعبيتها، والعمل على أصدار تعرفة تسجيعية للقمح. وكشف اسباب بثق الانقار في البقاع وُتعديد المسؤولين.

### لجان اصحاب الحقوق في وسط بيروت

احتمعت امس لحان اصحاب الدقوق هي وسط ببروت التحاري ووادي ادو حميل ورقاق البلاط في حصور الثلاب مصد برُحاوي، وخلصتُّ الى الْأِنْيِ "أ - المطالمة موقف المعاوي التعسعية عورا ٢- أسحاب الحقوق بطالبون سنارلهم ومجلاتهم آلشي تعادل

ارواحهم تعقيدآ للوعود التي فطعما وليس الحكومة ورثيس مطس اطرة الشركة (سولىدر). آ- تدميد الأشمال التي نقوم بما الشركة فورأ حفاظاً على محه علالاتما ولرواهما كي لا تتكرر ماسي بنابة

 أدعوة إلى الاعتصام عدا الثلثاء المام بدلية أل درقوص لمنع اي عطبة احلاء لهم قد تحصل ودلك اعتماراً مي الساعة الثامنة صباحاً.

٥- العمل على تحتيد موعد للاعتصام أمام مقر شركة سولينبر تنفق عليه اللجان وندمع اسحاب العقوق ويعلن لاحقاً في حصور كل الفعاليات السباسية والروحية والمغابية

-

....

### اللقاء الوطني في فندق "ريفييرا". الستمرار التحرك بكل الوسائل الديموقرأطية المتأحة بما فيما ألاضراب والتظلُّمرُ والاعتصام وفق برنامح زمني

واجتمعت اللجنة امس في مفر الاتداد العمالي العام برئاسة رنيس التعاد الياس أبو رزق واصدرت على الاثر بيانا فيه: "قوم المجتمعور مدى ضخامة الجريمة التي ارتكستما وترتكبها السلطة في حقّ المواطنين والوطن، في حق الدريات ولقحة العيش، وخصوصاً كمّ الافواه وكنت الدريات وتجويع الناس والغلاء وتكبيل للبلد بالنبون والعساد السياسي وتزوير الانتخابات والوعود التى تنفذ والاعتقالات والتعقبات وسرقة وليس مجرد سرقة واحدةً)، علما ال أبسط الهنطق وأبسط شروط تدمل المسؤولية وفروض الكرامة الوطبية والشخصية، تستلزم محاسبة المسؤولين الكبار قبل الصفار ومحاكمتهم عن السرقات والصفقات في كل الأجمزة والنوائر والوزارات

ان كىلام وزرا ومسوولين. قىل

لن تؤدّي آلا إلى انفطر كبير. ُ وقُرر ۗ المجتمعون أ – استمرار التحرك بكل الوسلال والتظاهر والاعتصام وفق برنامح زسي

المال العام (السرقات في كل مجال

وليس في بأثرة او وزارة واحدة فقط. كلام الميئات والمواطنين العادبين. تؤكد ان السرفات صدمة وهي بمنات المليارات يدفع ثمنها المواطن البسيط والعامل الفقير الذي يرزح تدت أرمد أجتماعية واقتصادية ومعيشية خلعة

الديموقراطية التناحة بما فيما الاسراب

؟- استمرار تنظيم حملات نعبلة في كل المناطق اللبنانية ٣- دعوة رؤساء الأحزاب والميئات والشخصيات المشاركة في لغاء ريفييرا الى اجتماع تشاوري موسع لرسم الخطة للمرحلة المعبلة وتكليف

### خفض جمركي روماني لبطاطا من لبنان

طرابلس - "النمار": تبلغت غرفة التجارة والصباعة والزراعة في طرابلس الشمال تعبيما مَنْ وَزَارِةَ الْأَقْتَصَادُ وَالْنَجَارِةُ مَعَادِهُ أَنْ السلطات الرومانية قررت أحراك حفص جمركي بنسبة ٥٠ في المئة على كمية بيرتي 10 الف طن من البطاطا التي يبكر استيرادها من لبنان ومقا لكوتا

المصدريين الى الامتمام بالموضوع وكذلك التدار والمزارعين الى التصال بُللشركات أُمُستوردة العاملة في رومانيا بالسرعة الممكنة. ولفت الى ان ألقرار الروماني اتخذ استجابة لطلب من رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

## اتبارات اسواق القطع والاسمع والتعادن

### استمرار المراوحة في بيروت

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، اول أيلم الاسبوع، بعدما ابقى مصرف لبنان سعري تدخله مشتريا وباثعا أياه في أن واحد من دون تغيير، فأقفل في آخر العمليات المصرفية بسعر وسطي 1007,0 ليرة، وهو سعر اقفال الجمعة الماضي.

وقد فتح الدولار صبلداً في اجواء هدو، وترقب، الى ان اعلن مصرف ابنان استعداده لشرائه بدان استعداده لشرائه بدان استعداده المرائه عندما تعركت المبادرات في السوق المصرفية التي طغت عليما العروض، فجرى تداوله عند الدد الادن، أي بما بين ١٥٥٥،٠٠ و١٥٥٥،٠٠ ليرة، قبل ان ثم بين ١٥٥٠،٠ و١٥٥٥،٠ ليرة، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظمرا كما فتحه بما بين يقفله المصرف المركزي ظمرا كما فتحه بما بين وقفله المعليات ١٥٥٠،٠٠ ليرة، وبسعر وسطي فيما بندو سبعة ملايين دولار امتص معظمما قلطاب الخاص عليه بين المصارف.

تقلبات خيقة للدولار في الخارج

في الخارج، ومع توقفُ المصارف الميركية والمصَّأَلُح الدَّكُومَيَّة ۖ في اللَّولايات المتَّحدة عن العمَّل فَي نَكْرَى كَرِيسَتُوفَ كُولُومِبوس Columbus) (Day) فيم المدوء على اسواق القطع في الاسواق السيوية والاوروبية، حيث تُحرك التولار فيما هُمن هوامش هيقة عند المستويات التي سجلها في نماية الاسبوع الماضي. وشكل محول الماركا الفنلندية لمس آلية الصرف الاوروبية الحدث الإبرز الذي تَفَاعل معه المتعاملون في اوروبا من حيث تبديل هواجس البعض من احتمالات تأجيل اطلاق الوحية النقدية الاوروبية في موعدها مطلع كاتون الثُّلَقِي ١٩٩٩، اذ لَمْ يَبِقُ حِنْي الان خَارْجِ ٱليَّةَ الصرف تلك سوى اللير الايطالي والجنيه الاسترليني والدراخما اليونانية والكورون الاسوجي. فكان ان بْداً الطلب يَنْشُطُ اوروبياً تَارة على الاسترليني وطورا على اللير الايطالي مع اقترابهما كثيراً من معليير معاهدة ماستريشت في موازاة التقدم الذي لْحَرْزَتُهُ بِرِيطَاتِيا وَلِيُطَالِيا في ضَبَطَ الْعَجْزُ الْمَالَيّ لديمما ودفع الاقتصاد فيمما ندو النمو.

لا أن هذا الامر لم يشكل حتى الان ضغطا جدياً على المارك الالماني ازاة الدولار واقتصرت العكاساته على تحسن الجنيه الاسترليني واللير الايطالي ازاه العملة الالمانية. ومكذا ظلت تقلبات الورقة الخضراء طوال يوم لمس ضيقة جدا في الاتجامين في غياب المعطيات الجديدة التي تتحكم عادة في اسعار الصرف، فأقفات في لندن كالآتي: — ١,٥٨٠٥ للجنيه الاسترليني في مقابل

- ١,٥٣٩ مارك الماني في مقابل ١,٥٣١٠ (... - ١,٢٥٣ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٥٤ (... - ١٩٨٣ (.٥ فرنك فرنسي في مقابل

۰۰۱۸۰۰. - ۱۵۲۲٫۰۰ <del>لير ايط آل</del>ي في <u>مقاب</u> ۱۵۲۲٫۰۰. - ۱۱۱٫۵۰ ين ياباتي في مقابل ۱۱۱٫۵۵.

تحسن طفيف للذهب والفضة أظهرت اسعار المعادن الثمينة ميلا خجولا الى التحسن مطلع الاسبوع مع ظهور طلب خفيف عليما، فأقفلت اونصة الذهب في لندن بـ2. [74 دولارا في مقلبل ١٠,١٠٠ دولارا الجمعة الماني،

في نُيويوُرك، بُعدما ثبتت بـ0٠, (٣٨ دولارا قبل الظهر وبه ٢٨٠,٩٠ دولارا بعد الظهر. كنلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن بـ٥٠٠ دولارات في مقابل ٥٠٠٢ دولارات الجمعة الماضي، في نيويورك بعدما ثبتت ظهرا بـ٤٠.٥ دولارات.

البورمات العالمية

استمرت اسواق الاسهم متماسكة مطلع الاسبوع في معظم البورصات الرئيسية في ظل توقف سوق في معظم البورصات الرئيسية في ظل توقف سوق العطلة الرسمية في "نكرى كولومبوس" التي تشمل اسواق الاسمم والمواد الاولية والمعلدن في "وول ستريت" وغيرها من البورصات الاميركية ومع غياب المضاربات على اتجاه معدلات الفلادة الاميركية الأجال الطويلة، انتعش الاقبال على

الاسمم في ظل توقعات متفائلة اجمالا لنتائج معظم الشركات الكبرى في الفصل التائث ولا سيما منها تلك العلاجة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة، ما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي فوق عتبة الدماد تقطع القصود عندها كثيرا منذ مطلع الشعر، فقفز الى اعلى على (١٠٤٨، ١٠٤٠ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٠١٢،٢٥ نقطة، مرتفعا ٢٠١٢،٣٥ نقطة، مرتفعا ٤٢،٩٧ نقطة،

وجا مذا التطور، الى الاعلان ان الاقتصاد الألماني ينمو بوتيرة جيدة بعدما سجل انتعاشا نسبته ١٠ في العثة في الفصل الثاني، في وقت يتأكد نمو الاقتصاد البريطاني، ليعطي دفعا جديدا لبورصتي فراتكفورت واندن، فيما عانت بورصة بلايس ضفوط تدقيق الارباح على أسهم الشركات الفرنسية، فكان ان مضى مؤشر "داكس" الاسهم الالمانية في الارتفاع حتى كاد يلامس عتبة الدورية وارتفع مؤشر "الفايننشال تليمس" ايضا المامي، وارتفع مؤشر "الفايننشال تليمس" ايضا المارية وارتفع مؤشر "الفليننشال تليمس" ايضا عن تطور الاقتصاد البريطاني كما عكسه ارتفاع عن تطور الاقتصاد البريطاني كما عكسه ارتفاع تيجة زيادة الطلب على مستلزمات الانتاج بنسبة تيجة رسان الانتاج بنسبة تيجة زيادة الطلب على مستلزمات الانتاج بنسبة تيجة رسانه النسبة تيجة رسانه الانتاء النسبة تيجة رسانه النسبة تيجة رسانه الانتاء النسبة تيجة رسانه النسبة النسبة النسبة النسبة النسبة النسبة النسبة تيجة رسانه النسبة النسبة تيجة رسانه النسبة النسب

مي بير الله بورصة باريس، لم تتمكن من الاحتفاظ بمكاسبها الصباحية بعد الافتتاح نتيجة تنامي عمليات تحقيق الارباح التي اعقبتما، فأقفل مؤشر "كــك ٤٠٠ فيها متراجعا ٢٠٥٠ نقاط على ١١٤٣٠ تقطة

وكان سبق نلك صياحا تدسن طفيف في بورصة طوكيو في سوق سادها الحثر والترقب قبل اسبوع من الانتخابات النيابية المقررة في ٢٠ تشرين الاول، ما افقدها القدرة على تحقيق مكسب كبيرة فوق عتبة الـ٢٠٠٠٠ نقطة، بحيث اقفل مؤشر "تيكي" مرتفعا فقط ٢١٠٢٩ نقطة على ٢١٠٢٩.٢٥ نقطة.

– الثانية: ٤٨٤٦ سهما للفئة "أ" و١٧٠ اسهم للفئة "ب"، وعرض

وتراجع "مؤشر لبنان والمهجر للاسمم اللبنانية" ١,٥٠ في المئة الى ٩٥٢,٠١ نقطة، ومؤشر "ليانون لنفست" ILSPI بنسبة ٥٦٠. في المئة الى ٨٣,٥٧ نقطة بسبب تراجع سعر سهم " سوليدير" للفئة "أ".

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

عمليات حسم سندات الغزينة لدى ممرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

1.4)

1.41

فائدة النسم ۲۵٬۰۰

fo,..

50. . .

A) \* . . .

AYOT ...

ATYY. . .

الفلادة

71.50

21-53

%) .. ay

Z1).A)

Z11,40

%1T.0

إلفائدة

Z OCTITO

7. 049TYa

% kifa..

Z LETYO

7 %0Tfo

2 % 7440

10,7

۱۸۰ یوما

¥.710

16.11

4.9£0T)

1,9201)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولاد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

12.1.

۹۰ يوما

Y, a

٥,٢

• هذه البعطيات هي المعاومات فقط، فولاد العسم هذه ممكن ان تتغير في اي اعظة.

طبقا للمذكرة الدارية قرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبتان التي تشير الى عدم

لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بألعماة الأبنانية.

تعميم فائدة

لشركة الترابة اللبنانية ١٠٠٠ سمم.

هنا حركة البورصة ليوم الإثنين ١٠/١٠/١٤؛

- نتائج المناقمة

1999/1/17 1997/1-/19

1999/8/14 1997/1-/14

الفثة تاريخ الامجار تاريغ الاستطاق تعميم

37 YI/-1/FPP 01/-1/APP TYSE 7F.17

71\-(\\PPP 71\3\APPP

1998/1-/10

۹ اشمر (۲۲۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)

٣ أشمر (٩١ يوما)

قيمة العسم للسند الواحد لغير سندات فئة للسنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشهر (۲۷۳ یوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ودالاع ليوم واحد

وداكع لثلاثة ليلم

وداكع لسبعة ايلم

ودائع لثلاثين يوما

ودائع لاسبوع ولحد

وناقع لشمر ولعد

وبلكع كثلاثة أشهر

شراه :

يتسم ا

ودلاع لسنة ونصف سنة

11.61

۲۰ يوما

V. OETYO

1,0£fY0

شمادات ايداع لعدة 20 يوما

شمانات ايداع لبنة ٦٠ يوما

تاريخ

الفئة

تاريخ

ايلى قھوجي

المردود قيمة للسند

تراجع سعر سهم "سوليدير" للفئة "أ" واستقر للفئة "ب" اول ايام العمل هذا الاسبوع في بورصة بيروت، وثبت في جلسة التعاول الاولى على ١٠٩ ٧/٨ - ١١١ دولارا، في مقابل ١٠٢ - ١١٣ دولارا، في مقابل ١٠٢ - ١١٣ دولارا، في مقابل ١٠٢ (١ - ١١٣ دولارا الجمعة الماضي. وبلغ مجموع الاسهم المتداولة لـ"سوليدير" ١٣٦٢٢ سهما توزعت على الجلستين كالاتي؛
- الاولى: ٢٢١٥ سهما للفئة "أ" و٢٨١٢ سهما للفئة "ب".

### عركة التداول في ١٩٩٦/ ١٩٩٦

ı	FIXING	10 а.ш			بة صياحاً	ساعة العاشر	۱ – تثبیت ال
	وورورون معد الاسمم المتداولة	الكمية الكمية المطلوبة	The survey الكمية الكمية المعروضة	FIXING PRICE \$ L.L. سعر التثييت (بال.	PIXING PRICE 5 سعر التثبيت	LAST PRICE \$ سعر التتبيت السابق	SHARE اسم الشركة
	3265	6451	14934	171130		113 1/2	Solidere "A" سولينير

### FDXING 11 a.m مبادأ عشرة مبادأ - تثبيت الساعة الدادية عشرة مبادأ

2812 | 11905 | 11065 | 172883

LAST DATA

ATTACRED القسيمة	المتداولة المتداولة	-	الكهية	AXING PRICE سر سر التنوث (بار	PXING PRICE \$ سائر التثبيت	LAST PRICE 3 سعر التثبيت السابق	SHARE اسم الشركة
-	4846	6103	16382	169962	109 1/8	109 7/8	سوليدير "A"
_	1710	10603	8373	175998	113	111	سوليدير "B"
7	-	-	1000	2044	-	1 5/16	حركة الترابة البناية

### ٣ - الاسمم غير المتداولة

- - 7

Fare Committee of the C

distant

اسم الشركة	LAST FIXING	LAST FIXING DATE	I. COUPON ATTACHED
SHARE	آذر تثبيت	تاريخ آذر تثبيت	رقم القسيمة العربوطة
الاسونت الابيض (اسمي) (Cimest Blase (Notesias)	6 7/8	22/1/1996	
الاسمئت الابيش (الدابلة) (General Blace (Beneral)	6 3/16	23/5/1996	4
يونيسيراميك (لط <b>بله) °C</b> ( <del>المحمدة</del> ( <del>المحد</del> )	3 1/4	14/6/1996	
ثرابة لبنائية حق بدل قسيمة رقم "0" 5 الور مستقا الصدة	1 7/8	12/7/1996	-
الرئيت TRANT	1 7/8	08/10/1996	3

### TT. A case of the 1915 ATVIC dily and PAPO dil Case of the

مستوعياً. وغلمرته ١٤ بلخرة. وبقيت داخل الاحواض ٢٣ بلخرة، بينها خمس بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي: "أرزو" و"فيلكوفو" و"يو بالغارف" و"نزار" و"منز بيروت". وينتظر وصول ٥٠ بلخرة، بينها ١ ( بلخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

	Charles and the same	17.87	
ألوكيل البحري	اليطاقع (طن)	الباخرة	كارميف
ايتناسكو	. ۱۷۰۰ رخلهاً	هادو	
ي۔ يرجلوي	٧٥ ماشية	بدر السلام	λ
ي. يرجلوي	۲۰۰ ماشیة	بدر المصطفى ٢	A.
الهيتا	-۲۵ ماشیة	وليد ا	٨
ي۔ يرجاوي	٢٠٠ ماشية	عبد الله ر	4
ي. برج <del>اوي</del>	۲۵ ماشیة	باريش	4
ي. برجاوي	٥٠ ماشية _	سينسرييه	1.
ن. أبو رجيلي	٤٥٠ مختلفاً	أرزو	1.
ن۔ أبو رجيلي	١٠٠ صفورآ	نظلي ك	1.
اديمار	١٢٠٠ مختلفاً	سمر	1.
متز عاريتهم	۸۲/۹۵۰ مستوعباً	فيلكوفو	ነና
	١٤٥/١٥٠٠ مستوعيآ	لوزو	หา
تويت شبينغ	للتموين	نزار	)T
جزائري ترانسبورت	١٠٠/١٣١٥ مستوعب	بيو بلغاروف	15
سيمن لترناشونال	١٠٥/٩٧٤ مستوعبات	بارامدر	3.6
	١٢٠/١٢٥٠ مستوعبآ	متز بيروت	) É
س. شعر	قلطرة	غاريارو	3.6
	A A		
الوكيل اأبدري	البضائع (طن)	للمرقأ	البلقرة
غلوب شهينغ	١٦٠٠ مُتَلَّمُ	ملائقية	لانقبة
ود شيپتغ	- ۲۵/٤۵ مستوعباً	ليعاسول	تراسشیب (
كومباتي			
متز ماريتيم	١٢٠/١٢٥٠ مستوعباً	ليماسول	بلغل انتوكولسكي
متز ماريتهم	- ۲۶/۷۵ مستوعباً	بورسعيد	بولين متز
مد کونرو	٦٢ سيارة	مأسورع	برین ایفان دربینیز
مد کونرو	٠٧٠ مختلفاً	اتفير	بال سکورنیون ایفان سکورنیون
أ. جارودي	١١٠٠ مواد غذائية	کوہر	دومات
يونايند للأيفليشن	٢٠٠ غشبا	ليماسول	ربی
1.0	3 47 604		

۲۷۰ باشیة

٠٠٠ ماشدة

گوبر لیماسول بلدورود کوبر بلدورود

# الاسراق الطلية

			1	[		***************************************	<del></del>			ا سا		<del></del>	<del></del>	
الدولار	الالف فرنك	البيزيتا	را الكورون	ر دل د [ النين	— <i>(</i> ( نلوران	ا بنير لاد فرنك   الف	- حزي ابر الد		ر- الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لا الفرنك	الفرنك	الجنيه	الدولار	
الكندي ١١٥٠.٥٠	افریقی	الاسبانية	الاسوَّتِيَ ۲۵٫۲۵	اليابآني ١٣.٤٥	ولَنْدِي	لَّجِيكي اله	طالي البا	الاي	الالمأتي 10.40	السويسري	الفرنسي ۲۹۹.٦۰	الاسترليني ( . ٢٤٥٥	الاميركي	الشراء
1108.0-	1575	17	1TY, 10	18,80	9.9.	1.43	۹ ۱.۰		19,40		T-1,1-	1270,1ª	<u> </u>	المبيع
الدرادما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	نرهم مارات			الد الار	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
¥,	127,Ya 120,Ya	TTTV	,	£17.70 £17.70	211.	0171, 05.1,	·	1	ῖο,·· £ο,··	£151,T.	£07,	•,•1F •,•fT	TO. TO	لشراء لمبيع
		<u> </u>		. (	[.; ])	7 2 E.		اكرو	l.,			· -		
اونصة الخدة							-11	ر برد ایره تمانیه		اليرة بيرانية		رة الانكليزية يلب اول	<u> </u>	<u></u>
YA	. 154	٥٠٠ ٥٠	1.0	144	•••	۲۰۱۵		1550	••	1770	•	1770	نراء	_
γ٩٠٠,•	• 101		100	191		Y))o		)170	!	1210		1250	يع (	الها
ألدولار	ة النقد (	CURE	<u>E) [[]</u>	入 CR	OSS	<u> ۲۸۱</u> ز	ES. الين	·	ئ) <u>.ً</u> مُحَدِّدُ الفرنك	ت الات تسه	[امنياز	المار المواد المواد	1	<u>.                                    </u>
الكندي –	بية ECU ١.٦٩١	ي الاورو	الفرنس ۲٦۱ <u>٤</u> .	الالماني ۲3۸۸ -	-	الايطاآ	الياباتي ۱۲۱۰،۰	1	السويسر ۱.۰۲۹۸	سترليني ۲.۱۲۹	ي # .1	الاميرک ۲۵۱۰	······································	کنیا
**************************************	T.298	:-		0517 C.TA03	٠.	af TE.F	 253 471	.1	0777,- ¥77(,3 ¥•77,(	).FT- A.144 F.£15	0 0	TYPY.	روبي	لاتناد الاو فرنسا ــــ املنيا ـــــ
03.771( 30.7A 0¥7 <i>P</i> ,•	)9•A. 1£•.1	0 5	7A.7F Yo.(' 731,	74.3PP 77T -,274		- P3TY.	)۲, 17/ - •.•)11	]	1618.ST 41,14 -	FE+T. 3,FY( ),9YA	.a ] 11	07.13 07.11 0707		بطليا لپايلن سويسرا
٤٦٧٧. • مقلال	۲۹۶, ، مقعل	·τ .	۱۲۲۲ مقطل	113.0ء مقطل		23 قفل مقفل	۰٬۰۰۵۲ مقفل	Υ	۰٫۵۰۵۰ مقفل	_ مقفل		_ ۱۳۲۹ مقفل	<u>5337</u>	ريطانيا . توليات ا
			_	<u> </u>	<u>- ال</u>	عنر لك	لاسد	لَقَ لَ	.سرة			- <u>-</u> ·		
	اكس الالمائي		-	نيكي اليابا		س البريطاني			<del>-</del> 1 -	٤ الفرنسي			و جوئز ا <b>لا</b> مير	
	بوم ۲.۸۸ السابق ۲۰۰۲	القفال الر	7,87•17 1,86 <del>•</del> 7 /	اليوم م السابق ٦ (	اقفال الاقفار		۱ - ۸٫۷ بابق ۱٫۸	قُفال اليو، وقفال الس		የ18ፕ,ፕና የ18 <b>೪</b> , <b>ነ</b> ናቆ			وم ۱۰.۰۰ و سابق ۲۸,۹۲۹	
ا کیمت		ker Oats	السابق 51_90		iohns Jo		السابق 36ـ70	الاقفال 77.00	Cpc in		السابق		وول سترب	بورصة
88.58 65.00	89.25 Schi	ta Fe Sth. Pac. lumberger tt Paper	84.38 10.38 67.00	10.38 ] 67.00 ]	IP Morg K Mart Kellogg		#9.75 22.13 42.25	436 436	Deere	Amax Min.	56.38 65.00 48.63	58.38 64.63 48.13	Alcos Allied Sign. Am Brands	
48.50 63.25 39.88 49.00	63.00 Son 40.25 Tan	rs Roeh. y Corp Adr. dy neco	48.63 93.88 80.00 42.25	գույ <sub>ն</sub>   1	Litton Lockhed Loews Mallincl	ed Martin	69.88 35.75 64.13 76.25	M 13 34.63 64.25 7.88			47.00 36.88 4.13	47.38 38.75 4.13	Am Express American T Amico	el.
	101.75 Tex	aco as Instr.	42.25 70.40 69.75 71,88	71.63   69.00	Maiithei Merck Me <del>rri</del> l L Min Mir	.уа.	76.25 44.13 86.38 52.25	7,88 45,00 87,63 52,50		auder -A-	25.00 130.75 49.75	131.63 149.50	Asarco Inc. Atl Richf. Avon Prod.	
87.26 41.75 45.38 44.00	41.25 Tim 43.58 Ual	tron e Warner Inc. on Carbide	117.13 41.63	118.50   1 42.00   1	Mm Mir Mobil Monsani Motoroli	lo.	32.15 34.63	52.50 32.75 39.38 69.00	Ford G.T.E.		86.86 97.86 33.00	98.13 33.00	Bankameric Boing Boise CASO	•
7.13	7.38 Unit		48.75 31.13 9.25 1 34.38	20.25 ! 1 8£p		niconductor FAR	68.63 73.13 55.63	74 88 55 88	Geni L Gilette Grace Hallibi		99,75 73,25 81,50	100.25 74.13 82.50	Bristol My. Caterpillar Chase Manh	
32'22 33'38	22.75 Usx 28.63 Usx	Marathon Gra Steel Grp.	p. 98.88 22.75	88.25 ( 23.25 (	Olin Pac. Gas		33.25 64.75	28.25 65.25	Hilion Honey		65.75 31.75 93.00	66.88 32.75 93.38	Chevron Chrysler Citicorn.	-
64.75 18 63	65.63 War 18.75 Wes	Techno. ner Lamb. tinghouse El. olworth		29.00 B 82.75 B	Penny Pepsico Pfizer	<b>.</b>	150.15 16.38 39.63	129.63 16.25 29.38	IBM INA Inco L		49.88 87.75 59.88	49.13 88.50 59.25	Coca Cola Coigate Columbia G	as
20.85 55.75 آل السابق	2130 Woo 55 75 Xen		24.63 44.13 Rudge		Placer D Polaroid		42.13 #2.13	42.88 42.75	Intl Pa ITT Co		38.63	38.75	Corning Inc.	
3.18 12.67	3.19 Teso 1230 Thor	n EMI	R48 L05	8.45   C	harter Oats Viy		134.50 245.50	126.70 346.00	Nord-E Norsk I		السابق 33.00	عد) الاقفال   640,000	باریس (ف	بورصه
1326 146 284	1364 Unik 213 Unit 284 Vick	Biscuits	6.68 2.53 1.11	254 C	ommerc ookson ordiant	rial Union Grp PIc	205.00 1749.00 1552.00	202.40 1788.00 1538.00	O.N.A. L'Oréal Petrofin	p	77h,00 53h,0 201.50	530.00 530.00	Air Liquide Alspi American Tel	Tal
30.13 11.30	ndo Zami	ifone Grp. nia Cop. Inv.	457 197 5.65	298 D	Courtauld Calgety Cixoas	<b>s</b>	195,00 1936,00 575,00	1924.00 1924.00 578.00	Pinault- Primagi		329.00 5.10 521.00	334.90 5.10 522.00	Anglo Amer. Bail-Equipen Bancaire (cie)	C. S.A. Lent
	418   Akai	بورصة طوك Electric estone Corp	1.86 7.40 3.98	7.41 G	ce Ple ieneral A ient. Elec		495.00 24.25	505.00 24.10	Radiote Rochett		137.00 196.80 458.00	137,00 197,90 458,00	Barrick Gold Bayer Aktien BHV	
2250 2 260 2	Cano Cano Cano Fuji I	n Inc	11.35 9.85 8.70	11.36 G	iKN ilaxo iranada (		11/3,00 83/4 00 7/10 00	1 80.00 %7.00 692.00	Royal C Saint-G	duich Obain	740.00 1052.00 598.00	754.90 1050,00 508.00	Bic Bon Marché Bonygues	
1050	1050   Hitac		4.62 6.38	483 G	ird. Metr ireat Uni	ropol. Plc v. Stores	139,00 139,00 206,40	1261.00 428.00 204.50	Saint-La Salins d SCOR S	o Midi	350.00 2894.00	350.00 2847.00	Bq Commerc. Buffelsfontein Carrefour	
1190   1 1890   1	1980 Kirin 1881 Matsi	Brewery ushita E Ind	142 103	443   0	iuard, Ry iuinness Ianson T	Plc	88.70 84 00 273.10	85,90 84,75 272,00	S.G.E. Shell To Siemen	s AĞ	156.50 226.00 68.95	160.50 227.70 69.30	Casino Gui Po Casino Guich CFF	
1250 I 660	1391   Nec ( 155   Nihot	ibishi Corp Corporation n Kagaku San Soci Corp	12.33 K.25 6.48	12.35 H 8.22 K	ISBC HI	LDGS STK UTS	134.10 140.00 150.00	126.50 137.80 150.10		ssignol r-Allibert	175.00	177.10	Chargeurs Chase Man. C Ciments Franc	iorp.
2241	1930 Nome 1910 Pione	iteel Corp ura Sees eer Elec.	7.03 8.29	7,04 L 8,29 L	and Sec egal Ger	PLC 1. Grp.	159.50 412.40 389.40	160,00 412,90 290,00	Thomso Total Valeo		175.00 381.40 9.40 138.50	177.10 384.40 9.50 142.90	Club Méditen Comptoir des Crédit Lyonna	ran <del>ce</del> Entrep.
6490 2 1440 1	mi Sony Sumi	Corp Corp Iomo Bank	4 117 1.68 2.48	1.70 L 2.50 L	loyds Ba outbo Pl ucas Ind	le. L Pie.	243 00 1920,00 1218,00	248 00 1937,00 1110,00	Wagons	agen AG Lits Tourism	749,00 150,00	740.00 L50.40	Danone (ex B DMC	SN)
937 741	920 Sumi 755 Toshi	da Cham Inds Iomo Corp Iba Corp	5.18 IL70 3.92	1£70 M	larks Sp ficrobix lational f	Biosystems	555 1000	3:0.09 5:40 110.01	Worms Zambia Zellidja	Copper laves	587,00	499,00 2.57 590,00	Du Pont Nem East Rand Pro Eaux (Gle De	rp s)
452	Yam:	ia Motor Co iichi Sees inouchi Pharm	701	7.01 / N 6.23 / P	latwest . and O. carson G			ليني)	ن (استرا	بورصة لندر		404.00 741.00 534.00	ELF-Aquitain Eridania Begh Esso	
-		يورصة فراة عد	1,50	1,91 P. 4.77 P.	ilkington rudential	ı ICorp.	4.42 1.08	4.52 1.10	Asda G	Domecq roup Pic	445,40 445,40 467,00	2082-00 454-00 433-50	Eurafrance Exxon Corp. Fives-Lille Galeries Lafor	udik-
677 DJ   888 63 48   8	ייי Daim ( בייי	Mot Werke ler Benz AG	2.83 4.42 11.04	4.42 R 1201 R	acal Elec ank Org. ced Inil.		7.14 51C 4.14	4.19 5.62 4.45	BAA P B.A.T.		1630.00 261.40 229.00	1620,00 263,50 227 10	Galeries Lafay General Moto GTM-Entrepo Hoseber Alex	rs .
21.40 4:	7.40 DTB 9.55 Dresd	ner Bank AG	761 3.75 2.54	374 R 252 R	euters evam olls Roy		9,57 7,55 3,00	9 <u>65</u> 7 n, 1 2 m;	Barclay Bass Bicc	rs Plc	(97,36 (67,00 (6,7,00)	198,90 672,00 66,20	Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Idia	
410,001 410 120 70 120	noo RWE	hsi AG -DEA AG ing AG	1.20 9,61 3,51	424 R	oval Sus TZ Com amsbury	1 1.	4 144 5 62 6 40	245 745	Blue Ci Boc Gr Boots C	оир	300,00 845,00 854,00	302.16 \$59,00	ldia Lafarge Legrand Legrand ADP	
55 22   51	San Bay V Kauft	ens AG Fereinsbank not Holding	1E40 10 25	1156 St 1024 St	ears Holi hell iebe Ple		10,00 5.7	10.44 5.50	British British	Aerospace Airways	686.01 95.00	538 00 19200 74,10	Locindus Longometal-A	
575-50 57 574-00 37	9 80 Manu 2,00 Preus	(thansa AG esnann AG sag AG	7,94	759 SI 713 SI	kbeec. Id. Chart		187 690 731	135 695 356	British	Gas Petroleum Telecom	457.00 457.00 52.20	1130,00 455,90 51,50	LVMH Lyounaise des Metaleurop Mitsubishi Co	
5206 SS 57260 SS	2:65   Veba 5:00   Volks	en AG AG vagen AG che Bank AG	3.06 5.58 0.95	5.72 T. 1195 T.	iorchous .l. Group armae	).	262 11 lb 433	2.62 11 IN 4.35		Vireless	61.50 607.00 46.70 548.00	61.50 6[6.10 47,00 657.00	Milsubistii Co Mobil Corp. Moulinex Niculas	.p.
	(N) Dents Na) Linde		477	487   T	ate and f	·	515	5.13	Cadbur	y Schweps	291.10	290.10	Niles Galeries	
				<u> </u>	-		<u>;=-</u> -	<u>ت. ک</u>	<u> </u>		-	-		
وحدة النقد الاوروبية ٢٠١		الغلوران المولندي	الدولار الكندي	بن اباني	اليا	الفرنك الفرنسي ۲۰۷	سري	الفرن السويد	ني ا	المثر الالمة	الجنيه الاسترايني	کي	الدو الامير	
- 13 13	¥, ¥¥ A, 1A TP, ¥	7,70 44,7 44,7	7.77 7,7 <b>9</b> 7.27	1.4 3.4	۱ ۱۰	7,7 <b>7</b> 7,79 7,51	۱ ،	.17 .79 .£T	٢	,AY ,9T	0.15 0.41	0.	rr	ليومين لشمر ١٦١ش
£.•7 £.•7	V.97 V.Y0	7.7A 7.7A	7.27 73.7	•.1	į.	7.27 7.00 7.3f	١ ١	.£7 .£0 .£T	۲.		0,9. 0,9T 1,19	0.1 0.1	مر ٥٩	17 اشر 17 اشر السنة
-	<u>-</u>	-	-	-		- -	'	- -	'	-	-	7,0	وات 🕴 ۲۰	نسته ۱۵ ست ۱۰۱ د
				<u> </u>	. ]		1			-	-	1,4		. 7 - 3
				<u> </u>	3 :	<u> زي</u>		۔ ـُـــ	<u>;</u>		···			
	H-1 /-		سلع ال		76.1	نيويورك	ِد الاقفال			المعاد	0.5-	الثمينة	المعادن ا	
الاقفال السابق	2) الاقفال	شيكاغو (ب القمع	ل الاقفال السابق	الاقفا	<u>\;/</u>	100	السابق	الاقفال		لندن (بد ال	الاقفال السابق	الاقفال	الاونصة بـ \$)	<u> </u>
_ i	٤٢٠.٠.	القمع كانون الاول ـ	-	17YA. • •	ول	کامون الاو الداد		198¥,		النداس ــــ	TA1,	13,1A7	<del></del>	النهب

With the cooperation of Merrill Lynch

3790. . .

14. • (

1 • Y.YO

Y0,1.

YT.1

Y£.4.

كلون الاول .... ١١٥.٢٥

£}\.0.

CAT-VO

TA4.Yoi

Y ... TO . Y . 0.0 ...

زيت المويا كقون الاول ..... 17.9 أنظر ........ 17.0

• A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الزنك ــــ

TAO, O. TAO, A.

114,40 114.50

| ۲۱۸.۲۰ | ایلر

لندن اسعار السكر (بـ ١ الطن)

الآلوميئيوم ـــ ١٢٩٢.٢٥ (٢٥٠.٧٥)

T..Y,o.; 0900.0.--

Y.TT.0. Y.TT.0. -

..... PAR | 9AR. C. -

125.,..| 125.,..

1251... 12....

ماييفيس"، قال انه يملك بناء

المجارير، وبدلا من ان تُجْري ندو

المغرة الممية في سير طبيعي،

غمي تمر الى المدخل الرئيسي

اتصل بحارس البناية مرارأ

مكنلك بمالكة البناء الذي ينبع منه المجرور. وراجع مخفر حبيث

فكان الجوآب عدم أمكان عنامرة

التمخل من دون أمر من النبابة

العلمة. وطلَّب منه تَقْديمٌ شَكُوى

لدى النيابة العامة الاستثناف

في بيروت تم لدى قانس الامور

منعًا لتقشي الامراض؟ وُمَن يتكفل بنفقات الدعوى!

🛎 مسؤول في محافظــة ديـروت

اوضح آنه بُعَد اللَّكشف على مَكَّان

الشكوى والاتصال بالدكتور بنعازى والتثبت من تسرب البياه الأسنة وجه

المراقب الصدي أنظرأ الى المالكين

بوجوب رفع الضرر خلال ٤٨ ساعة،

بوببوب رصع مصرر كالمتعلقة وقف والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة والمتعلقة المتعلقة ال

خفض معدل النحاح

المستعدلة بعد توكيل معام. وسأل ما الحل! وانا اقام دعوى قمن يضمن حل المشكلة سريعا

للبنايتين اللتين يعلكهما.

وقف العمل

في ورشة مخالفة

منذ عام بدأ احدهم تشييد بناء، وبسبب الصفريات الناتجة من

الشاجنات والأليات الاتية الر

البناء المذكور تعرمت الطريق التي تمل الى منازلهم للقطع

والتَّفَريب. راجعوا صاحب البناء مرارا واكن بلا جدوى، ووعدهم

المراجعات، علما أنَّ الطرِّيقُ

خطرة جدا حيث يتعذر مرور السيارات وحتي الاطفال

والشيُّوخ. وهم يأملُون من

مُحافِّظُ مُحيِّنةً بيروت ايلاء

الموضوع الامتمام وأرسأل أحد

للتأكد من محة كُلامهم تلافيا

مُسؤول في محافظة بيروت اوضح أنه تم الكشف على الورسة

وتُم تُوجِيه كُتَابُ إلى الشرطة بوقف

العمل وطلب من صاحب الورشة وضع

حلجز وفقا للآصول وازالة الرمول

ومواد للبناء عن الطريق العامة ورفع

ولكد ان الورشة متوقفة عن العمل

الدكتور انور بخعازي من بناية

بشارة بُفعازِّي شارعً الميداتي، العمراء، رأس بيروت، تجاه بناية

٢٦ – طلب وزارة الاشفال العامة

الموافقة لها على تأزيم بعض أشغال

الطرق والمباني في مختلف المناطق

اللبنانية خارج البرنامح العام

٣٧ – عرض وزارة النقل موضوع

اعادة الموظف السابق نبيل اللبان الى

٣٨ - طلب وزارة الزراعة الموافقة

على اعتماد لبنان مقرا لغرع مكتب

الامراض السارية الدولي أمنطقة

الشرق الاوسط وعلى تأمين الاعتماد

٣٩ – طلب وزارة الزراعة الموافقة

على مشاركة لبنان في مؤتمر القمة

العالمي للاغنية الذي سيعقد في روما

- ٤٠ طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة على تلزيم

الشفال عفر ثلاث ابار في فضائي

اً ٤ ـ طُلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية الموافقة على نعاقد

21 - طلب وزارة الموارد البائية

والكمربائية الموافقة على تلزيم صفقة

أَشْغَالُ تُصريفُ المياهُ المبتَّذَلَةُ في

٤٣ - طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية الموافقة على تلزيم صعفة

تخطيط شبكات توزيع مياه الشرب

25 - طلب وزارة الموارد للمائية

والكهربائية الموافقة على تلزيم

دراسة وضع مخطط توحيمي عام لمباد

الشفة في منطقة كسروأن الاوسط

والاعلى ودرس تأمين ألمياه لبلدة

53 - طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية الموافقة على تلزيم

تتعلق بالاعلام وبالتصفضات

لهِ تَصْفَيْمُهُ أَوْ تَنَاوَلُهُ بِاسْتُمِعَافُ مِنْ

مُنا از مناكُ او حُتَى بِتَمِينِحِ أَوْ

تدريض، لأنه لن يصيد ولبنان في

حاجة ألى كل سمعة طيبة دكل سععة

نُظْيِفَةً لَّكِي يَتْمَكَنَ مِنْ الْأَسْتَمْولُر في

والاختلاسات. فما مو موفقك منما؟

عيناتا - قضاء بعلبك.

برمانا والقُرى الواقعة تُحت منسوبها.

مصلحة مياه البترون مع ممندس.

بلدة العيادية – قضاء بعيدا.

في القرى التدويية ودرسما.

وفد لمنه الفاية.

عاليه والمتن.

الضرر واعلية الوضع الى ما كان عليهً.

موضع الشكوى وتبنت صدة

في انتظار تطبيق القوانين.

انذار خلال

## من يحمى آثار لبنان من الكسارات؟ مجهولون يجهزون على قلعة المسيلحة التصدعات ظهرت... والانهيار قريب!



رئيس بلدية حامات عزيز عيسى.

اسفلها ١٢٥ مترا، قائمة في متسع

من الارض يشرف من جماته الاربع

على معبر استراتيجي يربط شمال

البلاد بجنوبها. وتبدأ هذه الطريق في

قلب البترون وتنحرف الى الشمال

الشرقي حيثٌ مُحلة الْمرج، لتمر قرب

القلعة فوق جسر بناه المتصرف وأصا

باشا، ثم الى منخفض يعرف باسم

"ابواب الهوا" بين بلنتي حلمات

وراسنحاش، لتنحدر من ثم الى قرية

ويقول المؤرخ الاب لامنس: "لعل

القَدْمَاءُ في الأُجَيَّالِ المنصرمةِ شيدوا مذه القلعة فجعلوها كمرقب لتدركات

العدو كما يدل معناها، في مضيق لم

يكن لهم ندحة في اجتيازُه نَهاباً الى

... في وصفها القلعة ثلاث طبقات، يتسلق زائرها

درجا صعب المرتقى من ٥٦ درجة،

ليُصل الى مدخلها الوحيد من الجهة

الشمالية، وبعد ان يلجه يجد الى

يساره فجوة في الجيار طولها متر

واحد وعرضها على سنتيمترا، ويبدو

أَن بِلاَطُهُ كِلَيْتُ مِركِزَةٌ فِي هِذَا

المكان، ربما سطت عليما يد اثيمة او

جاملة وُلتزعتما من مكَّلتما، وقدُ

تكون تلك آلتي رآها رينان في بلدة

عبرين، وقال أن مصدرها قلعة

المسيلحة. ثم يُجتاز الزائر رواقا

صغريا صفيرا قبل ان يصل الى قاعدة

(ابرميم الطويل)

باخلية مميمة، في جمتها الجنوبية

طرابلس وايليا الى البترون".

المري وتكمّل في أنَّجاه طرابُلس.

قلعة المسيلمة ويحوطها الجبل الحريع

مثلما عاث "الايتوريون" فساداً في جوار قلعة المسيلحة قبل الفي عام الى انٌ أستأصل بوسيوس شرهم عام ٦٣ قبل الميلاد، كذلك يفعل اصحاب الكسارات اليوم منتمكين حرمات التاريخ وكنوزه الغالية.

مرة أخرى تعود قلعة المسلحة الـ، الاضوُّا، وربُّما تكون المرة الاخْيرة قبلُّ سقوط الحجر الأول منها أينافآ "بالانميار الكبير" والزُّوال" على ما اكد

فالمسيلحة التي وصفها الاب طنوس الشدياق بـ أقلَّتهُ الرسل"، تواجُّه ٱلبوم اسواً لحظة في تاريخها بسبب التفجيرات التي يُحتثما جيرانها السيئون" في بعض اوقات النُهُار وتدت جنع الظلّام، الأمر الذي ادى أُلَىٰ حدوث تصدحات كبيرةً وخطرة" في الصخرة التي تقف عليها الْقَلْعَةُ والتَيُّ وصفَهُا جونَّ كَارِن قَالَالَا: يرتفع ُ هذاً الصخر العَجَيب من جميع جُولَنِيةً، ١٠٠ قدم علوا ويرواح قطر محيطه بين ٥٠٠ قدم و١٠٠، وقد التلفت جدران القلعة وتشابهت مع جوانب الصخر حتى بلوح للناظر ان تلك الجدران اتما هي لحمة من الصخر

لكن التصدعات والتشققات تسللت الى ذلَّك الصخر شيئا فشيئًا، بفعل الكسارات التي جاورته اعواما طويلةً، ولم تحسن أأجوار... فمل تصبح أُمسيلحة آثرا بعد عين، وتتحول ذكرى كورقة الـ٥٦ ليرة ۖ التي عملت رسمها "آيام العز"؟

تقع قلعة المسيلحة على بعد ٥٥ کیلومترا شمال بیروت، و۲۱۲۵ مترا شمال شرق البترون، وتعتل فسحة من الارض في محاذاة نمر الجوز، عند سُفح جبّل الشقعة. ويتقول كارن ولصفاً الوادي حيث القلعةً: "يعتبر هذاً مثالا على ألوبية اللبنانية الضُبقة الوعرة. ويقع عند تخوم طرابلس، ويبعد نحو ثلاثة اميال عن البحر الذي يمكن الاطلال عليه من اعاتم المرتفعات".

غرفةً عقد قائمةً على ثلاثة اعمدة مستقيمة الجوانب ويبلغ قطرها عند



الصفر الذي تقوم عليه القلتة بلت متصدءاً!

### إلام تصحير لبنان؟

منع القانون اللبناني قطع الاشجار الحرجية دون ترخيص، وبعدما تبين لوزارة الزراعة لن نسبة المساحة الدرجية في تدن عستمر وقد تباوزت الفط الاحمر وصارت اقل من ٥٪ مما يعدد التوازنات الطبيعية بشكل خطير. امتنعت عن اعطاء رخص القطع، لكن القطع استُمرٍ. فغيماً أسرائيل والدولُ العربية تدمى لدراجها بجنية وتزّرع سنويا عشرات العليين من الأشبار نستمر ندن في قطعً الاشجار وحرقها وتجريد لبنان من غطائه الأغضر. ويبدو أن اعين السلطة مصابةً بمرض الدلتونيسم الذَّي لا يقْرق بين الخضر والنَّحمرُ.

وعندما ادرك وزير ألزراتة ألاستآذ شوقي فاخوري خطورة الاوضاع تمرك هو والعسؤولون في الآدارة بسرعة وجدية لوقفُ القطعُ اللاشرعي ومصادَّرة وسائلَ القطع والأخشأب والفدم وتوقيف المنالفين ولكنه فوجىء بتبخلات اصحاب النفود السياسي لدى التراجع الأمنية لترقلة تنفيد قراراته وحبابة المظلفين. لما ندن فلم نفاجاً فكل يوم نكتشف حماية عسؤولين للمفالفين. فُضلًا عن تَصحير البَبَالُ. غان المقالعُ والكسَّارِلْتُ تَتَابِعُ تَهْدِيمِ التولقعِ الطبيعية

والمسؤولون يختلقون الحجج الوامية للتجديد لما. هناك مساحات شاسعة تصلح للمقالع والكسارات فلماذا الاشرار على تهديم مواقع التراث للطبيعي ويعضما مطروح على لائحة التراث المالغيّ. ولاسيما واديّ نمر ابرهيم ووادي قنوبين وغيرها من العواقع، وسيؤدي تحديث الى رفض ادراجه على هذه الانحة وافقار لبنان من ثروة سياحية معمة كما حدث لقلعة النسياحة. لَنْ هُذَا ٱلْوَضِعَ المأسوي يجعلنا نتسائل عن جدية نيات الدولة وسياستما.

كيفٌ نريد من المواطن أن يتثقد بجدية نيات الدولة التي تقول بتدرير لبنان من الاحتلال وهي غير حادة أو غير قادرة على منع قطع الاشجار ووقف تُعْدِيم التراثُ الطبيعي، مع العلم ان تمنيم الوطن اشد خطورة من الاحتلال، فالاحتلال سيزول عِلجِلاً أم أجلًا أما أذا قضينا على تروة لننان الطبيعية، فقها لن تعود لا عابلًا ولا آجلا، أين النولة من الجنية عنهما تتلمي بملاحقة أغنية مرسيل خليقة فيما ثلاث كُلُماتُ مِن أَيَّةً قَرَانَيَّةً وفي الوقت نفسه نَديي من يَخْربُ الْوَطْنِ أَو تَشَارِكُهُ في

التعريب. ان تخريب الوطن وتفطية المسؤولين للمخرب مي من الجرائم التي تفوق جرائم الاحتلال والخيانة، لانما تقضي نمائيا على رقعة الوطن المادية وثروته الطبيعية وتتجاوز حتى احلام النحتل بتخريب لبنان قبل حلول السلام والقضاء على منافستُنا السيادية له. اليس عفرياً لنا أن نقضي على لبنان النفضر في حين انَّ العدو الاسرائيلي نفسه، كُما اخْبرني صَمَاعَيُّ اجنبي، منَّحَ البناءُ في سَمُولُ مرجعيون الزراعية النصبة حفاظا عنىماً.

ايماً المسؤولون إن سيؤوليتكم مضاعفة. لأنكم أوكلتم المحافظة على هذا لوطن فعليكم المحافظة عليه كما تحافظون على ملككم الناص حتى لا أقول موص حسيمة اكثر، ان صيانة ما تبقى من احراج لبنان يستدعي قرارا سياسيا فوريا يناط تنفيذه بالميش. اوليست من عممات حماية رقعة الوطن بكاطه وليس حدوده فقط؟ عسى أن لا تكون سياستنا تصمير لبنان بينما الدول العربية تشجر

طبيات الماذا استمررنا في ترك رجال المال والاعمال والنفوذ يتسلطون على مقومات الدولة واستبادت ثروة الوطن فلا نستفرت ان تحل علينا اللعنة التي تكلبت عنها الآية القرآنية الكريمة: "واذا أردنا أن تملك قرية أعرنا مترفيما ففسقوا فيما فحق عليما القول غدمرناها تنميرا".

المحامي عبدالله زخيا | والعلوم الادارية من المحاوي الدارية من المحاوي الاستوال | والعلوم الادارية من المحتول الاستوال | والعلوم الادارية أن المحتول المحتول الدين المحتول الدين المحتول المحت

اصدر وزير التقافة والتعليم العالى ميشالُ أنَّهُ ٱلقرار رقم 83 تاريخُ ( – الحفاظ على الموقع للمعروف

الدراسة التي يضعها التنظيم المدني و"دار الهندسة".

### ايضاح من "ديتاكوم" لموضوع تلزيم الاذاعة

استمل بها تقريرنا هدفت الى امرين

٤– ان نشر التقرير في صورة مجتزأة بدلا من مضمونه، ثم ان توقيت نشره في هذا الوقت الذي يتزادن مع نشر الاتمامات من الشركات الثلاث عن قضايا عمولات وسمسرة، قد يودي أننا طرف في لطلاق تلك الإتمامات.

٦- ان ما ورد في آذر المنشور في

الى مذا الامر بتاتا.

في مكان بارز من جريدتكم بكل تعفظ والمترام.

بجفظ ثلاثة مواقع اثرية

١٩٩٦/١٠/١٢ أَلَمْتَعُلَقُ بِالْمِحَافُظَةُ على بعض المواقع الاثرية المكتشفة في وسطّ بيروت، قرر فيه ما ڀاتي: بالتل آلاثري القديم، والذي سبق أُدخالُه في للنَّجة الجُردُ للسَّامِ في ١٩٩٦/٤/١١. وسمح بامكان مدّ جسر موائى قوق آلموقع وفقا شرط عدم آلمس بالاثار.

المعيث النتي سَيشيد على هذا

المعروف بالتي المِلْنُسِتِي بَعْدُ وضَعُّ دراسة فوتـوغرامتـريـة لـه. ويـعاد تركيبه في الحُديقة العَامة التي سَتقام في المكان، او الى جانبه، بُحسب

"تتابع بلهتمام ما تنشره جريدة "النمار" الفراء حول ما اصطلح على تسميته مسلسل تلزيم اناعة لبنان وقد لَّفتنا في شَكلُ خُاص التقريرِّ المنسوب الى شركتنا المنشور مجتزأ في عدد ١٩٩٦ ومن ثمَّ اشارة وكيلُ شُركُة كونتيننتُالُ الكترونيكس كوربوريشن الى تقريرنا في عدد ١١ تشرين آلاول

يممنا التأكيدعلى ما يلي:

٦- ان التقرير الأنف الذكم

ب – الامر الثاني، هو الدخول في مفاوضات مع وزآرة الاعلام لاسناد الالتزام الى شركتنا كمدخل لتسوية دعوى التعويضات المقامة منا أمام مجلس الشورى بقيمة ما يقارب اربعة عشر مليون دولار ويرمجة هذه التعويضات جنبا الي جنب مع مستحقاتنا من الالتزام الجديد فيما لو تم ذلك

٧- اضافة الى ما ورد أعلاه، فاتنا نود التوضيح انه بعد تقديم تقريرنا في ١٩٩٦/٥/٢، جرت منافشات مع مسؤولين فنيين عن البدايل التى تم طرحها من قبلنا، وتبين لنا ان لكل طرح ميزات ومساويء فمناك من يقول أن استعمال لجهزة بث صغيرة الطلقة وأعادة البث من طريق القنوات الفضائية قد يوفر على الذَّرْيَنة امُّوالا باثمانُ المعداتُ القاسيسيَّة، الا أن ذلك يرتب مصاعب عملانية ويستوجب اقامة منشآت في بلدان أُجْنبيةٌ مما يزيد في الاكلاف على المدى الطويل.

اما ما يشير البه وكيل شركة كونتيننتالٌ عن أنَّنَا ذُكرنَا في تقريرنا عدم تقيد موكلته بدفتر الشروط فأن مذا لا يعنينا اطلاقا لاننا لم تتطرق

أتنا لوضع الإمور في نصابها

# قرار رسمي

١ - الدفاظ على الذي الفينيقي في مكانه، على ان يدمج في البناء

### السطح من طريق قناة نمت قسم منها في الصخر الصلد على شفير الانهيار مذه القلعة الشَّامِدة لتُلرِّيخ لبنان وائتى كانت موئلا للابطال والفلاحين،

تعلو بئرا واسعة تتجمع فيها مياه

مُمددّة بالتنميارُ بين ليلة ولذّري بفعلُ

ما اكد المعندس عارف مرشَّاقُ الذي

دق ناقوس الفطّر اثرُ معاينته القلعةُ

بطُّلب من "النهار"، موضحا ان "مــَذرة

المسيلمة تعاتي تصدعات كبيرة

الكسارات تعمل

رئيس بلدية حامات المجاورة للقلعة

عزيز عيسى اكد أن "الكسارات تعمل

في جوارها رغم انت القاقون

والسلطلت الرسمية ويكاد لا يمر يوم

مـن دون ان تــدوي فــيــه اصــوات

الانفجارات قرابة الثاثية من بعد الظهر.

واستطيع ان ارى بأم عيني الدخان

يتصاعد من جوار القلعة، ومن الجمة

الشرقية خُصوصًا، وهذا يتنافى مع

قرار النولة الاخير الذي حظر عمل

الكسارات (...)". واضاف: "لقد يئسنا

من كثرة الاحتجلجات وعدم استجابة

اهالي حامات والجوار يـؤكدون ان

"الكسارَّاتيين" ما زَّالواْ عَلَى نَشَاطُهم،

ومم يعملون تدت جنح الطلام "بعد

القائمقام: مجمولون؟

فائمقام البترون السيدة المام

الدويمي العاج قُالُتُ الـ"آلنمار" ان

الكسارات "مفتومة بالشمع الاحمر منذ

صدور قُرار وزارةٌ الداخليةُ للذي يُحظر عملها، قبل نحو علم ونصف عام° لافتة

الى ان "مناك كمية كبيرة من الصحور

المكسرة في جولر القلعة. وقد سُمح

لصاحب الكسارة (جورج يمين) برفعها

لقاء تعمده "تسوية" مكلتما حتى لا

يرب واضافت: "لا يمكنني نفي كلام رئيس بلدية حامات واهاليها. فقد

يكون مناك "مجمولون" ينتمكون الانظَّمة العامة ويقومون بتفجير

الصخور في اوقات محددة من النمار

او الليلُ خَلَّافاً للقانون وفي مناى عن

عَيُونَ النَّاسُ واجهزةُ الدُّولةُ". واكـدت انـها سـتـبـلغ الامر الـي

المدافظ والاجهزة الامنية في الشمال

للتحقق منه والقيام بالاجراءات الرادعة،

"واذا تبتت صحة القضية، فسنرفع

تمدعات كبيرة!

التصدعات الافقيةُ، وهي تدوطُ جواتبُ

الصغرة التربعة، مشيرًا ألى أنَّها تَتَكَّاتُر

في الجانب الجنوبي – الشرقي، ومي

ولفت الى ان تلك التصدعات التى

تظهر في الصخرة الصلدة الضخمة ميّ "اشد خطرا على القلعة، مما لو ظهرت

في القلعةُ عينُها. فالصخرة ليُستُ الا

جزُّ الْ اللَّهُ عَلَى الأرض، وهي القاعدة

الكلية التي بنيت فوقها القلعة. ومن

المفترض أن تكون قادرة على تحمل

الارتباجات والضفوط اضعاف مآ يمكن

ان تتحمله جدران القلعة، نظراً الى

نوعية الصخر القاسية جدا<sup>م</sup>، مشيرًا الى

بِعُضْ البَشقَقَاتِ، "ولو البسيطة"، في

للعيان تؤثر، مع الوقت، على تماسك

الصَّخْرَة الحاملة للقلعة، وتشكل تاليا

خطراً لكيدا على القُلعة التي تواجه

فهل بدأ العد العكسى لسقوط

النجر الاول من المسيلدة، التي تعدت بكبريائها الفزاة والفلتدين على مدى

القرون؟ واذا وجدت هذه القلعة، قبل

الفي عام، رجلا حماها من عبث

"اليتوريين" وشرهم، فمن يحميها اليوم من خطر اصحاب الكسارات

وسام من ضيوف

لمفترب لبناني

يفيد نبأ من نكار ان الرئيس

السنغالي عبده ضيوف منح الصناعي اللبناني سعدالله احمد الخليل وسام الاستحقاق الوطني من رتبة ضابط اكبر تقديرا للخدمات التي قدمها التطوير

الاقتصاد السنفائي. والخليل كان غادر بيروت الى دكار

علم ١٩٧٤ بعدما النمى دراسته

المامعية ونال لمازة في الاقتصاد

والعلوم الادارية من جامعة القديس

باسم البكور

معيراً لا تنسد عليه .

وأعتبر أأن تلك التصدعات الظاهرة

بعض الجدران.

الجُّهة المواجهة للكُّسارات.

البهة التي تقف خلفهمً".

يزيد تشويه الببل قبحا لخر".

الساعة الاولى فجرا".

جدران القلعة".

جافا من شركة "بيتلكوم": الانفجارات التي تدوي في جوارها على وعميقة فضلا عن بعض التشققات في

وعملا بقانون للمطبوعات وتصيدا الملاة ٦ المتعلقة بحق الرد والتوضيح،

١- سبق التقرير المشار اليه ان تقدمنا في تاريخ (١٢/٢/١٩٩٥ بكتلب الى معالي وزير الإعلام المحترم يتضمن ما ورد في التقرير تقريبا.

المرفوع الى معالي وزير الدولة للشبوون المالية فبي تباريخ ١٩٩٦/৫/٢ مو في الاستَّاس وَفيّ صورة رئيسية ٌنَقِرِّير فني بُحْيثُ يمدف الى ايجاد بعائل تـقنية قد تكون افضل واقل كلفة بدسب رأينا ولكن ليس بالضرورة ان يكون رأينا مو الاصح، فهذه الامور تمتاح الى نقاش طّويل وقد اشّار الى ّنلكُ وكيل شركة كونتيننتال بتوضيحه الذي نشر في عدد ١١/١٠/١١ ١٩٩٢. ٣- ان التوطئة التاريخية التى

أ- كوننا شركة لبنائية، اردنا التأكيد أتنا مؤملون فنيا وماليا لالتزام مشروع بهذا الدبم والأحمية، أذ سبق لوزاْرةٌ الاعلام أن أقامت بتلزيمناً مشروع اناعة لبنان الذي دمر كليا وهو قيد التنفيذ عام ١٩٧٩.

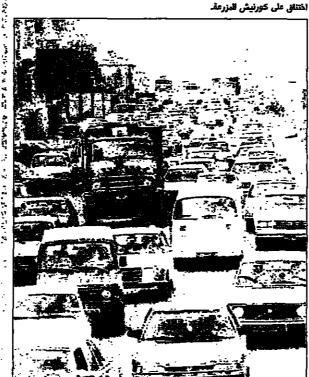
دعوى جزائية ضد اولئك ايا تكنّ اما المهندس المدني عارف مرشاق (من البترون)، فكشف لـ"النهار" عن "تَشْقَقَاتُ كُبْيرة وتصدعات مهمةً" في الصخرة التي تجثم فوقها القلعة. واوضح ان تلك التصدعات تأذذ غالبا الشكِّل العامودي، فضلا عن بعض

٥- اننا بعيدون كل البعد عن منه المساجلات وتربأ بالفسنا الدخول في مماترات كمنف لانه منذ تأسيس شركتنا في اولال الخمسينات، كانت علاقاتنا مع مختلف الوزارات والادارات محض مهنية ولاسيما مع وزارة الاعلام التي نكن لوزيرها ومسؤوليها كافة كلِّ الاحترام وقد سبق أن قمنا بتجميز استوديوماتماء منذ السبعينات، بلجهزة لا تزال تعمل حتى الآن، كما اقمنا اناعة FM في أيطو اضافة الى تلزيمنا مشروع اذاعَّة لبنانٌ

الصفحة الرابعةُ من عددُ الجريدةُ في التريدةُ في التريدةُ في التريخ ١٩٩٦/١٠/٨ عن سرقة المال العام هو محض اجتهاد من محرر جريدتكم الكريم وهذا الامر لم يرد في تقريرنا لا تُصريحا ولا تلبيحاً ولا حتّى ليحه.

الصديح، ترجوكم نشر هذا التوضح

ىيتكوم سلمي داغر، المنير العلم"



كل يوم القصة ذاتها. والعجفة تتكرر. والطريق الذي يتطلب عشر ىقلاق لاُجْتَيازه، يأخذ ساتةً او ساعتين، ويأخذ مُّه كل مَّا تَبقى في هذا

أُمسُ كَأَن احْتناق مماثل لاحْتناق كل يـوم في كل شرايـين بيروت المؤدية الى القلب. من جونيه شمالًا، الى الدازمية والديث شرقا، الى المنارةً وعين العريسة غربًا، وَالَى الاوزاعي جنوبا. كل السيارات تجمعت في هذه البقعة كأنها ربطت بأغلال من الاسفل الى الْآتلى وَفَي كل الجاه، تُدوطها حفر من هنا ومترجات من هناك وخنادق

الشغال علمة من مثالك. وكانت كلمة واحدة لجمع السائقين والركاب في أن واحد: الى متى؟ في الشتاء والامطار والسيول؟ ُ عصفورية.

### ... وكانت النتائج العبية

لجرا انتخابات نيايية نزيمة بعيدة عن الشكوك والغموض هو تكريس للحياة النيوقراطية. وبما أننا نعيش في بلد نيموقراطي فمن حقنا أن نسأل النولة: هل أقرت برنامها وطنيا واضحا لهنا الاستحقاق الوطني العهم قبل أن تقدم على اجراء الانتخابات؛ أنها لم تفعل. كأن عليماً أن توفر شروطا تضين نزامة الانتخابات ومي:

اعتماد المحافظة في كل لبنان كما هو منصوعى في الدستور،
 ان يكون مناك حكومة حيادية تشرف على الانتخابات.

 آستحداث البطاقة الانتخابية لتجنب الخطأ واللغط اللغين حصلا في لوائح الشطب، وعدم التزوير والتلاعب باخراجات القيد والاقتراع عن تربي الاعوات والعسافرين. ٤- اعتماد المكننة والفرز الالكتروني واظهار النتائح فور الانتها، من الانتخابات.

 المساواة في المعاية الانتخابية وتخصيص برامح واوقات يشارك فيها حميع أأمرشدين وألزاء الوسائل الاعلامية الخاصة أحترام جميع المرشحين والتيارات والبرامج السياسية بدون معاباة. آ- تُعديد النفقات الانتخابية باجرا حسابات دقيقة ومفصلة، على ان تكون في تُصرف البج*لس* الدسّتوري. أَلْسَلْطُةَ تَدُخَلَتَ فَي تُركيب ٱللَّوَّائِحِ وأتت بعرشمين ليس لهم تاريخ

ولا برئامج سياسي وجمعتَنهم في لوائحٌ غير متَجانسةٌ ولا منسجَمةٌ في خطابها السياسي أو توجهاتها الوطنية. ان هذه الشروط لم تكن متوافرة قبل الانتخابات، مما ادى الى النتائج المريبة والبعيبة النعروفة. أَنَّ السَّاكَت عَنْ الْدَقَ شيطان أَدْرس. ولكن، والعمد لله، نحن بشر نتكلُّم ونقول ان الوطن فوق مصلَّمة النشخاص والاحزاب والطوائف. الوطن

### نتكلم ونعول بن الوص حوق مست مستى و \_\_\_ بالف كرامة. ارض وشعب وكرامة فاما ان نعيش بكراعة واما أن نموت بالف كرامة. علي مقصود (استّناد تاتويّ)

مجمع الاسواق الشعبية في الكرنتينا

المشروع ولد ولادة قيصرية نتيجة ظروف صعبة، وبدلا من أن يكون مكلته حسب المنطط في ساحة بثر التبدء ولطروف خاصة، وضع، وبقرار عشوائي. في منفى الكرنتينا وفي العناية الفائقة. وعتم عليه إعلاميا، فبدلا من أن يكون مشروعا نا منفقة علمة أصبح مدفنا للمستتمرين ومشروع عناب للمستملكين نمتوبة الوصول اليد سوق السمك والفضر احتصرتا وووريتا في الثرى. اسواق اللحوم

والتجبأنُ والمواد العُذائية وغيرها في هَمَّةُ أَهتضارهًا. والتّعزية بَّها ستكونُ قريبة جداً اذا لم يتم أدخالها إلى غرف العنايات الذائقة. أدارة المشروع بشخص مديرها فامت مشكورة بمحاولات عديدة للانعاش، ولكنَّ لا حول ولا قوةً. في المناسبة نتمنى لمديرها النجاح في ليس المطلوب العمل على حمل الزبائن الى السوق او احضارهم بالقوة

للتبضع، ولكن المطلوب النظر ببدية أولا في انتبار مكان أذر لهذه السوق أو تأمين جميع الوسائل لاعاشما، على سبيل المثال، الارشادات اللازمةُ علَى الطَّرْقلتُ تأمين الطرقات العديلة للوصول بسمولة، تغيير الدوام، اعطاء المشروع الاصمية الاعلامية عبر دسائل الاعلام الرسميا والذَّاصة اسوة بمشروَّة "سوليدير" الذي لا يزال يعطى اعلاميا، الاجتماع مع السنتمرين والاخذ بودهة نظرهم وتنفيذ المطالبهم بالسرعة الممكنة مع المصندورين وادمت وجب حسرت و المستقد المستقدرون منذ اتخاذ القرارات المناسبة لتجميد الخصارة التي يمنى بجا المستثمرون منذ نيسان ١٩٩٦ وتأمين تلحد الاعنى للاستعرار. ان أصرارنا على أنباح العشروع ولو في عده التدني هو ما دفعنا الكتابة

هذه السُطُور لعلما تُكون أَخُر النَّاءُ. مَع طرح سؤالنا الاتي هل تغيير مكان المشروع من الامور الصعبة على الدولة، مع العلم بان أهم القرارات الصعبة اتخذت ولم نكن بمستحيلة وابرزها مشروع فانون الانتخابات؟ عبد اللطيف الرعني

زيـاد مـراد، مـن بيــروت، وهـو طالب في الامتـياز الفني T.S ميكاتيك في الدكواتة، يسأل عن موعد خفض معدل النجاح وعن موعد توقيع الوزير للمرسوم. لان انتظار الطلاب استمر شمرا

ونمف شمّر بلا أمل. 🗣 مصدر في وزارة التعليم المهنى والتقني افأدنا بان مجلس الوزراء قرر خُلال جُلسته اللاخيرة خفض معدلُ النجأح بنسب متفاوتة وحسب الاختصاصات. وان اللجنة الفاحصَّة تىنت هذا الاقتراح وتعديل النتائج في ضوء هذا النفض وسيتم ذلك خلال يومين

TION

45-01-E

3,752

EA.

J-15-7-

7.14

-

. - . . - .

**建汽**。

الاستانية

LIQUE

122

124

\* 1 × 1

3 × 1

. 👸 -

7

, **;**⁵.±.

a. 1 E. ...

生・デラー

Secretary (1)

\*\*\*\*

g 🏞 : 🖫 — 🗀

Marie Contract

**14** 100 0

4.

\*\*\* **30** W MAN AND THE 

Mary 18 . The

ang €.

遺跡 記二

# ◄ جدول عادي والهراوي يولم للحكومة

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ - موضوع تنفيذ الشفال تصريف المياه مدينة زحلة وجوارها. علَى أَوْتُوستُراد شكا – طُرَّابِلس فَي

٤٧ - طلّب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على تلزيم تعيد اشفال تجميز نمر العاصي بمحطة رصد ٤٨ – طلب وزارة الموارد المانية والكهربائية الموافقة على تلزيم أَشْغَالُ مَاثِيةً في نفض فرى عَكَارِ النّي تَتَغَذَى مِن الْذَرْانِ الْعَامِ فِي عَيْنِ

٩٤ – طلب ورارة الموارد المانية والكهربائية البوافقة على تعديل ترار مُجَلَّعُنَّ التَّوْرُدَّ رَقَّمَ ٢٧ تَأْرِيْحُ ١٩٩٦/١٠/٢ لِدِهِة يَقْعُ بِعِقْاتِ صعقة من موازنة ١٩٩٧ بيلا من

موازنة عام ١٩٩٢. ٥٠ – طبلب وزارة الافيتيحياد والتجارة الموافقة على تحديد سعر ٥١ - عبرض وزارة الافسيتساد والتحارة موضوع أحتمأع الددرد الثانية

الافتصادي والتعاري (كومسبك). ٥٢ – طلب وزارة الافتصاد والتحارة تدبيد ادرة تصبيع الطن الواحد من الشعندر السكري من موسم ١٩٩٦.

التشريع وألاستشأرات في مدى اعتبار غرف التجارة والصناعة مؤسسات علمه لا تتوخى الربح واعفائها من الرسوم

مقدمة البها من بريامج الامم المنحده الانماني. دة - طلب وزارة التعليم الممني والتفس الموافقة على شاريم شاميي

والكترونيك. 27 – عرص وراره الموارد المائية والكمربائية موصوع تنظيم مكسه ملعات المفاولين المصبغين في المنيرية العامة للتجميز المالي

### والكمربائية الموافقة على تلزيم

أشفال تصريف المياه المبتذلة في

لبياه النمر في محيط حسر المرمل.

عشرة للجنبة الدائمة للتعاون

٥٢ - رأى وزارة العمل - مبشة

55 – طلب وزارة السيبانية الموافقة على قبول منة تجميزات

تدميزات فنية لمصابع الكمرباء

### وسيربي اشفال شبكة قنوات ري في بلدة ٤٦ - طلب وزارة الموارد المائية والكمرباني.

◄ تمام سلام

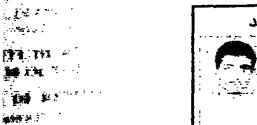
-- تتمة المنشور في الصفحة ٣ --صحقية معيمة تعلب للدعم فريـق موال وفريـق معارض، ومن الطبيعي ان تتشكل قوى صمر مذا أو ذاك من الافرقاء. ومنّا بنطاب بُعض الوقت، في رابي، في شوء مستجدات ستحرض نفسما في الاسابيع المقبلة ولًا يُمكن ان نتحدُّ قرارا في هذا الشأن قبل اوّانه. ۗ 🛊 مناك ملغات مطرومة حاليا

– كان لنا موقف من ملف الإعلام وأضح وقلفا يومها كلاما وانتحا والتأثبين غازي رعبتر واحمد عجمي وُصريحاً نتمنى أن تستقر لهور تنطيم والمدير العام لمصلحة الليطاني باسر وحريث من الماني المنافي الماني لتنظيم الاعلام ومبطد. ولكننا لسما وُنساء استقبل بري في عين النبية مرتاحين الى موضوع المعاصصة او المائب ادهيم امين السبد والعائب الأستنسآب وقلنا ذلك صراحة وبردده، المنتف عبدالله مصير أذُ يبعى على المسؤولين ان يأحذوا في الاعتبار هذه الأمور في شكل الفضل مما أخنت فيه في الفترة الماضية. اما بالنسبة الى الكلام عن وضائح مالية او تعاوزات فهذا امر مزعج ولنقل نلك بصراًدة، أنه مزعج وسيدلق أجواء لا نتمناها أذ لا يمكن لُبِنان في مرحلة بمونيه ان يتحملُ أمورا كمذه. أنا اقول أنه أذا كانت هنآلك اختلاسات او تجاوزات حالية فليتم التعاطي معما جديا وبحزم، وحد بدأنا نتابع بعض التحرك للنبابات العامة لوصع حد لمنا الامر أذ لا فائدة في رأبي من تكبير هذا الامر

والمساعدات في هده الطروف الصعبة. واستفعل دري بعد دلك وهدا اعترابيا من الدلايات المتمدة الاسركية واوستراليا شم رئيس بادي بس مسل في دينرويت محمد طرقة وعصو الرابطة الثقافية اللسانية الاوسترالية الدكتور اسحق العشي ونائب رئيس لمنت دعم المنوب مصو البرابطة التقافية اللسائية الايسترالية عمر والتنقى الورسر علي دراهلي

> مفقود يسوسيف ستالُله الى النمار" واعاد ان ولــــده "القانسر معمد





حليل علي من البراجية علَّو متزله في باريح \* أ - 1 1997 ، النسانة ألدابسا مسا، ولم بعد. زهو في السادسة عشرة، طويل بحيف". الرحاء من يعرف عنه شيئا الائتمال بمنفر برح البرائيد. كورفت سيسيال (عيد الـ٢٥ الشُّرِكة) A/C اوتوماتيك م ٧٨ حالة جيدة لون أبيض جلد أحمر. ت ۰۲/۲۰۱۳۰۶ من ۹ حتی ۵ بسطه

للبيع مرسيدس £300 / ٢٤ مباب حلَّلةً جيدة جدا فرش جلد اسود فول اوتوماتيك + تلفون، ٤ جنوطة مع ٤ دواليب جديدة، لبنانية ٢٠٠٠ كلم موديل ٩٠ بداعي السفر السعر ٠٠٠١٦٤. الملتف ٢٢/٥٢٠٥٥٦ -

GMC Yukon 92 Black 2 DR full option like new \$22800. Tél.: 03/218177

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٤ –

Cadillac Fleetwood FWD fully equipped 89 \$9000 Buick Park Avenue Ultra fully equipped 91 \$13000. Tél.: 01/384225 - 01/383805 - 01/426425 - 01/

Buick Regal custum 92 fully شركـة equipped - 16000km \$13000 Tel.: 01/305597 p.m. cause départ.

Cadillac Eldorado fully equipped 92 \$ 25000 Cadillac FWD fully Fleetwood equipped 91 \$13000. Tél.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

للبيع شفروليه مونتي كارلو موديل ١٩٨٣ حالًة جيدةً. للمراجعية ٧٨٥٢٨٥ بعد الساعة ١٢ ظهراً.

### شقق بكنيــة في دوحــة عرمـون

الاجود والاجمل والافيضل سيعرأ مناظر خلابة \_ شقق مفرزة وقيد الإنشاء مسلحات ۱۱۰ ـ ۱۲۰ ـ ۱۰۰ ـ ۱۷۰ متر مربع مسلحات ۲۱۰ ـ ۲۰۰ ـ ۳۰۰ متر مربع

للمراجعة: مؤسسة المهندس حسن حرب تلفاكس ٢٨٣٣٨٨ ( ٢٠) ـ تلفون: ٢٨٣٣٨٨ ـ ٢٩٥٢٧ (١٠) ـ ٢٠٧٤٣١ (٢٠)

### **DAR AN-NAHAR PUBLISHING**

Seeks a young - computer literate accountant / analyst. 3-5 years experience required.

Please submit CV in confidentiality

Miss Norma Abi-Aad, Ph. 347176, rue de Rome, Farès Bldg (across Italian Embassy) 6th floor.

### A Consulting Firm is looking to hire:

\* Site Engineers

One Civil Engineer - One Mechanical Engineer University Degree With 6-8 Years Experience in Construction Supervision & Design of Civil **Engineering and Building Projects.** 

\* Field Supervisors

One Civil Engineer - Oue Mechanical Engineer University Degree With 2 Years Experience in Construction Supervision & Design, or BT2 With 5 Years Experience,

With Experience in Quantity Surveying. All applicants preferably English Educated P.O.Box: 193 Broumana

Fax No. 424712

### بنكبيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

يعرض للبيع ما يلي،

١. القسم رقم ٣٦ من العقار رقم ٤٧١ الشويفات القية والملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رقم ١٣/٩٤٤ ج تاريخ ٢٢/٩/١٩٢. ٣٠. العقارين رقم ٤٢ و ١٤٤ كغرمتي والعقارات رقم ٩٧٧ و ٣٣٤ والاقسام

رقم ٩. ١٠. ١١. ١١ إن العقار رقم ٩٧٥ منطقة كقرحيم العقارية والعقارين رقم ٧٧ و ٧٨ السمقانية والملوكة بموجب ترخيص لجنة الرقابة على الصارف رقم ۱۲/۵۲۲ ج تاریخ ۲/۱۲/۱۹۹۲.

٣ . الاقسام ١٣ و ١٤ و ١٥ من العقار رقم ٩٧٥ كفرحيم والقسم رقم ٤ من العقار رقم ٢٣٨ السمقانية والملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رقم ۱۳/۵۲۷ ج تاریخ ۱۹۹۲/۵/۱٤.

عل من يرغب الشراء أن يتقدم بعرضه الل بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. كليمنصو، هاتف، ٢٦٠٤٦ و ١٠٢٠٦ ولن يرسل نسخة عنه لل كل من مديرية القضايا في مصرف لبنان ولجنة الرقابة على للصارف.

للايجار شاليه الرمال. التلفون ·T/77·YTF ·T/T·SYT)

شقتان مفروشتان في B.C.C برمقا اسعار خَاصَة للطَّلاب، التلفُون · T/TTAY9 - - · E/9T) TA)

للاستثمار محل مساحته ٢٥٠م.م. الكسليك شارع العلم يصلح لمطعم أو لصالة عرض. التلفون ١٢٠٥٤، ٩/٩١٢ ·r/ĭ)ĭrī· -

الرابية – شارع رقم ٩ للايجار شقة ١٧٠م.م. مناظر خلابة ٢/٦٠٥٢٩٩ شقة للاستثمار طابق اول ٦ غرف،

جان دارك قرب الجامعة الاميركية. نهارا ١٦٩٢٤٢

للاستثمار محل او مستودع طابق ارضي الزلقا مساحة ١٠ممم. التلغون ٤-١٢/٢٤٥١٠٤ – ٩/٧١٠٦٢٣. محل للاستثمار شارع مار تقلا – سد

البوشرية مسلمة ١٣٥ مم ت: ٤٩٠٠١٢ – ٤٩٠٠١٨ (١٠) Dora Gate location Mens. ou Amm, Bureaux - 115m2- 95m2 + parking + Gen + equipés -A/C - Fax - Tel 100\$ /m<sup>2</sup>/ Am. Formule location - vente possible. Tel 03/274000 - 01/

For Rent AT Monte Verde appt 360m<sup>2</sup> nice view - super finishing. Tél.: 01/401478 - 401598 - 03/619161

للايجار شقة مفروشة الزلقا شوفاج مستَقَل + هاتفُ ٤٧٠٠ شهرياً. ١/٨٩٠٤٦١ - ١/٨٩٠٤٨٠

شقة للإنجار شانفيل بيك المجدى ٢٥٠م، لـلمراجعة الهاتية. ٢/٦٦٦٥٦٠

للايجار مكتبان مساحات مختلفة على شارعُ الحمراءُ الرئيسي. التلفون (/٣٤٥٦٧ من الساعة ٩ الى ٣

الاشرفية شقة ٣ نوم، صالون، سفرة، أول طابق، تصلح لمكتب أو للسكن، أول طابق كرم الزيتون TAITTT - YP33P3

للإيجار شقة دوبلكس ٣ نوم وصالونان وسفرة ومنتفعاتها، فرن الشباك قرب مدرسة الفرير تصلح للسكن او مكاتبُ او عياناتُ طبيةً. ١/٥٨٥٥٢٢ --١/٥٨٥٥٢٢ ·T/T7501E -

Studio meublé luxe calme A/C chaud - poid, générateur Kas-lik descente A.T.C.L. T.: 03/-

For rent luxurious appt in Badaro - 360m2 - 4 Bedrooms (2 master bedrooms) - 5 bathrooms - large sitting room with chimney + A/C + parking + water + electricity assured 385750 - 390396 from 8 to 5

مطلوب للإيجار ارض مساحة ۰۰۰/۵۰۰ مم. واجــمــة عــلــی حسامي ۲۰۲۰۵۹۰۰

للبيع او للمقايضة كاديلاك ليموزين ٢ مقاطع موديل ٦٨ السعر \$ ٨٥٠٠ في حالَّة مُمتَّارَة فول لوبشن. ت T+£Ÿ£+ - A)¥YŸA

Mercedes 300 SE fully equipped 91\$ 36000 Tél.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

GMC Jimmy fully equipped 93\$ 17500 Pontiac Tempest fully equipped 92\$ 8000, Tél.: 01/384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

Buick Regal Limited fully equipped 93 \$16000 Chevrolet Caprice fully equipped 94 \$15500 Tel.: 01/384225 - 01/ 383805 - 01/426425 - 01/

كل ؛ اسطر ٠٠٠ ١٨ ليرة لتناتية

# شاليه زعرور

حاضر للتسليم موقع رانع سعر مغر 171 g7

تلفون: ۲۲۳٤٥٦ (۰۳)

للبيع فيلا دوبلكس ٧٠٠مهم بناء حجر اليسار التلفون ١١/٢٢٩٢١٤ – - ١٤/٢٢٩٢٤ع

شقة آنوم + صالون + مسبح، تسهيلات بالدفع. تقسيط لأكثر من مسنوات انطلياس، التلفون T/7.Y7E7

Adma, duplex 475m2, s. de luxe, 4 ch. Master + s. séjour. + 3 salons + 3 pk. + cave -zone verte. Tél.: 03/234023

للبيع شارع الأشرفية (كركول) -طلبق أرضي، صالةً عرضُ ٢٦٠ مم. مجمزة تكييف هوا، مولد كمرباء، سَنتَـرال مع ٢ خُطوطٌ تـلفُـون – فاکس ّ – تلکُّس – محَّل تجاری ۱۴۰ مِمِد ت ۱۲۹۷۹۷ ، من ۹ صباحا

للبيع شقة منطقة كفرحباب مساحة ٠ ١٥ مم ٣ غرف نوم. التسليم فوري والتقسيط مريح جُماً ١٠٢/٥٥١/٠٠ – ١/٨٨١٠٧٧ •

للبيع شقة فخمة ٢٠٠م.. في ساحل عَلَّمَا تَسْهِيلاتَ فَيُ النَّفْعِ. تُ ١/٩/٢١٢٦٠٥، – ٢/33٦٢٠٥١،

شقة جديدة T نوم + خدم + Cave برماقاً ضَمن مشروع مع بيسين ومسطيعهم ت ۰۲/۲۵۰۸٤۲ – ·T/10·ATY

للبيع شقة مفروزة ١٨٠م. او ٩٠ (مُمّ. مع تسميلات في النفعُ بولفار سليم سلام المصيطبة واجمة البناء من الرخام وكل المواصفات الاخرى سوبردولوكس بناء جديد تسليم فوري وسعر مقر. للمعلومات يبرجى الاتصال بأحد البرقمين ١/٢١٢٢٧ – ١/٢١٣٢٤٠

منطقة قصر العدل مكتبان مجمزان ١٢٠مهم. و٨٠مهم مرآب التسليم الفصل الرابع ١٩٩٦. السعر ٩٠٠٤ . .... Sodeco Gestion S.A.L. Tél.: 01/203070

Aley à vendre 2 terrains à batir dans un domaine privé vue panor. 1"/839m² à 138500\$ -2"/1514m² à 290,000\$ 03/ 378821 - 03/300760

اليسار ٢٠٠م. شارع رأق واجمة رئيسية مرخصة + طَابِقَ أَمْر +

حفرية + مناظر بيروت وكسروان ١٩٦٥ مم ٢/٢٤٣٥٢٢٠ ارض في عرمون مسادتها ٤٧٧٠ متراً مربّعا، الاتّصال ١٩/٨٨٠٠١٩

غرفة ٩٠٢ للبيع شقة سوبردولوكس ٢٠٠مم ٣ موآقف سيارات غرفة شوفير تكييف

مركزي تلة النياط للمراجعة للهاتف 870378

للبيع فيلا في قبة عرمون المساحة الاجمالية ٢٠ آم.م. الاتصال بالهاتف ٢٥١٤١ - ٣٤٦٦٩ عقار (بناية قديمة) مساحته ٥٥٠

ذراع شارع المزرعة بربور مطلة على الشارع. تـ ٢٠٩٦٥٠ – ١١٧١١٨ للبيع ارض في يرج البراجنة ٨٥٠مـم.

سقَيْ الدَّدَّثُ ٥٠٠مُم. التَّلُفُون ۲/۲۰۸۹٤٠ للبيع ارض في قرنة الصمراء

۰۰۱ (مِمْ ـُ + ٌ حب وس ۲۰۰ م.م. ت ۲/۲۰۸۹۶۰ عجلتون – للبيع – التسليم فورا شَقَتَانُ مِفْرُوزَتَانِ ١٥ ؟مِمْ وُ١٨٥

مهم + بيسين، مولد ومواقف + خدم - 7/٢٤٧٦٠٠ مستودع ٢/٢٤٧٦٠٠ برمانا قرب Primotel ۱۵ ۵۸۵مم

۲۲۰ کے المتر ۱۶۲۰ ت (۲۲۰۱۲) ۲۰ - ۸۷۰۵۸ د

للبيع شقة في برمانا ٢٦٠مم. حجر طبيعي بسعر \$90,000 برمانا قرب مطعم منير قطعة مميزة على طريقين 77/ التلفون ١٢١٠ - ٢/٢٠ -.E/AY.0A.

# 

بداعي السفر شقة فخمة جدا ٣٠٠ مَنْم. منطقةً فردان ط ثان تصلح للسكن او للإعمال. ت ١١/٢٠٩١٤٩ .T/YEYF.9 -

للبيع او للايجار شارع القنطاري مع موقفٌ سيارة مكاتب ٧٠ و٧٥ أمم. الأتصال بالماتف ١/٢٣٧١٢١ ·T/TYY010

للبيع او الاستثمار محل ١٥٠م، جل النبب الطريق العام قرب المطعم الصيني. للمراجعة الاتصال شخصيا في محل Picador

طابق في بيروت التباريس ٥٠٠مهم.

Société importante demande: 1- Auditeur réviseur des comptes niveau universitaire (Trilingue, expérience mini 7 ans dans un poste similaire). 2- Secré: trilingue, dynamique et organisée, maîtrise de l'outil

Needed dynamic organized top executive holder of science plus finance univ. degree. excellent English age 30-10. exp.

للمراجعة يوميا من الساعة ١٠ حتى الاولى بَـطُّ، مكَّـتب بـطـاقــات الرهونبي، رأس بيروت الافضلية لمن لديه سيارة ٢٥٩٧١٢

secretary university graduate with computer skill. Tel.: 01/ 345277 - 01/343017 after 2:00

Need programmer - Computer Science - University graduate, for Informix and Cobol, under Unix. Call 01/806662 - 03/

شركة لبيع المياه الغازية -Car) (bonated Soft Drink تـطـلـب salesmen الفبرة ضرورية. التلفون

mande: Jeunne fill - hrs. 13h-20h30 jeune homme motorisé -coursier Hr. 9h-17h - RDV 09/

On dem. J.F(s) & J.H(s) avec conn. Internet pr Cibercafé.: Tél.: 03/384001 - (12h - 17h).

Sté de dist alim. dem,: - J.F Secrét. présent. tril. avec conn. inform. - Collaboratrice adm. points de vente "I can't Believe its yogurt" à Beirut - Jounieh et environs. Tél.: 03/ 384001 (12h-17h).

тајог сотпралу educational products is looking for motivated salesmen women. Salary + commission + special training. Call us on: 01/321926 - 200772

Dem. vendeuse pour stand à L'A.B.C plein temps. Tél.: 09/ 930179 - 09/912491

ence áge 20-30 ans bon salaire - Daniela boutique - Antélias 01/417393 - 03/329393

its showrooms. Skills requested: French + Arabic + Énglish languages communication skills are a must. Call Mr Farhat on 03/754475 Between 8 am - 5 pm.

مطلوب للعمل في السعودية مندويو مبيعات، المؤمل جامعي إجادة اللقة الانكليزية ضرورية يرجى الاتصال بجيتي إي تليفاكس ٨٦٢٧٤٢ – ١٠٢/٦٢٠٨٠

دروس خصوصية اتكليزية للمؤسسات والادارت ولسرجسال الاعسمسال وللديبلوماسيين برامج خلصة لمضيفات طيران ولطلاب الجامعات وللموظفين PATATA - LATATAG

### عقارات

العبير - بئر حسن قرب تلفزيون المشرق. التلقون ٣/٨٢٨٨٦٥

للبيع شقة جديدة ١٩٠مم، في اللويزة مقابل وزارة الدفاع ط٢، بناء فذم للمراجعة المأتف ٢/٢٤٩٩٢٥ formatique requise. Tél.: 404270 - 412650 - 410175 ML

Mouawad. قط ۱۰۲/۸۷۱۱۰۶ بط 37K3FF/T. - 0.0373/1.

مطعم في الاشرفية بحلجة الى شبان وشابات مساعدی شیف مطبخ. ت

Pharmaceutical company needs a pharmacist to work as a medical representative, please contact the following numbers 01/ 520756 - 405910

الفَيلُ ٢٦٦ - ١٧٠ – ٤٩٢ ٤٩٤ مطاوب موظفون لمطعم ميرتوم

هاوسُ طبّاخ – مساعد طباخ – معوس تحبيح مرمطون – شاف دي ران – متر دوتيل – كومي – بارمن – آلسة حسنة المظم السنقبال، فتلفون ٣٤٩٢٢٥/٢٩ — ٣٤٩٢٢٥/٢٩ بيروت القنطاري -- شارع المكسيك

### وظائف

M. Ezzat Jallad & fils caterpillar dealer is in need of a holder of a T.S. degree with experience in mechanics. Applicant should be fluent in English Salary + commission car allowance & other benefits P.O.BOX 7242 Contact customer services divi-sion. Tel. 09/212080/81/82 Be-

tween 8 a.m. & 5 p.m. او على رقم الفاكس؛ 368705 - 3572 مطلوب بارمن وشبان وشابات للعمل

في مطعم في جونيه – المنامة غير مؤمنة الاتصال بين ١٠,٣٠ صباحاً عتّی ۱.۲۰ بعظ وَ۹.۲۰ مساء حتی منتصف الليل ٢/٢٧١٩٠٠

تعلم الكومبيوتر في شهر واحد ب٥٠ دولاراً فقط...!

فكتب هيرا كومبيوتر للمحاسبة يطن عن اقامة دورات تدريبية عطية على برامج المحاسبة والWindow الاكثر طلباً في سوق العمل الليناني. للاستعلام ماتغياً ٢/٨٦٧٩١٨ أو العضور شخصياً الى مركزنا في طريق الجديدة، الملعب البلدي، شارع الربعة، بناية بلعة، ط٤.

REQUIRED FOR NIGERIA

### CIVIL ENGINEERS

2-3 Years Minimum Experience English Language is a Must

DIESEL MECHANICS Experience in Caterpillar Equipment is an Advantage

Applicants should send their CV and a Copy of the first three pages of their Passport to Fax: 01-402449 or 406333

### INTERNATIONAL LEADER...

In the manufacturing of specialty construction chemicals wishes to employ: **NEAR EAST REGIONAL** 

**SALES MANAGER** 

Prospective candidates should have: Architectural or Civil Eng. degree. Previous sales or sales management

experience. Highly motivated with strong leadership

capabilities Strong English/French language skills

### **ATTRACTIVE SALARY & BONUS** PACKAGE

Successful candidate will be based in Beirut, and responsible for Lebanon, Syria and Jordan.

Please send your C.V. with copies of certificates, phone no., full contact address and recent photo, within 14 days to:

ATT: GENERAL MANAGER P.O.BOX 2943 EL HORRIA, (11361) CAIRO, EGYPT.

- 142

. . , .

.....

- , -

and the second section

---

27.3

وتهدنا

The second of the second

the same of the same of the

The second

--

and the same of the

the same and and

Aldin January Barrell

منتود

المان والمان المان

many of the many of the said

والمقاضر ماعه

أجلين ملي س

أيد بعن عدم وأربع

where there's water

Alli saka

And the same was

# REPUBLIQUE FRANÇAISE

AMBASSADE DE FRANCE AU LIBAN **AVIS D'OFFRE PUBLIQUE DE VENTE** 

DESCRIPTION DES BIENS:

TRIPOLI, Registre foncier du NORD LIBAN

1- Circonscription foncière de BADDAOUI Champs d'oliviers de Koura, à vendre 2 parcelles libres, en un ou 2 lots:

- Parcelle Nº 374 en bordure de la route côtière, superficie: 4.805™

- Parcelle Nº 488 en bordure de la route de CYR, superficie: 9.126 == 2

2- Circonscription foncière de BASSATINE CAZA-TRIPOLI

à vendre en un seul lot: 2 appartements sis dans 1 immeuble d'habitation immeuble Manasaki Yassine, rue Maarad bien-fonds Nº 521/16 et 521/18 superficie totale: 660m2

FORME DE LA VENTE: De gré à gré, paiement par chèque de banque ou chèque certifié.

DATE LIMITE DE REMISE DE L'OFFRE: **30 OCTOBRE 1996** 

ADRESSE DE REMISE DES OFFRES:

Ambassade de France au Liban Antenne Régionale de l'Equipement à l'attention de M. HUGUENET MAR TAKLA/HAZMIYEH - BEYROUTH Fax: 01-424426

Les offres peuvent également être remises au Centre Culturel Français, avenue EL MINA à TRIPOLI, sous pli cacheté portant mention de l'adresse ci-dessus.

# **British Bank** The British Bank of the Middle East

### Has The Following Vacancy: TREASURY DEALER

This is an Exciting and Responsible Position Supporting our Treasury Manager, Concluding Foreign Exchange Deals and Selling Treasury Services On Behalf

### The Successful Candidate Will:

- Have a Very Good University Degree Which Evidences a High Standard of Numeric Ability.
- Demonstrate a Track Record of Successful Sales in a Bank or Other Service Company (This Should Be Described In The Application).
- Be Highly PC literate. - Have Excellent Interpersonal Skills.
- Be Willing To Work Shifts.

- Be Under The Age of 28. Training Will Be Provided On The Job To The Successful Candidate.

Applicants Should Send Their Written Application and Degree Transcript To:

Personnel Executive Tel: 328718 - 647617 / P.O.Box 11-1380 Beirut - Lebanon

Closing Date: 22 Oct. 1996

# كل سطر اضافي ٢٠٠٥ ليرة البنائية

informatique, esprit d'initiative et de discrétion Tél.: 403390 -403393 - 404075

in management an asset. Send C.V to P.O.Box 2660 Jounieh -مطلوب مندوبو او مندوبات مبيعات

Seeking presentable executive

· 1/577.77 - · 1/572055 Société d'informatique de-

tril. – J.F (s) & J.H (s) pour

Dem. vendeuse avec expéri-

A leading manufacturing Co. is seeking to recrute a sales-man living in Beirut for one of

نطلب مندوبات لتوزيع مستحضرات تجميل. للمراجعة الأتصال بالهاتّف

مطلوب سنئق مع دراجة دوام كامل. الماتف ٤٢٨٩٤

شقة سوبردولكس ٤٥٠م.م. بناية

للبيع في بيت مري شقتان فخمتان مسلحة ٢٠١مم، موقع متاز، مطل على البحر. المأتف ·E/AY·FOF - ·T/77EETT

# للبيع عقار

مساحته ١٦٥٨ مترا مربعا قرب مستديرة المطار مشيد عليه طابق سفلي وآذر ارضي وطابق فــوق ارضي. يــسـلــم

للاستفسار الرجاء التقدم الى سفارة الجزائر في بيروت – الجناح قبالة فندق السمرلند.

### موظف ذو خبرة جيدة في مجال أدوات المنزلية ٧- موظف ذو خبرة في مجال أدوات التجميل للمراجعة السيد نصرالية أرقام التلفون 12.98 - 42.900 مطلوب للعمل آتسة محاسبة مع

مسووب تنظم النسة محسبة مع كمبيوتر + أنسة للعمل على السنترال مع الطبع على الآلة الكاتبة شركة نورباك للآلبسة طريق المطار. التلفون ١٠/٨٢١٢٩٢ – ١٠/٨٢١٢٩٢٠ مطلوب مندوبو مبيعات مستوى جامعي لتسويق آلات مكتبية، سنترالات 

تعلن مؤسسة ج1 قرداهي للكهربه

الصناعية والتدكم عن حلجتما

لكمربائيين على مختلف مستويات

النب رة الاتصال ٢٥٤٤٦ –

سوبرماركت جديدة نرجة أولى في منطقة العمرا في حلجة الى موظفين في الوظائف الآتية: 1– معلم صف

فيُّ قَسُم الدَّصَارِ آ— طياحُ ٣– معلم

لصّناعة الخبرُ الأفرنبي عّ— مسؤولُ

صندوق ۵- ُ موظُ فَيْن رفوف أأَ

.9/021£0¥

Experienced secretary, fluent in English, P.C. knowledge for Zayat trading Est., Zarif area. Tels.: 01/736209 - 738012

Wanted public relation person 3-5 years exp. to work in a fine dinning restaurant in Jounieh. Tel. 01/408129 - 09/938109 Wanted Mechanical engineer,

exp., executive sevretary 2-3 years exp. All above position to work for an industrial fac-tory in the Gulf 01/408129 فرصة نادرة لذوى النبرة فقط شركة ملأل التجأرية تأطلب مندوب مبيعات

assistant manager 3-5 years

عمولة + بدلُ نقلُ الروشة ١٤١٢١٤ لابيل برنسيس الممراء – سنتر البافيون في حلجة للى بائعة، الخبرة ضرورية جدا انيقة المظمر، اللغة ضرورية، للمراجعة شخصياً، السيد

سيراميك وادوات صحيـة راتـب +

عبد محقوظ. Speedy Car Rental seeks a trilingual female graduate for public relations position, aged 21-28 yrs, with drivingy abilities, good communication skills and of presentable appearence. Contact 01/741574/5

Mr. Khaled Hajjar. Needed for a retail outlet, in Ras Beirut area. - A financial manager with university degree minimum of 3 years experience. - A retail branch manager with university degree experience in food business minimum of 3 years experience. Contact: Miss Sahar Sabounji Telephone 343104 -

343141 - 346218 - 347073 602077 Demandons architecte débutant pour étude et chantier pratique Autocad requise. Tél.: 416204/ 5 - 412245 - 412662 Mlie Na-

Receptionist / Secretary presentable & pleasant personality. Fluent in English & Arabic. Computer literate with secreterial skills. Non-smoker. Tel. 01/341229

A transportation co. requires:

1- An accountant with university degree & 2 years exp. or undergraduate with 4 years

exp. and computer knowledge.

2 computer operator. Fluent in English & Arabic. Call Miss. Maalouf. Tél.: 398883/4 for appointment. Société industrielle demande comptable niveau T.S. Anglais/ Français. Connaissance in-

مطعم في الاشرفية بحاجة الى شبان لتسليم المأكولات يجيدون قيادة Van أو دراجة نارية، التلفون

37A3FF\T. - 0.0373\(.

مطاوب فتاة للعمل في شركة بلخوس للوازم الطبية الافضلية لسكان سن

### وكالة انباء دولية

في حاجة الى محافي عربي لمكتبها في نيقوسيا، على اساس عقد عمل مؤقت من ١/١/١/١٩٩٦ الى ٣٠/١١/٣٠. اتقان اللغتين الفرنسية والاتكليزية الزامي. يرجى ارسال الطلبات الى العنوان الآتي:

NICOSIA - CYPRUS

تشجيعا للطلاب وذوي الدخل المحدود

وتعزز التغاؤل باجواء الارتباح

التي سأدت لقاء مبارك ووايزمان في القاهرة، فتبادل الرجلان المزاح

الخلصة بالطعآم البمودي واشأد كل

منهما بمساهمة الاخر في تحقيق

أنه سوا، رغب أو لم يترغب فأن

وعلى مصر التعامل معه تماما كما

تُعامِلت الدولة العبرية مع عرفات

.....

100

عدوها المزمن.

وقال والبرمان انه ابلغ الى مبارك

في ما يتعلق بقوآنين "الكوشير

مكرم الطالباتي أن "مناصرة فصيل

على فصيل ليست ربما النطوة الصديحة، بل الأفضل القيام بدور

للوساطة بين الاتصاد الوطني

الكردستاني وألدزب الديموقراطي

الكردستاني وكسب ثقتهما تدريجا

لتسوية الموقف كله من خلال

الوسائل السلمية والديموقراطية".

ولاحظ أن تبدخل بغداد امصلحة

البارزاني في المعركة السابقة "ساعد

الولايات المتحدة على فرض شروطها

وصرح مسؤول عراقي طلب عدم

نكر اسمه لـ "وكالةً الصحافةً

الفرنسية" أن "التُحرك الذي حققه

الاتداد الوطني للكردستاني آلا يعني

في شكل منّ الاشكال ضرَّبة لبغدادُّ

ولا حتى ضربة للبارزاني وانما هو

تحرك موقت ومحدود". وأضاف أن

الدعوة إلى التحاور ألتي وجهتها

القَدادُةُ أَلْعَراقَيةَ ٱلْأَحِدِ إِلَى الدربين

المتناحرين "تعبر عن اهتملمها بوضع

حد نمائي للمشاكل والصراعات

الدموية في الشمال طوال السنولت

الانبيّ رة". واكد أن الدوار "مـو

الطريق السليم وعلى الاكراد أن

ونُقَلتَ الْوَكائة نفسها عن

"شُخْصِية كرديّـة" أن موقف بغدادً

تفير جذرياً بدليل عدم الإتيان على

نكر طمران في البيان الذي صدر

الأحد عن الاجتماع المشترك لمجلس

قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب

البعث وأمتناع وسائل الإعلام عن

مهاجمة الطالباني، على عكس ما

الوطنيّ الكردستانيّ" على الدعوة العراقية كان سلبياً إذ اشترط بيان

للحزب أن يكون أي حوار مع بغداد

مرتكزاً على الأسس الأتية: "أن يتم

الحوار وفق قرار مجلس الأمن الرقم

٨٨٦ (يتعلق بحماية السكان

الأكراد) وأن يُعلن النظام إنهاً

ديكتاتورية أاحزب الواحد والقبول

بأجرا التخابات حرة في إشراف عربي

ودولي وبفتح حوارً مع مختلف أطرافً

وفى واشنطَّن، دعاً النلطق باسم

وزارة ألذارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز المزبين الكرديين إلى وقف

الْقُتَالُ الذِّي "لا يصب في المصلحة الكرنية" وأعرب عن أمل الإدارة

الأميركية في "أن يظل العُراق

وإيران خارج القتال". وأكد أن

المسؤولين الأميركيين على اتصال

بالطرِفينُ في محاولة لحل النزاع

وفي وقت لاحق صرح الناطق

باسم البيت الأبيض مآيكل ماك

كاري الموجود في ألبوكيركي في

ولاية نيومكسيكو مع الرئيس بيل

كلينتون أن الأحداث الأخيرة "أثبتت

أن الوضع في كردستان بالغ

التعقيد" وحضّ الطرفين على حلَّ

ويشار إلى أن رد فعل "الاتحاد

حصل الشهر الماضي.

المعارضة العراقية".

يفكروا ملياً في منه الدعوة".

على جميع الاطراف".

تتمة المنشور في الصفحة ١ وانتقل روس ليلا من اسرائيل
 بطلارة هليكوبتر الى قصر الماشمية

في ضواحي عمان الاجتماع مع عرفات.

وسبق للرجلين ان اجتمعا طوال

ساعتين في نابلس ليل الأحد -الاثنين في محاولة لتقريب وجمات

ليفى يطالب دوشاريت

بعدم زيارة

"بيت الشرق"

بثت الإناعة الاسرائيلية امس ان

المبعوث الشخمي للرئيس الفرتسي برتران دوفورك وصل الى اسرائيل

لمس قادما من مصر واجتمع مع

رئيس الوزراء بنيامين نتنيلهو وسلمه رسالة من الرئيس جَاك شَيراًكُ ابدى

فيها ارتيلحه آلى سير المفاوضات

ورغبته في المسلممة في دفع عملية

واكُد تَتنياهو لَضيفه الفرنسي ان

المــُفــاوضــات "تجــری فــي صــورة

موضوعية"، معربا عن أمله في أحراز

وكان دوفورك لجتمع لدى وصوله

الى القندس مع وزيـر الفـارجيــة

الاسرائيلى نيفيد ليفي الذي طلب

مُنه أُعْدَمُ جَعَلَ بِيْتُ الشَّرَقِ في

القدس الشرقية موضع خلاف بين

اسرائيل والسلطة الفلسطينية على

خَلَفْيَةً قَيَام مسؤولين من الاتحاد

الاوروبي بزيارة هذا المقر"، وكذلك

طلب ّمنه الا يزور وزير الفارجية

الفرنسي ليرفيه دوشاريت أبيت

الشرق" ألاسبوع المقبل عندما يرافق

"الشعبية" غير معنية

بلجنة الحوار

ىمشق – رويتر – اعلنت "الجبهة

الشعبية لتحربر فلسطين" انها لم

تشارك في اجتماعات مجلس وزراء

الدكم النآتي الفلسطيني واللجنة

التنفيذية لمنظّمة التحرير وآنما ليست

مشاركة في لضة الحوَّارُ الوطنيُ التي

وقال الناطق باسم الجبمة مامر

الطاهر في بيانَ رسمي: "تعقيباً علىً

ما تناقلته بعض الصحّف في الاراضي

الفلسطينية المدتلة عن اتخاذ سلطة

الحكم النأتي واللجنة النتفينية قرارا

بتشكيل أجنة للحوار الوطني ورد

فدن عضويتما أسم الرفيق تيسير

قبعة عضو المكتب السياسى للجبهة

الشعبية، يهمنا ان نوضع انّ الرفيق

علم له بهذا الأمر ولم يشارك في

الاجتماع المشار اليث . واضاف ان

بطبرابليس البرقيم 3 ° 3 أ أساريبح 1997/9/FF القاصي بايلاغك بواسطة

النشر فان مالكي العقار الرقم ٢٢٧/ التل.

سمير وسلمي ومأزلين وبلكي شلموب بوكالة

المحامي طونى تلبر يغفرون المستأجرة أثينار

منصور التي تشغل بطريق الابجارة مكتب

خياطة وتدارة عامة في العقار المذكور

بوجوت دفع ما يترتَّبُ لهم بنمتها

تمخضت عنماء

شيراًكُ الى اسرائيل.

تقدم سريع نظرا الى النيات الحسنا

السلام في الشرق الاوسط

النظر الفلسطينية والاسراليلية

### ◄ قوات البارزاني تتراجع للدفاع عن أربيل

— تتمة المنشور في الصفحة ( — باستثناء أربيل\* ُ ألتي ذكر أن قوات حزبه لا تبعد عنها إلا ٤٠ كيلومتراً لحمة الشرق.

وسئل مل يستعد الدزب لمعاجمة المدينة، فأجاب: "لا أعتقد". وذكر أن قوات عراقية تدعمها مئات الدبغات تنتشر على مسافة عشرة كيلومترات جنوب أربيل وشرقما لكنما لا تتمركز في شكل ينبئ بأنها ستهاجم قوات "الاتداد الوطني الكردستاني". آملاً "أِن تبقى الْقَواتُ العرَّاقية عَلَّى

وفي مدينة صلاح الدين في شمال العراق نفى عضو قيادة والدزب الديموقراطي الكريستاني" كريم سنجاري سقوط بقلة وقالً أن ُ "لًا صحة لهذا الخبر. قواتنا لا تزال في مواقعها السابقة في دقلة". وأضاف

بشن المجوم الاخير وقال: "نَافَعنَّا أنَّ القوات العراقيةُ المتمركزَة بين يقوة عن بنجوين وشمارته، لكن ◄ الحكومة من اليوم مستقيلة

وأتهم قوات الدرس الثوري الإيراني

آلى حد كبير، وفعم ان المبلغ لا

يتجاوز ١٦ مليار ليرة ولن التحقيقات

ولم يقتَّصر هُّذا التَّدرك عَلَى وزارة

قطعت شوطاً في هذه القضية.

 تتمة المنشور في الصفحة 1 هذا الامر وستعود الامور الى نصابها تدريجياً ( ْ...) ولْن يبقَّى في النهاية الا الْحَالَاتَ الْتَيُّ يَضْعُ ٱلْفَضَّاءُ يُدُّهُ

والواقع ان الاتجاه الي حصر هذا الملف بالتحقيقات القضائية برز أمس بقوة من خلال اجتماعات عقدت في وزارة المأل بين وزير الدولة للشؤون المالية فؤلد السنبورة ومسؤولين في التفتيش المالى والمدير العام أجماز امن النولة اللوآء نبيه فرحات وتناولت التُحقيقات الجُارية في قَضية لُختلاس الطوابع المالية واختفاء الموظف المشتبة فيه في مذه القضية رأفت

واذ تـِوقـع الـسنيـورة "خطـوات ساسية" لاسترجاع القسم الاكبر من المال المسلوب، نكرت اوساط قريبة من الوزارة أن الارقام التي تتداولها ألاوسأط السياسية والصحافية عن المبلغ المسلوب والتي تقدرها هذه الاوساط بـ٤٦ عليار ليّرة مبالغ فيما

الضفط الإيراني كان قوياً إلى درجة بقلة وقشتبة "لم تتدخل حتى الآن أجبرتنا على الأنسحاب لئلا بتعرض في النقسال". وأشار إلى وجود الأمالي للقصف بسبينا". وأوضح أن "منسؤولين من الصرس الشوري الإيراني في السليمائية" بعدما سبق الإيراتيين هاجموا السليمانية من خمسة محاور "وأدخلوا ١٢ الـف للحزب أن أتحم طمران بإرسال ١٢ مقاتل من الحرس الثوري ولدينا ألف رجل من الدرس الثوري وقوات مِن "لوا؛ بدر" التَّابِع لَـُلُمُعَـُارِضَة أسرى منهم". واعتبر أن "أسباب التدخل الإيراني واضحة جداً وهي ألا

طهران إيرانية في المعارك التناثرة واتتمم البارزاني بالسعي الى "لِلهاء الَّاسرة الدوليَّة عن تحالفَّه مع الجُيش العراقي الــني أدى إلــى وقــوع مــواجــمـات

الشعب في المنطقة التي مزقتها

ىغداد أما في بغداد، فنسبت وكالة 'رويتر" آلى ديبلوماسيين ومحالين طلبوا عدم ذكر أسمائهم استبعادهم تدخل للقوات العراقية في الصراع المسلح ورأوا ان نظام الركبس صمام حسين الذي كان يأمل في استعادة سيطرته على المنطقة لكتشف أنه لم يحقق شيئاً ينكر من مساحدة "العزب العيموقراطي الكرنستاني" لاستُعادة أربيل بل نفع الثمن ضربة أميركية كبيرة في الجنوب. وقال أحد الديبلوماسيين إن القادة العراقيين "يقومون هذه المرة

ورأى مبعوث صدام إلى الشمال في معملت اتصال بالدزبين الكرديين

الذي يتيح له الأمساك بكل الملفات الدياد ما لم تتوافر أدلة على تورط في كُلِّ الْمَدَالَات، وفي مقدمها موضوع الادارة لــُـزع هـذا الملِـف من لـعبــة إيراني كبير" التسبيس ألَّمستمرة. (راجع ص ٩ –

للعراقية الشيعية المتمركزة في إيران امساندة قوات الطالباني. في غضون ذلك، أكد رئيس تكون لاقليم كردستان ادارة فعالة وأن يكون أكراد العراق منقسمين دُائُماً وأنَّ تثبت طمران تفونها في الدكومة الانتقالية التي الفها الأكراد في أربيل روح نوري شاويس أن قــُّوات "العــرَبُ الــدَيمــوقــراطــيُّ الكردستاني" ستبلفع عن المدينة، واعترف بسيطرة أتباع الطالباني على ونفى الناطق باسم وزارة الخارجية الايرانية محمود محمدي أي مشاركة السليمانية وسد دوكآن ورائية وقلعة دزة وحلبجة وبنجوين وكوي سنجق.

ودعت الإذاعة الإيرائية الرسمية الدزبين الكرديين إلى وقف القتال والتفاوض لحل النزاع وقالت إن "القتال لنّ يؤدي إلا إلى خيبة امل

المسال، بسل ان وزيسر الاسسكسان والتعاونيات محمود ابو حمدان تولى بدوره نفي كل ما أثير عن ارتَّكابات حصلت في الوزارة. واكد مطلعون على المعالجات الجارية ان ثمة تعويلاً كبيرا على دور القضاء في الاضطلاع بمده المهمة الجديدة علَّى اكمل وَّجه شرط عزله عن المداخلات والضغوط السياسية المُحتَّملة. وقالُوا لن ما يعزز هذا الاتجاه مو الدور المهم والفعال الذي اضطلع به المجلس المستوري في الفترة الاخيرة والآذي اثبت مضي القضاء في التمتع باستقلاليته، الامر النقاط الايجابية والسلبية وسيلتزمون

# دعوة موجهة من نقابة بائعي ومستوردي الألعاب في لبنان

إن اللجنة التأسيسية لنقابة بائعي ومستوردي الألعاب في لبنان المرخص لها من قبل وزارة العمل بموجب القرار رقم ٣٩٤/ ١ الصادر بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ والمنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ٥/٩/٩ عدد /٤٤/ تدعو السادة الراغبين بالإنتساب للنقابة الى الإتصال بالسادةً:

> عادل نصبار ۱۱/۳٤۳۰۵۰ ما ۲۸۸۰۴۳/ ۰۱ سمترغزالدين ٢٠٠٢٠٦/ ١٠ ـ ٣٣٠٨٧١/ ١٠ كمال سينو ٢٠١/٣١٢٠٨ - ١٩٨٥٨ ٦٠/ ١٠

وذلك من أجل تقديم طلبات انتسابهم وهى تدعو الجمعية العمومية للإنعقاد نهار الجمعة الواقع في ٢٥/١٠/١٠/١ الساعة الرابعة بعد الظهر في مبنى جمعية تجار يبروت ـ الصنائع وذلك من أجل إنتخاب أول مجلس إدارة للنقابة.

تقدم طلبات الترشيح لعضوية مجلس النقابة الى أمانة السر المؤقتة الممثلة بالسيد عادل نصار قبل تاريخ ٢٢/ ٠ / ٩٩٦/١ ويجب أن يرفق طلب الترشيح بخلاصة السجل العدلى للمرشح والتي لا يعود تاريخها لأكثر من شهر واحد.

«اللحنة التأسيسية لنقابة بائعي ومستوردي الألعاب في لبنان»

Chevrolet Corsica 92 -9700 S - White . Chevrolet Lumina 93 -11500 S - D. Red . Chevrolet Tahoe 95 -(2 DRS) - 28700 S -Black. Chevrolet Suburban-87

(7 Passengers) - 8500 \$ Black - Beige. Chevrolet Corsica 94 -13500 S - Black. Chevrolet Blazer 93 -(4 DRS) - 19000 S -D. Green .

Buick Regal 93 -15000 S - White. Buick Park Avenue Leather - 90 - 8700 \$ Black . Buick Century 86 -5000 \$ - Brown .

, Range Rover 91 -18000 \$ - D. Green . Range Rover 87 -9000 S - Brown . VW Golf Cabriolet 89 7250 S - D. Silver .

Jaguar Sovereign Leather 88 - 8500 S - D. Blue . Old Cutless Cierra - 90 7500 S - Blue . الدفعة الاولى: ٣٥٪

الفرع الرئيسي وتبوسب ترادالرلقيا عاتف : ۲۰۰۲۰ - ۱۳۶۸ - ۱۳۶۸ الفرخ الثاتبي ية - ماتف: ٢٦٧٣٨٠

الرصيد: ٢٤ شهرا

٨١٩/راس بيروت

للعنوان، مستحيرة المطار – تجاه قصر

مست يعني حرب المسر يعني حرب المسرود وطالبات المسرود وطالبات الاستواد في المزايدة قبل الساعة القانية من يوم الشاسلة الواقع فيه 17/1/17 وقلك التفاء المنوام الرسمي. وتنت طلالة عنم قبول الغروص. رئيس العلمعة اللبنانية

اصلاً في جونيه غلاير علك عزيز بربر طابق اول وعالياً معمول المقام

رقم التنفيذ ١٩٩٦/٢٠٢ سيناع بالعزاد العلني يوم السبت الواقع في ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٦ الساعة /١٢/ التانية عشر ظمراً الافراض التالية، – منهاج الصالعين ١٣٠٠ كتاء - الاسلام واسس التشريع 173 كتاباً. - تواريح التلمة الاعتباً.

معكمة أيجارات بيروت القاصي ريسا شبارز تدعو هاکوب عروب تینان او من یمثله لتسلُّم الاستنظار الرقم ٩٣/٤٤٢٩ وجلسة ٩٩٦/١١/١٤ بألبعُوي المقلمة عليه من حسين ياسين الرامية الى اسقاط حقة بالتيمديند وأخلائه من العقار الرقم

التكليف ١٤٨٥

المندسة ألفرع الثالث الجامعة اللبنائية تجرى الجآمعة اللبنائية مزايدة عمومية لوضع فستراحة كلية المنبسة للفرع الثالث في آلاستثمار. على اسلس سعر يقيمه العارض ونلك في مبنى الأعارة المركزية شارع المستشفى العسكري وراء المتحف الوطني. الساعة الثانية عشرة من يوم الربعاء الواقع فيه 1/ تشرين الثاني/

التويني. مكتب امير السر – السيد يحيى توبة. - مطاعما

عوجه للسيد ميشآل أنيب سعادة المقيم

اعلان بيع ملدر عن علارة تنفيذ بعبنا

التلاثلت رستية

تبليغ مجمول المقام رثيس للقلم

فوزي مطر

اعلان مزايدة عمومية

٣٥٦/ص الموضوع، تلزيم استثبار استراحة كلية

تقدم العروض للاشتراك في المزايدة وفق نصوص ٌختر الشروط النَّامِن النَّامِ يدكن الإطلاء والحصول عليه وعلى كلفة المعلومات لدى أملة سر كلية المندسة الفرع للثللث.

اصعد دياب

صار عن دائرة تَنفَيذ كسروان بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٥/٢٩٢

، وحس عنمول معدم. تدعوك عنه الدائرة للمضور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم الانظر التنفيني وصورة السند والمرفقات بالمعاملة المقلّمة من الاعتماد المصرفي سُرجل. والتي تـقضي بالزامك نفع مبلغ • ١٩٢٠ دولار اميركي عدا الغائدة والرسوم واللوامق كافة وبلك صمن المعلة القانونية حتى أذا لم رَّحُولُ مِنْ حَقِّلُ الْاعْتَرَاشُ وَتَعْتِمْ مِلْغَاً تَفْعِلْ مِنْ حَقْلُ الْاعْتَرَاشُ وَتَعْتِمْ مِلْغًا الاوراق كافة ويجري التنفيذ معقك حتى أخر الدرجات وعليك اتناد محل النبة ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقاماً لك. مأعور التنفيد لتكليف ٢٤٩٢

- مكتب فورمايكا بني ٢ جوارير. - جمع الاحكام الشرعية ١٥٠ كتاباً. منهاج الصالحية ١٠ كتاباً. – مولد كمرياثي موندا صغير. الذرائج والدرائج ١٢٥ كتاباً. تمميح الاعتقاد ١٩٠ كتاباً. – مصحفً صغير عدد ١٠٩٦. – ملاحج المسلم الرسالي ١٠٠ كتاب. – دعاه الصالدين ٢٤٠ كتاباً. - مماييح الجان ٢٨ كتاباً. - مُلبعثُهُ لَصل للباطل ١٥٠٠ كتاب. - حاشية عبد الله ١٥٠ كتاباً. – ابو ذر الففاري ۱۲۰ كتاباً. – النجف ٤٠ كتاباً

– أخلاق أل محمد · 0 £ كتاباً.

- مصابيح الجنان ١٠١٥ كتاباً.

- النمام العسكري ١٠٨٠ كتاباً

- فميدة العلا خدوج ٢٥٠٠ كتاب

– الثقة في تواريخ اللائمة ٢٠٠ كتاب.

– فوتاي جلّد بني عدد لربعة. – فقرينا فورمليكا بني درفتين وزجاج. – مكتب فورمليكا بني ست جوارير. – م

- ملكينةً تموير مستنقَّت مع طاولة.

– واجهة للنيوم أعرض الكتب عدد T.

خاصة الهنفذ علبه محمد باقر خراسان وقد تنفمنت الاغراض المحجوزة بمبلغ

وت ستهمت ادعرس معدموره بمدموره بمبلغ /١٦٤٦/ دولار أميركي. فمن يعرفب الشراه عليه المفور في الوعد العدد أعلاه الى دارة حريك حي المقداد – خلف مؤسسة شيخ موسى – بناية فواز مصدوباً بالثمن شيخ حوسى – بناية فواز مصدوباً بالثمن

نقداً وهُ لا رسم دلالة ونلك تعصيلاً لدين

اعلان عن استبراج عروض

1۰۱ع/عن

استبراج عروض لتقديم وتركيب اجمزة

تكييفُ لَّرُومُ المرَّكرَ الوطْنُي الْجيوْفيزيـــ في

يجري المجلس الوطني للمحوث العلمية

فَعَلَى الرَّنْفِينِ فِي الاشتراكِ فِي استدراج

رئيس القلم انطوان برباري

– قصيدة الملا منوع ٢٥٠٠ كتاب.

- المعدي المنتظر ٢٠٠ كتاب

– قمائد مشکلة ۲۰۰۰ کتاب – الحسن العسكري ٢٠٠ كتاب.

- كتب منتوعة ١٠٠٠.

- ڪرسي مڪتب جلد بئي.

- براویز صور عدد سبعقہ

– مكتب **فورمايكا** بني £ حوارير.

مکتب فورمایکا بنی ۲ جواریر.

- سلم ۷ برجات

- لمحاب النق ١٨٠ كتاباً.

- مهنب الاحكام بلا غلاف ٤٥٠ كتاباً. زيتب الكبرى ٥٥٠ كتاباً.

الروائح الممتازة - ٢٤٠ كتاباً.

– كتب مختلفة ٢٠٠ كتاب.

- قنينة غلا.

– طبّ الأملم موسى الكاظم ٥٦٠ كتاباً. – طب الأملم الصادق ١٧٥ كتاباً.

ان محكمة ليجارآت بيروت برشاسة القامي طانيوس غنطُوس تُدُعُو النُعترض عليها بلوما برلين المهجولة محل الاقامة للمُصُورُ الِّي قُلُمُ مَنْهُ المُفَكِّمَةَ في مملة عشرين يوماً من تاريح هذا النشر لتبلغ سمانر في تساريح - الاملم العسين 277 كتاباً. - بلقات الانوار ٧٦ كتاباً. - رسائل الشيخ ١٤٠ كتاباً. الدعوي الرقم ٢٤٤١ المقامة من المعترضة تغليسة اتطوان وجورج عرمان صد – أحجاب المؤمنين ٧٥٠ كتاباً. المعترض عليهما عبث الله الشيح وبلوما - الخراج والجرائح ٢٩٥ كتاباً. – عبقات الانوار ٥٠٠ كتاب. – الغلاح السائل ٤٨ كتاباً. - مدافرات ۱۲۰ کتاباً.

١- بوقف تنفيف الدكم المعترض عليه واعتبار أحارة انطوان عرمان صحيحة وُمستمدةً من لجارة بلوماً برلين. ٢- بالرجوع عن الحكم المعترض عليه بوجه بليماً برلين لكونها تتازلت عن الاجارة. مجلة استثناف البكم الينكور 12 يوماً تلي مهلة النشر. ً ٩ تشرين ألاول 1997

رئيس للقلم التكليف ١٤٩٤

څوري مطر

يدعو قلم عاثرة تنغيذ النبطية المنغذ علية خَلِيل ابرهبم طعيلي من كَفرتينيت العضور اليه لتسلم الإنظر الرقم ٩٩٥/٨١٢ لمتضمن أنفاد هكم محكمة بداية النبطية تاريخ ٩٩٤/١/١٢ القامي مطرح العقار ١٢٩٢ النبطية الفوقا الموضوع في التنفيذ من بوسف عبد المنفع ياسين وعليه اتخاذ محل اقامة له ضمن نطاق النائرة ما لم يكن مشلاً بمنام حيث يعد مكتبه عقاماً مختاراً له والا جاز أبلاغه الاوراق بواسطة رئيس الْقَلَم والتعليق على لوحة الإعلامات في العدكمة وذلك خلال عشرين يوماً من النشر. رثيس القلم

اعلان عن استدراج عروض ۱۰۲ه/م بدری العناس الوطنی للندوت العلمية استدراج عروس لبناء تصوينة وتزليت السادة الفاردية انقر المركز الوطي لعلوم السادة الفاردية انقر المركز الوطي لعلوم السام في الترون والنابج المحلس. فعلى الراغبين في الاستراك في استدراج العروض المنكور ال يتقدموا بعروضهم الى المجلس في معلة الصاحا معلية الموام المجلس في معلة الصاحاء معلية الموام

البرسمي ليبوم الاربعية البواقع فيت 1947/1-/70. تَقَدَمُ لَلَّدُومُنَ فِي طَرُوفَ مَنْتُومَةً فِي مقر المجلسِ الكائنِ فِي بِنْر حَسَنَ – نَنْبُهُ باغرُ وفخريَّ، حيث يمكَّن الأطلاع على نعتر الشُروط النَّصَ نفلُك لَّنَى رَثْيِسَ فَسَمُ اللّوازم للسيد ملتي عبلس رقم الماتف ٨٢٢٦٦٤

العروض المنكور ان يتقدموا بعروضهم الى المجلس في مملة اقصاما نماية الدوام موده عن مالكي العقار الرقم ٢٢٧/ التل الرسمي ليوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٦/١٠/٢٠. وهم سنير وسلبي ومارلين وماكي شلعوب ألى الستأحرة ألبنار منصور البجعولة العقام بناء على قرار قلمى الإسور المستعملة تقدم العروض في ظروف متتوعة في

أثمين العلم خافظ قبيسي

عقر المجلس الكائن في بثُرُ حسن ~ بنايةً ياذر وفذري، حيث يمكن الاطلاع على دفتر

الشروط الفَّاص بغلك لنى رئيس قسم

اللوازم السيد عاتي عناس رقم الماتث

اعلان تبليغ حكم

التكليف ٢٤٩٢

تُوفير لَدُوكُ مَنَاسَبَةً في العَلَاقات (رویتر، و ص ف)

يترأسه عضو المكتب السياسي الرجل الثاني في الحزب سامي عبد الرحمن لإجراء محادثات مقررة في وقّت سابقُ لا بد أن تطفى عُليهاً التطورات الخيرة.

خَلَّافَاتُمُوا عبر التفاوض. سياسية وتنظيمية وأضحة، فانما وتستقبل واشنطَن اليوم وفداً من تؤكد انما ليست معنية بعضوية "الدرب الديموقراطيّ الكردستاني" اللَّجنة التي تم اعلان تشكيلها". وشدد على أن الحوار الوطني "يتطلب

العافلية الفلسطينية وقي العقدمة اطلاق المعتقلين السياسيين الفلسطينيين كَافة في سجُّونُ

الجبهة "فّي الوقت الذي ترى اهميةً الحوار الوطني الشامل وفق اسس

حسين الساعة ١٠٠٢٠ من صباح اليوم الى اريحا بطائرة مليكوبتر في رفقة عرفات. و اكد رئيس الديوان الملكي الارىنى المكتور عون ضصاونة ا "النمآر" ان هذه الزيارة تأتي بدعوة من عرفات. وقال انما "تعبر عن دعم حلالة ألملك لعملية السلام وللخروج

من المأزق الذي تمر به . قبعة كان خارج الاراضي المدتلة ولا الاقتراحات المتعلَّقة بالمفأَّوضاتُ"،

وسط هذه الاجواء يبصل الملك

انسم الأب: \_

تاريخ الولادة:

◄ "حملة انقاذ" ديبلوماسية للسلام

واتصل روس ماتفيآ بالعامل

وكُشـف عضو في الوفد الـذي

يــرَافـق روس ان الاتــفــاق "لـيـس وشيكا" وان اي اجتماع بين عرفات

وُنتنياهو بُجِب أَن يَعدُ لَهُ أَعَدَاناً جَيداً والا لدى الى "خيبة امل مزدوجة" في

حال حصول الاجتماع من دون اعلان

وسبق للاناعة الاسرائيلية ان

تحدثت عن توصل الطرفين الى اتفاق

موسع في ما يتعلق بالقضية

الأساسية العالقة ومي الترتيبات

الامنية للمستوطئين اليمود في

ونقلت وكالة الاسوشيتنجرس

عن مسؤولُ اسرائيلي أن الترثيبات الامنية "انتمت تقريباً"، أكن الخلافات

لا تَـزَال تـتـركـز عَـلى مـاً اذا كـان

الفلسطينيون سيشاركون في اللرة

الاراضي الْـتَــيّ سـّتــِـقَـى ۗ فـي َّ ايــدي الاسرائيليين في الخليل.

المفاوضات مع اسرائيل حسن عصفور

في وقت سابق اس صورة متشائمةً

للُّوضع اذ اكد ان كل الانباء التي

تَتَحْدثُ عن اتفاقُ على الترتيباتُ

وقال مسؤول فلسطيني بارز ان

المفاوضات التي كان مقرراً أن تعاود

في طَابا اليوم أن تُعقِد، غيرٌ أن نبأ

وعكست تصريحات نتنيامو

وعرفات امس تمسك كل من الجلنبين

بموقَّفه. فقال الزعيم الفلسطيني لدى

وصوله الى عمان: "جئت مستنجدا

بالملك حسبن اذ لم تظهر المفاوضات

الجارية حاليا واللجان التى شكلت

لهذه الغانة أبة نواحات نتبحة التعنت

الاسرائيلي". وقال نتنيامو امام

الكنيست: "ندرك ان مناك ضغوطاً

من هذا النوع اوغيره" لتقديم تنازلات

وسيعقد نتنياهو صباح اليوم جلسة

مشاورات مع اعضاه لجنة التوجيه

والاشراف لتقويم نتائج المفاوضات

والغطوات الواجب اتخاذها تمميدا

الملك الى اريحا

و"اننا نقاوم بحرم هذا الضغط".

الامنية غير صحيحة.

ارجائما لم يؤكد رسمياً.

ورسم عضو الوقد الفلسطيني الى

الاردني لاطلاعه على سير المحادثات.

بـ"مفاجأة سارة (...) واليوم قال

للملك ائه لا يزال على وعده بتحقيق

الانفراج". واكد أن وجمات النظر

تتقارب بين الشلسطينيين

والاسرآئيليين الا ان تمة خلافات لا

تَرَالَ قَائَمَةً عَلَى مُواضِعٍ حساسةً.

واشار الى ان روس النَّي الـصـل

بُرئيسَ الوَّزراءَ الْأردنِّي الدكَّتور عبد

الْكُرِيمِ الْكَبَارِيتي السَّبِث اكد له ان الامور تتحرك بشكل ايجابي وان

ورأى خَصاونة ان الموقف الارىنى

بدأ يُحدث تغييرا في اسرائيل وان كل الإجواء تشير الى قرب حصول

اتفراجا سيحدثء

وعسن المصادئات الاردنسية --الفلسطينية قال: "اعتقد افها أيجابية جدا وخصوصا بين الملك والرئيس عرفات ونأمل في تُحقيق بداية انفراج في المفاوضات المفلسطينية – الأسرائيلية. ونحن في صورة مشيرا الى ان موضوع اعادة الانتشار في ٱلْمُلِيلُ كَانَ اهِمَ مَا نَوْقَشَ فِي المَّدادثاتُ الاردنيَّة ~ الفلسطينيةُ على

رغم مناقشة مواضيع اخرى. الاردنى ورئيس للوزراء الاسرائيلي اوضح خصاونة ان نتنياهو كان وعد الملك حسين خلال قمة واشنطن البرباعية أوائل الشهر الباري

من سنات استبار استنساراً من

١٩٩٢/٧/٢٢ وحتَّى ٤/١٠/٢١ وُلِبَالْغَةُ

قيمتها ملبونين وتسعماية ولربعة ألاف

وتلاثماية ولربع وسبعون ليرة استنية لا غير

بالاشافة الى فيمة خدمات البياه والبالغة

ملتين والغي لبرة لبطية وذلك ضمن مهلة

شمرين من تأريخ نشر منا الانظر تدت

طلالةً أسقاط حقَّكُم مِن التمديد القُقونى

وتضعيفكم الرسوم وأأمصارياف والعطلّ

والضرر بالاضافة الى ما سيتوجب عليكم مز

نتلاتُ دنى تاريح تسليمكم قمأجور فعلياً ونلك عملاً بأحكام القانون الرقم ١٦٠/١٦٠

رثيس قظم

وجيه على العاح

🔲 المتزل 🔲 المكتب العنوان: أضافي إلمدة إلنسخ ستة طريقة الاشتراك: · بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ١٠

قسمة الاشتراك

تعم، اود الاستفادة من العرض الخلص للمشتركين البعد في جريدة "النمار"

· بالخاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

- ارسال القسيمة إلى مكاتب جريدة "التهار". طريقة الدفع:

اريد بده الاشتراك بتاريخ:

· يعق للمشترك ولف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. - القدمة عومنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

عادر عن دائرة نبغيد بعبيا بالمعاملة الرهم ٦١,٦٢٦ النفذ نزيه نمير وكبله العملي طفيوس شاكر شو التنفد عليه اپوسف جرجي كلات، عطنون درب مستشفى سال هورج - بطكه. تقرر العَجْزُ فِي 2/11 \$ 95 وسندل في 3 6 . 24 تعصيلاً لَمِلْع ١٥٥٠٠٠ مـا. والفولاد بمعدل ١٥٪ أبتداً من ٩١٠٧/١٥ واللوادي. العطروح للبيع دمـص البنقد عليه النالغة . ٢٥٢.١٤٣ . سمماً في كل من العقارات الواقعة

همن منطقة الديث العقارية والتالية بيامها ١- العقار / ٢٠١ ، بستان مشجر معتلف وحالياً بور يشتمل على عرفة وشاهط يونيا مؤلف من مطبح وسِت خلاء تقريه عرفة في حالة الدراب مساحته ١٥٤٥ مم. محمه عربة وجموناً وشَرِقاً ١٩٩ وشمالًا ٢٠٢ منتفع بالري من ساه سم الديشوبية بواسطة قياة الدان التحنانية وبدق العرور ومتح تلفذة على المعار ٢٠٢ ومرتمق بدق المرور المفار ٢٠٠. ٢- العفار ٢٠٢ بستان مشخر معتلف حسب الإفادة العفارية وعالياً ١٠٥٥ م.. يحده فرط ٢٠٦ شرماً ١٩٤٤ شمالاً طريق علم وصونا ٢٠١ منفع بالري من مياله

نبع الديشونية بواسطة فناة الدان التحتانية مرتحق بالمرور للعقد ٢٠١ و٠٠٠ وبقتع باللدد للعقار ٢٠١ وبفتح بافنتين للعمار ٢٠٢. ٣- العقار ٢٠٥ ارض نعل مشجرة مصلف حسب الإفادة العقارية وحالماً بور مساحمه ٢٢٧٢ يحده عرباً ٢٠٤ و٢٠٨ شرفاً وشمالاً طريق عام وجموباً ٢١٨٨ و٢٠١ مصلب شعطيط تحدق بالبرسوم - ٩٢٥ / ٩٢٥ لرتمان وتعطيط بعلف ١٢١ . ك- المقار ١٢٢٩ ارض بعل مشجرة مختلف حميما بيت في حالة تلجرات وفق ما جاء في

الافادة العقارية ودالياً تررع حصار فيها بعص الاسحار المتنافة مصاحبه الاعصب بحده مربأ طريق علم درجة وشرقاً ١٢٧٥ شمالاً ١٢٤١ ودنوباً ١٢٢٨ مرنفق بدق فتح نوافد سمر C- العقار 1721 لوص نقل ترزع حنوب وحالباً مشعولة وصالحة للرزاعة مساحته 20 اجرم. يحدد غرباً 1720 شرقاً 1779 شمالاً طريق علم نوح وجنوباً 1779 مرتفق بنبياً باهدة للمقار

" - العقار ١٢٧٥ يشتمل حالباً على نشحةر مجتلعة وسله من طفق سعلي من ثلاث غرف قديمة الممد وعرفة في حالة الحراب واردس من ثلاث عرب وحمله وشاعط توميا مستعمل مطبح مساحته £171مم. يحده عرباً 1679 و1311 وطريق علم درح و1574 شرفاً طريق علم والكلام شملاً طريق علم درج وصوباً ١٩٥٦ و١٩٥٧ و١٩٣٨. ا و اعداد المحل مربع من وسور. ٢- المقار ١٢٠٠ يشتمل حسب الافادة المطارية على طابق لرغي من بكان بخمسه لبواب ودكان بعامين ودكال ساب واحد وطابعين اول وثالي متشاهمات ممالك الطابق عن مدحل ودا. وطعام وثلاث عرف ومطبح ودمام ومنافع وطابق ثالث س دار وطعام وعرفة وهمام ومدحل كبير ومطبح ونبين اثناء الكشف ان البناء مؤلف من لردني بشنط على مطلع درج ومدل بحميه لهواب فيه مندت على كامل مصاحة العدل وضمته ببت حلاء ومحل سأب واحد ضمته حمام ومحل ببلين. ومن طليقين اول وقان يشتمل الوائد على مبحل ونفر وطعام وثالث عرف ومطمح وحمام ومنافع وشرفة تلف الطاس من جمنيه الشمالية الفرييه والطابق الثقات مؤلف من لة وحمام ومامع وسرحه سعد سعدي س مصيد است. وطعام وعرفة وسرحة ودعام ومنحل أمامه سطيحة مسقوفة وشركه من دهنيه الشيالية والهربية وال هذا الطانق مدروق تكامله مسادة للعقار 21 قمره. بحده عرباً وشرفاً وشمالاً طريق عام ودموناً

١٤١٩ و١٤١٦ مصاب بتعطيط مصدق بالمرسوم ١٨٩٤٦ ك. همد التماطي باستعلاك بالعرسومُ ١٣١٩٧ /٤٨ وتخطيط عمدن بالعرسوم ١١١٩ . ده. A- العقار ١٢٧٤ ارض صميها عالياً بياش الاول من طابقين بتألف كل منعما من بدف

تكبين النصة البحجورة وبرايري	وهم العقار
FT - 1 - 5	F-1
£ 2.2.	۲۰۲
• •	T.C
	PTTC
• -	1557
	1115
·	
£[	155.
	نخمين آلحصة التحدورة د. أمبركي ۱۳۰۰ - ۲۶ ۱۳۰۰ - ۲۲ ۱۰۰۰ - ۲۲ - ۲۰۰۰ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲

47... تحري المرابعة الصناعة التابية عشرة من بجار الأشمين في 11-13-1987 أمام رفيضة والرة تنفيد نعيها في مكتبها فصر العدل – بعيدا على الراغب في الشراء وقبل المعاشرة بالعرابية لبداع ميلو موار نشس الدارح عن يسموق الدرينة في مصرف مقبول باسم رئيس دفترة تعليد بمندا أو نقديم كفاته مصرفية منسي العبلة والنطاذ محل الخلبة جمس بطلق العظرة وحلال تأثقه ليلم من بلزيج عمدور فرار الاملاة ضماح

محمد سويد

استعادة لشارسخ مديشة وشاشات لم يكتمل وجودها

🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔛 الرجاء لرسال فاتورة مع اول عدد

النص تعت طلالة لنادة الدرايدة بالعشر على مسؤولينه فيا غيه في خلال العشرين بهية البالية للاحآلة دعع الثمن ورسوم الدلالة والتسميل

3 e

r: tr phy

-

- -----

The second of

and the second

والأساء بالما

يهن عبد الم الدادات

والمساء المعاد

أوبيو في نفط دده

A Committee Services

- Bank Broks

والهادي وعائره مساء

, er er <sub>e</sub>leg

and the parties

The same of the sa

The second secon

end has a street and an other

Andrew Committee of the Committee of the

raming by

THAT WHERE

ري. هوني الكوم مواجع

1 12 1 1 lagge

te.,

147

ī . ".

The second secon

المراجعة ال المراجعة ال المراجعة ا

A State of the sta

The state of the s

والمراجع المراجع المراجع

· · · .

أولية وفيم لنا ذعاء الرام والما المراقي الإساعدة . الما تسام

and the second

### حرب في كردستان؟

عودة "الاتحاد الوطني الكردستاني" الى السليمانية، والى المعادلة في كردستان العراق، ليست بالضرورة مقدمة لحرب بين القُوتين الطعمتين للتّحاد و"للحزب الديموقراطي الكردستاني": ايران والعراق. ذلك أن تَجْرِبة السَّيْطَرَةُ المنفردة للتَّرْبُ الْدَيْمُوقَرْاطَي وزعيمه مسعود البارزاني على كردستان العراق لم تبشر أحدا بان سيطرة طُرف واحد على

المنطقة يمكنها انهاء المعاناة الكربية. لقد أستعمل البارزاني دعم بغّداد لطرد زعيم "الاتماد الوطني" جلال الطالباني، لكنهُ سرعان ما يمم شطر واشنطُن وأنقرة فنيباً آمالٌ بعُداد باستعادة السيطرة على الشمال مع حدّ أدنى من التنازلات في موضوع الحكم

اذلَّك لن تكون بغداد، على الارجح، متحمسة لمغلمرة لذرى في الشمال تكلفها ضرَّبة لميَّركية اخرى، قد تُكوِّن أشد في النيام الاخيرَة التِّي تفصلنا عن الانتخابات الرئاسية الاميركية.

وطهران بدورها يصعب عليها المفامرة بما هو اكثر من لاستعادة موقع لتَفُونُها في شمال العراق؛ فما هو اكثر من نلك سواء في شمال العراق او في جنوبه قد يثير ردود فعل اميركية واقليمية اثبتت التجارب السابقة ان أيران دريصة كل الدرص على عدم اثارتها. يبقى أن تجربة البلززاني مع بغداد لا تشجع اي طرف اقليمي او دولي على

دعم فصيل كردي ما حتى النماية، فاتفراد أي طرف كردي بالسيطرة يكون علدة مقدمة لدعم المشاريع الخاصة، وعلى حساب الجمة الاصلية

أما انقرَّة التي راهنت على التفاهم مع البلرزاني لضبط حدودها مع العراق في وجه "حزبُ العمال الكردستاني" فيمكنها العودة الى مشروعها الاصلى القَّائم على منطقة أمنية داخل الارآضي العراقية. ذلك ان الفوضى في شمالَ العراق تشكُّل الذريعة الافضل في وجَّه لي معارضة عراقية او عربية للوجود العسكري التركي ساخل العراق.

ولن تَكون وأشنطن ميللة في التسابيع القليلة المقبلة الى اكثر من بقاء الازمة الكردية، كردية، حتى لا تَضطر الى مباشرة خيارات حاسمة، في ايام صعبة، لا بد وأن تلونها اعتبارات الرئيس المرشح. والارتباح إلى الطابع الكردي للنزاع قد يستمر بعد المناسبة الانتخابية طالما ان بدائله تطرح على واشنطّن استَّلة يصعب الجواب عنها في اطار ثوابت السياسة الاميركية الراهنة حيال العراق.

واشنطن غير قادرة حاليا على منع الانقسامات الكردية من التحول مواجهات مفتوحة، بدعم من الجهلت الاقليمية المعنية. وهي غير قلدرة على دعم مشروع سيلسي يرضي الاكراد في حال امكن بمعجزة ما توحيد الاكراد حول مؤسساتهم المستحدثة في الشمال داخل المنطقة الغربية "الآمنة".

ومأزق سياسة واشنطن الكربية يدعمه مأزق سياسة واشنطن العراقية، الذي ادى اخيرا الى تصاعد نغمات اميركية تدعو الى تقسيم العراق كمخرج من الجمود الذي يهدد دوريا بتوريط اميركا في المستنقع.

فواشنطن الَّتي لا تريد فتح صفحة جديدةً مع الرئيس العراقي صدام حسين، تدعم تقييرا داخليا بمواصفات محددة، عجزت حتى الآن عن ايجاد القوى الكفيلة تنفينه. لا بل أنّ محاولات "السي أي أي" داخل العراق في هذا التجاه باتت مجال تندر وسائل الاعلام الاميركية.

ومع رفض استئناف وحدة العراق، ورفض تقسيمه، وعدم القدرة على احداث تغيير فيه، يأتي مشروع استئناف المواجهات في كردستان العراق، ليكشف السياسة الاميركية حيال العراق باعتبارها ترعى عدم الاستقرار هناك، ثم ترفض، بالقوة، نتائج عدم الاستقرار نفسه.

هذا الوضع لا ينهيه تجاوز المناسبة الانتخابية الاميركية، فهو يتطلب اعادة نظر، تتجاوز العراق الى رؤية العالم الاقليمي الجديد الذي لا يمت بصلة الى عالم "عاصفة الصحراء".

محمد أبرهيم

التدايير التي اتذئتها الدكومة بشأن الاعلام المرئي والمسموع واجمتها انتقادات واعتراضات كثيرة قطلقت من مواقع سياسية ودينية عدة. من هذه الانتقادات والاعتراضات ما جاوز ددود النظر الى تلك التدايير باعتبارها مسألة تنظّيم ووجدٌ فيها مزيدا من الأمعان في الإصرار على لجرا و تعديلات اساسية في طبيعة النظام

اللبنّاتي. ما هي موجبات هذه النظرة؟

اولا: في الشكل: (– قرارات الحكومة في شأن الاعلام جاءت في سياق من الاجراءات التيُّ اتارتُ حولهاُ الكثير من الشَّكُوكُ والتساؤلات... وما الانتخابات النيابية سوى الشَّاهِدُ الاصدق الذي أصاب طبيعة النظام اللَّيْمَانِي والمُعرف به في أتَجَاهُ الْمَيْمُوفَرِاطِيةً الشكلية التي ادارها عقل استثثاري احتوائي

ر - صدرت القرارات عن حكومة مي في الاسلبيع الافيرة من عمرها وفي مرحلة انتقالية يتعذَّر فيها على مجلس النواب أن يسائلها أو يحاسبهآ، وعلى الشعب المنكوب بلقمة عيشه وتعليم ابنائه والمضروب بارتفاع الاسعار وزيادة الضرالاًب والرسوم، أن يولجمُما في الشارع

للبناني، ليست من اختصاص الحكومات غير المتُوارَنَّةُ وطَّنيا وسياسيا، وهي تَتَّذذ وَّفق آلياتُ معرُوفْهُ... للا أَنَا اعْتَبَرْنَا أَنْ صَيْعَةَ ٱلْتَرْوِيكَا ۗ

آ- صُدَرَتُ القُراراتُ عَن حكومة الفريق الآذر، الامر الذي حدا الناس على اعتبارها فنوية

الحكومة، بعسم هذا العمل الشرعي والمطلوب، الآ تَجِدَ أَلَا فِي "مُمِتَلِكَاتَ" أَعَضَائُهُا وَ"مَمَتَلَكَاتَ"

ن الساسين عساف

وقلسفة قيلمه: ١– من مرتكزات النظام السياسي اللبناتي الساسية وفلسفة قيامه، مبنأ العيش واقصلاي.

بالاضراب والاعتصام والتظامر... هُذاً، وَالقراراتُ ٱلمصيرية، في النستور

> تؤمن التوازن الوطني المطلوب!! الواحد وجاءت لتوزع وسلكل الاعلام محاصصة على اعضافه الاقوياء، وعلى شركافه في الملعب

> ماغتما عقلية لمتكارية ريعية من حق الحكومة، بناء على قواعد وشروط فنَّية، وربماً لاعتبارات سياسية ووطنَّية، أنْ تعْمَد الى ضبط وسائل الاعلام وتدديد عددها واخضاع برأمجها للَّقوائين العلمة، ولكن، ليس من حق

> شركائها في السلطة القواعد والشروط الغنية والسياسية والوطنية المطلوبةاا أ- قرارات الحكومة لم تميّز، شكلا، بين وسائل الاعلام السياسي ووسائل الاعلام الَّديني ۗ... تنظيم الاعلام السياسي في رأيها يدخَلُ في سياسة تصفية مؤسساتُ الدرب

> الدرب والفوضى؟ا ٥- بُـدتُ قُرارات المكومة من الناديـة الشكلية، تعكس بداية تعامل جديدً مع المراجع الدينية" يَتَّذَذ القرار، يندد به، فسَشَط حركةً لأوسطه والموفدين لتبادل رسائل التمنئة

ان الْمُولِدِهِاتُ المِفتَعَلَةُ ليست في مُصلَحةُ احدَ...

الأعلامية، تبرز أنا حجم التحولات في مرتكزاته

فأن عُنمٌ مراعاة هذه القاعدة ليس في الذروج عليما والتفلُّت من أحكامها وضوابطُها الشكليَّةُ بل في توطيفها لتعزيز مواقع الأفراد في السلطة وَتَحَقِّيقُ ٱلْمَأْرِبِ ٱلْخَاصَةُ، وَمَنَّا مَا يَمَكُنُ تَسَمِيتُهُ: خصخصة للطوائف لدساب الافراب

^ 1— من مرتكزات النظام السياسي في لبنان وفلسفة قيامه، مبنأ الوحدة الوطنية... والوحدة الوطئية اساسها العملِّي اشراَّك الطوادَّفُ في السلطة في شكل متوازن لا يُسمح لأي طاكفةً بفرض اراتتما على الدولة... والمشاركة المتوازنة هُنَّ خُصُوْمِيةَ لِبَنَانَ في الدارة السلطة وهي تُقَوِّم

على ديموقراطية التولفق. اما التحول الملحوظ منذ مدة فهو اسقاط نظام المشاركة أو لقتصاره على صيغة الحكم بلارؤوس الثلاثة... فـ "الترويكا" تجسُّد "الوحدة" وتؤمَّن "المشاركة"اا واذا كُلَّت فلسفة النظاء الْسَياسي اللبناني تقوم على عدم السماح لاي طلافة بقرض ارآتتها على الدولة، فإن النظام المطبِّق حلَّاياً (نُطَّام "الترويكا") يسمُّح الثلاثةُ رؤساء بأن يخرضوا ارائتهم على الدولة والأمة... وهذا ما يمكن تسميته: خصخصة مؤسسات لأدولة والمجتمع والمرافق العامة لحساب أشخاص

في الصيغة الحكمة أو الطلقم الحكم. قرارات تنظيم الاعلام والتراخيص الناتجة عنما جاحت لتؤكّد التحوّل في أتجاه منا النوع الجديد من الخصخصة التي لا تُميّز بين العلكيّة الخاصة والملكية العامة، والتي تعمل، انطلاقا من عدم

والامتزاز تُضعف الدولة وتربك اعمال الحكومات وتثير مواجس وتخوّفات لدى المراجع الدينية... فلمأذا لأ تأتى القرارات المصيرية آلتي تمس شؤون الطولاف دينيا نتيجة حوار وتوافق الس

ثُاتيا: في الاساس: يشهد قنظام اللبنةي، منذ البدء بتطبيق الدستور المنبثق عن وثيقة الوفاق الوطني بطريقة يشوبها الكثير من النقص والتجاوز، عمليات تبديل وتدويل عميقة وتاريخية وبعيدا عما اذا كنّا من مؤيّدي هذا النظام او معارضيه بالدعوة الى تُطويرة أو تفييره، فإنّ قُراَّة مُوضوعُية لولَقع لحوَّالَه خصّوصاً فَي ضوءَ التنابير

المشتركب والعيش المشترك اساسه التعدد الطائفيُّ.. والتّعدد الطَّائِفي خُصوصية لبنان في تركيبة المجتمعي... وبين التركيب المجتمعي والنظام السياسي علاقة عضوية. وعليه، انَّ اُلنظام السياسيّ في لبنان مُو نظُّام مركّبً (طوائفي) يقدّم الموية الطائفية على الموية الوطنية ويحمي المويات الثقافية لجميع الطواكف. لما التحول الملحوظ منذ مدة فمو جعل النظام نقطة التقاء مصالح تتزاهم وتتنافره تأثلف وتختلف بحسب ما يراعي او ما لا يراعي العدل والمساولة في اقتسام الدولة. ولنا كانت مراعاة الُاتَمَاءُ لِلطَائِقِي هِي القَاعِدَةُ التي يكرسها النَظام في توزيع المناصب العامة لادارة شؤون الدولة،

قرارات تنظيم الاعلام والتراخيص الناتجة عنها جائت لتؤكّد التحول في أتجاه هذا النوع الجديد

والفوضى .. قد يكون رأيما مصيبا في هذا... وَالسَّوْالَ: مِل الْأَعَلَامَ الْمَدِيني مِن مؤسسات

والتطميئاتُ وتطييبُ القواطرَـــُ وفي هذا النهج اساعة للعلاقة بين الدولة والطوائف واساعة مزدوجة للدولة والطوائف

# لعساب ما تدَّعيه حسابا للدولة، وهو في ولقع

أمره والممارسة، حساب خاص بأهل الحكم لا

وحدةً المجتمع في الدوَّلة وليست وحدَّة حال بينُ الدولة والحلَّكم أو الدَّكومُة... والمشاركة مي مشاركة بين مؤسسات الدولة ومؤسسات المجتمع في تُدبير الشؤون العامة (وُمنَهُا الشأن الأعلامي) وليست مشاركة بين حكام يتقاسمون الدولة والمجتمع ويحتكرون الحق في تدبير الشُّؤُونُ العامة بِلاِّعَاءُ أَنَّهُ حُقٌّ محصُّورٌ بالدولة، وتاليا بهم كونهم حكام هذه الدولة!!

الَّا كُلُّنتُ المُشارِكُةَ تَعنَى المِشارِكة في

اما التحوّل الملحوظ منذ مدة فمو الضيق بالآخر، رأياً وموقفاً ووجودا سياسياً مزعجاً، والتضييق عليه وحذفه من الحياة السياسية...

الاستئثار بها والترويج لانعدام البديل.

النظلُّم اللبناني مع ما يستلزُّم ذلك من مصادرة وسائل العمل السياسي ومؤسساته. 3- من مرتكزات النظام السياسي في لبنان وفلسفة قيامه، مبنأ حماية الدولة للطوائف في

فَّي ضَوَّءُ القراراتُ الخاصة بالاعلام للنيني يبدو ان المطلوب هو الانتقال بالطوائف من منطق حُماية الدُولة لشُؤُونها النيئية الَّى منطقٌ وصايةٌ الدولة على شؤونها الديثية. ثمة فرق ماكلُ بين العملية والوصاية. والسؤال الطبيعي المتدرّج من

بل تكون الحماية بأن تمتلك الطوائف، بموجب ليسوا من دعاة الدولة المدنية أو العلمانية، وليسوا، بالمقابل، من دعاة الدولة الدينية.

السلطة القائمة، ما حداثا على السؤال، 

وندن من القائلين بأن المسألة باتت قضية.

# الازمة الحقيقية للاحزاب اللبنانية

موضوع الاحزاب اللبناتية الذي طرقته "النهار" عبر مُقَالُ الاسْتَاذ شُوكَت اشَّتِي يَبقَى بالْمَا موضع حلجة لمعالجته في مناخ العرية والديموقراطية المتجنرة في روح الشعب اللبناني وُالمَشْكُلُةُ لَأُهُم تَطْلَعُلْتُهُ فَيْ ٱلْحِياةَ السياسيّةُ

والحزبية والتعلامية. "أزمة" الاحزاب اللبنانية ليست ازمة مجالها الانتخابات النيابية فقط بل مي ازمة تدخل في صميم تكوين الأحزاب ذاتما فلا بد من التركير على أسس تكوين الاحزاب ذاتما أمعرفة حقيقة "الظلمرة الحزبية وآلية عملما" كمّا سملَّما الاستاذ اشتي.

"التساؤلَّات المشروعة حول ازمة الاحزاب اللبنائية" تبقَّى ناقصة، على رغم لهميتها، اذا تم التوقف عند ربطها بما حدث أثناه الانتخابات اللبنَّانية مع ممَّران سُغاريان وسيبوه كالبكيان وبشارة مرمج وشارل ليوب وحسن عز النين ومحمود الحسن. حيث يبقى خروج أي محازب علای او قیادی علی قرار حزبه امرا علایا ومألوفا لدى جميع الاحزاب في ألعالم ولا يمكن اعتباره مظمرا لازمة او دليلا على وجود أزمة حزبية، واتما يدل على التمسك بالمواقف الشخصية على حساب المواقف الحزبية، وبوجود أرَّمة اشخلص لا أرَّمة أحزَّاب، في هُذَا النَّطَأَقُ

\*\*\* الا أَنْ لِهِم ما طرحه الاستلذ اشتي ليس الطلب المتعلق بالترشيح بحد ذاته بل تعرضه الى "أتعدام الضوابط القيمية في عمل الحرب السّياسي والضبابيّة في تحليلات الدّرب ومواقّفه الازدولجية، والتلون في التخاذُ المُولِقُف، والأستذفاف بعقول المدازيين والتبجح بضرورات المرطة وخطورة الاوضاع، لتبرير الأنحرافات... وغيرها من الأمور تكشف خطورة التوجه الدزيي ومضاره سياسيا ووطنيا وتنظيميا كما تبين اسباب التراجع وعوامل ازمة الثقة للقائمة بين الدرْب وعلمة الناس".

لَهُمِيَّة التساؤلُات والشكل الذي طرحت به واسلوب طرحما وظروفها تستثدعي لجوبة تَشَكُّلُ مَجَلِّنًا، لأنَّ الْتُسْتُلُةُ وردتُ عَفَّ أَمْثُلَةً ومسميات ووقائع معينة. تخلق لدى القارئ لَّعَادِي تَشْوِيْهُا وَتَشْكِيكَا لَنَا لَخَنْمَا كَمَا مِي، وعلى أنها حقائق ثأبتة، وتدفع بالقارئ المدارّب، أَي حزب معني في المقال، أَنْ يَجِد فيها استمدافات غير بريكة او استمدافات شخصية ناتية للتلمي بالسياسة والخاذ العمل السياسي سيأسة من أبل السياسة وترفا فكرياً.

لا بد للْقارئ أن يعرفُ الْمويةُ ٱلسياسية لا بد للقارئ ان يعرب سبور... والمندي السياسي أي "كاتب سياسي" ؛ ذتي لا يبقى رأيه عملا سياسيا عرفا، لان "السياسة درات عملا أوسياسيا عرفا، عملا الإسياسة مَن لَجِلُ السياسة لا يمكن أنْ تكون عملا الوساء السياسة فن غرضه المجتمع. اساسه بأثما اجتماعي – قومي -

يبدو من مُقَلِّل الاستاذ اشتي قه ضد "لوائح السلطة ۗ لو مد السلطة وهو حَر في موقفه مثاً A part of the second se وفي اي موقف من اي الآجاه سياسي. شرط الا يجد خطأ وتلونا في من يقف في البُّه معُلَكس لاتجامه وموقفه وما يعنيني في هذا المجال هو تعيينه الحزب السوري القومي الاجتماعي كواحد من الاحزاب

القعرض إلى سلوك الحزب السياسي عبر سؤاله: وهلٌ لنَّ السَّياسَةُ بعيدةً في مضَّموتُها وُسلوُكها عن الاخلاق وهل لن المصلحةِ تفرض التنكر

من أعطاء القارئ تخسيرا لمعنى "أزمة حزبية".

أينو الاكثر تعبيرا عن مظلهر المأزق الدزبي في اكثر من جانب فقد اكد تعلقه مع السلطة

لَابِسُط البِدَيْمِياتُ وَمَل وَمِل…". قبل مناقشة هذه الإمكام والاستنتلجات لا بد اشكالات حزيية هو أطلاق في غير محله اذا كان المقصود "بَالْارْمةُ" ما يَقعُ دَلْخُل الدرب من منازعات خاصة وارباكات محورها الاشخاص والتزاهم على مراكز السلطة وتقاسم التفوذ او لَّلْخَرُوجِ عَلَى القَرَّارَاتُ، فالاحزاب المؤسسة على قواعد سليمة – الاحزاب العقائدية المؤطرة بنظام نابع من فلسفة عقينته وصحتها لا تُؤثّر

"مستقبلية" وبلغ من قوة تحالف الحزب مع لوائح السلطة مستويا عالياً من المتاتة الى درجة بالمصلحة القومية الخ... وضمن مسأر جبهة وأن ما مجمع بين الحزبين في انتخابات الشمال مثلا هو اللائحة الانتخابية ليصل مداورة الى

مستوى الازمة . او المأزق.

وتأريخية مهمة على رأسها عصام المحايري وعبدالله محسن وقياس جرجي ويوسف الأشقر وغيرهم كثيرون واستمرت قيآدة الدزب بوضعها الدستوري وعاد المميع الى الدزب الذي لم يغب عن السَّلَّحَةُ للوطنيةُ وَالْقَوْمِيةَ رَائِدًا في المُقَاوِمِة التُوعِية وفي النستَشهُاد التُوعي. أي أن ما وقع فيه لم يؤثر على بنيته الاساسية وطبيعته النَّصْلَايُةُ، فَالْرُمَةُ الْمَقْيَقِيةَ مِي عَنْدَمَا تُضَرِب

أن أطلاق عُبارة "أرَّمَة" على أي حزب تقع فيه عن الدزب).

خلُقُلُ الْحَرْبِ نَفْسَهُ.

وكذلك لا يشكّل حسن عز النين ولا غيره

معطبا المعركة الانتخابية ابعادا قومية وضرورات نفي رئيس العزب عَلَى قانَصوه حصول عَمليَات تَرْوِيرُ فَي انْتَذَابِاتَ أَلْجِبلِ اوْ مِمارِسُةٌ صَفُوطٍ وأنَّ السَّلُّطة برأيه "كانت مطيحة" مبررا موقَّفه التحالفات التي أقامها الحزب وعمل ضمنها أشارة رئيس للدزبّ الى عدم وجود علاقات سياسية مع الكتائب كما ليس هناك "قواسم مشتركة"

فيما أزمآت ألاشخاص ولأ ترقى مشاكلها ألى

لقد تعرض الدزب السوري القومي الاجتماعي

البنية الاساسية الحزب وينفرط عقده وفي

إِنْ "َارْمَةٌ" لِي حُرْبٌ هَي في الْمَقْصَلَصْ جماهيره من حوله وانصراف محازييه عنه وفي تظيه والدرافه عن عقيدته ومبدئه. فلا تتساوي "ارْمَة" كَمَنْهُ في الاعتبار والتقويم مع وجود لوضاع خلصة او شَلدَة ابعضُ أعضالُهُ او قَيلُعييه

منذ تأسيسه دتى اليوم آلى خصّات كبيرة وكثيرة على معيد الاشخاص سياسيا وفكريا بدءًا من تعمة ثابت وفايز صليغ وغسان تويني وصلاح لبكي ويوسف الذال وغيرهم كثيرون وكان لتمرد معظمهم على قرارات الدرب وعلى تُودِهاته وعلى تعالفاته أثار أهم بكثير مما حصل لخيرا. ولا مجال للمقارنة بين ما كان عليه نعمة تابت وما عليه حسن عز النين في الحيز السياسي والعزبي. ومع ذلك فأن العزب يقف الموقف تُفسه من تصرفاتهما وتصرف غيرهماـ ولمِّ يرتفع الامر ألى حدود "الازمَّة" على رغَّمُ كل للضجة والهالة ثلتي رافقت موضوع نعمة تابت بعد ان ترأس الحزّب من علم ١٩٣٩ حتى علم ١٩٤٧ لَانُهُ ٱلْغَيْلُ القَسرِي لزعيم الحزب

ُ وفي السبعينات وقع انشقاق ضخم في الحزب هم في الجانب البنشق شخميات قيادية

مطلع علم ١٩٨٧ وقع انشقاق كان سستوي خطورة الأنشقاق السلبق وعلنت اللحمة الى الدزبُّ على اساسُ نظاميٌّ وأرادي كامل الوعيُّ بالتخلص من حال الانقسام بالانخراط في العمل الدربي والمشروع القومي عبر الحزب ويعرف جميع ُّ المُعتمين بِّلْشأْن َّالسَيْاسي والحزَّبي أن رئيس الحزب الحالى وعندا يزيد على الثمانية مُنَّ الْقَيِلَدِينِ المركزيينِ كَاتُوا في عداد من أَنْشَقُواْ عَامَ ٤٨٧ (. وَالْجَسَمُ الْنَافَبِ الَّذِي اوصلهم للى مراكز القيلاة كان في اكثريته العظمى من الناخبين الذين لم ينشقوا على الدزب مما يدل على الوعي والاممية لوحدة الدزب وعلى فعلها الصحيح.

فَانَا كُنَا لَم نعتبر ولا يَمكن لن نعتبر لن تلك التشقاقات والتمريات تشكل "ارّمة" بكل ما للكلمة من معنى فمل نقبل ان يدخل حزبنا تحت عنوان "أزَّمة الاحزاب" لمجرد أن بعض مرشحيه رفضوا الانسحاب وخالفوا الاوأمر الحزبية ليس أممم في الموضوع اعر من رفض اولمر الحزب بل المهم في الموضوع موقف القيلاة من الرافضين (ويين من رفض مرشح شبه تلجع كنت ولا أزالُ أَلَمْنَى مِن كُلِّ قَلِي أَن يكون نائبًا

ومن الجهة الاخرى حاول مقال الاستاذ اشتي ن يضع المزب في زاوية ازمة القيادة مع القاعدة. وتحدث عن تدول "الخطاب الى نقيضه بين ليلة وضعاما" في الاحزاب اللبنانية. واسأله باسم المقيقة وباسم لخلاصه لقرائه أن يبين أين تُبدَلُ الْفَطَلُبُ السَّيَاسِي لَدَى الْحَرْبُ الْقُومِي بِينَ لِيلَةَ وَصْحَامَاءُ لَنَا كَانَ يَضِمُ الْحَرْبُ فِي هَذَا الانتقاد الى بقية الدراب التي نكرها في مقاله؟ ولو كان الدرب يحسن "تبديل الخطاب السياسي بين ليلة وضَّعاها أما كان نفع آلاف الضّحايا والشمداء واما غذى السجون واعمدة الاعدام بمئات المناضلين.

أن خطابُ الْحزب السياسي لا يمكن ان يخرج عن فلسفته وعقيدته. ويبقى دائما في خُدُمُةٌ مصلحة الأمة العليا كما يراما الدزب. لا کما پرلما او پرېدما له الاستاذ اشتي او غيره. والغطاب السياسي ليس كتابا منزلا ومقدسا بل هو وسيلة تـخدم قضية الأمة ومصالحها ويتكيف مع مسيرة مصلاح البه وحاجاتها فهو ليس خُطَابًا مَنِ اجْل أَن يكون لك خطاب مقدس "كللكتاب".

أن موقف الدزب من "السلطة" في لبنان، اليوم، تأييدا او معارضة يقوم على اساس المصلاح القومية العليا للوطن كما يراها مو وكما يعيما هو بمقاييسة هو وبمطييرة هو، لا بمعايير غيره ممن لهم استمدافات اذرى مع السلطة أو من لمّم خطاب سياسي آخر يختلف في معلييرهم عن معليير غيرهم. وهذا امر طَّبِيعى وحق لا ينكره أحد. ولكن ما ليس من حق أحد هو أن يعتبر مواقف غيره مواقف متلونة سواء اكانت المانشاق لم الاستاذ مرمج ام للقوميين الاجتماعيين ام للتقدميين الاشتراكيين أم لغيرهم ألا أذا كان لديه بالبرمان والنص والوقائع، لا بالكلام البجرد والوصف، ما يؤكد التلون وما يثبت تبدل الموقف بين ألبله وضعاماً أسباب انتمازية ومصالح خصوصية، لا لاسباب قومية علياً، إن مُح وصَّدق وَجُودُ تَبديلُ في الْخَطَّابُ السيَّاسيُّ. ليس الموقف من السلطة وتأبيدها جريمة

كما ليس الموقف من السلطة ومعارضتها وسلما وشمادة بالوطنية وبالالتزام بالمواقف وبالبعد عن التلون. واذا كان غسان مطر يرى ضرورة لترشيح رفيق الدريري للنيابة، فلا يجد اي عاقَل مَأْخُذًا فَي هَذَا لَلْطَلْبَ، بِأَن يُمِرُ الرجِلُّ للذي يلعب دورًا مهما ورئيسيا في سياسة للبلَّدُ واقتصادها في الامتحان الشعبِّي، ولا بد من معرفة موقعه النبي التلخيين. كما لا يجوز لرئيس الحكومة لن يحضُّ الناسُ على الانتخابُ وعلى الترشيح للمقاعد النيابية وان يبقى هو بعيدا عن الترشيح وعن النيابة. بصرف النظر عماً اذا كان يجوز أو لا يجوز المرشح أن يكون

رئيس حكومة لم لا؟ ان الطريقة التي طرحت فيما الاسئلة مرتبطة مباشرة بانتقاد موقف سياسى احزب مُعِين، تُمِتُ عِنُوانِ "المُصلحَةِ وَالاذَلاق والبديميات" يُخرج البحث والتساؤلات عنَّ نزاهتها وحياديتها وصدقيتها، عندما يضع لها استنتلجات وفق ميله السياسي وكذلك عندما يطلق عليها ادكاما ليصفها بالتلون والتبجح بضرورات المرحلة

هذه الاسئلة التي طرحت باسلوب يربط مباشرة بين موقف سياسي احزب معين وتصريح لرئيسه، ويضعها تحت عبارات الاخلاق والمصلَّحة" تَخرج بالمقال عن الموضوعية وعن التحديد وعن الوضوح وتجعل من مطلقها مصدرا نمائيا لتحديد المصلحة وتحديد الاخلاق ووضع تعاريف ومفاهيم لكل منها بحسب ميولة

ُ مُن حق الكاتب ان يتخذ المواقف التي يراها من الحزب او مواقفه او عقيدتم وحقه في ذلك ليس منة ولا هبة ولا عطاء من أحد. ولكِّن من لَجَلُ الْمَقْيَقَةُ وَمَنْ حَقَّ الْقَارَى ۚ أَنْ يَـطُلُّعُ عَلَى الاسباب والاسانيد التي تنبثق منما الأسئلة وذلك بليراد الوقائع والنَّموص والتواريخ. مفهوم "أمصَّلْحَة" لا يُفرض التَّنْكِر "للبديميات" التي لم يقدم لنا الاستاذ اشتي تعريفا لما. مل مي بحيميات في المطلق لم مي

معتقداتهم؟ ومن هو الذي يحدد مصلحة الدزب ومواقفه في لي موضوع: أُحَادة الحزب وممثلوه لم الغير؟ " عندما تتعارض "المصلحة"، مع "البديهيات" التي هي مصلحة الامة – مصلحة الوطن – فوق كلُّ مصَّلحة، تخرج عن كونها مصلَّحة، لانها لم تعد في خدمة البدية بيأت. وصاحب القضية والبديميات هو الذي يقرر ما هو مصلحة بالنسبة الى اغراضه العليا وما هو ليس مصلحة. من دون أن تنسى "أن موجبات السياسة غير موجبات العقائد والنظريات الاقتصادية والسياسية البحث" لأن السياسة تبقى "وسيلة لاٌ عَلِيَّةً وَهِي وُسِيلَةً لَّعَايِةً مَعِيثَةً هِي الَّحْدَمَةَ العامة والسفى لرفاعية الشعب. والسياسة يجب

بنيهيات بالنسبة الى اصحابها وبالتسبة للى

ان تسخر في تحقيق المثل العليا للقومية". فانا صار توجه الكتلاب توجها توحيديا غير طلاقى واخذ منحى يتباعد عن الصفة آلانعزالية التي أقترنت بما، ويقترب منّ الانخراط، جُزكُما مع المسروع القومي، وينفتح على الفط التحالفي القومي الذي اتحالف أنا معه، ويساهم في العَبْل الْسُياسيُّ ناته وخصوصا بالتُشتراكُ فيُّ اللائمة الانتَخابيةُ المعلنةُ تحتُّ عنوان قومي وطَّني في وجه المشروع الصهيوني والشرقُّ الوسطى، فَلَماذا يكونَ هِناكِ مَانَعٌ مِنْ اللَّقَاءُ

ألوحدة الوطنية مي وحدة الدولة والمجتمع او

اقتسام الدولة والمجتمع بين اطراف الغريق الداكم فالسؤال المُطروح: مل المطلوب قيام دولة فئوية يعيرها عقل

توتاليتاري تملكي واستبدادي؟! ٣- مَنْ مرتكَّرُاتُ النظامُ السياسي في لبنان وفلسفة قيامه، مبدأ تداول السلطة... وتداول ألسلطة أساسه العملي تطبيق الأنظمة الديموقراطية... والنظام الديموقراطي حصوصية لبنانية في تولِّي السلطة، وهو يُـقوم على الاعتراف بألَّاخر وتكريس حقَّه في ممارسة

الدريات بصرف النَّظر عن موقعه من الموالاة او وهذا ما يمكن تسميته: ۚ خَصَّحْمـة السَّلَّــة،

قرارات تنظيم الإعلام والتراخيص الناتجة عنها جاحت لتؤكد منا المنحى في التسلط وقمع الأخر وشل قدراته في المنافسة السياسية التي يحميها الُنظَامِ الدَّيموقراَّطي. إن ظاهرة تأبيد الحاكم هي دخيلة على طبيعة

تنبير شؤونها النينية.

مذا الانتقال المطلوب افتراضيًا، هو: متى تُستحدث في لبنان وزارة الشؤون الدينية؟! إن امتيازُ الدولة اللبنانية هو دمايتها الدريات الدينية. هذا هو منطق الدستور اللبناني ومداوله. والحماية لا تكون بأن تمتلك الدولة مؤسسات الطوائف ومنهاء بالطبع، مؤسسة ألاعلام الديني؛ البستورَّ، مؤسَّساتُهَا الذاصة فقط بشؤونها الدينية، مَا نلَّم اللبنانيون حتى الآن، بأكثريتهم،

هذه هي بعض التحولات التي طرأت على النظام اللّبنائي بتأثير من مجمّوعة قرارات ومجموعة ممارشات اتتخذتها واقتمت عليها

الانتخابي على اللائحة ذاتها من دون ان تكون مَنَاكُ قُولِسُمُ عَقَلَائِيةً مِشْتَرِكَةً وَمِن دون ان تكون هنَّاك علاقات سياسية قُلْئَمة؟ مع ملاحظة أن رئيس الكتائب قام بزيارة لمركز الدزب في "الجان دارك" منذ سنتين مبتدئا بكسر الطيد بقصد ايجاد تعاون مشترك لحل المشاكل السياسية المحلية القائمة. ومع تقدير قيادة الدزب البادرة الكتائبية لم يقبل الدرب المشاركة لاسباب أعلنها في حيثه لا بسبب وجود الكتائب بل بسبب المنطّلقات التي كانت تقوم عليها المبادرة الكتائبية في ذلك

الوقت مع الترحيب والتشجيع للتحول الكبير

الذي طرأً على سياسة الكتائب من الدليفُ

القوَّمي الطبيعي البنان – الشأم ومعَّ اعترَّاف الكتلاب "بوجه لبنلن العربي". ان محاولة التفسير والتشكيك بوجود مرشدي الترب القومي مع مرشدي الكتائب على لائحة انتخابية واحدة، على أنه فصل بين السياسة والاخلاق يدل على ضعف في مفموم السياسة وفي مفموم الاخلاق معاء لان أعادة بناء لبنان والعمل الجاد على الغه الطائفية لا يتمان بالتشنج السياسي ولا بالقضاء على من تتهمهم بالطائفية وبمحومم من الوجود بل يتمان بالاتصال والتواصل والاقناع واللقاء عندما نتاح

الفرصة للتَّفاهم، والتعاونّ المشترك، في وقت

ولحدُّ، لالغه الطَّاطُّفية مع جميع المنتمين لجميع الطمائق لا يمكن لاي ذي بصيرة ان ينكر ان هناك 'مرحلة وخَطورَة اوْضاع" وندنُ على بعد اشهر قَلْبُلَةَ مِنْ قَاتُاً وعَلَى تُماسَ وَصَراعَ مِباشر مع خطوط العدو القائمة في ارضنا في الجنوب وعلى بعد خمسة عشر كيلومترا جوّيا من حدود الشام. وعلى بعد زمني قصير من عملاء الصهيونية في تفجير الجَّامِعة الْمُيركيَّة وفي تفجير السيارات المفخخة وفي تفجير الاقتماد اللبناني وفي تعظيم البنية التحتية كلما اعيد

ترميمها ناهيك عن بنائها. ولفيرا لسنا بعيدين ابداعن الجزار الشامر سلطوره يضرب به يمينا ويسلرا ويحفر انفاقأ وينقض اتفاقات ويهدد بالدرب والاجتياح، ويتجلمل الدول العظمى والصفرى كالاعمى الضارب بالسيوف

ان النيس براعون "ضرورات المرحلة" ويقيمون وزناً "لخطورة الإوضاع" مم النيس يشعرون بمسؤوليتهم القومية حيال الوطن وحيال مصالح بلدهم العليا من دون أن يصرفهم عن وعيهم حقد على السلطة وعلى من في السلطة على رغم ان المغارضين ليسوا افضلّ ممن هم في السَلْطة ولا من هُمْ في السلطة افضل منهم، الا بمقدار ما يثبت كل منهم مقدار وعيه وتحسسه بالمسؤوليه حيال المرحلة وُحيَالَ "خطورة الاوضاع" ويتعاطى معما بجدية لا بجدلية ولا باستخفاف ولا بترف سياسي.

إن الإرمة الحقيقية للإحزاب اللبنانية وما يصح ان يسمى ازمة هي ازمة كون بعضما او معظمما لُحْزَلْبا طَالَقْيَةُ أَوْ لُحَزَامِا ذَاتُ لُونَ طَائِفَي مَعَينَ (ولُو كان في بعُضماً اعضاء من طوائف اخرى) او لحزاباً تحتُّ سيطرة عائلية أو تحت سيطرة اقتصانية، وجميعها ترتبط بالشخص لا بالعقيدة القوسة الباسعة... ازمة الاحزاب اللبنانية مي في كثرة المتفرجين وقلة العاملين، وترف المثقفين

# القدس والعروبة المفزع

## السيد ماني فعص

ليست المسألة مسألة استدلال على عروبة القدس ونقض للأدلَّة. وعندما أعوزت الصميوني المعتدي المسوغات والادلة، استقوى بأمل القوة... حسناً، ولن يتوقف التاريخ هنا، وَٱلْآيَامِ دُولَ، وَنَحَنَ لَا نَنْتَظُّرِ الصَّدَفَةَ عَلَى رَصِّيفَ التَّارِيخِ، بِلَ نَرْصُد عَلَامات افولَ، سوف يتحقق بَفعل اليّات الداخلُ وقوانينه، وَنرَى منه القَّوةُ الفالَّتةُ، في العمق، نُمرَّة ضعف بالغ، لن يلبث ان يدمّر اهله الموغلين في ساديتهم التي تخفي مأزوخية لم تعد

ومانا عنا، عن المعتدى عليه؟ إنه يعاند، على شنات وكسل، يستنفر الذاكرة باورامها، بفقاها ولا ينقيها، ويفيض مجرى الدياة العربية قيماً ودماً، وفتنا تترادف كقطع الليل، وندخل العصر من ثقِّوبٌ في جَمَارُه الخِّلفي، عَلَى خيَّفة وَغير تَليل، ونْركن الى حَقَّنا كُمَا هُو في علم الله ونهَّةُ للغاصَّبُ، مُتنكَبِينَ السبيل التي وصَفها تُعالَىُ لاحْقاقُ الدق، "ان تنصروا الله ينصركم ويثبت لقداءكم" كأنه عزَّ وجلَّ يضع ذاته العلية معادلاً لامل الدق، لان التُنزيه يأبي أن يكون استنصاره بنا عائداً عليه، بلُّ علينا، وهو الذي خلق الذلق ليعرف بمم، فإن لم يتناصروا اضطربت حبال المعرفة، وصارت العبادة عادة أو جلادة، وتَراْجعِ لَلشَرط الْانسانيّ للحياةُ (الحريةُ) وبقي الشرط الالميّ (الفائية) مجِرد دعوى.

ليس هذا مصادرة على المحبة، بلُّ دعوة تُحملية الوردة بٱلشوك، حذراً من غلاظ القلوب،

ائن فالقدس عربية، ولا بد من عروبة معاصرة، رحَّبة وحارةً، تحتصنُّها مَّن جديد عُلَى حية وسرحه وسيره. أن ارتب اداة، وقد ألمع، وإذا ما تمكن البلطل من جعل الذات تبحث عن ذاتها، يكون المحوُّ والامحه قد أكتمل، وحينتذ لا يبقى من داع للكلام. لماذا يدر ثني الام على غيرً موعد، في حين يكون رضيعها، بعّيداً عنماً، قَد زمّ شفتيه عطشاً وسؤالاً؟ لانمما تُعازَّحاْ وأمتزجا تَّكُونيَا ۚ وعَناءٌ، حَتَّى أَصِحِتُ مُعرفة احدِهما بِالْأَخْرِ شَبِه لَدَنية، لا تَحْتَاج الى دليل، ` والقدس تعرفني، ميّات لي في باحّة الاقمى مكاناً أفريضة ونافلة وسلام، وفي القيامة

موعداً لزيارة، والتَّناعَة في الممرّ الضيق، لا يَابث ان يَفْضي ألى المدى اللاحبّ، فيقَّوم الْجُسد وَالْرُوح مُعِلِّ.. وما السَّعدني لو اتَّيَّح لي أن انتظركم على باب العلمود، أو في جبل الزيتونُ مسَتعداً لعطشكم كؤوساً من عصير اليافلوي، ولوضوئكم ماء مُطلقاً من مطر نيسان، وبخوراً للقداس وميرونا وبيضا ملوناً وهريسة وكعك العباس! أنثذ يكون الشوق قَّد اكتَّمَلُ بِالنَّسْفرِ، والسَّفْرُ بْالْدَرِيةُ، نَكون قَد عُرفْنَا الحقِّ حق معرفته وحررنًا. يقول اميل نودفيج، عن القدس عشية الميلاد، واملها قارون ور4 الشبابيك ينتظرون خلاصاً، وعساكر الرومان سُكارى يتبلذاون في حواريها: "وترى الحقد بين ييوتها والبحبة

في منازلها وترى قليلٌ سرور وكبير أمّل قيماً، وتراها معبدة يزدريّ المُثلوبُ فيما القَالب".. والعزة لله.. ومِالِنا قليلو السرور على أمل بان يكبر الأمل فمل يكبر الامل؟ ليلتها كان المهد المزودُ على مرمى قلوب المفلوبين، حيث كان الاستثناء الالهي على قواتين الطبيعة والحياةً، في الحمل والمخاص والولانة والوائدة والمولود والروح المرسل بأمر جِلل، وكانت النخلة، ظلاً ورطباً، في غير أوان، مناخاً عربياً حاضناً، وأداماً عربياً جنياً سَلاَّغاًّ، وما عتمِت عمتنا النظةُ، أن مدتَّ سُعفاتُها ألى القَدْسُ، لتواصلُ الطارفُ بالتليد سراءً، ومطلعاً من اصالة التوحيد ونبعه الى رحاب الواحد، الى سدرة المنتمى، قاب قوسين أو اننى، معرلجاً ولقيا.

صوصي بو سي سرب وصير. وكانت القدس القبلة الاولى، تثبيتاً لدورها الراجح في مسيرة التوحيد والدعوة الى الواحد، حتى انا ما تحولت القبلة كان المعنى قد استقرّ… انن لا لانما جمة في الجمات، بل لانما جمة الجمات وكل الجمات وكانت الصخرة المرتقى، وكان الاقصى شرفة على فضاءات الايمان وامدائه القصوى، على قيد قيام أو ركوع أو سُجُود او آذان أو ناقوس او زياح أو عمادة او اكليل من القيامة، التي هي مشتركُ على فارق ما بين القيام من الموت وبين الرفع والارتفاع قبله، وهي في الحَالينُ ديمومة في كنيف الدائم، ووعد بالحياة، تَوُولُ في الوعدُ الألمي الأُتَّى من الشُّوقُ إلى العَّدَلُ وحَتميتُهُ، إلى قيامة اخْرَى قبلُ القيامة الْكَبْرِيِّ، في القدسُّ مع يُسوعُ والمهدي، مع الملك والامام، على مساحة اخرى مشتركة هي اوسع المساحات وأخصبها كيفٌ نوطئ وتتواطأ لها ونحن متباعدون؟ يوغل كلُّ منا لدَّتجاباً وحجباً في دينه

لَّرُا ۗ الْآخر حَتى كُأَتُه يَهِمَ بالخروجَ مَنهُ.. وتَضِيقُ الْمِسَاحَاتِ وتتسع المسافات حتى يصبح كل مذهب من دين دينا في دينه، قطعاً والفاة ونبذاً... وتصبح الصلاة وكأنه نكاية والعظة وكأثما بيان أو أعلان! منا الْقَدس لَحْتَمَال ولَّدة في هذه الصحر4، وفي هذا الزحف المتفاقم لـُـتَـصحّر والسُّولفي، ما نَّحتاج معه الَّي مصدأَت، الى لحزمة خضرًاء من نخيل وزيتون. وطالمًا لن المنسوب الحضاري الذي بلغته مسيرة حداثتنا لم يؤدُّ الا الى اتبحار الروح والمعنى وتراجع الدور وقَلقَ الوجود وضَالَة النضور، لا من قلة، بل من كثرةً

كفتاء السيل، فإن العودة للبداهات التي تشبه البداءات في يكوريتها، يمكن أن تكرن الِذَاتًا يبدليَّاتُ، ليسَّت بُداياتُ بقدر ما هيَّ اعادة تأسيس علَّى معمَّارٌ معاصرٌ يمَّلكُ ذاكرتُهُ عنيتُ العروبة متسعاً – مشرع الأفاق على أمرنا وحالنا اليوم وغداً علنا نتفادى الداهية

والداهم والمنلهم الأتي. ومنا احتاط بالتأكيد بان هذه ليست دعوة الى اعادة انتاج المشروع السياسي القومي العربي على نفس الشروط القديمة التي حكمته نشأة وحراكاً خاصة وانه قدم العروبة ديناً بديلاً للدين اسلاماً ومسيحية، فوضعها خارج تاريخها وخارج ذاتها، والعروبة المبتفاة مُلتقَى ومسَّارًا، هي عروبة الانتماء المكون، في جَملة وطليعة مكونَّلت انساننا واجتماعنا.

دليلنا الى هذه العروبة وعليما، الى القدس للحيز العربي الاشد كثافة ودِمجاً... دليلنا هذا الوجدان الذي لا نعرفه، وتعرفه بأثاره ومفاعيله وتجلياته واصالته واستعصائه. وهو أن لمّ يتجَّدد على الصلاة اياما والصوم أياه، قلن يكونَ له مكان عم اتا وبيلي، معتصمون بوجداننا الذي لم نخترعه، بل قرأناه في القرآن والتنبيل ومتعنا له ما الريه ونصَّارته، واغْنَيناهُ من خيبتنا مرة ومن رجائنا مرة.

ما كَانَتَ القَدسُ الأَيمِظُ فيما ترتب عَليه من اثبان. والوجدان لا يقع خارج التاريخ او الوقائع، بل هو حصيلتها مجبولة بنداوة اليدّين. غير الماً لا يُمتثَّل للَّوعَي الْمُقَارِق خَشَّيةَ البَّروبةَ والدرفةِ السياسية، لَثَلَا يَنتَهِي الى انتخلي والمساومة، يحجهُ ألسلام أو التسوية، ويبقى زاداً للصابرين المصابرين ريتما يصني ويصلُون "اتمم يرونه بعيداً ونراه قريباً...". وجُداتنا هو المُستودع الذي نحيل آليه احتياطي النهب من قيمنا وقضايانا، عنها نت المؤشرات المرحلية الى سلب، والمسيرة الى تراجع وتنازل والواقعية السياسية اكثر رواداً

وان كلُّد ليضمر في لحظة معاصرة وسياسة ملتبسة، التبس فيما الجمل بالعلم، والايبلن

بالنكران، والانسان بالإِّلة والعروبة بالبانية، والنظام بالفوضي، والحاكم بالمحكوم.

مَنَ المُبِدِئِيةِ، وَلا تَعْرِيبِ ولا تَخْرِيبِ... ومن حقَّنا الْاحْتَفَاظُ بِتَحَفَّظُنَا على عَثير عن الدرنيات والتفاصيل، التَّى لا وَقايةً لما وَمُنما الاَّ بالعروبة رحماً جامعاً يصل منَّ يحلُدُ وِمَنْ بقَطَّند. وقد قاناً فيما قلنا، لا أت لم تلبث أن أندنت وأنكسرت معما ظمورنا. زرسا سُوحًا على ومم ان نحصد قمحاً.

فحصدنا حسرة وحصارآ وانحسارآ اذن هذا لوانُ التُسويةُ

اتها شأن العرب والعروبة، والتضامن، ادنى درجات الوحدة، مو شرطما وضبأتنجاً.

وَالكرآمة العربية، كما اثبت التاريخ، ليست شأن العربي، شخصاً وهده او دولة وعدما.

على أن لا يُحْمَل في وهم لحد، اثناء هذه المساحة الشاسعة من الوجاع والاشواق. بطالبة، بأدخالُ الدنيا في بيضة، لا تكبر البيضة ولا تصغر الدنيا، فُلسطينٌ بنيانا على عرضما وطولماً، والقَّدسُّ آخُرتنا، بوابتنا ألى الرضوان، لطالماً اخترانا، في قطَّرٌ، في حربٌ، في شخص، اما الآن فلا. وما من لحظة تختصر تاريخاً بكامله، وما من احد يستطيع، مهما يحرز من اسباب القوة

و الضعفَّ، ان يقفل بأباً للَّصراعُ، طبيعتُه ومأهيته أن يبقَّى مفتوحاً، مُنا وَّجداننا، ومز لا يُجافي العلم، ونَحَن مُتَدينون، نُمَعَن فَي الدَّاخَل، ونبني فيه وعليه، ومنه تنبَثق السَّدَرِلَات كلفجانات فتفير الاتجامات رياحاً وارواحاً. عليكم بثورة الحجارة مثالاً من الأمثلة ليس الاً، هذا وجداننا، وعندما يمر السؤال بالعقل محضاً أو بالسّياسة المباشرة وارقامها وذرائعها واخيلتها واسرارها ويواطواتها. يبدأ البحث عن الدليل الذي لا يصنع مؤمناً ولا ملحداً، ولا شهيداً ولا محرراً، وفي النطات المُكثفة، على قيد الملة من الموت أو السقوط، يعود العقل، يستعهم بالوجبان، وتعود السياسة ابداعاً، ويعود التضامّن نظاماً بالصّرورة، ومذه الياننا تستجلي ما في النَّفسَ

والأَفْاق، وسُنن التَّارِيخُ ومنعطفاتُه، وترده الى الوّجدان ليلامس الاسرار وينتمي ألى الاقرار ويفتح درباً تُدت سطّح الارض يفضى للسماوات العريضة". وفيَّ المُّعاندة الوجداتَّية، التِّي تَـضاَّرع الايمان، وتزمَّر في اليقين، كان استمرارنا، وكان الزمد والبتولية والقماسة والشمادة والكشف والعرفان والاطمئنان الى انتصار البظلوم على الظالم من دُونَ أن يكون في نيتنا أو في شرعنا وشريعتنا مسوع لتحويل الظألم الى مظلوم والمظلوم الى ظالم.

معلوم والمستورج في تصب. على هذا النصاب استوى المؤمنون في المغاصل الشائكة. فأعادوا ظوامر المقاشق الى معيمها، ولولا ذلك لكان علينا منذ أول تورة علمية أن نعلن نماية عمد الغيب ونستساء، للملُّموس والمُحسوس غير المنازع، ولكانَّت سادت الوضِّعية وعَمَّت. ولكننا أثبتنا بثباتنا أن آخر العلم أول الوجدان وأن آخر الوجدان اول العلم "بعَّما بخشي الله من عباده العلماء". كما أثبتنا أن آخر الصبر الفرج.

"حتى إذا استيأسُ الرسُل وطُّنوا أنهم قد كنبوا جاعم، نصرنا".

"قَلَّمَأَنَا تَرَاتَى ٱلْجَمَعَانَ قَالَ أصحاب موسى إنَّا لمَدْركُون، قال: كلا أن معي ربي . **لولاً هذا المعتصم، الذي فيه وبه تنكشف الحجب، فترى ما لا يرى، أكان من مسوع** لاجتماعنا، هنا في بيروت، بعد نيسان وقانا، وتتنياهو وصعود نجم الاصولية البحوديُّةُ متركبة على أصولية علمانية فاقعة... ومن أجل القدس، في لحظة غلبة اسرائسية على تَقْنَعَ حَمَيْتُهُ وَمُظَّامِرُ مَيْمُومُ الطُّومُةُ وَمِرَاوَعُهُ تَوَازِيمًا لَحَقَّةَ عَرِبِيةً ينكسر فيما الزمان ويكابر فيها الدَّاكم ويكبر المحكوم... أولا أن اسرلَابِل مغلوبة في لحقة ذائمًا. تَد تتأخر ولكنما آتية، مغلوبة بغشمها ويبلس وجبانها وجفاف روحها وأستكبارها ومنطق القوةُ الذِّي يتحكم بِها ويُسد عليها مِنأَفَّذَ الرَّؤْيَّةُ والنيالُ.

(تتبع طقة ثانية)

جميل الطريفي. وستجتمع لجنة ﴿ التوجيه والاشراف اليوم في طابا في

حضور روس، بينما تجتمع اللجان الفرعية الامنية والاقتصادية والمننية

ولَدِنَة أعادة الْانتظار في الوقت نفسه

اقتراع على الثقة

تتنياهو امس من اقتراع على مذكرة

لحجب ّ الثقة فيّ الكنيست ّ قدمتما

المعارضة احتجاجاً على سياسة رئيس

وصوت ضد المذكرة ٥٥ نائبا

ينتمون الى التحالف اليميني والديني

بقيادة تكتل "ليكود"، فيماً ليده ٤٩

نائبا من حزب العمل وكنلة

"ميريتس" واللائحة القوميّة العربية

والشيوعيين. اما ممثلا حزب

مولينيت" اليميني المتطرف الذي أم

ينْضُم آلى الائتلافُ الحكومي، فلمُتنعا

التي تتعرض لما عملية السلام

وتمدثت المذكرة عن "المخاطر

وابدى وزير الخارجية ديفيد ليفى

أسفه لـ"الضغوط" التي تمارسما

المعارضة على الدكومة فيما

المفاوضات الجارية مع الفلسطينيين

تسير في الطريق الصحيح". وقال

أن مده المفاوضات في حاجة الى

"بضعة ايام او بضعة أسابيع حداً

نكرى الشقاقي

الفُلسُّطْيِنية خُمسة ناشطين في

حركة "الجماد الاسلامي في

وفي بيت أَمم اعتقلتُ الشرطة

اقصى" كي تتومل الى تتبجة.

من جمة أَخْرَى، افلنت حكومة

وبشكل منفصل

عن التمويت.

بسبب سياسة الحكومة.

الحكومة الاسرائيلية أفلتت من اقتراع على الثقة

عقدة الخليل مرة اخرى الى طابا

الفلسطينيون والاسرائيليون أأى

طاولة المَفْأُوضَاتُ في منتجعٌ طابا

المصري في محاولة جديدة لايجاد حل لعقدة النايل طال انتظاره.

وهنِه الجولة التي كان مفترضا ان

تبدأ امس وأجلت الى اليوم،

تصطدم بعقبات جدية سعى المنسق

الاميركي لعملية السلام دنيس روس

الى تخطيما من دون جدوى. وهو لمنه الغاية عقد لقاه لم يثمر مع

الزعيم الفآسطيني ياسر عرفات في

نابلس ليل الاحد قبل انتقال الاخير

الــى الاردُنَ. وفــي حَــين يـــؤكــدُ الاسرائيليون أن المفاوضات حققت

تقدما الاسبوع الماضي، ينفي

مسيون فقد صرح وزيسر الفارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي ان المناقشات مع الفاسطينيين تتقدم

بشكل جيّد"، وبثّت الاناعة

ألاسرائيلية أنه "تم التوصل الي

ترتيبات في شأن المسائل الأمنية

في الخليل، لكن بعض الخلافات لا

يزال قائما على تقاسم الصلاحيات

ونفى الناطق باسم عرفات، نبدل

ابو ردينة؛ التوصل الى اي اتفاق،

وقَالُ: "لا يرَال هناك تباعد كبير في

واوضح مسؤول فلسطيني رفض

نكر أسمه ان الفلسطينيين رفضوا

اقترادا اسرائيليا للسيطرة على

مرتفعات في الخليل تطل على منطقة

يعيش فيهًا مستوطنون يهود في

وسط المدينة من المقرر تسليمها

الَى الفلسطينيينَ. واضاف اتهمّ لم

يعترضوا على مقترحات اسرائيلية

أخسري. واشسار السي أن الاقستسراح

الاسرائيلي الذي يقضي بنشر وحدات

مشتركة متحركة على المرتفعلت، لم

يمثل مشكلة للفلسطينيين لان

السيطرة الامنية الكاملة على

المرتفعات ستكون لمم ولان نلك

وكأن ملف الخليل موضعا للبحث

الاحد في تل ابيب بين رئيس دائرة

التخطيط في الجيش الاسرائيلي

الجنرال شاؤول موفار ومسؤولي

جماز الامن الوقائي الفلسطيني في

الضفة وغزة جبريل رجوب ومحمد

دحلان. كذلك نوقشت المسائل

المعنية بمشاركة منسق الانشطة

الاسرائيلية في الاراضي المحتلة

الجنرال اورين شآدور ووزير الشؤون

المدنية في السلطة الفلسطينية

الفلسطينيون ذلك

في المجال المدني" -

مواقف الطرفين".

أن يفير الاتفاق.

### استفتاء على الدستور في الجزائر لمنع قيام أحزاب دينية

اعلن الرئيس الجزائري اليمين زروال لحظر الأحزاب السياسية القائمة على الدين والتأكيد أن الاسلام مو الدين الرسمي للدولة سيجرى في ٢٨ تشرين

البزائري واستفرقت ٣٠ بقيقة قال زروال ان الشعب مدعو الى تأكيد ربو*ن بن* مستقبله الوطني مرة اخرى عبر صوت الناخب في استفتاء ۲۸ تشرين الثاني. ولضاف أنّ صوت الناخبين سيكون الدرّبُ في طُل وحدةً البلادُ وأستقرارها. وجاءتٌ كلمةُ الرئيس الجزائري في وقبت تجعدت اعتمال النعشف ببير الأسلاميين المتشددين وقوى الامن وراح ضحيتها مدى اسبوع ٢٠ فتيلا واكثر من

### استراتيجية عربية لمكافحة "ألارهاب"

ولة عربية لوضع الستراتيجية لمكأفحة وقالت وكاله النبآه البزلارية "واج" ان أشرطة الدولية المصرية سراج الرومي تلاب وتستمر اعمال المؤتمر الذي يُنعقد برخاسة بزير الداخلية الجزائري مصطفى بن منصور

وأشار مسؤول في الشرطة البزائرية للى ودعت الدراثر آلتي تواجه منذ علم ١٩٩٢

وجة من اعمال العنف يقوم بما الاسلاميون مراراً الى ارسـاء تعاون دولي افضل مع اوروبا



الترابع الفلسطيني ياسر عرفات معلقاً الملك حسين لدى وصوله الى القصر الملكي في عملن (أ ف ب تيليفوتو)

بموقفهم الرافض لأحداث تغييرات في وعقد ألعاهل الاردني والزعيم الفلسطيني اجتماعا مغلقا قبل بدء الإتفاقات التي وقعوما مع اسرالأيل. واقتبس المصدر عن عرفات في الاجتماع الموسع مع الجانب الاردني انّ الانفاقات موجودة ولا مجال للبحث في تعديثما". ويتفق الاردن معّ الفلسطينيين على رفض المطالب الإسرائيلية لحداث تَفييرات في التفلقات الموقعة.

لكن مصدرا لردنيا رفض نكر أسمه اشار آلی ان الامیرکیین اجلفوا آلی التردن ان "مناك خطوات ايجابية في المفاوضات".

وقّال وزير اردني ان ثمة "تحركا" في البقب الاسرائيلي للخروج من الزمة واحداث تقدم في المفاوضات. واجري اول اتصال ماتغي بين الملك حسين ونتنياهو منذ تحميل العلهل الارىني سياسات اسرائيل مسؤولية "دفع ّالمنطقة نحو الأهلويـة"، عُقَب لجتمَّاعه مع عرفاتُ. واوضَّدت وكالة الأنباء الاردنية "بترا" أنه تخلل الاتصال يب تبادل لوجمات النظر في المسيرة

السلمية وخصوصا على المسأر الفلسطيني ونتلكج المفاوضات التي يجريها الجَّائبَان لأعادة الانتشار في مدينة الخليل وبعض القضايا الاخرى واضافت ان الملك حسين اكد لنتنيامو ضرورة تجاوز العملية السلمية ما يعترضها من عقبات وايجاد الطول للقضايا ألمنتلف عليها بين الفلسطينيين والاسرائيليين. وكذلك تلقى الملك حسين لتصالا هاتفيا من المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير دنيس روس اطلعه خلاله على سير المفاوضات الْفُلْسَطِينِيةَ - الاسرائيلِيةَ وعرضا سبل دفع العملية السامية وتُخليل العقبات التي تعترضها. وقال وزير اردني أن روسٌ كانَ على أتصالُ دُلائم بِالْأَرِينِ مُنذُ بدء المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية بعد قمة واشنطن.

وصرح عرفات انه لا تزال مناك مملطَّلة وتسويف من الاسرائيليين ولم تسفر المفاوضات عن اي نتائج ليجلية حتى الان. وقال ان التنسيق مع الاردن "حقيقة ومو ليس جديدا".

ونقلت "بترا" عن الملك حسين تأكيُّده ضرورة الاستمرار في العملية السلمية وتضافر الجمود لازالة العقبات

واعلن المصدر الذي حضر الاجتماع الموسع للذي شارك فيه رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد الكريم الكباريتي والوفد المرافق لعرفات أن الملك عبر خُلالُ هذا الاجتماع عن "دعمه الكاملُ لموقف السلطة الفلسطينية" وعن ضرورة الزلم اسرائيل الاتفاقات ألتي وقعتما اذ قال للزعيم الفلسطيني: "أنَّ مشوارنا واحد ونحن مستعدون لتقديم ما تَربِدُون". وَاضَّافَ انَّهَ بَدًّا واضحًا "تَقَدُّر الْجَانِبُ الفلسطيني للموقف

وكان مسؤول ارىنى اعرب عن اعتقاده أن الكلام القاسي الذي اسمعه الملك حسين لتتناس والمالة علمة والشنطن ساهم في تدسين العلاقات الاردنية – الفلسطينيَّة ودرجَّةً ثقة عرفات بالأردن. ويغادر عرفات الذي امضى الليلة في قصر الماشمية عمان اليوم لتعاود المفاوضات الفلسطينيَّة - الأسرائيليَّة وتتكثف الجمود لعقد قمة بين تتنيامو

وعرفات ويستقبل الاردن قريبا الرئيس الاسرائيلي عازر وأيزمان في زيارة وصفها مسؤول اردني بأنها "احتفائية". وُقال السفير الرُّرِينِّي لَدَى اسرائيل عمر الرفاعي أنها تهنف الى اتبات ان قضاياً مديدة لا العلاقة بين البلدين.

مشكلة الأردن مع اسرائيل سببها ولوحظ أن العلك حسين خفف حدة انتقَانَاته لنُتنياعو في خُطوة عزاها مصدر رسمي الى ان اسرائيل "فممت" الرسللة الارتنية عنّ الخطّر آلذي يولجه

## عرفات يستنجد بالملك حسين لتجاوز نفق المفاوضات مع اسرائيل



محادثات موسعة بين الجانبين قال مصدر فلسطيني ان عرفات سعى خلالها الى المصول على مساعدة الملك في

الملك حسين (اللنبي) عن ثقته بقدرة الملك حسين الذي أحدثت التقاداته لنتنياهو ازمة في العلاقات الاردنية -الاسرائيلية "على التأثير في مجريات الأمورُ"، وقال أن المحادثات مع للعامل الاردنى تكتسب لهمية كبيرة نظرا الى ما يتمتع به جلالته من مكانة مرموقة على المستويين العربي والدولي والتي يستطيع من خلالما التأثير في مجريات الامور" عبر لاه اكد ان المفاوضات مع

الاسرائيليين لا تـزال تولجه مصاعب كثيرة "نتيجة التعنت الاسرائيلي وعدم ابداً الاسرائيليين في استعداد ٌلتجاوز

عمان - من ايمن الصفدي: بحث الملك حسين والزعيم الفاسطيني ياسر عرفات امس في اعضاء في الوفد الفلسطيني يصرون على انه لم يتحقق أي الفراج في سبل الخُروُّج من الازمة التي تـواجهُ مسيرة السلام والتي يتدق الطرفان على تحميل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتئياهو تبعتما.

اتجَّارُ دُقَدمُ في المُفاوضات مع اسرائيلٌ،

وخُصُوصا في ما يتعلق باعلاة الانتشار الاسرائيلي في مدينة الخليل. وعبر عرفات في تصريحات صحافية لدى دخوله الاردن من طريـق جسر

النفق الذي وصلت اليه المفاوضات (\_\_) (رویتر ، وص ف)

واقتصرت علاقاتها الاقتصادية مع قطر على الاستعانة فقط ببعض النبراء الجزائريين في مجال النفط والفاز. وقال السفير القطري لدى الجزائر ر حل على عبر ، تصريح لصحيفة "العالم السياس في تصريح لصحيفة "العالم السياسي الجزائرية أن بلادة تنوى توسيع نطاق علاقاتها مع الجزائر بتشغيل مزيد من

> جوي يربط بين العاصمتين. وأعلنت "واج" وقـت لاحـق زيـارة زروآل للصين التي تستمر خمسة ايلم بناءُ على دعوة من الرئيس جياتغ زيمين لبتداء من الخميس. ويتوجه بعد ذلك الى فيتنام، ثم يزور قطر في طريق عونته . • في باريس اكدت الهيئة التنفينية

بعد الفائما نتائج انتخابات عامة كان المتشددون بقيانة "جبمة الانقاذ الاسلامية" المطورة الان على وشك

من جمة لذرى أفادت وكالة الإنباء

الجزائرية "واج" أن زروال سيزور اليوم البحرين مستولا جولة اسيوية تشمل

الصينُ وفيتنام وقطر، تلبيةٌ لُدعوة من

أمير ٌ البُّدرين الشَّيخ ُ عيسي بن سَلمان آل خليفة لتكون زيارته الاولى يقوم بها

رئيس جزائري للبُدرين. وَكَانَ تَعَاونِ

الجزائر مع البحرين وقطر محدوداً

ان قوى الامن الجزائرية تـشن منذ اسبوعين "حملات اعتقال واسعة" بين المدنيين في شرق البلاد وقَالَتَ في بيان أن "المعتقلين يخضعون لعمليات تعنيب بشكل مستمر وللتصفيات البسدية ، موضدة ان هذه الممارسات تـتم في منطقتي

جيجل وسكيكدة. ونكرتُ حال رجلُ مننى "اعتقل من اسبوعين وتعرض للتعنيب قبل ان يعدم اول من امس (السبت) الساعة الخامسة بعد الظهر في قنوة (منطقة سكيكدة) امام السكانُ وتتَّخَذُ الْمِيئَةِ التنفينيةِ تلجيهةٍ في الخارج من المانيا مقرا لها ورئيسها رابحً

كبير أ مذكوم عليه بالاعدام غيابا. وكانت محكمة المانية لكنت قبل نحو ١٠ ايلم وضع كبير لأجنًا سياسيا في البلاد.

خبراء للطاقة والمدرسين وتشغيل خط الجزائر ~ وص ف – لمتمع في العلصمة

للبزائرية امس مسؤولو الشرطة في ٢٠ الارهاب" وتعزيز التعاون شد الدريمة المنظمة. المشاركين في المؤتمر الـ٢٠ امسؤولي الأشرطة والمن العرب توافقوا على ترشيح منير رئيس شرطة أتتربول معتلا للقارة ألافريقية

تعديدا على اعتمأد استراتيجية امكافحة الارهاب واتخاذ اجراءات وقائية ضد الجريمة التي بدأت تنتشر في الدول العربية والاجراخات للضَّرورية مد الدريَّمة المنظمة وعلى الاخص تجارة المغدرات والدعارة وتمريب السيارات". لن المؤتمرين سيعتمدون تدديدا "خطة أعلامية عربية في مجال الامن والوقاية" وسيدرسون "مشّروعاً لانشاء قاعدة معلومات على مستور الجماز العربي للشرطة للجنائية" الذي يتخذ للعاصمة السورية دمشق مقرا لم

# هدية الشتوية توفير و نوعية HOOVER AQUADE

جودة إنكليزية لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنقاط بيع هوفر المعتمدة أو بصالات عرض هوفر: الجميزة، هاتف: ٧٠٠٤٤٦٠١ - ١١٦٤٤١ ، أنطلياس، هاتف: ١٦٧٣٠ع-١٦٢٠١٤١١٠٠ الجميزة، SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER

## وايزمان التقى مبارك في القاهرة وحاول ترقيع ما يمزقه نتنياهو

وقد جئت مستنجدا بالملك حسين".

ً وافاد مصدر اردني حضر الاجتماعات الاردنية – الفلسطينية الموسعة ان

المفاوضات مع الاسرائيليينَ وان عُرفاتُ

اكد أن الفلّسطينيين متمسكون



الرئيس المصري حسني مبارك مرحباً بالرئيس الاسرائيلي عازر وليزمان في القاهرة اسب. (1 ف ب تيليغوتو)

القاهرة - من دلال أبو غزالة: محاولاتٌ من الجانب الاسرائيليّ لادخال تعديلات على الاتفاق المرحلي الذي سبق التوصل اليه مثل نشر قوات العِيش الأسرائيلي في كل المواقع الممكنة في المدينة لعماية ٤٠٠ مستوطن يعيشون بين ١٢٠ الف فلسطيني وخفض نوعية الأسلحة التي

تعملها الشرطة الفلسطينية وعددها". وبما ان دور الرثيس في حكومة اسرآلايل رَّمزياً وغير مَطلُّوبٌ منه اتـُخادَ قرارات، لم تُتوقع القلمرة من وليزمان انَّ يَقُولُ الْكَثَيْرُ وَامَا أَعْتَبُرَتُ زَيْارُتُهُ "مَعَنُونِة" في ظَلَّ فَقَدَانَ الْأَمْلُ في الشارعُ العربي من حصول في تـقدم فيّ عملية السلام قبل انتهاء الانتخابات الرئاسية الاميركية أأشمر المقبل.

وطمأن وليزمان مبارك الذي قال ان المصريين يشعرون بالغضب من نتنياهو الى درجة اتمم يطالبون بمقاطعة اسرائيل، الى ان أرمة الثقة الطلبة بين تتنيامو والعرب في طريقها الى الزوال و"أذا كانت لدينا صعوبات حالياً مثل عُملية اطلاق النَّر المتبادَّلة التي حُدثت، ويا للاسف، ونتج منها مقتل اكثر من ٥٠ فلسطينياً و١٥ اسرائيلياً، فلا بد ان نتفلب على ذلّك. اتني امتّأكّد من أن تتنياهو يريد مثلنا تدقيق اتجاز في عملية السلام . واضاف ان ثمة أمرين يولدهمما الداتبان هما آنه "لا بد ان

يوبجههما هجعبين هما الله آلا بد ان تتعامل مع (رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية يلسر) عرفات لانه رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية وتتنياهو لانه رئيس وزراء اسرائيل". وتأتي زيارة وايزمان في الوقت الذي قي الدلا ، الاستادا الني قرر الدائبان الاسرائيلي والفلسطيني معاودة المغاوضات فى منتجع طابا أأمصري على البحر الاحمر والتي تـقرر لرجاؤها ٤٤ ساعة بناء على طلب المنسق الأميركي لعملية السلام ينييس روس الني يتشارك في المفاوضات ويشرف عليها.

سعبوره - من صحب حرب مراحد كالمراكبيني عازر والمراكبيني عازر والمراكبيني عازر والمراكبيني المام المراكبيني المتشدد بنيامين تتيامو بنذ التخابه رئيساً للوزرة في أيار الماضي، وأن پرقع ما مزقه ويمزقه زعيم تكتل ُلْيُكُوِّد \* بِمواْقفه المَّعْتَنَةُ الْتَي تَمِيد بنسف عملية السلام، غير أن الرسالة التي وجهتها للحكومة الْمُصَرِيّة هُي ان امثال وايزمان احد مهندسي اتخلقي كمب ديفيد وشمعون بيريس الذي سيحضر الاسبوع المقبل مم موضع سيسمر مسبوح معتبن هم موضع ترحيب في القامرة وليس تتنيلمو قبل ليجاد حل لمشكلة الخليل. ولقي وليزمان استقبالاً حاراً من ولقي وليزمان استقبالاً حاراً من

الرئيسُّ الْمَصْرِيُّ حَسَنِي مَبْلُوكُ الْذَي دعاه لزيارة القاهرة "وقتما يشاء" وابرز وررائه النين اصطفوا لتحيته، لكنه فُوجئ بسيلٌ من الإسئلة من الصحافيين المصريين وتدنيداً الصداقيات. قال: آلم أتعرض في حياتي لمجوم نسائي كمنا في يـوم وامد". وكـرر مقولة أركان الدُّكمُ الْجُديد في أسرائيل عن التزام تنفيذ اتفاقات اوسلو مع الفلسطينيين وزاد من عنده ان مشكلة القدس ستحلُّ في مفاوضاًت الحلُّ وعلى رغم ان موضوع الخليل هو المحك الذي يُفترضُ لنَّ تَتُبتُ فيهُ

اسرائيل حسن نيآتها ازاء عملية السلام، فإن الركيس الاسرائيلي لم يدل بجواب شاف في شأتما واكتفى بالقول انه "اعرب عن اعتقاده ان اسرائيل ستبنل قصارى جمعما لتنفيذ مذه الأتفاقات". بينما اكد الرئيس المصري أنه ووليزمان لم يخوضا في تَفَاصِيلُ "لَانَ هَنَاكُ مَفَاوَضَاتَ مَا زَالَتَّ تجري بين الأسرائيليين والفلسطينيين". وقال ممثل فلسطيني في جامعة الدول العربية محمد صبيح لـ"النمار" ان المفاوضات آلتي استمرت طوال الاسبوع

# نتنياهو متردد فى فرض ضرائب جديدة ضرورية لاصلاح الأسواق المالية

الاسرائيلي أرجا أمس أتخاذ قرار في بالمنخرات القصيرة الاجل وأقر فقط جزءًا من برنامج اصلاح سوق ألمال الذي اقترحته وزارة العال.

وكانت ضريبة المدخرات القصيرة الاجل العنصر الاساسي في الاصلاحات التي تهدف الى تشكيع المدخرات الطويلة الاجل وتعزيز أسواق الاسمم

### خلاف بين ولدين تحول معركة طائفية في صعند مصر

القامرة – و ص ف – انت صباح امس مشادة بين ولنيــن دون سـن الدراسة الى معركة بين عائلتيمما. المسينية والمسلمة، استخدمت فيما الاسلحة الرشاشة وخلفت عشرين جُريحا في قرية نزّلة مصطفى <del>ف</del>ي مدافظة اسيوط في معيد مصر. وقالت مصادر اننية أن شجارا بنا بین کمال سعید بطرس (۱۰ عاما) وعاطف متمد حسن (۲۸ عاما) بسبب خُلاف بين ولديهما أللنين كاتا يلعبان اما منزليمما في القرية التي تبعد مسافة ٢٠٠ كيلومتر عن القامرة جنوبا. واضافت ان السُمار تطور

بسرعة إلى خلاف بين العائلتين، ما لبثُ ان تَفْلَقُمُ إِلَى مَعْرِكَةَ اسْتَخْدَمْتَ فَيَمَا الاسلحة الآلية، فأصيب ٢٠ شخصًا بجروح، بينهم والدا الولدين. ديروط القريبة، في حين فرضت قوى الامن المنتشرة في المنطقة التي تقع جنوب محافظة المنيا بكتافة في اطار مُكَافِحَةُ الْجِماعِاتِ الْأَسْلَامِيةِ الْمَثَّطُرِفَةً، حمارا حول التي تفاديا آمضاعفاتُ او تصعيد، واعتقل 10 شخصا

وقالت ناطقة باسم وزارة المال ان عسوولين كبارآ على مستوى المديرين سووين خبرا عنى سعوى المركزي) العلمين من بنك اسرائيل (المركزي) ووزارة المال ومكتب رئيس الوزرك سيواصلون مناقشة قضية ضريبة سيواصلون مناقشة قضية ضريبة

المدخرات اسبوعين آخرين. وحتى ذلك النين ان تفرض ضرائب". واوضدت مصادر من الفزانة ان وزير المالُ الاسرائيلي دان ميريدور يعارض الدلّ الوسطُ النّي تم التّوصلُ اليه بعدُ لجتماع طويل المجلس الوزراء استمر حتى الساعات الاولى من صباح امس. واشــاِرت الــی ان رئــیــس الــوزراه الأسرائيلي بنيامين تتنياهو سآند غالبية

الوزرك النَّينَ أيتوا الدل ألوسط. وكأنَّ نتُنْدُاعو تُولى السلطة في حزيرانَ الماضي وتعمد عدم رفع الضرألب وأوضحت الناطقة ان التأجيل سيطبق ليضا على مجموعة من الاجراءات الاخرى المتعلقة بالمدخرات بينما قضايا مرتبطة بمناديق تعويضات

نَمَاية النَّبَةُ. وعارض محافظ المصرف المركزى الاسرائيلي ياكوف فرنكل ومدير مكتب رئيس الوزراء أفيفدور ليبرمان بشدة الضريبة على المعخرات التي يقل أجلما

عن عشر سنين.

ومذر اعضاه اللجنة التي أوست بالأَبْرِأَعَاتُ الآحد من أنَّه من غيرٌ تُنفيذ البرنامج بكلمله سيظل الأمل في انتعاش سوق الاسمم والسنداث المتناعية صعيفاً. وترأس اللجنة المدير للعام لوزارة ألمال بيغيد بروديت الذي قال أنه لا يري أي بنيل من الاجراءات المُقترحة. وأبلغ اليبر بلرينيا عَمْو اللَّجنة الى الاناعة الاسرائيلية ان "عدم العوافقة على الاجراءات التي اقترحتها لجنة بروديت ستكون له نقّائح سلبية هلى البورصة لان الحكومة ستبدو كأن ليس لنيها نية للتعامل جدياً مع بشكلة سوق رأس المال وهي مشكلة

وقالت الاذاعة الاسرائيلية أن هذا الاجراء يأتي عقب ورود معلومات الى الاستخبارات عن نية عناصر "الجهاد" تنفيذ عمليات انتحارية ضد اهداف اسرائيلية في الذكري الاولى لاغتيال زعيم الدركة فنحي الشَّقَاقي في مالطا. وفي هذه الْمناسبة اتَّذذتُّ السلطات ألاسرائيلية تدابير لمنية مشددة داخل اسرائيل وعلى طول الخط الاخضر تحسبا لمجمات.

🗣 آلی واشنطن وصل امس وزیر الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في زيارة تستغرق يومين ويلتقي خلالما نظيره الاميركي وليم بيري ومسؤولين عسكريين كبارا للبحث في التفاون العسكري بين البلدين. (وص ف. رویتر، اش ۱)

### رسالة من البشير الى الاسد

دمشق – و ص ف، رويتر – تسلم امس الرئيس السوري حافظ الاسد رسالة من نظيره السوداني الفريق عمر حسن أحمد البشير نقلما الله وزير الخارجية السوداني على عثمان محمد طه.

وصرح الناطق الرشاسي السوري جبران كورية ان الاسد حمل الوزير السودابي رسالة جوابية، موضعا أنّ محادثاتهما التي حضرها وزير الظرجية السوري فاروق (رئيسُ الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنياهو للأمة العربية ومصالحما القومية".

واضطلعت دمشق التي تحتفظ بعلاقات حيدة مع القاهرة والخرطوم بدور في تخفيف حدة التوتر بينمها بعد اتهام الحكومة المصرية الحكومة السودانية بالتورط في معاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في حزيراًن ٩٩٥٪ في اتيُوسِاً.

### محاولة لاقناع البحرين بحضور القمة الخليجية

المنامة – و ص ف، رويتر – التقى الامين العام المحلس النعاون الخليجي حميل المجيلان أمير البحرين الشيح عيسى بن سلمان أل خليفة في محاولة على ما يندو القَنْلُعَهُ بِالْمِشْارِكَةَ فِي القَمَةُ الْخَلِيجِيةِ الْنَفِيلَةِ النِّي سَنْعَقَدٌ فِي فَطْرِ وَالنِّي اعْلَنْتُ البحرين أنما ستقاطعها بسبب النزاع مع الدوحة على جزر حوار. وأغادت "وكالة أتبه الخليج" ومقرها المنامة انهما بحثًا في "سيل دعم مأعليات محلس النعاون

وقالت مصادر أن زيارة الحجيلان للمنامة تبت بناء على طلب من المملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة. وتطالب البحرين قطر بسحب الطلب الذي قدمته الى محكمة العدل الدولية في لاماي للنظر في قضية الجزر. في حين تُقول قطر أنما لي نسحبه الأ أبا نجُّدت الوُّساطة السَّفودية في حلَّ النراع.

### حزب ولد دادا يقاطع الانتخابات الموريتانية

نواكشوط – و ص ف – اعلن لتحاد القوى الديموفراطية المعارس في نواكشوط مساء الاحد أنه سيقاطع الدورة الثانية من الانتحادات السابية في موريتانياً التي تجرى الجمعة المقبل. واتخذ هذا القرار في اجتماع لفيادة الاتعاد برعامة احمد ولد دادا، علما ان التَّحَاد الذي كان حزب المعارضة الرئيسي، خرح سعيفا حدا من العورة الاولى

واتهم ولد دادا الدزب الجمهوري الديموقراطي الاجتماعي بأنه لها الل "التزويم بكثافة° في الدورة الاولى. وكان المَّذِبُ الجمهوري الديبوقراطي الاجتماعي الداكم فاز دا ٦ من مقاعد الجمعية الوطنية المقبلة الـ٧٩ في الدورة الاولى للانتخابات التي احربت الحمعة في

الأفضل بين الأفضل تجمع الجودة كلها. فيات برافو و برافا. الأن مجهزة بعلبة التروس الاتوماتيكية أيزن الشهيرة. علبة التروس الاتوماتيكية بأربع سرعات تدوم مدى الحياة وتضمن لك كفاءة عالية لظروف القيادة المختلفة كفالة لعدة سنتين • تسهيلات في الدفع فيبات براضو وبراضا الأوتوماتي  المستقلة عن اعلان وميثاق أقرا في المؤتمر الذي عقدته هذه الجماعات ال

الدركة الجديدة تريد اعادة الاتحاد

السوفياتي و"القوة ۖ العمالية" والفاء

الرئاسة وأعادة المعتلكات الى الشعب

مقتل ستة اشخاص

على الحدود

الطاجيكية – الافغانية

دوشانبه – رویتر – اعلن المرکز

الصحَّفي لعرس ٱلَّحدود امس أنَّ حراساً

في قيادةً روسية يقومون بدوريات على الددود المشتركة لطاميكستان

ولففانستان قتلوا ستة اشخاص حاولوا

لدى محاولتهم عبور نهر بيأندز ألفاصل

بين طاجيكستان ولففلنستان وعثر معهم

على بندقيتين وعدد من اجهزة التفجير

وكمية من المتفجرات. وقتل شخص

ولم يتَّضح ما اذا كان الآخير ينتمي

سائس في حانث متفصل على الحدود

الى المُعارضة الاسلامية المسلحة في

طاجيكستان والتي خاضت ضد الدكومة

التي تدعمها روسيا حربا أهلية استمرت

اربع سنوات. وتنتشر في المنطقة

الْمُدُّونِيةُ أعداًد كبيرةمنَّن محربي

وصعد القتال الجاري حاليا في

افغاًنستان التوتر على طول حدودها المشتركة مع طاجيكستان الواقعة عبر

جبال بامير وآلتي تتولى حراستما قوات

ُ وَاْفِلُاتُ ۗ مِصادر عبسكريــة في طاجيكستان ان العرس الرئاسي في قرية

العاصمة توشانيه تعرض لمجوم في

ساعة مبكرة صباح لمس قتل فيه حارس

وجرح آخران. وأوضحت ان نحو ٢٠ من

مقاتلى المعارضة شنوا المجوم الذي لم

توافق عليه على ما يبدو قيادة المعارضة

التي تلتزم وقفا هشا للنار منذ تموز

اوبي جارم على ٨٠ كيئومت

وُقال أن خمسة اشخاص قتلوا الاحد

(رویتر ، وص ف)

زيوغانوف يطالب يلتسين مجددا بالاستقالة

والشيوعيون الراديكاليون يعيدون تجميع قواهم

اروسي غينادي زيوغانوف ان الرئيسُ

الروسي بوريس ياتسين لن يتمكن

من استعادة قدرته على العمل على

رغم الجراحة في القلب التي ستجرى له قبل منتصف كاتون الاول المقبل،

بلتسين لم يعمل حتى يوما وأحدا

مُنذ تَمُّوز أَلمَاضي وان ٌقاتُون الْعمل يقضي بصرف أي شخص لا يكون

قَادرا على أتجاز مهماته في وقت

وقال في مؤتمر صحافي ان

وسبق لزيوغانوف، الذي فشل

الانتَّخَابَاتُ ٱلْرَئَاسَية في مُواجهة

يلتسين في تموز الماضي، ان دعا

الرئيس مرآرآ الى الاستقالة بعدما

كشف الاخير متاعبه الصحية مطلع

وُلَاحظ الزعيم الشيوعي انه "عندما

لا يكون مناك قبطان في المركب فان

عجلة القيادة تنتقل من شخص الى

آخُر". واتَّهم أمين سر مجلس الامن القومي الجنرال المتقاعد الكسندر

ليبيد ورئيس الوزراء فيكتور

تشيرنوميردين ورثيس اركان

الرئيس أناتولي تشوبايس بانهم

ينشئون بناهم الخاصة للحكم في اثناء مرض الرئيس". ودعا الى انشاء

مجلس دولة يشارك فيه ممثلون

للبرامان والمكومة ومجلس الامن

القومي "للُتوصلُ الىَّ حل مُشتَركُ

والخروج من الازمة الحالية". وحدد

طُلبهُ تُأْلِيفُ "لَجنة طبية عليا لتقويم

طلقة الزعماء السياسيين على العمل". على صعيد آذر، شكلت جماعات

شيوعية روسية متشددة الاحد تحالفآ

جديداً في أحدث خطوة لاعادة

تنظيم القوّى اليسارية بعد هزيمة

زيـوغـانـوف فـي الأنـتـذـابـات

الرَّنُاسية وتُوحد الحركة الجديدة التي سميت "قوى روسيا الشيوعية

والاشتراكية" عددا من الجماعات

الرانيكالية ولكنما لاتنضم التيار

ونقلت وكآلة الترفاكس الروسية

الرئيسي الذي يتزعمه زيوغانوف،

وطائبه بالإستقالة.

طويل كهذا".

# دول يلجأ الى الهجوم الشخصي سلاحاً للحاق بكلينتون في السباق الانتخابي

وهو رقم قريب جداً من رقم قياسم

سجل علم 1992 . ومن المتوقع الغاء الأدر الريادية أ

الاف الوظائف في القطاعات الصناعية

(بیشینیه، مولینکس، بیجو ورینو)

وُفَّى الْمُصارفُ (كريديَ ليونيه) وفي

مصانع السلاح (10 الفا من اصلّ

٢٥٠ ألِف موظّف في غضون خمس

ولم تسجل نسبة النمو السنوبة

في فرنسا في تملية حزيرًان ١٩٩٦

سُوَّى ٥,٥ فَي المِنَّة، بِيِّنْمَا توقعت

الدكومة لموازنة ١٩٩٧ نموا بنسبة

٢,٢ في المئلة في مقابل ٢,١ في

ونشرت محيفة "لي زيكو" في

عددها الصادر اسس دراسة تدل على

أن الذوف من البطالة لزداد كثيراً لدى

الفرنسيين وبات نصف العاملين

وعلى رغم الاستياء الشعبى، يصر

جونيةً عُلَى القول انه محْق في

لجراجته ولو ادت آل تراجع شعبيته

التي بلغت ادنى مستوى لرئيس وزراء

فيَّ الجممورية الخامسةُ بعدُ الْاشتراكية

المئة في ١٩٩٦.

يخشون فقدان عملهم.



المرشح الجمعوري روبرت دول يحيي مؤيديه في كنساس سيتي امس. ﴿ أَفَ بَ تَبْلِيغُونُو ﴾

### **جوبیه یواجه خمیسا اسود** احتجاجأ على البطالة وسياسة التقشف

يواجه رئيس الوزراء الغرنسي الان جوبيه هذا الاسبوع "خميساً اسود" اذ من المنتظر ان يُشارك نحو أربعة ر بالاين موظف حكومي في أضراب احتجاجاً على سياسة التقشف التي تنتمجما الحكومة، وسط تنامي ازمة البطالة وتراجع معدل النمو.

ودعت سبعة لتحادات نقاسة لا جعل ١٧ تشرين الاول يوماً ساخناً، مَا دُفْعِ بِعِضَ الْصَّحِفُ الْيَ الْتَساؤُلِ مِل يكون "خميساً اسود او خميساً لَّحِمرٌ ؟". ودعت ثلاثة اتدادات نقابية ابضًا الاطّباء النين يعملون في عياداتهم الذاصة الى الاضراب الذميس لاعلان رفضهم مشروع اصلاح الضمان الاجتماعي، وهو مشروع ضخّم لطئقته

الحكومة اليمينية العام ألماضي. ولكن من المستبعد، بعد مرور سنةٌ على حركة الاضراب الواسعةُ التي شلت خَطُوط السكك العديد في فرنسا ثلاثة اسابيع، حصول تفجآر ادتماعي جديد على رغم تعدد مظاهر الاستباء داخل المجتمع للفرنسي. ومع أن عددا من الاتحادات العمالية بق ناقوس النظر، فإن المكومة

كرَّرت النَّمَا مَاضِيةَ بَحْرُم في سياسة التقشف التي تنتهجها والتي تعتبرها ضرورية لاعتماد العملة الاوروبية · الموحدة "اورو" مطلع سنة ٩٩٩ أ. وتسعى الاتحادات النقابية الى جعل الخميس المقبل ترجمة فعلية لحال الاستياة الشعبية الناجمة عن ارتفاع

نُسِيةُ البطالةَ في آب الملضي وَالتي اقر جوييه ب**ان**ها سيئّة فع**لا".** ` وُزَادُ عدد العاطلين عن العمل بنسِّيةً ٥,٢ في المِئَّةَ فَي فَرنسا في سنة ليصل الى (١٠ ماتيين شخص اي ١٣,٦ في أَلَّمَتُهُ مِن الشَّعْبِ العلمِلُّ

The state of

47.4

**تغنی**د کسی ش

ي اور ميدود

The state of the state of

• فعلقة للندة سأ

انَّيت كريَّسون. وقال في تصريح الأسبوع الماضيّ: "مُعماً فعلّت سلّجدٌ من ينتقدنيّ ، معتبراً مع ذلك ان "سنة ٩٩٧ أستكون سنة التحسن وان "الجمود الـتي بّـذلت لا بـد ان تثمر" في الطريّق التي حديثم معاهدة ماستريشت

ومع تعرضه للانتقلاات حتى من داخل معسكره السياسي، اعلن جوبيه انه لا ينوي حل الجمعية الوطنية التي يسيطر عليها اليمين بنسبة ثمانين في آلمئة بل سينتظر موعد الانتخابات القلمة المقررة في ربيع ١٩٩٨.

الفارجية الاميركي — ينبغي ان تلقى التشجيع بقوة وخصوصا اذا كانت

نتائجها زيادة المساعدة للقارة

الافريقية (...) وكلما لنفقت الولايات

المتَحدة دُولارا في افريقيا نُرحب بِذلك لِنه دليل على أن الميل الى

ولَّم يُكتم كُريستُوفر في اثناء جولته الفريقية ارادة الولايات

المتحدة زيادة نفونها في افريقيا

فَلَالًا أَن أَلْفَريهَيا تَدِيّاج اليوم الى

مسائدة جميع أصدقائها وليس رعاية

البعض منهم فقط"، في أشارة الى

تجدد الدور الفرنسي في المستعمرات الفرنسية الافريقية السابقة. وكتبت

صحيفة "الفيغارو" للفرنسية ان

للتحرك الاميركي اهدافأ سيأسية

اتتخابية في الولايات المتحدة حيث

ترفض الادآرة الأميركية اعادة انتخاب

الامين العام للامم المتحدة المصري

بطرس بطرس غالي. ونكرت أن

ُكريسُتُّوفُر سُعَى في جُّولتُه الافُريقيَّة الى اقتاع الافارقة بالبحث عن بديل.

ولضافت أن السبب الثاني الاكثر اثارة

لفضب فرنسا من التحركات الامبركية

في القارة هو حملة وأشنطن لأنشآء

قوَّة افريقية للتنخل. وقد لصطنم

الاقّتراحُّ الأميركي في مُنا الشَّانُ بتحفظ الافارقة، أذ ابدى المسؤولون

في مالي وأثيوبيا وتنزانيا وجنوب

اقْرِيقَيا وَلَتَعُولًا، أَمْتَمَلُّمَا خُجُولًا بِهِ فَي

افضل الدالات، وطلبت منظمة الوحدة

الافريقية فترة للتفكير، وقال امينها

العام سايم أحمد سليم الله ليس من المتصاص الاميركيين التيار الدول

التي ستشارك في هذه القوة.

الاُفريقية.

التخلي (عن افريقيا) لا يتقدم".

## باريس لا تعتبر افريقيا محمية لها وتنكر على واشنطن مدنفوذها اليها

اثارت جولة وزير الذارجية الاميركي وارن كريستوفر في افريقياً والتُصريحات التي ابليّ بها ذلالها ومحاولة واشنطن يسط نفونها على الُقارةَ السُّودا'، عَضَب باريس التي اكنت انها "لا تعتبر افريقيا محمية لما وانكرت ضمنا على اميركا التمتع بمناطقٌ نقودٌ خلصة بها. وصرح النلطق باسم رإزارة الخارجية

الفرنسية جاك أوميلار: "لم نعتبر قط الفرنسية جاك اوميلار: "لم نعتبر قط القارة الافريقية محمية لفرنسا كما لا نعتبر لى منطقة من العالم محمية لاي كانْ". واضاف: "أنْ أي تَعبير عنّ الامتمام بافريقيا من الدول الصناعية الكبرى مثل أأجولة الاخيرة لوزير

### "تكفير عن العنف" غداً في نيويورك بدعوة من فرقان

واشنطن – و ص ف – دعاً زعيم حركة السود الأميركيين "أمة الإسلام" لويس فرقان إلى "يوم تكفير عن العنف والعرب" غداً في نيويورك للاحتفال بالذكرى الأولى

ـ مسيرة المليون رجل . وباللغ في مُقَلِّلَةً أَجرتها مِنه الأحد شبكة ودافع في مقابلة أجرتها معه الأحد شبكة "سي أن أن" الأميركية للتلفزيون في شيكافو حيث مقر "أمة الإسلام" عن منجزات حركته بعد سنة من المسيرة التي شارك فيها نحو ١٠٨ ألف شخص في واشنطن. وهض الأميركيين السود على المشاركة . بفاملة في السياسة وعلى القتراع في اُلانتخابات الرَّئاسيةُ في النَّاسِ من تَشْرينَ

وقال عن جولته العالمية الأخيرة التي 🕻 🐧 شملت ٢٥ بلداً منما ليبياً والعراق وايران والسودان وكوبا، "في إمكاني، كرجل حر، أن أرى من أريد عندما أريد". ووصف السياسة الأميركية الرافضة للحوار مع الحول المنكورة

وكان نائب الرئيس الأميركي أل غور ذكر أن "تحقيقاً يجرى" في منه البولة امعرفة ما إذا كان فرقان الانحك القانون ما ما الأميركي.

نفسما لآشراف الولايات المتحدة عوض الامم المتحدة و منظمة الوحدة (وص ف، أش أ)

ولاحظ رُئيسٌ جنوبُ افريقيا نلسون ماتديلا أن القوة المقترحة ستفقّد اي صنقية اذا ما لخضعت

متخلفاً عن خصمه ٢٦ نقطة بحسب ما أظهر استطلاع للرأي نشرت نتائجه السبت صحيفة أيو اس أي توداي" وبثتما شبكة "سَي ان ان" الاميركية للتلفزيون. ويتوقع أن بواجه دول خصمه بَهَدُه الْفَضَائِحَ في آآمناطرة التلفزيونية الثاقية بينمما غداً في سان دييفو في ولاية وأعطى إشارة الإنطلاق للحملة الجديدة المرشع الجمهورى لمنصب ناثب الرئيس جلك كمب عندما عدد السبت الفضائح التى لاحقت كلينتون منذ عام ١٩٩٣ وقال: "إن الكلمات التي يمكن بما وصّف المبأني الخلقية للإِثْلَرَةُ الدَّالِيَةِ مِي ترافلُ غَيْثَ وَفَالِلَ غَيْثَ وَالْمِدْعُونَ الْعِلْمُونَ الْمُستَقَلُونَ غُيْثُ وَالْمِدْعُونَ الْعِلْمُونَ الْمُستَقَلُونَ

الرئاسية الأميركية روبرت دول،

بسبب شعبيته المتعنية ونتائج

استطلاعات الرأي التي ترجح فوز

الرئيس بيل كالبنتون عليه في

الخامس من الشهر المقبل، تدويلً

مسار أأحمله الانتخابية بشن هجوم

شخصي على للرئيس الديموقراطي

ينصب على الفضائح التي شمنتما

ولايته الرئاسية. وليّس مّا يؤكد ان

هُذُهُ الْنَقَلُةُ الْتَكْتِيكِيةُ سَتَفِيدُ مَرْشَحاً

وعفو رئاسي مُحتمل". وتُتعلق فضيحة "ترافل غيت" بإقالة سبعة موظفين من المكتب الملحق بالرئاسة والمكلف تنظيم الرحلات في أيار ١٩٩٢، في حين تتعلق "فايل غيت" بدمول البيت الأبيض بطريقة غير مشروعة علمي ١٩٩٢ و١٩٩٤ على ملفات لمكتب التدقيقات الفينيرالي "إف بي أي" أعنت عن ٩٠٠ شخصية من الدرب الجمهوريّ. أما المدعون المستقلون واحتمال صدور عفو رئاسىء فإشأرة إِلَى فَضِيحَةً "وَأَيْتُووْتَرَ" الَّتِي أَسُفَرتُ حَتَى الْآن عَنْ إِنْقَاةَ ثَالَاثَةَ مَان المقربين من كلينتون في ولايـة أركنساس ألتي كأن حاكمها بتهمة

ورأى كمب أن أربع سنوت في السلطة أصابت كلينتون وإدارته بالعجرفة وأنه "لا يمكن مُنح إدارة كلينتون ولاية جنينة بعنما أذل بنصف وعوده الانتخابية". وفي محاولة . أتلطيفُ حَدة المجومَ الشّخصي قال المرشح لمنصب نائب الرئيس مساء الأُحد للَّـ "سي ان ان": "نُحْنَ لَا نؤيد التهجم على النزَّامة للشخصية الأي شخص. أنا وبوب دول لم نفعلَ

ذلك قط وان نبدأ الآن". في أي حال، استتبع المجوم رداً من ألمعسكر للديموقراطى، فأشاد وزير الخزاقة روبرت روبن بـ "شجاعة الرئيس الذي أتخذ قرارات معاكسة للتَّيارُ وَلَارِهُ بِعَضِ مِستَشَارِيهً". وأكد نائب الرئيس أل غور ان كلينتون "فرض في البيت الأبيض مبادئ خلقية مي من الأشد صرامة في التاريخ".

اليهود الاميركيون ولا يخفي على أحد الدور الذي يضُطلع به اليهود الأميركيونُ في أيُّ حملة لتتخابية رئاسية، علماً أن الجالية اليمودية مؤيدة تقليديأ للحزب الديموقراطي. ولا يتوقع أن تنكسر القاعدة هذه المرة لأن اليمود يقدرون لكلينتون التزامه

إنجاح عملية السلام في الشرق الإوسط. ويبلغ عدد اليمود في الولايات المتحدة خمسة ملايين وصحم ألف نسمة. وفي انتخابات ٩٩١٢ صوت الناخبون اليُمود بنسبة ٨٠ في المئة امصلُحّة كُلينتون. بيد أن العلاقة المتوتىرة بين الرئيس الأميركي ورئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو قد تؤثر في وجهة الأصوات اليهودية، خصوصاً أن دول يظهر لزعيم تكتل "ليكود" الكثير من

ويحرص الديموقراطيون باستمرار على التذكير بأن دول صوت مرارآ عندما كان عضواً في مجلس الشيوخ هد منح الدولة العبرية قروضاً. إلَّى نلك، لا ينظر اليمود نظرة إيجأبية إلى كمب الذي أُدلى بتصريحات عدّة أشاد فيما بآلزعيم الاسود لويس فرقان المعروف بمعادلته لليهود. وفي احتفال أقيم في العاشر من أيـلُول الماضي في منّاسبة زيـارة تتيامو لنيويورك، خص زعمه الجالية

اليمودية غور بترحيب حار لم يحظ ولاحظ ديبلوماسي إسرائيلي في الولايات المتحدة أن "الجمهوريين يحاولون استغلال نقطة ضعف تقليمية لدى اليهود ومي شعورهم بأن العالم كله ضمهم إلا أن هذا بين الامر لـن يـؤدي إلى نـتـيـجـة لأن كلينتون دافع دائماً عن إسرائيل في

أخرى لُـلمعارضة في الُغرب قربُ العدود الايرانية تمهيداً على ما يبدو

جبل السراح ، مقر القبادة السابة لمسعود ، علي <u>مسافة</u> نحو ٩٥ المعقل الحآلي للقوات الحكومية السابقة وصاراً أيضاً ممر سالانغ الذي تسيطر عليه قوات الجنرال دوستم خارج

الموقعة في كأبول أمير خان متقي الموسد في سبرن المراب من جبل السحاب قوات "طالبان" من جبل السراج بانه "تراجع تكتيكي" لتفادي اراقة الدم ، وقال للصحافيين: "أؤكد لَكُم ان قُواتُ مُسعود لا تُستطيع استعادة كابول". واضاف: "تريد ان نقاتلهم حيث ليس ثمة مدنيون ، حول

تكن لا تزال في القَاعدة فُاتُما لا تتحكم تماما بمحيط الطرق المؤدية الى

وَقُللَ ستَاتَاكرَاي من شأن التراجعات الاخيرة لأقوات المركة المتشددة، مؤكداً لنما موقتة وان "طالبان"، التي مرح ناطق بأسمما في بيشاور انماً استقدمت نحو ٤٠٠٠ مُقَاتَلُ عُدِد الى كابول، ستشن هجوما مَضَاداً يستمنَّف ثانية وادي بالشير. وهو برر هذه التراجعات بلن عندا من نناصر القوات الدكومية السابقة "تسبب بمشاكل في الخطوط الخلفية لقواتناء ولذلك قررنا العودة لتطهير

بعد الداق قواته نكسة بميليشيا حركة "طالبان" المتشددة هي الأوجع

لهجوم على مدينة هراق وأقرت "طالبان" بسقوط مدينتي کیلومترا شمال کابول ، وشاریکار على مسلَّفة ٢٠ كيلومترا جنوب جبل السراج، ويعني سقوط المدينتين الاستراتيجيتين أن ميليشيا الحركة باتت علجزة عن تمديد وادي بانشير

ووصف وزيـر الاعلام في المكومة

باتشير الذي لن يصعب علينا دذوله لان مسعود أتتهي". غير ان مراقبين افغانا شككوا في تصریحات ستاناکزای ، ورأوا ان

أقرت بتقدم قوات مسعود في اتجاه كابول

"طالبان" مهددة من الشمال والغرب

القادة المعليين على امتداد السمول الواقعة شمالٌ كابول وأوقع ، بعد عمليات كوماندوس اشتمر بها ضد الاحتلال السوفياتي في الثماتينات ، خسائر ثقيلة في مفوف قوات "طالبان" غير المعتادة هذا النوع من الفطط ألمسكرية

الافغَّانية الذين أمكَّن الاتصال بمم في

مشمد في شمالُ شرق ايـران انّ

عمليات الكوماقدوس ضد حركة

"طالبان" مستمرة وأن "المجوم النمائي

وأوضحت المصادر ان المشرال

اسمُلُعيل حَان كان الاحد في مزار

شريف مع الجنرال الاوزبكي دوستم

من أجل الأعداد للمجوم العسكري على

وكان الجنرال اسماعيل خان، وهو

احد القادة العسكريين النين قاتلوا

الجيش السوفياتي قبل أن يصير "امير

المنطقة الجنوبية الغربية"، طرد من

منطقته على ايدي ميليشيا طالبان في

ليلول من العام الماضي وانتقل الى

مشمد حيث لا ينزال يقيم. واشار

مصدر الى ان "اسماعيل سيتولى

بنفسه قيادة الهجوم على مدينة 🛮 هُراة

وان قوات الجنرال دوستم ستهاجم

وفي ضوء هذه التطورات التقى

رسي ـــر مسعود والجنرال دوستم لـوضع

استراتيجية مشتركة ضد "طالبان".

وقالت مصادر الجانبين ان عدداً مَن

ر. المسؤولين الكبار في الحكومة التي اطاحتها حركة "طالبان" في ٢٧ ايلول

وفي مقدمهم الرئيس المُخلوع رباتي

حضروا الاجتماع الذي عقد عند مدخل

نَفَقُ سَالِانَعُ عَلَى الْمَمْرِ الذي يحمل

الاسم نفسه على نحو ١٠٠ كيلومتر

شمال العلصمة الافغانية. وشارك أيضاً

في الاجتماع الحلكم السابق أمدينة هراة

وزّعيم الفصيل الشيعي الموالي لايران

"حزب الوحدة" عبد الكريم خليلي. ومع

أن أي اتفاق لم يعلن، وصف ناطق

وكان مسؤولو الفصائل ألتي يتولى

باسم مسعود اللقه بأنه كأن ايجابيا.

رئاستها الجنرال دوستم شكَّلُوا مع

مسعود وعبد الكريم خليلي تحالفا

لمواجمة "طالبان" في اجتماع عقد

الاسبوع الماضي في مزآر شريف معقل

"طالبان" اغلاق دور السينما في كابول

وتدويلَها مساجدً في أطار ألقواتين

الاسلامية الصارمة التي فرضتها على

العاصمة وبدأت بمنع التلفزيون

والموسيقي. وقال عضو في الدركة

كان يحمل شرائط افلام مندية وغربية

لالقَّلْمَا في النار ان سينما زينب في

وكاد احراق الشرائط يتدول كارثة

اذ انفجرت رصاصات بسبب السنة

اللهب واصابت احداها مهندس صوت

في التلفزيون الفرنسي فوق عينه

الامم المتحدة لن عشرة الاف أفغاني

على الاقل لجأوا الى بـاكستـان مندّ

وقال انوش دانيشوار نائب رئيس

بعثة المفوضية العليا للامم المتحدة

لُلاجئين في أسلام ابأد: "وصل ما بين

٩٠٠٠ و٧٠٠٠ لاجيءُ الى معسكر

ناصر باغ على مشارف بيشاور (...)

الرقم الدقيقي اكبر من ذلك بكثير لان

كثيراً من النّاس ينهبون للاقامة مع

ذويمم ولا تسجلمم المفوضية ولآ

الدُّكُومةُ ٱلباكستانية"، واغافُ أن ما

بين ٦٠ و٧٠ اسرة كانت تتوجه من

كأبول الى باكستان يوميا طوال

الاسبُوع الماضي. لكنه وصُفُ هذا بأنه حركة علاية بالنسبة الى هذا الوقت

من السنة لان كثيرين من الافغان يمربون من شتاء كلبول القاسي. • في الرياض اعلنت منظمة المؤتم

الاسلامي أنَّما سترسل وفدا ألى

اففاتستأن لمحاولة وضع حد للعمليات

م... وقالت المنظمة التي تتخذ جدة في

السُعودية مقراً لها أن ابرهيم بكر

مبحوث المنظمة الضاص المعني

بأففاتستان سيترأس الوفد الذي

سیکون علی مستوی رفیع. وهو

سيلتقي زعماء الفصائل الأفعأنية

المذتلفة وسيؤكد الحاجة انى وضع

نهاية فورية للعمليات الدربية وأجرا

حوار سياسي بين جميع الاطراف

البابا يعود اليوم

الى الفاتيكان

اليوم البلبا يوحنا بولس الثاني للى الفاتيكان من مستشفى جيمالي في روما حيث أجريت له جراحة نلجحة لاستنصال الزائدة الدولية.

واوضح المستشغى انه سيمني "فترة نقاهة

وكان البابا ابقى لدى ظعوره الاول الاحد

بعد البرادة، يده اليسرى التي ترتدف باستمرار معبدة عن الانظار. ويرجح

مسؤولون في الفاتيكان طلبوا عدم ذكر

مسووبون في المعليتان العنوا علم حجر "الشلل الرماشي". ومي المرة المسائمة يـدخل العاجا المستشفى عنذ التخابه عام ١٩٧٨.

ورلدة كما نمحه الأطباء".

(رویتر ، وص ف ، أب)

الحربية.

استبلاء "طالبان" على كابول.

🗣 في بيشاور افاد مسؤول في

وسط المدينة ستحوّل مسجداً.

على صعيد أخر، قررت سلطات

الدركة من شمال غرب المدينة".

المُناطق الفربية في افْفَانَستان.

وكلنت الوكالة الافغانية للانباء نقلت عن شمود عيان ان مئات من القتلى والمصابين في صفوف "طلابان" نقلوا الى مستشفيات مدينتي جلال اباد الشرقية وقندهار الجنوبية لتعذر استيعابهم في مستشفياتُ خَابول غيرً المجمزة أمثل هذه الحالات، وأن جرحى آذرين يعلنون لصابات خطرة نقلوا الى

الى ذَّلك، قالت السفارة الإفغانية في طهران ان قوات مسعود أسرت نيَّ المعلَّركُ الَّاخيرَة وزير النَّفاع في حكومة "طالبان" الملا عبد الرزاق. واضافت السفارة التي لا تزال موالية لدكومة الرئيس المظوع برمان الدين رِباتي ان ٤٤٠ من مقاتلي الحركة أسروا في اليومين الاخيرين في الجبال المحيطة بممر سالانغ. ولم يؤكد مصدر مستقل هذا التقرير.

وتددثت ايضاً مصادر في "طالبا:." عن مقتل أحد القلاة الميدانيين الكبار في الحركة هو الملا عبد الاحد في المُعارك الاخيرة ، اكنها لم تخض في طروف مقتله.

وفي الوقت الذي ترددت فجأة اصوات مدافع مضادة للطائرات ومدافع رشاشة في آنحاء كابول نحواً من ساعةً مساء منّ غير أن يعرف السبب ، وردت الى العلصمة تقارير عن انتفاضة في هراة الغربية سارع ستاناكزأي الى نقيما، موضحا ان عناصر تابعة امسعود في المنطقة تعد لما وصفه باستفزازت لسُلطة "طالبان". وقال: "أن الذَّبُـن فروا من البلاد من جمة ابران يريدون إحداث بعض المشاكل على الحدود ولكننا على دراية تلمة بالموقف (...)". وهو حذر في الوقت نفسه طهران من مُفْبِة تُحَدِّيم في دعم الى الْقُواتُ الحكومية السابقة، وقال: "أذا أراد الايرانيون المساهمة في التسبب بمشاكل على حدودنا ، فعليهم ان

وفى طمران افادت مصادر اففاتية ان الحاكم العسكري السابق لمدينة هَرَاةَ في غُرب افغاتَستان الجَرَال محمد اسماعيل خان فتح جبهة جديدة ضد

يتوقعوا منا القيام بالمثل لاننا سنكون

مضطرين الى ضمان امننا وكرامتنا

تمنى بها منذ سيطرتها على كابول واقامتها حكومة اسلامية فيما قبل نحو ثُلِثَةَ أُسابِيعَ، التقى امس قلاد القوات الحكومية الافغانية السابقة احمد شاه مسعود والقائد الاوزيكي الجنرال عبد الرشيد دوستم لوضع استراتيجية مشتركة تهدف الى استعادة العاصمة الافغائية، وسط تقارير عن حشود

وكانت مصادر مستقلة افادت ان قُوات وزيـر الـدُفاع في الحكـومـة المخلوعة واصلت بعد استيلائها على جبل السراح التقدم في اتجاه قاعدة باغرام الجُويّة الواقعة على نحو ٥٠ كيلومترا شمال العلصمة الإفغانية. وفي مَّنَا لَكُد نَائِبَ زِيرِ الْنَارِجِيةَ الْمُوقَّتُ شير محمد ستاتاكزاي "ان قاعدة باغرام مع طالبان ، بلّ ان قواتنا تجاوزت في تقدمها القاعدة". غير ان المصادر المطت ان قوات طالبان وان

المؤَّخر، وبعد ذلك ستتوجه الى وادي

# انقرة واثينا تتبادلان الاتهامات

# نيقوسيا قد ترفع الى مجلس الامن

التوثر والأستفزاز عوض التفاوض والتسوية" .

لأيوناتية بتشجيع القبارصة اليوناتيين على "انتماك الحدود". عير أن وزير الظرجية القبرصي اليكوس ميظليلينس رد متهما تركيا

غداة مقتل قبرصي يوناني برصاص الشرطة القبرصية التركية في المنطقة العازّلة بين شطري قبرص، تبادلت القرة وأثينا الاتمامات بتصعيد التوتر في الجزيرة المقسمة منذ عام ٩٧٤ً. وصرح الناطق بلسم وزارة الخارجية التركية عمر إقبال: "من الواضح ان القبارصة اليونانيين قد لختاروا سياسة

وأوضحت الشرطة القبرصية اليونَاتُية ان القبرصيّ اليوناتي قُتُل بُعد دخوله المنطقة العازلة متجاهلاً تحنيرات من الجانب القُبرمي التركي في حين اتممت الحكومة القبرصية الاتراك باغتياله . ووقع الدائث قرب فماغوستا على مسافة أقل من 10 كيلومتراً من منطقة ديرينياًالتي شمنت صدامات بين المجموعتين القبرصيتين في آب الماضي أبت الى مقتل قبرصيين يونانيين ايضاً. كذلك

قتل جندي تركي برصاص مجهولين مطلع ايلولّ. وجَّهُ فَي بِيانِ لـوزارة الخارجية الـتـركـيـة: لا الني شـك في ان الاستُفزَارَات اليونائيّة مي السّببُ الرئيسي لهذا الدائث المؤسف". واتممت لاينا والسلطات القبرصية

بأشاعة أجواء من التوتر لعرقلة الجمود للرامّية ألَّى حلَّ المشكلة القبرمية ، وقال ان "الجانب التركي يريد ان يثبت ان القضية القبرصية معقدة وأن التوثر لا يزال قلاماً في الجزيرة لتعطيل الجمود الرامية الى أيجاًد عل المشكلة" تقسيم الجزيرة . وُحذر من ان "هذه الحوادث ستستمر

ما لم يوضع حد للاحتلال التركي

حوادث القتل في المنطقة العازلة

للجزيرة". واضاف ان القوات التركية تنتهج "سياسة أغتيالات" حيال القبارمة اليونانيين النين يدخلون القطاع الشمالي للجزيرة ، وأعلن الرئيس القبرصي غلافكوس كليريديس أن الحكومة تترس امكان رفعٌ هذه المسألة ألى مجلس الامنّ

وانها تبحث فيها مع ممثل آلامم اُمتحدة في قبرص غوستاف فيسيل، كما أفادت وكالة الانباء القبرصية . وأبدى المندوب البريطاني الدائم لدى الامم المتحدة بيفيد ماناي الذي يـزور قبـرص حاليـاً بـعـد لـقـاً وكليرينيس، تفاؤله بمعاودة الحوار بين الرئيس القبرصي وزعيم القبارمة الاتراك رؤوف دنكطاش سنة ١٩٩٧

🗣 في آثينا اتهم وزير الخارجية اليونانيّ ثيودور بانفالُوسُ انقُرُة بـ "استخدام المستوطنين الاتراك والعناصر الفاشية وقُولتها المسلحة" لاشاعة اجواء من التوتر في قبرص. وقال ان انقرة "تريد عبر نُشاطأتها (في الْجزيْدة) أَن تَشْبِتُ" أَن العجموعتين القبرصية اليونانية والقبرمية التركية الا تستطيعان الْعيشُ مُعاَّ بسُلَّام" . ودعا الاسرةُ الدولية "ألى التخلي عن تساهلها حولً تركيبا" وممارسة ضغوط بـ"اتخاذ تَدْابِيْرِ عُسكُرِيةَ او اقْتُصاديةَ ضد اتقرة لحملها على العدول عن

موقفها . وصرح النلطق باسم الدكومة رسري اليونانية ديمتريس ريباس ان الّينا ســّـدعم "تمامـاً" الـقـرارات الــّـتي ستتخذها الحكومة القبرصية ، واكد ان الحكومة القبرصية تبحث في النُّوقتِ الدَّاضرِ في احتَّمال رفع هذهً المُسألة الى مجلسُ الامن .

(روپتر، وص ف، أب)

وحدة اميركية تمهد لانسحاب "ايفور '

توزلا (البوسنة) – و ص ف، رويتر، لب – تصل اليوم الى البوسنة الوحدة الاولى من القوات الميركية المكافة تفطية انسحاب قوة تنفيذ اتفاق السلام "ليُفُوِّر" في البُوسنة بعُد وصولها الاحد الى مدينة سلافُونسكيّ برود الْكرواتية على الحدود بين كرواتيا والبوسنة.

ويأتي هذا التحرك بعد اسبوع من بدء عملية انسحاب القوات الامبركية بانتقال ُنحو ٢٤٠ جُنديا من سلَّافونُسكي برود الى المجر ومنها الى المانيا. ويسمح لبعض الوحدات الاميركية المنتشرة في اطار مهمة "ايفور" باعادة الانتشار في بلدان اخرى قبل ٢٠ كانون الاول، موعد انتهاء عملية الانسحاب على صعيد آخر، نشرت الصحف اليوغوسلافية شمادة تؤكد الاعمال الوحشية

التي ارتكبها الصرب في حرب ١٩٩١ في كرواتيا. فقد نقلت صحيفة "التلغراف" اليوِّميةُ المستقلة تُشهادَّة لأحد افراد الشَّرطةُ العُسكرية في يوغوسُلافيا السَّابقة منَّ شَاركوا في السيطرة على بلدةً فوكوفار في تشرِّين الثَّاتيُّ ١٩٩١ أبعد ثلاثة اشُهر مَن َ حصّار الجيشَ اليوغُوسلافي بقيادة الصربُ لَها، جَّه فيها انه شاهد عمليات قتل جماعية وتعنيب لجنود كروات مصابين، الى نهب المنيين الكروات

وتأتي هذه الشهادة التي نشرت في صحيفة معروفة بعلاقاتها الجيدة مع الشُرطة الصربية، لتُسلط الضُّوءَ علَى احتَّمال محاولة الشُّرطة تبييض سجلها في الدرب. كما يمكن لن تكون موجهة ضد الصرب الذين شاركوا في عمليات القتال في كرواتيا والبوسنة والَّذين صاروا عبنًا على النظام في سعيَّه الى استعادة

### محاولة لضبط "الموالين" في اير لندا الشمالية

بلفاست – اب – في محاولة للحؤول دون عملية انتقامية للبروتستانت ردا على تفجير "الْجِيش الجمهوري الإيرلندي" مقر قيادة القوات البريطانية في ليزبورن قرب بِلغاست، تفرق ايرلندا الشمالية في حمام دم جديد، عقد امس مربورل مرب المستناء عرق مرب الفاست بين القادة العسكريين المسجونين لقاء في سجن "مايز" في جنوب غرب الفاست بين القادة العسكريين المسجونين لـ"جمعية اولستر للدفاع" وقادتها السياسيين والنائب البريطانية مارجوري مولام للتي حاولت اقناعهم بالتزام اتفاق وقف النار الذي امكن التوصل اليه في الاول من ُ ليلولُ ١٩٩٤، خُصُوصًا أن أي رد فعل على اعْتَمَاء لَيزبوُرن لَم يَصَدَّر حتَّى الان عن "القيادة العسكرية الموحدة للموالين" المسؤولية عن قرارات التنظيمات العسكرية الموالية للتاج البريطاني. وتوقع الناطق باسم "جمعية أولستر للدفاع" ديفيد ادامس ان تتمكن مولام

من "اقّناع السجنًاء بتجديد دعمهم لعملية السلّام" التي بدأت في حزيران الماضي بين الحكومتين الإيراندية والبريطانية وتسعة احزاب أيراندية شمالية ليس بينما ُحزَّب "شُين فَين" الْجناح السَّياسي لـ"الْجيش الجمموري الايرلندي".

### المساومات ترسم مستقبل نيوزيلندا

ولنفتون — اب — على رغم ظلال الشك التي تخيم على المستقبل السياسي لنيوزيلننا بعد النتائج غير الداسمة لانتخابات السبت، حافظت الاسواق المالية علَى هدوئمًا مع توليُّ رئَّيس الوزرا عيمُ بولجر تُصريف الاعمال ونَّعُوَّته الَّي

ولم يحقق الحزب الوطني بزعامة بولجر وحزب العمال المعارض بزعامة ميلين كلارك التي تسعى الى ان تكون اول رئيسة للوزرا في نيوزيلندا، فوزا داسما في الانتخابات التي اعتمدت للمرة الاولى نظام تصويت معقدا.
ويسعى كلا الدزيين الى استمالة ونسون بيترز زعيم "الدزب الاول" الذي نال الله في المئة من الاصراف والذي تحرر من تحول المغاوضات في شأن حكومة جديدة "حرب مسّاومات" يمكن ان يستفرق حلماً خمسة أسايع. " ولم تتأثر الاسواق المالية بالاجواء السياسية. وسجل الدولار النيوزيلندي

وسم سامر ٧٠ سنتا اميركيا. ورأى محللون اقتصاديون ان المستثمرين يعتقدون ان اي تغيير جذري لن يطرأ على السياسة الاقتصادية النيوزياندية ايا تكن النتائج النهائية للانتخابات المقرر ان تعلن في ٢٣ تشرين الاول.

وتظهر النتائج غير الرسمية فوز الدرب الوطني بـ٢٤ في المئة من الإصوات وحصُولهُ عُلى ٤٤ مَقَعْدًا مِّن اصَل ١٠ُ١ فَي البرلَمانَّ، فيما حصَّل حزب التمال على ١٨ في المئة و٢٧ مقعدا، والحزب الاول على ١٣ في المئة و١٧ مقعدا.

You are invited to visit the most beautiful international collection of Cosmetics & Skincare Open daily between 4.00-10.00pm

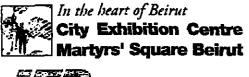
# KOSMETICA'9 The International Trade Exhibition for Perfumes.

Cosmetics & Skin Care Products for the Middle East والشركت بماولدوالمتيته للمقياطق نريه

15-18 October 1996

For professionals only. Children under 18 not admitted "FREE SHUTTLE"

Free Shuttle Service available from parking areas in Riad Al Solh and Opera to Exhibition Centre



International Fairs & Promotions City Exhibition Centre, P.O. Box 55576 Beirut Lebonon. Tel: 961 1 582083/084/085/086 Fox: 961 1 582326 E-mail: ifp@dm.net.lb

المرحلة التاسعة من الدوري المصري الـ ٤٠

المنصورة استعاد الصدارة من الاسماعيلي

ترتيب البطولة بعد المرحلة التاسعة

لعب فاز تعادل خسر له فيه نقاطه

### الدورات الدولية في كرة المضرب

# بوريس بيكر سادساً في التصنيف العالمي

الاسوجي نيكلاس كولتي ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٤ في الدور الاول من بطولة الجممورية التشيكية الدولية صعد الالماني بوريس بيكر الى المركز السادس في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها امس الجمعية العالمية نلاعبين المحترفين لكرة ألمفتوحة للرجال التي تعام في اوسترافا داخل قاعة مقفلة والبالغة المضرب بعد احرازه بطولة دورة قيمة جوائزها ٤٧٥ الف دولار. فيينا النمسوية الدولية الاحد الماضي ولم يستطع اي من اللاعبين التفوق على الأخر في المجموعة بِفُورَه في أَلْمِباراةُ ٱلنَّمائِيةَ عَلَى لمولندي يان سيميرينك. الاولى وفاز كل منهما بلرساله الى ان حسم هنمان المجموعة في الشوط واحتفظ الاميركي بيت سلمبراس الَّفَاصِلُ "التأيِّ بريكُ" ٧-٣. وفِّي بالمركز الاول وله ٤٧٤٠ نقطة

بفارق ٩١٨ نقطة عن مواطنه مايكل تَشَانَعُ، و١١٢٨ نقطة عن النمسوي توماس موستر. ومنا المصنفون العشرة الاوائل حتى ١٤ تشرين الاول:

۱- بیت سامبراس (الولایات المتحدة ) ٤٧٤٠ نقطة ٢- مأيكل تشائغ (الولايات

المتحدة) ٣٨٢٦

(کرواتیا) ۲۱۱۵

٣- تـوماس موستر (النمسا) 3- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا) ٥- غوران ايـفانيسيفيتش

٧- وأين فيريرا (جنوب افريقيا) ۸- ریتشارد کراییتشیك (هولندا) - ۲٤۱ ُ ٩- اندرية اغلسي (الولاييات المتحدة) ٢٢٩٢ ١٠– مارتشيلو ريوس (تشيلي)

آ- بوريس بيكر (المانيا) ٣٠٤١

مورة اوسترافا

زكي النقاش المُت وعكة صِمِية بالكاتب زكي النقاش صاحب كتاب "المنتار من مآثر ألمعظماء" تازمه قضاء بضعة ايلم في مستشفى الروم.

ويعاني الفريق الروسي مشكلة في خط دفاعه وقد يخسر حارس مرماه رسلان نيغماتولين مكانه لمصلحة الكسندر فيليمونوف.

ويفيب عن لازيو الايطالي الذي بستضيف تينيريف الاسبائي، كابتثة ألموقوف جيوزيجي سينيوري والمدافع الارجنتيني خوسيه تشاموت ونييفو فوزر بسبب الاصابة، فيما يختقد تينيريف الذي تراجع مستواه في الأونة الاخيرة لاعبه التشيكي بلفل هابال. ومنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

دينامو تبيليسي (جورجيا) – بوافيستا (البرتغال). ليجيا فرصوفيا (بولونيا) – بشيكطاش اسطنبول (تركيا)ـ سُلافيا براغ (الجمموريـة التشيكية) – فالنسيا (اسباتيا). فيتوريا غيمارش (البرتغال) — قدرليكت (بلجيكا).

كارلسروه (المانيا) – ألسروما (ايطاليا). ً ملسَّنبورغ (اسوج) – نوشاتیل كزاماكس (سُويسرا). اسبانيول برشلونة (اسبانيا) – فينورد روتردام (مولندا).

افىسىبروج (بلجيكا) – ناسيونال بوخارست (رومانيا). بوروشيا موينشنغلانباخ (الملتيا) - موناكو (فرنسا). أتترناسيونالي ميلانو (ايطاليا) – كازينو غراتس (النمسا).

ابرنين (اسكوتلندا) – بروندبي (الدانمارك). متز (فرنسا) – سبورتنغ لشبونة

فرنسه فاروش (المجبر) – نيوكاسل يونايند (النُكلُترا). شالكه ٤٠ (المانيا) – طرايزون سبور (تركيا). لازيو روما (ايطاليا) – تينيريف

(اسبانیا)۔ مامبورغ اسفي. (المانيا) – سبارتـاك مـوسـكـو (روسيـا) –

لكرة ألقدم وفي أبرزها يستضيف بوروشيا موينشنغلانباخ الالمأني بوروسية بريست موناكو الفرنسي، وكارلسروه الالماتي ألسروما الايطالي. ويتطلع بوروشيا موينشنغلابباخ الذي احرز كأس الاتعاد مرتين في السبعينات، وموناكو الى مواصلة مسيرتهما بعدما تخطى الاول عقبة

ويسافر سبارتاك موسكو الروسي الى المانيا ليلعب عُدا ضدّ هامبورغ السفي. الذي يطمح الى ان يكون ساعد دفاعه هارالد شبورل لائقا في الوقت المناسب، فيما يغيب عنه ماركوس شوب الموقوف والذي طرد من المباراة ضد السلتيك الاسكَوتلندي في اياب الدور الاول، وساعد الدَّفاعُ بيرند هولرباخ.

اليوم ذهاب للدور الثاني رُأَلِنَانِ من كأس الاتحاد الاوروبي تقام اليوم مباريات الذهاب للدور الناني من كأس الاتصاد الاوروبي

الارسنال الانلكيزي، والثاني عقبة موتنيك كراكوف ألَّبولُوني. ويتعين على مهاجمي الفريق الالماني ان يحذروا المدافع الفرنسي ايماتويل بيتي الذي تسبب باصابة لاعبين من فَريَّق بأستيا اصلبات خطرةً في مباراة الفريقين في الدوري الفرنسيّ السبت المـأضيُّ في كُـوُرسيِّكاً. ويغيب عن موناكو المدافع فراتك دوما الموقوف واللاعبون أريك دي

منافعه الاسوجي بأتريك لندرسون بسبب اصابة فَي قدمه،

بسبب الاصابق

ميكو والسويسري ماركو غراسي والبلجيكي لازو شيفو بسبب الاصابة، فيما يفتقد بوروشيا موينشنفلادباخ

دفاعٌ كارلسروه والذي تألق في المباراة ضد ارمينيا الاربعاء الماضي في تصفيات كأس العالم، ضدّ فريقه السابق آأسروما الذي سحق أحسي ميلان ٢-٠ السبت فيّ الدوري الايطالي والذي سيعتمد على مماجميه الارجنتيني آبل بالبو والاوروغواياني دانيال فونسيكا لتسجيل الأصابات. ويعود الى كارلسروه مهاجمه الروسي سيرغي كيرياكوف بعد غياب اربعة اسابيع

ويلعب توماس ماسلر ساعد

المحموعة الثانية، سنحت لكولتي فرصٌ عدة للتّقدم، لكن اللاعبُّ البريطاني كسر ارساله في الشوط الخُـاَّم سُّ وفــَلز بالمجمــوعــَّة. وقــَال هنمان: "كانت مباراة صعبة، لكني اعتقد انه كان في امكاني حسم المجموعة الاولى قبل التاي بريك. لقد قُاوم بشُدَّة وارتّحت أكثرُ في

> (۲–۲)، ۷–٥. دورة نوكيا 🗣 حققت الأميركية ليندا وايلد

المصنفة اولى وبطلة الدورة في العام الماضي، فوزا سُملا على الاسرائيليةُ ليلا رُوزينُ ٦-٣، ٦-٠ في الدور الاول من دورة نوكيا الصينية الدولية المفتوحة للسيدات التي تقام في بيجينغ. وكانت وليلد المُصنفةُ ٣٢ في العالم، فازت في المباراة النهائية العام الماضي على التايوانية شي تينغ وأنغ المصنفة ٤٦ ً في العالم والتى ستخوض مباراتما الاولى في الدورة اليومُ.

وفازت اليابانية ناوكو كيجيموتا

المصنفة رابعة على مواطنتها هاروكا

اينوى ٦-١، ٢-٤، واليابائية مانا

اندو آلمصنفة سادسة على مواطنتها

مینهاو ساینکی ۱-۱، ۷-۵،

والتايلاندية تامارين تائا سوغارن

على الكورية الجنوبية تشوي يانغ لي

T-7, Y-T (Y-3).

وفاز الالماني اليكس رادوليسكو

على التشيكي بيتر لوكساً ٧-٦

المجموعة الثانية".

🤏 تخطى البريطاني تيم هنمان

شرون البك والناس

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

۳- بران ۱۱ (۲۱–٤٧). ٤- فأيكينغ ٤٠ (٤٧–٢٢). ۵- ترومسو ۲۶ (۲۸–۲۸).

في المرحلةُ للـ٢٦ من العورى الروسّي، لُحتفظ روتـور فوّلفوغُرُادُ بصِّئُرة لللائحة بفارقٌ نقطة عن اقرب منافسيه بفوزه على بالتيكا كالينينفراد ١-- سجلها اوليغ فيرتينيكوف في الدقيقة ٤٠.

وفاز سبارتاك موسكو الثاني على ىينامو موسكو الخامس ٢–١. سجل لسبارتاك موسكو الذيّ سيلعب ضد مامبورغ اسفي. الألماني الاربعاء العقبل في نماب الدور الثاني من كسأس الاقصاك الاورويسيء فساديم يفسييف وفلاديمير مجوباتوف وليليا تسيمبالار في التقائق ٥٧ و٧٦ و٨٧، ولُلناسُر تَّميتري تَشْيريشُيف في البقيقة ٩٠.

ً كذلك فاز سياسكا. موسكو الثالث على ألنيا فلاسكلفكاز الرابع وبطل الدوري في الموسم الماضي،

ومنا النتائج: سبارتاك موسكو ٢– دينامو موسكو ١ فلاسكلفكاز روتور فولفوغراد ١- بالتيكا كريليا سوفيتوف سمارا ٢–

توربيدو موسكو ٠ ئيجني نوفغورود ٢– روستوف ٢ لـوكـومـوتـيـف مـوسـكـو ٣-تشيرنومورتس نوفوروسيسك ا تَيكستيلشيكُ كَأُميشين ؟- زنيت

لادا تُوغلياتي ١- سوتشي ١ بيكاتيرينيبورغ ١– تَصْلَيُّ • وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- روتور فولغوغراد ٢٦ نقطة من ۲۱ مبارات

۲- سبارتاك موسكو ۲۵ آب سي أس كلك أحوسكو ٦٣
 الانبا فلابيكافكاز ٦٣ ٥- ىينادې موسكو ٦١

الجمهورية التشيكية في المرحلة التاسعة من دوري الجمهورية التشيكية، تصدر سلوفان ليبيريُّتُش اللائحةُ بفارق نُقطةٌ عنَّ اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه هرأنيتش كرالوفي أ-٠٠ وخسر بوبي برنو التصدر السابق اعام مضيفه يُلْبِلُونِيتَشُ ١-٤، وكُوكُوك أوبافا

الثالث املم سبارتا براغ ٠-٢٠. ومتا النتائح: كوكوك أوبَّلفا ٠- سبارتا براغ ٢ بانيك اوسترافا (- فيكتوريا

بوهيميانز براغ ١– سيغما أولوموك فيكتوريا زيزكوف ١- كارفينا ٠

ياللونيتش ٤- بوبي برنو ١ سلافيا براغ ٣- بيترا درنوفيتش ٠ مرانيتش كرالوفي ٠- سلوفان تشيسكي بوبييؤفيتش 3-

وَمِنَّا ترتيب فرق الطليعة. أَ عَلَوْفَانَ لِيَسِرِيتَشَ ١٨ نقطة من ٩ مباريات (١١-٦). آ – بویی برنو ۱۷ (۱۵–۱۱). ۲ – کوگوك اوبافا ۱۲ (۱۹–۲). ٤- يابلونيتش ١٤ (١١-٦).

سلوفاكيا مرحت في المرحلة التلاسعة من الدوري السلوفاكي، فاز سيارتاك ترنافا متصدر اللائدة بفارق نقطة على دوكلا بانسكا بيستريكا ٢-١، وتاتران

(17-Y!).

د- میشرا درنومیشش ۱۶

احتفظ غلطة سراي متصدر لائحة الدوري التركي لكرة القدم بفلرق النقطة الذي يـفصله عن اقرب منافسيه بفوزَّه في المرحلة الْتاسعة على مضيفه سمسون سبور ١-٠٠ فيما فاز فتربخشة الثاني على بورسة سبور ١-٠٠ وبشيكطاش الثالث على مضيَّفَه دنيزلي سبور ٤-٠. ومنا النتأئج ونذكر اولا الفريق

سارير ١- لتقرة كوجو ١ اسطنبول سبوراً - طرابزون

دنیزلی سبور ۰- بشیکطاش ٤ سمسون سبور ٠٠ غلطة سراي ٢ غازیانتیب سبور ۲– الطای • كنجلر برلكي آ- زيتنبورنو سبور

ىردنىل سبور ٣- انطاليا سبور ٢ كوكالي سيور ٤- فانسيور <sup>٢</sup> فنربخشّة ١– بورسة سبور ٠ وهُذَا ترتيب فرقُ الطليعةُ: أَ - غَلْطُةً سُرأًي ١٦ نَقطة من ٩ مباريات (١٥١–٦). ۖ

آ- فنربخشة ۲۱ (۲۵-۱). ۲- بشیکطاش ۲۰ (۲۵–۲). ٤– طرآبزون سبور ۲۰ (۱۹–۸). ٥– كوكالي سبور ١٨ (٩٠١-٩).

نروج في المرحلة الفامسة من الدوري النروجي، تُقلص الفارق بين روزنبورغ متصدر اللائدة ووصيفه ليللستروم الى ٦٦ نقطة بعُدّ حُسارة الاول أمام مضيفه كونفسفينغر ٢–٤، وفوز الثاني على مضيفه ستاباك ٣-٠. وتعادل برآن التألث ومضيفه مولده

ومنا النتائح: بُودو عُليمتُ ٧ - فايكنغ • كوتفسفينغر ٤- روزنبورغ ٢ مولَّدہ ۲– بران ۲ سکید ۲– سُتَّارت ۲ ستاباك • – ليلاستروم ٢ سترومسغويست •- موس ( ترومسو • – فالبرينفا • ومنًا ترتيب فرق الطليعة: (- روزنبورغ آد نقطة من ٢٥ مباراة (٨٠-٢١). ؟- ل<u>يالستروم</u> 27 (24–77).

### تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦

فازت ونبوراس على سائت فنسنت 3-1 في كينتُعستاون في الدور نصف النهائي المصوعة الثالثة من تصفيات منطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبتر الكاريبي) لُكَاس العالم الـ ١٦ لكرة

سجل بيكولاس سوازو الاصامة الاولى لمندوراس في النقيقة السائعة اثر تعريرة بهدوراس في التعليف المناهشة امر موروره من الريكة رينيف والعاف كريمتيان ساقتا ماريا النصابة التالية في المطيفة 17 التر تدريرة من سوازو الني مسئل الثالثة في المقيشة 25 التر تعريرة من مسائنا ماريا. وقاعت سائت فنست العارق في المقيقة لاً عنما سط لها جيمس شويت اعادتها برأسه سلنما اتر تمريرة من مارلون وليسلمس لكن سوازو سجل الاصاسة الْهَنَدُورُنُسِيةَ لِلْرَائِعَةَ فِي الْمُقَيِقَةَ ٦٢. ورفعت عنوراس وسينها الى 7 نقاط من 7 ماريات، تليما طمايكا 7 من 6، ثم التكسيك ؟ من ؟ وسانت فنسنت لا شيءً

وي المنعوعة الثانية، دارت في المونتون كندا على كونا ٢-، مستشمما بول بيستيسولينو وميك باسوميتش مي الْعَلَيْدَيْنِ ١٦ و وَ٩٠٠ وطرد النَّكُم الْكوبِي مدید بدرازا ومدرته دیودای کامتاری، وهر اغور امثاث کفند فی التصدیات ویه علیات ما مقفته بین ۲ تمور ۱۹۵۷ و۱۹ تشرین ازار ۱۹۱۸.

تتصير كندا ترتيب الفرق ولما ٩ سَنْعُ مِن ٢ مِعارِيات، تَعْلَيْهَا السَّقَعَادُورُ ٤ مِن ؟ (٦-١١). ثم كُوبا ؟ سُ ٤ (٣--١١) وبناماً

المانعة الانتكتة فالأفت AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

# Construction of an Underground Water Reservoir at AUB PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The American University of Beirut represented by the Physical Plant Department invites applications from suitably qualified Lebanese infrastructure contractors to prequalify to tender for the Construction of an Underground Water Reservoir at AUB.

The work comprises the Construction of 10,000 m . 5.5m deep, underground water reservoir, compltet with all associated piping works and control valves. Works include excavation in rock, reinforced concrete, internal and external coatings, and its related ancillary piping works. Works also include the reconstruction of inlet and outlet valve chambers and their related piping and valves.

Prequalification application must be on the basis of the Prequalification Document prepared by Dar Al-Handasah Consultants (Shair and Partners), which will be available at the Physical Plant Offices in AUB against a none reimbursable application fee of the sum of US Dollars one hundred (\$ 100) effective October 21, 1996, at the following

> American University of Beirut Physical Plant Department Beirut, Lebanon

Deadline for returning the duly completed Prequalification Document with all relevant supporting material is 12:00 noon Beirut local time on November 8, 1996.

### AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT Construction of Potable & Brackish Water Networks at AUB PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The American University of Beirut represented by the Physical Plant Department invites applications from suitably qualified Lebanese infrastructure contractors to prequalify to tender for the Construction of the Potable & Brackish Water Networks at AUB.

The work comprises the supply, laying, and testing of two water networks, complete with all associated valves and appurtenance within AUB premises. Works include the laying of about:

 4300 of Ductile Iron pressure mains ranging from 200 to 80mm in diameter for potable water network.

4000m of Polyethylene pressure mains of 100mm in diameter for

Brackish Water Network. Prequalification application must be on the basis of the Prequalification Document prepared by Dar Al-Handasah Consultants (Shair and Partners), which will be available at the Physical Plant Offices

in AUB against a none reimbursable application fee of the sum of US Dollars one hundred (\$ 100) effective October 21, 1996, at the following address: American University of Beirut

Physical Plant Department Beirut, Lebanon

Deadline for returning the duly completed Prequalification Document with all relevant supporting material is 12:00 noon Beirut local time on November 8, 1996.

## كرة القدم الاميركية الجنوبية

### البرازيل: خسارة رابعة لسان باولو وفلامنغو

مني سان باولو بخسارته الرابعة

على التوالي في الدوري البرازيلي لكرة القدم، بعدما فاز عليه اتلتيكو

مينييرو أ-1 في المرحلة الـ0 (.

مبتوبرر واندر الدكم ثمانية لاعبين من سان

بأولو وطرد تاسعا هو المملجم موار

الذي بلت سابع لاعب من للفريق يطرد في المباريات الاربع الاخبرة.

وكان اتلتيكو مينييرو متخلفا ٠-١،

ثم عندل ١–١ وسجل اصابة القوز

1-1 في الدقيقة ٨٨ من ضربة جِزْاً " "بنائتي" للمماجم أولير لاعب سأن

ويشار آلى أن سأن بأولو فاز في

واحدَّة من مبارياته النَّسُعُ الأخيرةُ

كذلك خسر بالميراس ثاة

اللائحة للمرة الأولى املم أتلتيكو

بونتي بريتا ٠-٠ سُجِلهما اوسيلسُ

وبلولو رينك في ربع الساعة الاول

ولم يكن فلامنفو الاوسع شعبية

فيُّ الْبُلَادُ افضلُ حالًا، أَذَ مني

بخسارته الرابعة على التوالي امآم

بأراناً ١–٤. واهدر لآعب فالأمنغو

بيبيتو فرصة وسدد فى القائم

وتصدر كروزيرو اللائحة بفوزه

وهنا النتائج ونذكر لولا الفريق

اتلتيكو بونتي بريتا ٢ –

كورينتيانس ٢ - فلوميننسي ١

فأُسْكُو دا غَاما ٠ – كَرُوزيرُو ١

اتلتیکو مینییرو ۲ – سان باولو

بورتوغيزا • – سبورت ريسيف

كريسيوما ١ – سانتوس ١

غوياس ٦ – انترناسيونال ٣

برآغانتينو ٢ – كورينيبا ١

غريميو ١ – جوفنتود ٠

فيتوريا ١ – باهيا ١

على مضيفه فلسكو دا غاما (--،

غواراتي ٦- بوتا فوغو ٠

ونزل الى المركز الـ16.

من المباراة.

بالميراس

وهذا تُرتيب فُرِق الطليعة، ۱- كروزيرو ٣٠ نقطة من ١٥ مباراة (٢٠]-١٢). ۲- بالميركس ؟؟ (۲۲-۱۰). ۳- غوارانی ۲۹ (۱۸-۱۱). ٤ – آتلتيكو مينييرو ٢٨

۵ – سبورت ر<u>يسي</u>ف ۲۷ (۲۶ – ۱۱).

**(- الينمورة** 

٢-- الكناة

ع 🗕 الزمالك

٥ - الأملي

٨ -- العصري

- 1 – فسوان

( ١ – بلنيةً أأمنلة

15- المقاولون

۱۲ - الالومينيوم

استعاد فريق المنصورة الصدارة

من الاسماعيلي بفوزه على فريق السويس ٢-١ (الشوط الاول

١-- ) في ألمباراة التي أجريت

بينهما بقد ظهر امس على ملعب

المنصورة في ختام المرحلة التاسعة

من الدوري العام المصري الـ٤٠

سجل وليد صلاح الدين اصابة

السبق للمنْصُورة برأسَّه في الدقيقة

70. وحقق خالد بيبو التعادل

للسويس آ–١. وقبل نماية الوقت

الإصلي بدقيقتين سجل عز الرجال

ثوان لتنشب بين اللاعبين اعمال

وهذا هو الفوز المسادس

للمنصورة وبه صعد من المركز الثاني

الى المركز الاول وله ١٩ نقطة من

ثماتي مباريات والتعثر الخامس

12 – السويس

٥٥ – الكروم

17 - قبريخ

المجموع:

نكرة القدم

9 🕳 الاتحاد

في المرحلة السابعة من الدوري الارجنتيني، تعادل انديندينتي متصدر الأكحة وبأنفيلد [-١. سُجُّل للأولُ ديارٌ في الدقيقة ٨٣ والثاني غلارياً في الدقيقة ٨٧.

وفاز ريفربلايت الثاني على ضيفه بلاتنسي ٤–١. سجل تلفائز كروز (٢) ومـونـسيـرات وسالاس فـي المُدَعَ لَكُ فَي ٩ و١٦ و٨٥ و١٨، وللخاسر كوريا في الْدَقْيَقَةُ ٢٢. وتعملال لاتوس المشالحث واستودياتتس سلبا.

وهنا النتائج: سأن لورنزو ۱– جيمنازيا خوخوي

کولون • – راسینغ کلوب ۲ لانوس - - استونياتس ، هوراكان كورينتس ١ – روزاريو

سنترال ا ريفربلايت ٤ – بلاتنسي ١ فيروكاريل ٢ – بوكا جونيورز ١ نيويلس اولىد بويـز ٢ – مييوريتفو اسبانيول ٠ فيليز سارسفيلد ٢ موراكان (

اندېندينتي ( – باتفيلد ( وهذا تُرتيب فرق الطليعة: (- أنْدَبْنُدِينَتِي ١٧ نُقَطَةُ مِن ٧ مباريات (١٦١–٥). ۲– ریفربلایت ۱۱ (۱۷–۸).

۲- لانوس ۱۵ (۸-۲). ٤- فيليز سارسفيلد ١٢

(31-9). ۵- نیویلس اولنبویز ۱۲

بريسوف ألثاني على مضيفه توريس

ريمافسكا سوّبوتا ٢-١، وسلوفان

باردييوف ٢- لـوكـومـوتيـفـا

توريس ريمافسكا سوبوتا ١–

افسي گوسيتش ٢- شملون

تُمَبارتاك دوبتيكا ٢- أرتميديا

دونایسکا ستریدا ۰- اتتر

سبارتاك ترنافا ٢- دوكلا بانسكا

زیلینا ۱- بیتر یمیکس بریفینزا ۰

أ- سبارتاك ترنافا ٢٦ نقطة من

في المرحلة الثامنة من الدوري

البلغاري، تُصدر سي.لس.كــاّموسُكُوّ اللائحة بدلا من سلافيا صوفيا بفوزه

على مضيفه بوتيف الثالث ٢-٠،

وتعادل ليفسكي صوفيا ونيفتوهيميك

أ-( ، وفار لوكوموتيف صوفيا الثالث

لُوكوموتيفٌ صوفيا ٢– ماريتسا •

ليفسكي كيوستنديل ٢–

لوكوموتيث بلوفنيث ٥–

ليُفسكي صوفيا (- نيفتوميميك (

بوتيف أ – سي اسك لصوفياً ٢ ومنا ترتيب فرق الطليعة:

١– سياسك أموفياً ٢١ نقطة

ً ۲∽ ليفسكي صوفيا ۲۰ (۲۶–۵).

٣- لُـوكـومُـوتـيـف صوفـيـا ١٧

في المرحلة الـ١١ من الدوري

البولوتي، لحتفظ لهيكا فرونكي بصدارةً

اللُّلُكُمَّة بغارق الأصاباتُ عَنْ أقربُ

منافسيه بفوزه على ليش بوزنان

١-٠٠ بينما سحق ليجيا فرصوفيا

الثاني اودرا فودزيسلاف ٥-١، وفاز

فيعزِّيفُ لُوبز ۚ الثَّالَثُ على سوكُولُ

راكوف تشيستوتشوفا ١– روش

شُتُوميل أولشتين ١– بلتشاتوف

الكاسلونز ١- هـوتـنـيـك

ليجيا فرصوفيا ٥- اودرا

سُلاسك فروكلاف ١- غورنيك

ُلُّيكا فرونكي ١– ليش بوزنان • كاتوفيتش ٢– فيسلا كراكوف •

زغَلِينَي لوبين ٢- بُولونيا فُرصُوفيا ١ ميدزيف لودز ٢- سوكول تيشي ٠

وَهُنَا تَرَبَّبُ فَرَقَ الطَّلِيَّعَةَ، \* ١- أميكا قرونكي ٢٢ نقطة من ١١ مِبارة (١٦-١٤).

٣- فَيَدَرِيفُ لُونَزُ ٢٢ (١٠٠-٧). ٤- كاتوفيتش ٢٢ (١٩-١١).

٥- ليش بوزنان ٢٠ (١٧-١٣).

٣- ليبيا فرصوفيا ٢٢ (٢٣–١١).

ومنا النتلاح:

شورزوف ۰

كرلكوف ١

زايرز ا

فودزيسلاف 1

سبارتاك بليفن -- سلافيا ١

سَبِلُرُتُكَ فَارِنَا ٣- مِينيور

ليتور ١- مونتانا •

من ٨ مباريات (١٨-٢).

ع- ايتور ١٥ (١٣–١٢).

٥- سَلَاقِيا ١٤ (١١-٢).

على ماريتسا ٢-٠.

وهنا النتائح:

دوبرودجا ۱

رتكوقسكي ا

(YI-P).

ومنا ترتيب فرق الطليعة

۲– تاتران بریسوف ۲۲

۲- سلوفان براتيسلافا (۲

٤- اف سي كوسيتش ٢٠

٥- انتر براتيسلافا ١٤

سلوفان براتيسلافا ٤- نيترا ١

براتيسالفا الثالث على نيترا عُ-1.

ومنا للنتائح:

تاتران بريسوف ٢

مومين ٠

بيترزالكا •

براتبسلافا ؟

بيستريكا ا

۸ مباریات

للسويس وبه نزل من المركز الـ١٣ الى المركز الـ16 وله خمس نقاط من ثماني مباريات. اتحاد عثمان ۱- المصري ۲ على ملعب المقاولون العرب في الببل الأخضر في القاهرة التقيّ فريقا اتماد عثمان والمصري البورسعيدي، فأسفر لقاؤهما الذي

قانه النكم الدولي ليماب زكريا عن فوز المصري ٣-١ (الشوط الاولُ آ-( للمصري). سجل للمصري احمد العجوز وياسر محمد واحمد مصطفى بضربة جزاء "بنالتي" في الدقائق ١٧ و£3

و٢٥. وسجَّل لأتداد عثمَّان محمد ادريس في الدقيقة (٣. وهذا مو الفوز الثالث للمصرى وبه صعد من المركز التاسع الَّى المركز الثامن وله ١٢ نقطة من ثماني مباريات، والتعثر التالث لاتداد عثمان وبه نزل من المركز الخامس

### ختام دور الـ11 من كأس لبنان

يلتقى الساعة ٢.٠٠ بعد طمر البوم فريقا النجمة وشباب الساجل على ملعب مرت البلدي في دور الـ11 من مسامقة كأس لبنان الـ10 لكرة القدم. ويختتم هذا الدور غدا الاربعاء بساراة

واحدّة بين فريـقي الأبصار حامل الكاس والاخاء الاملي عاليه الساعة ٢,٠٠ ليصا على ملعب بلنية برج حمود

### "مهرجان الذريف الدولي" في الكرة الطائرة

اناع نائيا الشبيبة النوشرية والرياسي غزير، برنامج "ممرجان الفريف الدولي" مي عرير. برحي الكرة الطائرة الذي ينظم في مدمع عداك شملًب جونية انتداء من مساء عد الديماء ١٦ تشرين الأول الى الاحد ٢٠ بنه. كالأتي

٧٠٠٠ منتخب يمشق سوريا – الوحدة المارات، ٩٠٠٠ الجمرة الكويت – البوشرية — التميمي ١٢ .١٠/١٩٩٦ ال<u>سماعة</u> ٧٠٠٠ الوحدة الامارات – الجمراء الكويت،

- الاربساء 11/10/17 ال<u>ـــانــة</u>

٩,٠٠ مغتفب دمشق سبوريا – الربياضي غزير لبنان. - الحيمة ١٩٩٦/١٠/١٨ البساعة ٢٠٠٠ الجمراه الكويت – منتخب بمشق سوريا.

٩٠٠٠ البوشرية لبنان – الرباني عرب - المستنت 1947 / 1941 المساعدة ٣٠٠٠ البوشرية لعفان – الوحدة الامارات.

٤.٢٠ الرياضي عريز لعمان – الجمراء - الاحد ١٠/٢٠ (١٩٩٦ الساعة ١٠٠٠ الرياضي غرير لبنان – الوحدة المترات. ٥.٢٠ النوشرية لبنان – منتخب بمشق

### اتداد كرة السلة

يعلن نادي الدكنة تمسكه بالاتحاق الدى ثم التوصل اليه تي عصبة كره السلَّة فيَّ رعاية وزير التربية الوطيية والشيار والرياشة روبير علم وحضور المنجر العام والرياضة روبير عمم وحصور نصبح سمام للشاف والرياشة السبد ربد خياس ومعثل الاتناد اللناني لكرة السلة ولهنة التصبن. لذلك، فإن نافق المكمة يعلى نفعه للمرشفين التمنية النين ثم التوافق على لتخلهم وهم الساده

ملعوب دانشاریان (المومنسن)، عبد عضوم (البرساسي)، دراز رواس (البعنس میدا)، عبد العربز شداده (الشراع طرائش) ونلدر بسعة (النوس صور). ويطلب نادي الدكمة من حميع الاندية الصنبقة والدليقة دعم ترشيح العرشمين النيسة المنكورين أنفاء كما ينمس من سائر

المرشيني القجاوب مع الاتفاق الدن حصل في مكتب الوزير علم لنا فيه مصلحة كرة

### اصابة التعزيز للمنصورة ؟–١، (المحلة الكبري). فاحتج لاعبو السويس على الاصابة - المقاولون - للمريخ (الجبل وتوقف اللعب دقائق، ثم توبع بعد الاخضر). مداخلات وما لبث الحكم الدولي عبد – <u>آلــكــروم</u> – ا<del>لمــنــصــو</del>رة قحميد رضوان لن اتمى المباراة بعد

حمادی).

(الاسماعيلية).

(بورسعید)۔

(السويس).

(الاسكندرية).

الى استعادة روماريو يبدأ رئيس ناسى فلامنغم الحاريلي لكرة القدم كليبر لايتي عدا الاربعاء مُفَاوَحَنْت مَع رئيس غادي فالناسيا الاسباني فرنشيسكو رويغ لاستعادة المهادم السابق لنندب

فلامنغو يسعى

للى المركز السابع وله ١٣ نقطة.

المرحلة العاشرة

ـ الإلومينيوم - الزمالك (ندع

– الاستما: سيلني – التقنياة

المصرى -- الاتداد السكندرى

أ - السويس – اتماد عثمان

- بليبة المحلة – الجمهورية

وهذا برنامج المرحلة العاشرة،

– الأملي – اسوان (القامرة).

البرازيل روماريو دي سوزا فاريا. وكان روماريو انتقل مطلع الموسم الى فالنَّسيا من علمنفو في مقامل 3.3 ملايين دولار، لكن مدرب عالنسيا لوبس ارافوس استبعده من تشكيلة الفريق مرات عدة هذا الموسم أخرها في المباراة صد اشبيلية السنت قماضي في الدوري الاسماني. وهو سيفيت ايضا عن التشكيلة التي ستغامل سلافيا براع التشيكي لليوم في نماب الدور الثاني من كأس الاتعاد الاوروبي، وبذكر ان روماريي سحل اربع اعادات في آربع مطربات خاصما في بطولة أسبانيا واعدر هربة دراه

وفي حال معاج المفاوضات، عان روماريو سيلعبُ الى حامت بينيتم رميله في المنتحب البرازيلي ألدي أدرز كأس العالم في الولايات

## طائرة المحافظات

تبدأ البرحلة البملاية لبطولة البدافطات في الكرة الطَّلارة في ٢٦ نُشرُبن الإول على علمي بينلوس حابل ونستر شرف الراقاء الما الموادي التي استقلت الى هذه المرجلة فمي النفاع – عاعٌ الربم، بيروت – السعارة العبركية، الصوب - الصنوبر وقدموس عمراً، الشمال- عبرين وبقسيا وبير عمار، الدل - الرميلة والشراع الموار والمربميون حبيل

## سلة حسام الدريري

فالمحمد الأراب المحادة

er :

ALE COMPANY

grafia 🔭

والانب والرياضة كفاشيها

بعد عودته بن الحول العربية ورثاسته اللجنة المنظمة لمدورة حسام النبس الدبيري السائسة في 5 , ة السلة، أعلى برار الرواض ان الفرق النَّشاركة في النورة مي مصر تأتى الاتعاد الاسكندري مطل مسر ومادي العربيرة بطل افريطينا، الدين - الماني الارتودكسي دخلل الاردن، سورينا – عادي الدرتودكسي، عمل – النادي الرباضي بطل

لنتان وبادي هواستمن بيروت. وسنور؛ الدار، على محموعتين وتعام المعاريات في فاعة العسام الرياضية في شاعوية رفيق العريدي هي سبّنا مَى ٢٠ تشريل الاول الى ٢٦ صف

### غولف جو حمصي

أستفرت ببرة هو هممي للعولف ال تطيها باني العولف اللبياني عن التناثج

۱- رسید .عل ومسلم طوط ٢- ستبل شمس والدشور عابل مدب ٣- مصول رمضان وفتون ابو طعاب

### نادي أوركا

مع باسمتر بادي أورثا للسيادة والألماب المائية، أغلمت اللحب الأدابية للمادي حقله استغيال في مركم توفيق طمارة حضره الرقيس سلمو النص وعيد من الشخصيات ومعتل لخلاد النعش ومعافظ مدعه سروت والعنب العاه للشماب والرياضة ورثيس الاتعاد اللماس للسناحة ورؤساه مجاد وياحبه والتي رئيس البادي عبياء علي حسن كلمة عن العابد من ناسبس البادي الذي مصد الديدة الاداجد الرئيس عضام علي حسن باكب الرئيس امياً، قدود، امين الب يشأت تعبد مرسب سن سورت مسؤول دياسه ادب المعدوق ادبن سووتي، مسؤول الاعلام هسب شكر، ادبي اللقو عادن هما، مسؤول المشاريات هيتم مروش.

### كونتي لاكالون

ورد شطبا هي مهيار اميس ان الكامم السيبراليوني كلموناي كالون لاهم الكشاس هور تعرض لحارد لقطعه هرة العراقي يغسر محمد لاعب النسلام رعرتنا بجدة قمل أن تحترق المرمي. والصواب أن مواطعه محمود كونني هو ثلدي قطع الكرة وتعرمي للطرد من النكم المسوري الدولي برار وني لمبعه

# سعدي يوسف، تعابير منفى للوصول الى الضواحي والايجاز

واترك فرصة للحداة".

"كنت لميراً بعصاك

فلنقل اتنا العائدون

آلى ارض اوطاننا

في الضواحي

وبساعة جيبك".

ولديتك

وُهُوَ لَذَ يُضِعَ اصْبِعَهُ عَلَى الجَرِحَ

في دلالة المعنى والكلام يرجع الى

النَّات، للى العمر الذي يرحل بالا

أمل، والى العودة الى دَأَدُرة المنفى

الني يشبه الوطن، والوطن الني

ومقترباً من الصورة والملامح النافر

بالقلب وترمي الوهم تلو الوهم

وفي كل ذلكِّ يمزج التناقضات

وينتقل رشيقاً بين التاريخ والحاضر،

الامكنة والاساس، القصيدة والارتحال

ولا يكتُّفي يوسف برسائلهُ الى

الشعرة بل يمارس انزياحاً نحو

الطبيعة بقصائد قصيرة على طريقة

المأيكو ويتابع الحوأر مع الطبيعة

حيث الكآئنات والمشاهد وشجرة

البرقوق والعشب والتين وشجرة

اللوز والصبار والسفرجل والنحل

والعسل، ودائماً المرارة تنفلف

الأشياء والارتدال سيد اللدظة. وكأن

يوسَّفُ يحاول منَّ الحوار مع الْآخرَّ

الحميم ومن حوار الذات مع كائنات

الطبيعة، ومن وصفه لتّفاصيل

اليومي، ان يعوض غياب المكان، ان

ينسى المنفى، ان يتخفف من شوقً

مجروح الى وطن لا يجده ولا يرأه. ويظل يعلل الأمال من شوق:

فُلْرِبِما أَنْفُجِرنا، بِفِتَة، شَمِساً .

ويظل يسأل وهو العارف اته

منفي حتى عن معنى المنفى.

ويسأل عن معنى تلك البلاد. هل

ارادما سعدي يوسف "قصائد

سَّانْجَةً" لتَعْرِفُ مَنْ استَلته الأولى

والبنيهيات والمعطيات الاساسية

لمكان آمن وعيش مستقر يدعى

الوطنَّ، لَدَلُمْ لا تَقْتَلُهُ الْخَيْبَةُ تَلُوُّ

الخيبة، للنفسُ المتعبة حينُ لا تجد

املمها غير القصيدة فتظل تحاولها

علها عبر المحاولة والحوار تقتنص

مبررآ للوجود وافقأ للحياة وهيزآ

(١) "قصاكد سائجة" لسعدي يوسف،

SEMICE CENTER

"دار المدى للثقافة والنشر"، في ١١١

إِن النُّسخ من كُتب مُظفِّر سلطان كافة المادرة عديثاً

في بيروت والغير منتهية بمفحة تمويب ليس لها

خدمات تصليح مجانية

من١٦ الى ٢٣ تشرين الاول

تعان شركة اوبيوتيك شجج عن تقييم خدمات صيانة

وتصليح مجانية لعنتجان أيهوا:

- دون أي كلفة لقطع الخيار والهد العاملة

لمونيلات عامي ١٩٩٥ – ١٩٩٦.

بون لى كلفة لليد العاملة, لما قطع الغيار بسعر الكلفة

المشتريات من العلم ١٩٩٣ و لغاية العلم ١٩٩٥.

تم استقبال الإجهزة لبندا من ١٥ لغاية ٢٢ تشرين الاول في المراكز التالية:

مركز خدمة أيسوا – برمانا - شارع مراح غائم

مركز خدمة أيسوا – بوشرية – شارع برير

تيليقوتو شمح – حمرا – شارع كوموبور

( · 1) TOTTT1 - TOTTT1 :-

م ل ك ق

و ك ك ق غ ع ك ف

ق ف غ هـ ل م ل ف ظ ف

اعداد: جورج الاسمر

تينيفوتو شجم - ضبية - ABC

لتصل آلی حرف

قيه المشار اليه

مو ايما بسمم

الاحرف الابوبية

الالقبائى. يمكنك

الانتقال بين

| 급

. ۵: ۱۷ - ۸۸۴ (۱۰)

"لعل المرتبى يأتي

لا بزال الشاعر العراقي سعدي الشيخ جعفر، يوسف يحفر عميقاً في الذات "كيف مرت بك السنوات والمنفى والخيبة. وعبر منه المعلني يتنقل ويحاول صياغات مختلفة للقميدة. ولا يزآل يكتب للشعراء رسائل البوح، قصائد للمعانأة المُشتركَّة، واللَّهُم الواحد يكتب لهم بعض ذاته، من القلب والى القلب، بوحاً وجنوناً وتعيين جملت، اوليس الشعر مو ذلك الجنون في الْقُلبُ على ما يقول فريد الدين العطار؟

یکتب سعدي يوسف فر أمعاناتهم، للنين يحاولون عاصمة مجموعته الأخيرة "قصالك سائجة"( [) للشعر او حياة للشعر. وفي رسالة ليقول الاشياء كما هي، بمعنى آلی فوزي کريم: المعانَّاة القريبة؛ الاحاسيس التي تراوح في حضورها وغيابها، يُكتبُّ لكي تَذْهِب الكلمة في الجهات والمموم التي كما لخذته على حين غُرة تُأُخُذُ لِيُصَا لُولئك الشَعْرَاء إِلَى منها والضامر كمن يرسم بخطوط المُنافي. ولأنَّه يتمادُلُ معهم يعرفُ دقيقة خلاصات. او حين يكتب الى عبد اللطيف اللعبي، ويتقن كيفية اظهار هذا الداخل واعلاءه ليوجز ويختصر ويعبر كما في

رسالته الى محمود درويش: "لَمَا الضَّيةَ فَي ان يُنشَفُ النهر فيمسي مسرياً للعربة". او حیّن یحاول اکتشاف مصدر ى هذه الخيبة وسبيها وفي بعضه اوّ جله تضاد الواقع مع الصورة،

"اردنا صورة أخرى وفينا لثغة الطفل فمآ اقرب هذا الورد... ما اقرب تلك الوجّنة للملتهبة". وفي رسائل يوسف اقتراب حميم اكثراً وأكثر من النفس الوجداتي الانساني الذي يجمع الصورة والعمق والصدقُّ والنَّبضُ الْحارِ. كَأَن الْشاعرّ قني يتوجه اليه في الرسائل مرآته وصورته وكأن جمله الشعرية العفوية تشبه الامداطت التي يكتبما الشعراء الى اصدقاء العمر والطريق. لنلك منا كمن يرسم الدلخل والخارج

### محمد حبيبي

بريشة الممية. وكما يكتب الى

صدرت أمحمد حبيبي مجموعة قصائد عنوانها: "انكسرت وحيداً" عن "دار الجديد" في بيروت، في ٨٧ صفحة من القطع الضيق والوسط، طبعة أولى 1997.

### ربيع خليل

من ربيع خليل مجموعة نصوص صدرت له عن "دار الجديد" يعنوان "سفر الضجر"، في ٩٥ صفحة من للقطع الضيق والوسط، طبعة أولى

### حمزة عبود

علاقة بالكاتب المذكور نهائياً.

مجموعة بعنُوان "كَأْنَتِي الْآنِ"، عن "دار الجديد" في بيروت، في ٦٠ صَفَحَةُ من القطع الميق والوسط، طعة أولى

75 - 2**2**14

\*\*\*\* ....

manus es

.-..

and a single of and an about

مات والدي كامل العبد الله في حادثة مفجعة ولم لكن بلغت بعد العاشرة من عمري. فقدت بموته حضور الاب وحتاته وبقي منزلنا فارغاً بارداً لسنوات لغياب عنصر الرجل فيه، وكنا ثلاث بنات وامهن في معب الربح ايلم الحرب وقساوتها، ثم عرفت عفيف ممشقية اباً تقياً وانا صبية في الثلمنة عشرة. في ذلك العمر كنت أستعضت عن حنان الأب بحنان الأم المتفقية وكنت في حاجة كبيرة الأب المحديق والرفيق الصادق، فوجدت في الاب الجديد انساداً لم انتعرف مثله من قبل، مُذَّتَلْفًا ۚ فَي كُل طباعَه. يقيل على ملائات الدنيا بشره مذيف، يتُتقد في كلُّ وقت بمراحة جَّارحة، لا يتغاضُ عن خَطأ ولا يسكت عن رأي.

صدمت به مرَّات ومرآت حتى أنَّتمي بي المطلف أن تُقبَّلته وقبلته بطباعه لمميزة لشدة ما اعجبت بهذا الرجل المدارث الصادق المخلص لمبادثه حتى النفس الاخير، اخذت عليه مبالغته ومغالاته في التطرف في كل المسائل الحياتية لكن السنوات كلنت كونته جبلاً عُملاقاً راسخاً لا يتبدل ولا تؤثر فيه اقوى الزلازل. فاصبح جزءًا طبيعيّاً من حياتي وتأثرت بذلك "الملكُ الأسد" كما كنت اسميه واراه، الذي كان قاسياً في حبه، كريماً في صداقته، متواضعاً في علمه ومعرفته ومتعالياً على كل المناصب والمراكز العمق ثقته بنفسَه التي عرفها وفهمها واتسجم معها الى لقصى الحدود

الأولِّي بأنه بِشر يقمر، هو الذي لم يعتبر نفسهُ يوماً بشراً. ولم يصدقُ نفسه بشراً عليياً حتى ايلهه الاخيرة، فانطوى على نفسه في زأويةً رافضاً أنّ يكلم أحداً، ينظر للمرة الاولى في حياته للي بألم، وحين يرِى ممعتين كارجتين على خدي يرسل قبلتين بصمت من طرف شفتيه ويشيح برأسه عني.

الاخير؛ ولذا لخطأتًا في اللغة العربية وقصَّرنا في مراقبة زلات لساتنا نادى صوت في الاعماق يقول: "حذار لن يسمعك الدكتور عفيف دمشقيةا". قد يعزِّينًا أنَّهُ علش حياتُهُ "بطولها وعرضُها" كما كان يريد ليخفف من حزتنا

لَمَنْ علده وكان يواسيه في مرضه قال مراراً انه ليس خلافاً مِن الموت بل انه لُها، وان لم يجهر بُنْلُك. رُحَلُ مواجهاً الآلام بصبر وكبر، وعندما اختنق الصوت في حنجرته وصار يحدثنا همساً غير قادر على التزام الصمت قال وهو يضحك كُمَّادتُهُ، "صرَّت مَّن الذين لا صوت لَّمم" فَشعرنا حينما الله يكابر وله يُحْتَق في صوته المخنوق زفرة ألم وأسف، اسف لنسان لم يتعود الاتُحناءُ ولطالَها رفضٌ الشَّكوى ولذِّلكٌ فلم نعرفُ حقاً الكثير عن عمق الأمه واوْجاعهـ لطَّالُمَّا فَاخْرِ بِأَبُوتُه لِّي وقلخَرت لَّنْهَا بِّهَا وَرَفَضَتُ ٱلنُّسْتَسَائِم لَقَدَره المحتوم.

حقه في مُذَهُ الْكلماتُ ٱلمُعتزجّةُ باللوعة، المنطوطة بيراع مرتجف، لمول ني الرياض. فقد هذا الفتان، الذي عانى العضال، فكابد الألم والوجع، وكأتي به النبي ليوب في مصابه، فهز اعتقاده هذا التسان المعطاء الشفاف في اعماقه، اغوار َّ ذَاتَهُ، الصَّادق الأمين في صدَّلقتُه ووده، الاتيس مع جلسائه، المحب امن أحبه ولابناء وطنه، وقومه وللكائنات

فنقف أمام أهم محطاتها:

– ولد في النبطية في العام

-- انتسب الى الجامعة اللبنانية ونال الماجستير في علم الثفس الابداعي عام

قَـلم بـالـتـدريـس فـي المحارس الرسمية، والانجيلية والراهبات ودار المعلمين في التبطية مدةً ٥ ( سنة. - بدايأت عطائه في حقل الرسم منذ شباعه؛ كانت له مشاركة في العديد من المعارض الجماعية والفردية. حصل على جائزة المدارس الثلثوبة علم ١٩٦٢.

في العَلْم ١٩٦٧. النين الوكيل في العلم ١٩٧٠.

ما يناهز ٤٠٠ عمل فني في القصور – تَقلَّم بعرض ١١٢ لوحة من اتتاجه

# عفيف دمشقية لم يطق الغلط أبي أنت علمتني الصدق

لا أصدق ان الشَّمس غابت من جديد ولا أصدق أن ملكنا النُّسد غاء

كل الشبابُ ومرشد كلُّ الاجبال. كيفُ يحرمنا بمنه السرعة القوة التي تعوَّدناً الاستناد اليما في ضعفنا والركون اليما في حزننا، وللضحك العنب النيّ تعودنا الاستمتاع به فيَّ كل جلسةً من جلساتناً وهو صاحب النكتة القريبة والروح المرحة حتى في أوقات الظلمة والمعاداة. كيف، يفارقنا من علمنا ان تتمسك بالمبنأ الصحيح والاصالة الحقة حتى النفس

ولكنتا في العملقتا نأسف لأته عاشها كما لراد فحرمنا حضوره المهم قبل الاوان اعطى الحياة كل ما عنده، ولذَّذ منها كل ما شاء وانه ليس اسفاً على شيء فاته. رحل خلافاً من المجمول لو ربما متأسفاً على الحياة التي يفارقها لشدة عشقه

واليوم لن استسلم بل عُلزَمَة علَى ان اكون كُمَّا لرائني، قوية في المُدنة، صامتة في الألم، مخلصة في الحب

الدكتورة مي عبد الله سنو

– المعرض الاثير للفتان زعل سلوم

في الكارلتون من ٤/٤/٤/١٨ النَّي

قلقاء الاخير مع الفنان زعل سلوم

في هذا المعرض الزاخر باللوحات التي

جُسد فيها مُوهَبِنَهُ، وَكُلُن لُقَّاء حَمِيمُ

بيته وبين اصدقائه ومحبيه. وكأن

ذهب زعل سلوم، واعماله الفنية

منا ونكراه العاطرة في العقول

والتفوس، ويبقى ذلك ألفنان في

تاريخ الفن اللبناني منارة لا تنطفئ،

لا احسب الاصنقاء والمحبين

والمعجبين هم الباكين وحدهم على

فراق الغنّان زعل سلّوم، بل اتخيلُ

كل الشجيرات والزمرات والوردات

تذرف الدموع معنا على الفنان المرهف.

1 1 1 1 1 1 سَمَّاه رَحَلَةُ الْعُودَةُ".

لقائي الاخير به.

مشعةً لا تنضب.

## زعل سلوم تبكيه معنا زهرات وورود وشجيرات

في مدينة الثقافة والتراث (الجنادرية) خاص يه في البيت الثقلفي الفرنسي - وكان في معرض الوطن والحرية نى دمشق علم ١٩٨٨. – وكان في معرض البيت الثقافى الأماني في بيورس مييت سعمي الأماني في بيروت الذي لفتتح في رعاية السيدة الاولى منى المراوي في العام ١٩٩٢ (.

في الأرضُ عِنَّا للشَّمُولِّي في ابتكاره عرفناه منذ اليفاعة والشباب، عفيذآ في لسائه، مناقبياً في سلوكه، لا تشوب سيرته شآئية، كان ألمصباح المنير في الطَّلمة الدللكة، لنه ابنُ مدينتي التبطية ونتصفح سيرته العطرة

١٩٤٥، وتلقَّى علومه الابتدائية والثانوية فيما.

– أُقتسب حراً للى معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنائية في العلم الدراسي ١٦/٦٥. – اتتسب الى جامعة بيروت العربية

ونال درجة لجازّة في الفُلْسفة عُلَّم

- كان لـه معـرض خـاص فـي الكارلتون في رعاية وزير التربية والفون الجبلة، المدامي سليمان الزين ق 11 - 1200

— حصل على جائزة الاسبوع الثقلفي اللبناني في باريس علم ٩٦٨ (. – لقيم له معرض خاص للوحاته في غلايري لاملتور في رعاية رئيس جآمعة بيروت العربية الدكتور شمس

– كان معرض له في اوتيل فاندوم في بيروت علم ١٩٧٠ ومعرض آخر في الفندق عينه في العام ٩٧٢. - شارك في معرض جال في اوروبا الشرقيةَ والغَربيةَ في العام 197٢ بعشرة اعمال. وطوال ١٢ سنة في معرض الربيع في الأونيسكو. ُ- فَيْ ٱلْطَامِ ١٩٧٧ عَلامِ الى المملكة أأعربية السعونية، حيث انجز

متی – پدرك –

المُصَلُّ وقَّات -

عـنّ – كــلّ –

اهتمامنا – به –

فهو – ينبرتا –

وما – علينا –

ان – نـــــره –

نيعل – منه –

همزة – قطع –

بين ً- الناس.

ابحث عن منه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات،

تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السرء

تای ای رابدای

النَّاس - أن - إلى الي دار إك ب

## صليبا الدويهي ضرباته أقوى وصورة البطريرك "الوطنية" ليست منه؟

اسوة بميشال) في أوتيل بلَّمون – اهدن. وكان نقلها ألي تعقيباً على

معنى، وصل تحديد أني العقيبا على الا أتني ترديت في الاخذ بما لأن ميشال افادني إن صليبا رسم العلامة

الدويمي اعتماداً على ملامح شيوخ،

من حارة مار بطرس حيث بيته الوالدي، ومدفنه الدالي، الما يخلط

علِّيَّ، أَلْأَنَ، هل جزم أنَّ هذا ألرسم

مو أياه ذلك المصون في مؤسسة

اول، وهو الآساسي، أنني احتفظ

في ما لحتفظ به من صور قديمة،

بصورة نانة للفنان صليبا الدويمي

مُلتَقَطَّة بعدسة المصورُ الزغرتَاويُ الراحل كميل القارح، تمثله محوطاً

بمجموعة من لوحاته ألاول. عنيت تلك

التي سبقت تخصصه في باريس.

وهذه الوثيقة البصرية على أهمية

لأظماره طبيعة الموضوعات التى كانت

تستموى ريشة للفنان اللبناني الكبير،

وابرزما بواكيره الفنية أيسوع

الْمَسْيِح، يوسفُ بِك كرم، اسعد بِكُ

كرم، يُوسُفُ بك كرم، والامير بشير

الشهابي على لوحة وأحدة تتوسطما

الارزة، مُناظر طبيعية، بورتريهات

وفي عداد هذه الرسوم الاولى

يبدُّو ذَّاك الخاص بالبطريركُ مباشرةً

قلف رسم بطل لبنان كرم، وهو

مختلف، على ما يظهر، عن الرسم

الذي في مؤِّسسة المدَّفوظَّات. معُ

كونةً منَّجزاً بالتزامن وايـاَّه، لي فيَّ

الفُترة الزمنية عينها التّي أستحث فيمّا

الفيكونت فيليب دي طرازي همة

الفنانين اللبنانيين توضع لوحات

لمشاهير اللبنانيين في مختلف

الميادين، تُمهيداً لتعليقُما على جدران

لنلك استبعنت ان يكون الرسم

لصليبا. ووقفت على مسلَّفة تقدية من

آما السبب الثاني فمو استبعاد

مرمم اللوحة، في مآ رمم من لوحات

المؤسسة المتضررة خلال حرب

السنتين، الفنان جوزف مطر أن تكون اللوحة لصليبا "لأن ضربات صليبا

لقوى" كما قَالي ليَّ. وبنا واثقاً من

ٌ فمل يعقل ان يكون صليبا رسم

البطريرك على النحو الذي تظهره

الفوتوغرافية، ومي دليلٌ لا ترد

مختلفة، أي وفقاً لما هو عليه في

لوحة المؤسسة، وفي الفترة الزمنية

لغيري ان يجيب، انا سأتوقف عند

يار الكتب الوطنية.

ويعود ترددي آلى سببين،

المحفوظات الوطنية.

لوحة البطريرك الدويمي للتي في مؤسسة المحفوظات الوطنية ما دامت اسند اجابته آلى معلومات شفهية نقلها اليه ميشال سركيس الدويمي، رئيس رابطة البطريرك، علم ١٩٧٢، مُفَّانِهَا أَنْ النَّوحَةَ غَيْرِ المُوقِعَةَ هِي الفنان صلّيبا الدويمي بدسب ما اسر لليه الَّفنان لِللبنائيُّ الرَّاحل لدى التقائمُ به في الولايات المتُحدة الاميركية. جلاء لَّمِنَا الْأَمر يـهمني ان اوضَح ان المهندس المستقى منه صديق حميم. سمعت منه هذه المعلومات، بالذات، الصيف المنصرم، لدى افتتاح معرض الفنَّان سايد يمين (مقيم في جنيف

> الفنان اللبنائى الراحل عليبا الدويجي أمام ربي. (مورة كبيل القارح – زغرتا)

تحت عنبوان "معرفة صورة البطريرك اسطفان الدويمي واحدة البطريرك اسطفان الدويمي واحدة المليبا وواحدة في قنوبين" اطلعت في "النمار" في ١٩٩٦/٨/٢١، على مقال لبطرس وهبه الدويهي، امين سر رابطة ملاحقة نرس دعوة تطويب البطريرك الدويمي جآء بمثابة لجابة عن تساؤلي، في مقالين مُتَتَلَّلِينِ ("النَّمَارِ" فَيَّ ١٨ /٩٩٥/٧ وُ١٩٩٥/١٦/١٧) عَن هويـة راسم

> معرض لصور الشعراء والفنانين الذين رسمهم غيراغوسيان

لمناسبة مرور سبعين علمآ على ولادة القنآن الراحل بول غيراغوسيان، ستقيم علالته والْجَالَهُ فَيْ غَالَيرِي "أَيْمَاغُوس" معرضاً استَعالياً خلصاً ببورتريهات الشعراء والفناتين والأدبــة للـتــى رســمــــا ســواء بالزيت او القحم او اي وسيلة اخرى خلال مسيرته الفنية

وترجو غاليري اساغوس اصداب هذه البورتريهات من الشعراء والفنانين والابباء الاتصال بهاعلى ألرقم TSFAAA. وسيقلم المعرض حوالى ميلاد

١٩٩٦)، نُكرى ميلاد الفنان نور سلمان

الى اللغة الصنبة صدرت ترجمة باللغة الصنية

لكتاب "العين الدمراء" مجموعة قصص قصيرة امؤلفته الاديبة اللبنانية الدكتورة نور سلمان، كاتت من وحي رياض الريس للطباعة والنشر. قدم للكتاب وهو باللفتين العربية والصّينية السيد فريد سماحة سفير لْبَنَانَ فَي الصِّينَ. وتُسلفر المؤلفة الَّيّ الصين أدضور حفل توقيع كتابهاء ولإلقاء محاضرة حول "أبداع الانيبات

اللبنائيات ومواقفهن من الوطن والحب والدرية. وكاتت الدكتورة نور سلمان القت في المنتدى النسائي العربي في عملن مـــــاضـرة حــول "الاعــلام والمــرأة"

السابقة ليلى شرف

المطلة علينا، من تلك الأونة من الفوتوغرافية؟ وقدمتها وزيرة الاعلام الارىنية

عينها والمرحلة الفنية عينها.

اتمتی ان تکون محفوظة، الآن، فی مكان أمين ما، والا فبيتها الصورة. والصورة في بيتي. محسن ا۔ يمين

هذا ٱلْحِدُ لِأَضَّيفُ إلى تساؤُلي الاول تساؤلاً آخر؛ وهو اين اصبحت هذه

٢ - "اوتيلاو" (راجع برنامج إسباس) ٣ – "تُو مُلْتُسُ" (راجع برنامج إسباس). 🗣 فأندوم (تُ: ٩٩٤٢٤٤). اسابرينا (إنة السلاق تغرم بابن العلالة الثرية في الكومينيا العلطفية ألماتعة

التى وقعما قديما بيلي وايلدر واعادها عديثا سيعنى بولك، مع هاريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه أميركية وفرنسية). ٢ - "قفص العصفور" (راجع برنامج

🕯 كَسُلْيِك (ت: ٩١٢٥٠٢): بعب. ٢ – "قفص العصفور" (راجع برنامج ٣ - "بيو - دوم" (كوبيديا هزل ومواقف مع ستفن بالبوين). 🏖 كُوليزية (ت: ٢٤٢٩٦٢):

(4 مقطّلة موقّعا). 🗣 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

مباسد.

- "غيط رفيع بين العب والكرامية"

- (رفيع برنامج لمباسد)

- السيتية (ت: ١٠٠٩٣٣٠):

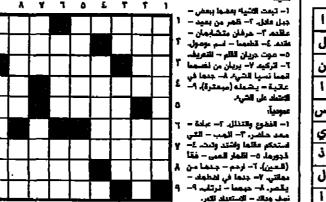
- "اماني" (راجع برنامج إليت).

- "اماني" (راجع برنامج إليت).

- "اماني" (داجع القاريخي نمنية

عُبُدالُناصرَ، والبطّولة لاحمد زكي، والاخراج لمحمد خاضل). 3 – "حميم وناتي" (ميشيلٌ بغايدر وروبرت رىغورد مغرمان في لجواه العمل التلفزيوني، اخراج جون افنيت).

مسرح قصر البيكانيللي،



٧- دبك (معكوسة) - ألدعة ١١- رناقه = ق ق-٩- هنك = التعدي.

كاتالوغ خريف شناء ١٩٧/١٩٩٢ كاتالوغ تويماتز أوف لنن الجديد يحضر اليك في ١٥٠ صفحة ملونة أفضل الأقكار من أحد أهم مراكز الموضة في العالم. أشهر متاجر لندن-ميس سيلفريدج، واليس، أوليمبوس، أدامز

OF · LONDON

Freemans

مجموعة واسعة من أشهر الأسماء والماركات بأسعار مغرية. بإمكانك رد أي سلعة لا تقال إعجابك وإسترداد ثمنها كاملا.

عملية الطلب والدفع سهلة جدا، وتسليم سريع للطلبيات.

للحصول على كاتالوغ الريمانز التصل بالوكيل المحلي: الريماتز أوف لندن"، بناية "غرين تاور"، نيو جديدة، جديدة الميك · ₹1144£0 / •1-4•19•1 😭

الشبكة الرقم ١١٩٥٨ AYTOETTI

(ت: ۴۹۵۲۱۹): إخراج يعقوب الشدراوي (فقلًّا الخبيس والجمعة والسبت).

🟶 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - يـوم الســـقــلال (السعــبـرات المشمدية التي بالتت تدفقها المؤثرات، في خدمة العنجمية الاميركية وأمآل اليمودي والضجيح الاعلاني والاعلامي سبق مبود الكلامات الخضائية لتحمير الرض امام كاميرا رونالد ليميريش وفريقه). ٢ - "تُعَدِّد" (مليكل كيتون يغام بنفسه متكلترا ومتعددا ليتمكن من الاحتفاظ بزوجته

أندي ملكتويل، والكومينيا من اذراج مأروك الشكاسيرية في الكتباس حديث للشاشة، مع كينيث برأنآه ولاري فيشبورن وإيرين حاكوب الذراج اوليفر باركر). ٥ - تو ملاش (نمنه الكومينيا العلطفة

مع الطونيو بالنيراس وميلاني غريفيث وداريل ممانا عنوان يلعب على المعاني والمواقف والشخصية المزدوجة، والاخراج لخرناندو `` ٥- "سياي مارد" (الهارونيا المازلة والماتمة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكس بعدد من الافلام الشهيرة). ₹ استرال (َتُ: ٥٥٤٤٢٥)؛

"جيمس وُلُدراقَة العملاقة" (ابدأع لذر بالنمى تعريكا من مفرج الكابوس قبلُ هيجد نهري تسييته مع معنى تصهير بون تيري قني دخل عبر الدراقة قكبيرة علم المحشة والمغابرة، والانتاج لديزني). € الحمراء (ت: 33٠٤٤٢):

"قلوب القَفْس" (المغامرة عنيفة وْقاسية ىلقل قسجون}. · إلدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢): يوم الاستقلال (راجع برنامج إسبام اليت (ت: ١٨٧ / ٤٥٠):

١ – يُـوم السنفال (رابع برنامج . آ – "تعدد" (راجع برنامج إسباس). ٢ –"الملئي" (أرنوك شغارزنغر يقبض على سلاحه المتطور وشجاعته الخارقة أمدو

المجرمين والاشرارء ومغامرته الاحدث ذات التشويق والمؤثرات من لدراج تشاراز راسل). 2 - أَتُو مَاتَشُ (رابعُ برنامج إساس). 4 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "وتيلُوْ" (رَّنجُ برنانج إسباس). \* ﴿ أَمِياساد (ت: ١٦٨٦٨٨ /٠٠):

( – العلمي (راجع برنامج البت). ۲ – "خيط رفيع بين العب والكرامية" (كومينيا عاطفية سونة مع مارتن لورنس ولين وايتفيلد). ٣ - "هُو، ققمر وفقنتينو" (ثلة من

النساة في قصصمن الخاصة والدميمة، والنموذج شامدناه من قبل، مذه البرة مع كَاتَـلينَ تُـورنر، ووبي فولدبرغ، والبِرَابِيتُ

🕏 امپير (ت: ٢٠٨٨٠٦): ا - "يوّم الأستقلال" (راجع برنامج بصرية. ٢- تعدّد" (رئبع برنامج إسباس). • برودواي (ت: TEOT98): "مقدم بندقية صامت" (راجع برنامج د در د.

🗣 بلانیت (ت: ۲۲۱۲۲۲/۰۹): ١ – "قفص العصفور" (اعادة ابيركية ا."قفص المجنونات" الفرنسي، ونكمة كومينية مختلفة في علم الشائين والترافستيين، مع

روبن ويليامس ونيثان لين وجن ماكمان، لذراج مايك نيكولز). ا - السرجنت بيلكو" (ستيف مارتن ا - السرجنت بيلكو الضاحك في تُكنة أجيش يدرب جنوده على الضاحك في تُكنة أجيش يدرب جنوده على العاب الفش والإســؤولية، والكوميديا لنيذة مناقضة لصوِّرة العنجمية الإسركية). ٣ – "عَين بعين" (الرعب الاميركي يخيم مرة لذرى فوق الإهل الموديين بحياة أغالهم، وسُائي فيلد تَثَار من خاطف ابتتما في ادارة أُمذرج القدير جون شايسنار).

 3 - "جيمس والدراقة العملاقة" (راجع برنامج إسترال). قصعبة بحثا عن كنز منبا). ٦ - " نعجة سودا" (كوميديا مزل ومواقف على الطريقة الأميركية).

🖷 سلرولا (ت: ۲۲۰۰۳): المادي (راجع برنامج آليت) السان إيلي (ت: ٢٠١٢ ٤٠): ١ - يـوم الاستقلال (راجع برنامج

"٢ - "جيمس وقدراقة العملاقة" (راجع

"كو ماتش" (راجع برنامج اسباس). 🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

1 – "العلدي" (رلاع برنامج إليت). ٢ – "هوه القمر وفالتنينو" (رلجع برنامج

وارشيفا لمرحلة من حياة الزعيم المصري جمال الضلدكة يسعفها الدينوصور في تدرياتها).

﴾ مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧): (• منطة موقا لاملامات). ♣ مونتریال (ت: ٢٥٣٠٠٦): تامر ٥٦ (راجع برنامج السینیه).

الحمراء (ت: ۲۲۰۰۲۸): "نادر مش قادر" امروان نجار، لخراج برونو جعارة (كل مسّاء ما عدا الاثنين). مسرح الایفوار، سن الفیل (ت: ۲۰۸۰۰ع): "اليسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء النميس والجمعة والسبت).

🗣 مسرح جاندارك، العمراء (二: ?79367): – "فلتُ الملق"، أمنير كسرواتي (كل مساء ما عدا الاثنين والسبت). مسرح شاتوتریآتون، الزاقا "منيبعل"، لفسان الرحبائي،

### ዳ غاليري ألوان – الكسليك: – قَاعَتُانٌ، مَعْرِضُ جَمَاعي حَنَى ١٠ تَشَرِينَ قَتَانِي ومَعَرِضُ بَائِم أمَعَظُم

الفنانين الرواد وألجدد 🗣 غاليري جانين ربيز – الروشة: ٧ شباب: ربيع علم الدين، نضال حداد، رؤوف الـرفاعي، جناك رزق ظـله، جنوزف حرب، جولیا بو غرح، رونی بوب

🗣 غاليري شاهين – قرب سينما – معرض لعبران الكيسي، الى ٢٥ تشرين الأول. ت – ٢٤٦٥٢٢ المركز الثقافي الفرنسي:

– قرب المتَّحف الوطَّني، مُعرضٌ من الناكرة امصممة المدرانيات أوديث فاليز، حتى ٣٠ تشرين الاول. 7££&0. - -🗣 غاليري الايبروف دارتيست:

نَدَى مُحتَلُوي، حَتَى ١٩ تَشْرِين الأول. ت – ٢٠١٦٢٦ 🗣 غاليري ۲۰×۲۰: بناية المليب الأحمر الدولي، محلة أبو تشرین الأول. ت – ۸٦۱۲۵۶

عَالَيْرِي مرايا، شارع سامي الملح: وشباب – حتى ٦٠ تشرين الاول. T9.000 - = 🗣 غاليري أجيال – شارع عبد معرض للفنانة البأبأنية فوريكو كوماء

ىتى 19 تشرين الاول. ♣ غاليري ايماغوس – الزلقا: ىتى ۲۰ تشرين الاول. 🕰 غاليري ستاسيون دي زار: شارع بَدَارُو – حرج الكفوري.

> التنزيزن البرنامجان الاول والثاتي

تشرين الاول.

بـوب، ٨،٤٥ لَفُهُـار فَرَقُـس ٢، ٨،٤٥ إي ستریت، ۹٬۲۰ اخبار ای تهان، ۱۹٬۳۰ بالهنا والشفا، ۱۹٬۰۰ فیلم امیرکی: وایت مایل، ۱٬۰۰ اسیر الماضی، ۱٬۰۰ لخبار سي أن ان، ۲.۳ الأذبار بالدرنسية، ۲.۰۰ كُونَـعُ فـو، ٤٠٠٠ إي سَـتَـريــت، ٥٠٠٠ تيرلموكس، ٥،٢٠ ماريز ماد، ١٠٠٠ بلاك ستقيون، ٦٠٣٠ بولد أن بيوتيفول، ٧٠٣٠ الخبار بالعربية، ٨٠٠٠ قدرو نيوتون، ٨٠٢٠ العاصفة تهب مرتين، ٩.٣٠ كِونغ فو، ٠٠.٦٠ الصحة والجاة، ١٠.١٠ فيلم مصري، ددان جاي من السفر. 🗬 مُنَّه البرائح مصدرها تلغزيون لبنان

ومي قابلة التغيير.

 قدمل (۲۱ اقار – ۲۰ میسان)، فعلك في لون منَ العاطفةَ يجرفك مثلمًا لعمل الموجة، وتروح تخبط في محالك هذا خبط النقطة المتحركة وربما ذمنت خارج الاطار

وبحثت عما يُسد جُوعك الى الشفَّف، الى شَفَهُ قدرقة، وتعمل عسابك وتكون مانثاً 🕏 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار) تدرك ما من البيأة وكيف تضعماً وتبركما وتقوليها، وكيف تكون هادناً معماً، وتعفظ طلمآ هدواك الطويل والصور حين ترى لحمهم من الاقرباء يتحاوز الحمود نحوك ويرميك بالسمم تلو السمم، وتكور في

موعدك دائماً مع الاموراء مع الاختار مع النسوع والفرح؛ وتنظر ألى النيأة نظرة مشَّعةً 🗣 قبوزه (۲۲ أيلر – ۲۱ مزيران)، لك فيقاعك في سياق الامور والدياة، وتتحرك كما تشتمي وتسير على مواك بين الثلام والمقاطع المنتلفة، وتندبر لمرك في الوجود تدبراً حكيماً، وتصعد الى النقطة التي نشاه. ولاً أَنْزَعَاجُ مِنْ أَحَدِ أَوْ مِنْ أَمِرٍ، مِا لَمْ تَكُنْ غضوباً أو منهفعاً كالعاصفة الى الأمام، الى الايام المتظلة. ً 🕏 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۲ تموز).

ترى الشفف يحركك ويحفعك في النجّاه اللويم، نحو النقطة البعيدة، وترى ما يقبك من الومدة من الخموة، وانت على موعد مع الحياة المتحركة ولن تقف في موضع واحد، وتصعت وكأنك لدررت البلازة الكبرى، واما تعمل وتعمل وتظل على بقطتك الكلملة • أنسد (٤٠ تبوز – ٢٢ أب) نوع من الفرصة يتاح لك وما عليك سوى الدركة والتعفاع في التجاه الصحيح، والتزول في النقطة الاكتِدة، في ساحة العمر المُفْتوح. وتعطي اشارة للاريب لك، وكنت لمطته ا الأونة الاخبرة، ولا ينفطر سوى ذلك وتراه یقل علیك ونه سرور وبسمة. • السعسدرة (£7 أب – ٢٣ اسلسول).

التنافيون بتطلعون الى المساحل الشائكة ويعالمونما ويقفون عليما، وتكون في دركتك وفي التعاملُ، ولَّن تعلَى في الدعود أو أي نوع من الكسل وعدم الدركة. والما تنبعث من رمانك وتروح تُصفى الأيام مَن عرفك ومنّ جمعك وتصلح كل ما يحتاح الى اعلاح. • الميزان (٢٤ ايـلول – ٢٣ ت١)، لك فعلك واترك في حمايتك، ومند الغد تعمد الى للدركة للملائمة، وتدهد المعمل الصعيح، وتصب الرأحة في المكان الامثل، وتنفوم بنوع من الرياضة مع الافرىين والتصدقاء، وتعلس في الاطار الذي يالثمان ولا خروح منه قبل انّ

تكون ادسنت العمل ووصلت آلى هدف معين 🕯 قعفرب (۲۶ ت ۱ - ۲۲ ت۲) انطاع لدى الأخرين، لدى التناليين ولا حلوس في الخله وفي النعب، وأما تصفد الى النقطة العجيبة، الى المقام الرفيع، وعلى موعد مع الشمفُ والمواء العاصفة. ولن تترلمع الى اي موضع خُلِقي، والما تنطق وتعمَّم الى أخرَّ العطاف الذي تصاد • القوس (٢٢ ت؟ – ٢١ ك.١)، تنتبه للحياة والوانما، ومثاك نوع من القطيعة

المحكنة، مع صحيق لك، حين تشاير على متلقضته وعلى اعتباره انه محطَّق. وتعاند في منا النص الى الحد النير. وعندُك تراهً بندرف عنْك ولا يِربد أن يُعدَّى في حوارُك ويروحُ يبتعد عاصياً في سبيله. • الدين (٢٢ ك! – ٢٠ ك؟). العصر لا يهم في قلب والماطفة، وأما مو بحرك الى المُّمَامِ، إلى النقطة التالية، في كل واحدة من البرادل، وتتجنب لعنة العظاء وتدع التلاعب به، وترى الك في عالمك كما مشتنه ندد الرادة

والفط الصحيح، وإن الرفقة مي أشمى من 🗣 الطو (٢٦ ك؟ – ١٩ شياط)، بعض التونر بين التنائبين بين الزواح، ويكون خلك خاصةً في الوضع العالي ومَّل يحُونُ مَائياً وهل يتطلب سنا لنيون. وتعد للى المرادة فَي كُلِّ شَيَّ مِن الْبِأَبُوحِ فَى الطربوش، مِن التقطة المغيرة في النقطة الكبيرة. 🗣 الدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آدار)، تؤحل رحلة أو برنامداً الى ما يعد، ريتما تكون أتميت ما عليك واطلعت على الدقائق وتقع على ما بضيلك ويمنيك الى السراط

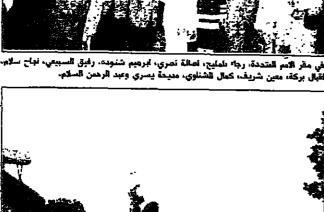
الْطُويْم، والنزلُ في المعترك الذي هو العبال التحسن لانخامك.



# أنت من جماعة العلم والثقافة على هدير البوسطة نحن نجول الذن أنت من الجراثيم والغرباء مروراً بالزحمة، بالناطحات، بالغناء



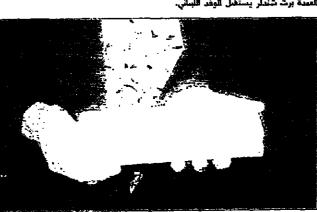




تمثال القديس جرجس في ساحة مفر النمم المتحدة.



لعمدة برت شندلر يستقبل الوفد اللبياني.



لنكولن، وهد نلتفي وسطه حدود

ولاينة نيويورك بمتود ولابنة بيو

جرسي. ثم شاهدنا البرحيل التوامين

(تعرض احدهما مند سننين لعمليه

تسليم مفاتيح

انتطارنا سبارتان للشرطة سارت

احداهما اعاينا والاحرى خلفيا وفتحتا

لنا الطريق عبر شوارع منينة جرسي

سيني حتى طفنا دار العمدة، وهي

مبنى تاريحي ينصمن صالة فسيحة

علفت على معراقها صور للعمدة،

النين تولوا السصب منذ أنشاه المركز

والصالة نعمل اسم "أنا كونشي

مبموريال، كديسيل شميرس استعطعا المعده برت شغطر وصافح

افراد الوفود، ثبم الغت أيمي زرق

العصو في الجمعية العربية الأمبركية للفندن خلمة باللغة الانكليرية عرفت

العمدة بمخابة كل من افراد الوفود

وشكرته للالتعاتف وقال ألعيدة أبد

فتور باستشئال الشابيل الفرب في

مدينته التي تحيم كثيرا من العرب

(٢٤٠ الما) ومن دواعي سروره ان

يسلم معتاح المبيعة الي سعوفة

الصابين. ويؤدي على الاكبر سيا من

كل وقد وسلم القمدة المعم معاتبح

المدينة. مورما اناها على البلدان

السبعة المشارحة

ولما حرحنا من نيوبورك كان في

تفحير) المسنى وود تريد سنتر.

مغتاح مدينة حرسي سيئي بين يدني امينة رزق.

بطرس غالي، وعلينا ان ننطلق من اتلنتيك سيتي منذ التاسعة مبلدا لأنّ طريق الاوتوبيس تستفرق ئلاث سأعات غير أن عدم التنظيم وعدم احترام الوقت من افراد الوفود، أخرانا ساعة ونصفا ولم نصل الى نيويورك سوى الثانية بعد الظمر، وبطرس غالي مضي لارتباطه بموعد مع بنلاير بوتو رئيسة حكومة الباكستأن ونأب عنه مستشاره سمير صنبر. واعتدر صنبر عن غياب الأمين العام الذي انتظرنا الى الواحدة والنصف، والموعد معه كان محددا الثانية عشرة والنصف، وبدا على وجوه البعض خيبة وبعضهم قال "جنبا من أخر الدنيا لُنقابل غالي وها نعن من الحوصى نقطع علينا منا اللقاء". وكان تجوالنا في أرجاء المقر، ولم ندخلٌ صالة الأجَّتُماعات. سمح لنا بتناول الطعام فَى السناك حيث وافانا سمير صنبر النِّي كلفني السلامُ على العَلْمَلِينِ فيّ "النمار" وعلى شارع الدمرا، ومعددًا اعتذر واعتذرت ايصا فايزة ابو النحى وقالتُ لنا بانُ التأخير كانُ مبالعًا هيه. عند خروجنا من المقر كان المطر ينهمر، عشينا لامبالين وشاهدناً تمثالاً طخمأ للقنيس جرحس يشك حرنته في جسم التنين. مقابل المذر ماطعات السحاب لا تعد، منما اثنتان كل واحدة منهما تنتهي على شحل العلم المبري. والاشجار كتيرة من حولنا مبري. وتحسير حيات المريضة وحركة السير في الشوارع العريضة تشبه عجقة السير في بيروت. مررما في الفيفت الثونيو (الشارع الخامس) ولّم تعرف عيوننا اين النّطر وكيت التعبير عن الدمشة. ودديا النزول الي الشأرع والنسكع والتبضع ودحول صالات برودواي والوقت لم يسمح لنا. قلنا عاتبين هل من المعفول ان يأتي المرء الى نبويورك ولا مشاهد تمثال الدرية والامباير ستبب بيلس

مُنَّ نَافُدُة الاوتونيس بعص معالم نيوپورك المميزة. فوق حسور معلفة تنالألأ اسدالأما بمستويات متفاوتة تشبه حبات عُناقِيد أَلْعَنْت. واحتزبًا نفق قيل لنا الله معدور تنت فاع بحر مونسيان الى عمق ٢٥ مترا واسمه ندق الرامام

أن يراد له – مستقرا ولا مهجعاً ا فأجبته على الغور ويلدفاع وحماسة واضعين، بالطبع لا، فالانسان يحيا

بصون كرامته وقيمه، يحيا بالعلم والفكر والدرية والاستقرار والابداع

ووضوح الحاضر والاتعاظ بالماضي

وبعد أن فرغت من كلامي ساد

الصَّمِت تُواتِّي ثم كَان مِنْ هِذَا

المخلوق تنميدة طويلة وزفر حاد وعاد محاولا الإفضاء بما علّق في زوايـا

صدره وكأن الكلمات والعبارات كأنت

ترديم وكانت تخنفه. وكانه في دافَّله بُراْكين متأججة منَّ الغضبُّ

والثأر والخيبات والنقمات تفطت برماد

التيه والشرود، فما ان استفاق قليلا منَّها حتَّى اشتعلت من جعيد وتَّفجرت

حممها في ارجاء جسَّده فَجعلَّته أُربا إربا وقطعته أيما تقطيع ومزقته شر

تمزيق فخرج شررها من عينيه دموعا مريي مرخات وكلمات نازفة حبلي بالألم ومشبعة بنبرات الثأر والتمرد

على ألـقــدر والخبروج مـن الـذات المستكينة الى فضاء "المجمول". ثم

قال فجأة وبلهجة ملؤها اليأس

والضعفُ وهو ينظر نلحيتيَّ: أعذرني يا أخي: فلا أقوى على المزيد من الكلام،

ولاً طاقـة لي على تـقَّديم نفسي وُهويتي اكتُر من نلك فأجبتاً

والبسمةَ تـفترش ُوجهي: لا عليك.

خَفْف عن نفسك، فَمَا أَخَطَّأُ احساسي

وما خاب ظنى عندما أحسست أتي

أعرفك أجل، وأعرف عنك ما تعرفهُ

ولدى سماعه كالأمي ففر هذا

النسان فاه وقال بدهشَّة سأُخْرة: أَظْنَ أَنْ زَمَنَ ٱلنَّبِياءُ والْمَلَائِكَةَ أَفُلُ وانطوى؟ فقلت: بلي بِا أَخِي النَّالُهُ

المُحبط غير اني اقرأ في عينيك

وكلماتك وأشيائك وتناثرك ما تعج

به نفسی ویتقلب به رأسی ویتمزق

تحت اوزاره وضرباته عقلي. أنت من اولئك المنتمين الى فئة "جراثيم العلم

وُالتَّفَافَةُ ۗ وَأَنَّ كَنْتَ لَا تَــٰدري.

فُقلطعني بالسؤلَّلُ: ومانا تعني بذلكُّ؟ قلت: اعني إنك انت من اولئك الذين

تعشقوا العلم ولعقوا المعرفة وتشدوا

التغيير والخير لشعوبهم وأوطعهم.

وفي نتيجة مشوارهم ما أفلموا في

تغيير ولا وصلوا الى الامساك

بالمشعل الذي ينير دروب شعوبهم.

وتاموا في ارض الله الواسعة وفي

صحرك الفربة والاغتراب بعد ان قتل

بعضُمم وسجن البعض الآخرّ. اما

البقية الباقية منهم فتحاصر وتحارب وينكل بما المتحجرون والمتعصبون

وسلاطين التجبر وعياد الزعماء وعباد رجال الدين وأزلام الطائفية

والعشائرية وتجار القوت حتى يُحمِلوا على المهاجرة من اوطانهم طوعاً او

أماً وطنك - تابعت قائلا - ووطني

فسيان. فندن من أوطان تسكُّنماً

كميات ضعيفة من البشر. أتقلما

التقليد وقيدها القديم وجزعت من

التنيث فما حفظت لمين قنيمها ولا

بالغطاب وللغطبة وصفقت ورفعت الزعماء والرؤساء على الاكتاف وفوق

الرؤوس. فامتلأ رأسه حماسة كما

امتلاً فيضا ورغبة في كل ما تزدهم به

زوليا نفسي. وما هي مقلاق معدومات حتى قاطعني بعد أن راحث علائم

الغبطة تعتلي محياه وترتسم في نظراته المشدومة نحوي ثم قال بنبرة

قوية ومندفعة: نعم، أنا أنا هو.. ناك

مو وطني. كيف عرفت ذلك؟ فلم

أجب او أكثرث لمقاطعته وتابعت

القول: حقا أن حال تلك المجتمعات

لمحزن ويحز في القلب ويثير للشفقة.

تنك المجتمعات التي لا تعرف للحياة

آلا وجما ولحدا هـو الايـجاب. وجـه

التعم، اي القول بلاما نعم، نعم لكل

شيء وعَن ڪل شيء ومن اي ڪاڻ،

وتاليا العمل بما تقتضيه مقتضيات أآ

(نعم). مسكينة (اللا) لا تجد لنفسها

أيها المعىف

بعدها تنهدت طويلا وأطرقت اطراقة

قصيرة، شرنت وعنت. تناثرت

وتلملمت، ثم زفرت زفرة حادة وحارة

والقلب ينشقق في مدري حتى وصلت

أصداء تشققه الى مسامع هذا الانسان

المئتصب امام عيني. ولكني رغم ذلك

وجدتني راغبا في أخراج وتغريغ لمزيد

دن الكَلام الذي أحسسته كشيء ثقيل

يتعب الجوف ويعيث فيه فسأدا زدت

قائلًا: فنت انن يا صديقي من أولنُك

النين نزحواً عن اوطانهم واملهم وقومهم. او ممن مُجروا او نكل بهم،

مسكين أنت ايما الضعيف لماذا لم

ترص بآلنسليم والتوكيل والتمجيد

والدمد والتصفيق للسلطان والسلطة

والركون الى "رحمتهم"؟ لما كنت وفرت

عَنْ نَفْسَكَ كُلُّ هِنَا السَّقَاءُ الَّذِي يَغْمِرُكُ

اليوم. فلم ينبس مؤثرا الاستماع فقط

الى كلامي الذي بدأ وكأنه أخذ يعزو

عقله وجسنة وسرائر نغسه وراح

ينسف صدره وينثره في الذلاء. شم

سألته - متابعا الدبيث - واقت اليوم

في بلاد الفربة، بلاد الصقيع والظلمة.

بلاد النظام والآلة والتكنولوجيا والرفاه

الاقتصادي. ألا تقتلك التقارنات وتورق

عىنيك أتتمنيات والاحلام، وتضعفك

للوحدة والعزلة والجمود؟ ألا يعمرك

للتيه والشرود، وتفكك أواصرك الآلام

والعنائلة ألا تُتفجر في داخلك

التساؤلات حول البات وحول الانسان

هنا والانسان هناك وحول الكون والعياة

موطنا بينكم وفي دياركم يا أخي.

استفادت من الثمين والعدي الحاضر. شعوب رفضت العقل وأخنت

وأستبصار المستقبل.

رأيته يسير مثقلا بالاوزار والمعوم، مترنَّما من شدة الدُولَرُ وْالنَّسْرُودُ، بجرجر أشلا جسده المتناثرة والمتقطعة بيده قلم وتدت إبطه أوراق صفراء متآكلة الأطراف وفي أحجام وأشكال متعددة. عيناه لا تكادان تهدأان فات اليمين وذات الشمال؛ ندو السماء مثيمة ثم الى

الارض والدمع يكاد يندفع منها. ما إن رأيت هذا الانسان المتمزق المتناثر حثى أصابتني رعشة خوف قوية، وعصرني ألم شديد، وفي رأسي حيرة ودهشة وتساؤلات ليس يغريب عني هذا الانسان وتلك الاوراق وذاك القلم؟ وكأني أعرف من هو؟ ومن این مو قائم وما مو خطبه! واماذا هو على هذه الحالة الفريية المتناثرة المثيرة للشفقة والمزرع ولكن – حدثت نفسي – دعني أتأكد، فريبا لشقائه وتعاسته اسباب ودوافع أخَّرْ غير التي أخمتها. فلماذا أجزم على هذا النحو؟ وبالفعل نازعتنى نفسي بشدة التحدث الى هذا المخلوق لعلني التمس شيئا من حقيقته ورأيتني أدنو منه وعيناي لا تحيدان عن ناحية هذا المظلوق شاخصتان

متسائلتان، وقلبي يضّرب ضربات

خوف وجزع من ان يكون حقا هذا النفسان من أفراد رعيلي التاشه. وعندمآ أصبحت قريبا منه حييته فاستدار ناحيتي بعينين غائرتين احتقن ألدم فيمما وافترش رذاذ الدمع محاجرهاء اما وجمه فبدا كقطعة جُمِّعتُ اجزاؤُها كيفما كان وعلى عجل. في محياهُ خطوط تنبىءُ الناظر اليه بجراح الروح ومأسي الجسد. وبيّن أنا أتـأمله وأتـفرس في وجمه محاولا ارضه نفسى المتسائلة والباحثة عن سُر هذا المُّخَلُوقِ المحبِطُ، في تلكُ اللحظة تابع تجرجره محدثا صداحا وصلصلة تقشعر لمما الابدان وتلين قلوب القساة، غير اني ما لبثت ان عاونت الكرَّة، فأستبقَّته بخطواتُ قليلة واعترضت عليه طريقه مصرا على التحدث اليه وسؤاله عن اسمه وهويته ومعرفة سره الدفين في غور عينيه وذلف شروبه الرهيب وتناثره المحزن وقبل ان يرفع هذا المخلوق رأسه لينظر إلي علجلته بالسؤال، من لنت؟ ومن لين لنت؟ وما بك على هذه الدال؟ فلم يجبني. فعاودت بالداح اكبر، عندما استفاق هذا المخلوق قليلاً من شروده وارتسمت على وجمه علائم توحي بالتندر والانزعاج وقال: مانا تُريدُ مِّني بِا أَخْيَ، بِعُني وَشُأتَي ارجوك بعق الشيطان. لكنني ازييت حماسة واصرارا في الثناه على المض في محاولتي عُتْرِفةً الموية والسر لديّ

بيد أنني، وفي محاولتي الاخبرة، توسلت باللين وألحت بالتوسل اليه لاجابتي، عند هذا الدد من التودد أخذ هذا المناوق يأتس الى العادي وربعا يشفق على اصراري، وبدا عليه بعض الاطمئنان الى صوتي، وراح يحاول تجميع بعض قواه واستعادة بعض من رشعه وتميةً لشيءُ من الكلام تم طة بكلمات أقل ما يقال فيها انها تقع على الإذان فتصعق القلب وتعصف النفس وتنذرق الاعصاب وتومنها. قال: أنَّا أنَّا، دعك من أسمي، أمّا لتسان – ربها - غريب في هذه الصدراء ومغرّب عن تلك الارض. اتا من اولئك النين لعقوا الحروف والكلمات ونملوا من منابع الكتب وَدفنوا ليالي وأياما وسنين من عمرهم - وما زالوا - بين جنران أربعة. وعدوا النفس بالفوز والمكافأة، وكتموا مطالبها وغرائزهاء وأجلوا أحتياجاتها ورغباتها. أنا من زمرة البؤس والضعف، زمرة الضائبين والتأتُّمين، زمرة الغرباء في الغربة والفرباء في اوطانهم ومجتمعاتهم.

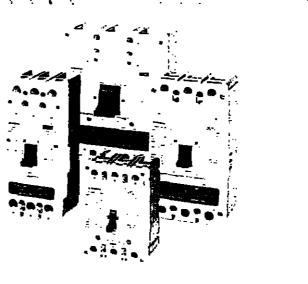
ئم لضاف – وباتفعال شدید –

قصتي مي اتي تعلمت واجتمعت. هرقت نفسي واحرقت من حولي. كل لْلَكُ مِن لَجِلَ خَوْضَ مَعْرِكَةً خَاسِرَةً فاشلة غامضة النتائح مملكة الآثار. حدركبة نبش التعرّفة والامتباك بالحقيقة والتطوع في العفاع عن الكرامة وانسانية الانسان. والنماية كانت ان علمي قوض أركاني بدل تدعيم اركان الأخرين، ونثرت أمالي على صفرة الواقع العربع، فما استطاع تقويم الاعوجاج ولم يقض على جمل في مجتمعي ومحيطي. أما هويتي فمي وطَّن – عَفُوا أُوطَّان – مَرْقَتُمَا الصروب الاملية وصروب الكبار والصفار، وتعانبتها أنأنية الملوك والامراء والسلاطين. وعبتت بمقدراتها جنون القادة وموس الاستبداد وسحق فيمًا كل متجرىً؛ على الاعتراضيّ. اوطان يعشش فيما القلق والاصطراب والقتال والخطف وتتقليبها الطوائف والمذامب والقبائل والسائلات "العريقة" البراقة الصيت والصورة. أوطان اختلط فيها التطرف والتعصب والكفر بالاصولية. وغدا فيما الاعتدال والعقلانية والعلمانية موصق والعنف والسدق خبز المواطنين اليوميء أوطان قتل فيها العاضي ونُدر العاضر وتلوث هتى سدل ستأرا هنينيا ناكفا على المستقبل. انا من وطن – أوطان بات فيما الانسان أرخص الاشياء وآخر الاعتبارات العوبة مشاعره، وكرة كرامته يتقانفها الكبار والصفار والزمنيون والروحيون. أوطان تهاوى فيما التلم والفكر، فهوى فيما الانسسان وقطعء وغلبت فيسما المؤسسات واختفت الاحزاب فيما داخل الدوائر الصفيرة فتقاسعتما ايبادى البزعيماء وتصار للمسيناسية ومنتمزي العرص

وفجأة لنقطع عن التخيث. ثم طرح سؤالا علي بعد ان أطرق لدقائق معنودات فقال مل تعتقد ان الانسان يحيا فقط بتنشق الموآء وزفره او بتناول الطعام والشراب – أن وجما - مين أن سقله وفكره وارضه ومستقبله وثرواته ومستقبل أبناكه في فضاء فسيح لا يكك يحد -

# USE THE BEST, USE SIEMENS SIEMENS

The World's Most Advanced Technology in Electrical Products



### CIRCUIT BREAKERS

- Moulded case and air circuit breakers.
- Widest range covering 0-6300 AMPS.
- Exceptionally high sensitivity and precision.
- Thermal and magnetic adjustable trips.
- Up to 100KA short circuit breaking capacity.
- Optional solid-state electronic overcurrent release.
- Optional shunt trip, undervoltage release. motorized drive mechanism.

High sensitivity thermal overload relays.

Extremely noiseless operation.

**CONTACTORS** 

◆ Three and four poles available up to 1250A.

Maintenance free vacuum contactors.

Advanced technology long life contacts.

Mechanical interlocks, plug in timers, auxiliary

Protect your installations with SIEMENS Products.

ALL AVAILABLE NOW

contact blocks.

at the authorized dealers **G. AYANIAN & SONS** 

Dora, Tel: 884914 - 870210 (jumping numbers) - Fax: 265187 Gemayzeh, Tel: 447940 - 445096 - Fax: 582357 - Cell: 03/627729 - 8



# على طَبِق من فنصبّه إ



والصناعة تعثل أكثر من ١٠٠٠٠٠ مصنع ومؤسسة تجارية وتسركة عاملة في قطاع الخدمات. أدرجت اسماؤها في بنك معلومات خاص بنا حيث نقوم دوريا بتحديث الجداول وفقا للنطورات وتتسيعب وفق طبيعة اعمال الشركات واصعاف وانواع المنتجات الصنعة

هذا البنك المعلوماتي والاسلوب الذي تعتمده في تحديثه بعشش عاملا اساسيا ومهما في نحدب شركات الفجاريين الإمر افاي يوصلك إلى هدفك النجاري بماشرة بدون إضاعة وقت أو جيد أو بال كل من مكاتب مجلس تفصية تجارة هومة كونة الـ • ٥ التوزعة هور العالد يسقطيع تزويد رجال الأعمال بالمعلومات وارضاد واست المصادر التجارية التي يحقاجها اتصلوا بمكتب مجلس تععبة تجارة هويغ كونغ على العنواز الدور ايناد



الله مجلس تنميكة تجارة هوبنع كوسع المدفنا توفسير الفرص التجسارية

صرب : ١٩٢٤ ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة ، تلفون : ١٥٥٥٥ فأكس : ٦٦٣٧٦٤ Head Office, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Rhad, Wanchar, Hong Kung, Tel., 850-2584-4333, Fair: 892-2824-0249

Visit the TDC Web Site on the Internet http://www.tdc.org.hk

المتصادر التبخيارية المنباسية

تعامنا كالوجية الكاملة، تحتاج الإعمال الشجيارية الفاجحة إلى العناصر المناسبة التي بقد مرجها بنقة واحتراف. وعدا بالنات ما نفعله في مجلس تنمية تجارة شونغ كوبغ. حيث نطك كافة العناصر والقومات لانجاح الصفقات القجارية. وقد أنعننا عنا الإمر مرارا وتكراراً على مدى حوالى تلاثة عقود. ومن العناصر التي تساهم في إنجاح الصفقات التجارية عي إستنات مجلس تنمجة تجارة هونغ كونغ لإتصالات واسعة في مبدار التجارة

في ساحة المشر شاهيما تعثالا عملاعا لصود بالبسد فييمه محتلفة تقدينا البه قايا مو تيية للسود الغين سعطوا في ساحة الشرف في-٢٠ أيار ١٨٩٩، علال العرب الاهلية: والتمثال من اعمال هيليب مارتيس. ومن حديد امامنا وحلفنا سيارنا الشرطة. فتحنا السير لنا ووجده Att Comment الشورهم كنان بنسميع أهي الأشواد تصورنا لعا بشاهد فيلما بوليسيا عبر شاشة التلفريون، ولدي بهشيبا لنودف السيارات الدسومية عن السير والانتساح أماسا للمرور قبل أنا مان

...

- ----

ş¥<del>=</del>v =

المدليس منسرم حدا هي الوقيات المتحدد ولا احد بحاءل عرفلة ممسد. وعلى حدود المدينة ودعنا مرافقتما وتوجيبا الى تبدن الموليداي لي حبث كانت دعود لنا إلى مائمة العشاء في مطعم كلاه النيس الني سفيم التأكولات اللعلبية. عرق وتعولة وكبه ومارة شاهرة، وفي أهر أقليل وفي ألاوتجييس أنثى تعني المطويين أعاني شعبية أطدائهم وكان النصفيق المبحانا والعنايا مي معين الشريف

نيويورك – لور غريب: ~٢-الاربياء 1 تنشيريين الاول كان موعدنا مع الامين العلم للامم المتحدة

والوالدورث استورياً؟ ولم ير سوى

في ألعودة ألى اتلنتيك سيتي عربنا

وحول الوطن والمجتمع وحول العدالة والترية وهول وحول... والغريب المدهش اتني كلما كنت أزناد هنة وعضباً كان يزناد هو عمتا وسكونا، وبقي واجما لا يتحرك فيه شيء كأنه قطعة من النشب

سمرت في عنيق الرض.

تمثال قلب يسوع في أهدن

المستعيرة عند تقاطع طريقي اهدن – زغرتا، واهدن – طورزا، لما تشال

التمثال العاجي اللون، المقدود من صخر بشعلي (البترون) استفرقت ولادته

العمل الفنيّ الجُدِيد هو السادس استواء، في مكان امدني عام، بعد تماثيل

كرم، والدويمي، والمُميوني المصبوبة بالبرونز، وبعد "السبعين" اللَّذين كاتا عند

مدخل البلدة ووضعها التوسع العمراني خلف ظهره، ونصب "الامومة" المشغول

جامعة الحكمة لتدريس الحقوق

اصدر رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نلار مرسوما عين

بموجبه النوري بولس يوسف عقل رئيسا لدامعة الدكمة لتدريس الحقوق

المونسنيور أمين مسلم قيما عاما، الاب غيريال تابت معاونا للرئيس الشؤون

الإدارية، خليل صغير نائبا للرئيس للشؤون الاكاديمية، ادوار عبد أمينا عاما،

عبدالله فرحات عميداً لكلية الدقوق المدنية، الاب لويس الرهبان عميدا لكلية

الدق القانوني، ديديه بلدي عميداً لكلية المعلوماتية والاعلام، ريمون شامى

عميدًا لكليةً العلوم الاقتصادية والمالية، خليل صفير مديرا لمعمد القانون

المقارن، اليب طعمُه مديرا أمعمُد القانون الانكلو ساكسُوني، فادي نمور

مديراً لمعهد فقه ادارة الأعمال، يوسف ايليّ حداد مُديرا امركز ابحاث العلومُ

النينية المقارنة، جوزف كرم مديراً لمركز الأعلام والنشر، الياس ناصيف مديرا

لمركز الابحاث والتوثيق، خليل صفير مديرا لمختبر اللغات، سميرة قاصوف

مديرة لمركز العلاقات العامة، سبع خليل مديرا لشؤون المحاسبة، شفيق

سعيد مديراً لشؤون النظام، الطوآن ضو مديراً لشؤون الادارة والموظفين،

الابُّ فادىُّ عبد النُّورُ مديراً لشؤونُ المكتبة، رأفتُ الأسمر مديراً لمصلحة

شؤون الطُّلاب، رنا سعادة مديرة لشؤون الطباعة، ريشار اسود مديرا

بالازميل اياه، ارميل ابو محرر، لكن بضربات مختلفة هي الى الكلاسيكية اقرب.

اشمراً، هو يبلغُ ٢٠. آم. ارتفاعاً ويتتصب على قاعدة من تصميم المعندس

قلب يسوع نحته الفنان سايد أبو محرز بطلب من السيدة هدى كرم الحلو

مباركة لمن يروح ويجيء، ولمن يعبر السبيل.

لمصلحة المقتنيات والتجميزات.

لويس الدويمي تراوح بين ٢٠٠٠ وأم تبعاً لنسبة الانحدار.

الدين، رئيس المجلس الأسلامي

باسم! اخرج، اخرج .

لم يُفتح الباب، لم يستيقظ من

نومه الابدي انَّما تركُ لَّنا في زاويةً

نصيف الدسيني

قلم ما عرف الا الصدق،

وكلمة ماارتضت الاالمكان

المحفور لماً، فأن لم يكن،

جليس القادة، وتلاسر

ما تکسب من شعره ان مدح

ولا مللت سماعه أن صُدح. شاعر أصيل ملقال الا ما أمن

وطنّي لبناتي عربي، لُم ۖ يـــّف

يومًا من أتخآذ الموقف وأعلانه

حتى انا قارعته فيه قرعك وانا

جاريته تقبل النصح وتسديد

كريم من الشجرة الدسينية،

يعطي ولا يسل، ومن عطائه الشعري ديوانه: "اسل وعسل"،

اما اناً حضره سائل وتوافرت

اسباب العطاء، فلمثله قول:

أتبع الفرس لدامها، فيتُم

اذا تصدی له جاهل کانت

حكمته: ترك الجواب على الجاهل

صحافي يقود الفكر فلا

يكنب امَّلَه، حر وان مسه

. الضر، اذا اسررت سرا کان

في المجلس الثقافي في بلاد

جبيل، مؤسس ونشيط، وفي

جمعية اهل الفكر مؤسس

بشوش محب، لا يحس

تُميف الدسيني، الشاعر،

الصحافي، المعلم، فقَنناه اليوم-

المحامى فيليب ابو فاضل

اندريه حداد

مساعدة المحتاج

دعا المطران اندريه حداد الجمعيات

الخيرية وألاغنياء المؤمنين آلى

المسلعمة من ثرواتهم في مساعدة

المحتاج، ووجه ندا حارا الى المدارس

للخاصةً التيُّ يديرها كمنة او رامباتً

وتحدث في احتفال جمعية مار

منصور دي بول في زحلة عن الحريات

الاعلامية وعدم رضاه عن المشاريع

والحلول المتعاولة مشععا على صون

لان تكون رحيمة.

الدرية الاعلامية.

(من اهل للفكر)

بالوقت جليسه ولا يعرف الملل

وامين سرها سابقا.

به وان اغضب اهل الطول.

اخبارهم، معلم اجيال ومصوب

حفرته واتزلت نفسها فيه.

افكارهم.

بالمفهوم الصحيح ولا نتيجة لمذا

الاصلاح اذا لم يكن عمل الاصلاح

متوجما في شكلّ اسلّسى الى

العنصر البشري الذي يعملُ في

الادارة، فالإدارة بمعناها الاساسي

والعلمي واحدة. من منا كان لا بدًّ

مَّن الترَّكيز على العنصر البشري

وروافد التحسين والتمييز لمذأ

العنصر. (...) والتدريب يجب ان

يذهب الى حاجة معينة تخدم اهدافا

وتتائج معينة يذهب اليها المتدرب،

بُكلامٌ آخرَ لا تَعريب فاعلا ما لم

بكن هدف التدريب واضدا، وتاليا

ينهب المتدرب ليزيد في قدرته

على النه وفّي تميّزه في الاداً". وقدم زيدان ألى الوزير الخليل

والبرنامج ٩ دورات تعريبية

باسم زيتوني لم يستطع الخروج

الا بالرسوم والصور وبعض المفردات

مسرح بيروت قبل امس وفي زوايا

المدينة كلمات ورسومات ومعاتاة

حزينَة، تبقى حزّينة في شفافية

تنسكب كالمراة في عبثية المبتسمة

ومحاكاته الموت عبر صورة لم تكتف

بملامسة موته بل عاتقتها حبآ حتى

"باسم، اخرج"، وكان اللقاء بعد

سنة وقليل من الايام حيث عرضت

رسوملُت بُلَسم زيتوني في كواليس المسرح فكان صارحًا في الوانه،

متميزاً في نظرته الى العيش والى

الحياة؛ منكواة على طاولة ونصفا

امرأة ورجل لم تكتّملِ صورتهما في

مساحة ورقته، لكأنَّ المكواة تلكُّ

البعيدة بينهما هي الأثنان معاً، هي

حياتهما معاً، الى محادثة على مقعد

يجمع اثنين ايضاً رجلاً وامرأة في

اجسآد عارية بالخطوط الاساسية

ورأسين يتتخطيان الواقع الى

السوريالية، التي تشبه الاساطير،

كائت قراءات لقصائد له وجدت

بين اغراضه في مكتبه في تلفزيون

بير. المستقبل، القلّما احمد قعبور وفادي

ابي سمرا وربيع مروّة. انتصر الثلاثة

علَّى دمعاتهم وقرأوه كما قرأوا منه

عبر صداقة وعمل جمعهما معاً.

وعرضت ثلاثة أفلام سينمائية قصيرة

اعتما واخرجها باسم ومنها "تهاية...

مثقف" وفيلُم "خُلص" مُثَلُ فيه بأسم

في اقراج خليل حنون لمشروع

اطلً باسم على احبائه كما هو،

باسم الذي عرفناه، فالدور الذي أدَّاه

هو بأسم الرافض للطائفية "جماعتكم

وجماعتنا... الخ ۖ والمتازم في حالته

المانية، مي قصة علاقة حب بين

اتنين لأسبأب يعيشها هذا الجيل

وربما يعيشها الجيل اللاحق ايضاً. اتما

باسم رفضها في دوره املم الكاميرا

الى مِور ميأما له اصحابه تكريماً

له ولاحبَّانُهُ ولَقطات سينمائية في

حياته اليومية ويظمر الشاب الديوي

مًا بِمَمْنًا هو التوصل في باسم بين

الافلامُ التي أُخرجُها صَمَّنَ برنَامَجٌ "شرفات" في تلفزيون المستقبل

وبين رسوماته صارخة عارية نزعت

أقنعتها عبر لتامله وبين كلماته وبين

"باسم" كلّ يوم مع أصّحابه او وحده

غاب عنا. كَلماته تَطنُّ في رؤوسنا،

غاب. وأخذ معه نظارته وبقبت

"بلسم! لذرج، لفرج": صرخ لـه

انه هنا. لا طيقه فقط بل انه هنا.

أحمد قعبور ممثلاً اصواتناً مجتمعة،

نظرته الى عيشنا وحياتنا ولم يكن

الى تَزَاوِجِ الصَوْرِ كَلَّمَا مَعَ مُوتَمِّ

غاب عَنًا، ولإداعه ها هنا.

دائماً، العبثي، الضاحك حزناً والماً.

وخلف الكاميرا.

ولنتديث ألان

# الى الشيخ محمد مهدي شمس الدين اللغة الناصعة بدءاً من اللفظة

آً - صدّعٌ وصدّعٌ الشيء (كـما

اسلفت) وقريب منه صدّع وُصدّع الفلاة، أي قطعها، وصدع قليل أي

مشى فيه، وصدع الى كذا اي مالً

آ- يُـقال "صدعُ الأمرُ" كشفه

وبينه، و"صدع بالحقِّ" لي تـكلم بـه

جُمَاراً، والصَّدِيع مُوّ الصَّبح (وفي معنى الشق أذ يشق الصبح الطّلاما).

والصبح الصادع اي المشرّق، يظهر

٣- الصَّادع هو القاضي بين القوم

في كل ما سبق يكمن معنى الآية

۔ آیا محمد، تکلم جمرآ' (ومذا

مردد كثيراً في القرآن الكريم) بما

تَـوَّمـر (وَفَي الَّفعـل تَـوَّمر مَعنى الاستمرار: أمرت وتؤمر الآن وستؤمر

في ما بعد) فالكَّلامُ الذيِّ تَجْهَرُ بِهُ

نيِّر ومنير كالصباح يشقُّ الظلُّمة.

وأيضاً: "يا محمد اصدع بما تؤمر به

اي كن صَادعاً" اي "اقضّ بين القوم

بمَّا تؤمَّر به". هذا مجمل ما يمكن ان

يقال في "أصِدع" وهو أبلغ بمَّا لَا

يقاس من "بلغ". ولا زُجاج يكسر فتنفر أنان ونفوس.

الفكري الديني امام سماحكتم لهدف

وحيد هو تبيآن رؤية واضحة لمنحى

عربي معاصر يـفَمّم على اساسـه القرآن الكريم بلاغاً لرسالة سماوية

لا تُخْلَطُمُا بعوة الى قتال أو

تباغض بين مؤمن بها وغير مؤمن.

خاصة ان الواقع الانساني، قديمه

وحديثه، فيه معطيات ومواقف

متنوعة تقتضي احكامآ ومواقف

متنوعةً، وهذا النمِّج المنطقي هو نمج

اصِيل في القرآن. الهندى الذي أمل ان اراه يتبلور،

بعيداً عن كل موقف تقية او مرحلية

(وهذا أمر يتبين ولا يخفي)، وبتأنَّ

ورفق ينبعان من القلب ويصبّان في الفكر، هذا المنحى ينأى بالتفاعلُ

الفكري والدضاري عن الاستمداف

الظاهر والمبطن للكسب في كل

تشعباته، أنه منحى يتأكد به الآخر

شريحًا، في التساتية معما كان رأيهُ مغايراً لراينا. فالناس، شاؤوا أم

أبوا، فيهم من التمايز والاختلاف

اكثر مما فيهم من التفاق والتوحد.

والانسان الإنسان يدافع عن رأيه

بقوة ويجمكه ويبدله بما يقنعه

ويعمل على كشف ما يراه تغرة

وخطأ في رأي غيره، بقوة المنطق دون استفاف او تنهجم او بذاعة،

ولُيِّس لأحد الَّحق في منَّع منا التفاعل للفكري الحضاري مهمآ كانت

الغلية نبيلة في نظره. `` انطلاقاً من هنده المسامات

اقترحت على بعض اصحاب السيادة المطارنة مشروعاً تفصيلياً نموذجياً

يرمي الى حذف كل ما فيه أشارة

الَّي عَنف أو مفاضلة أو استعلاء، من

كتب الصلوات والطقوس، وها انا

اقدم إلى سماحتكم مشروعاً مماثلاً

اتطلاقاً مما سيق واوردته في تفسير

ان قصوار بين اتباع الاديان

والطوائف والعقلاد المتنوعة لا يمكن

أن يمُدف ألى الفاه الاختَّلاف ولَّا الَّيّ

الأعتراف بنبوة او كتاب، بل الى الفاء

حلجزي التنابذ القديم والتكانب

الحديث كمدف اولي، بعده يمكن آرا

أنني أتمنى ان يكون لسماهتكم

وامن يُلودُ بِكم سبقُ تَقديم خدمةُ

حضارية للبشرية عامة وللاسلام

المحمدّى خاصة وللمسيحية وغيرها، خدمة تكون رائدة في كل مضاميها.

ان تفاصيل اكثر شمولاً وواقعية

يمكّن ان اسّوقها عندما تُشيّر

واثله وئي التوفيق

المفكرين ان تنمواً وتؤتى أكلما.

الآمة القرآنية الكريمة.

سُقت هذا التحليل اللغوي الادبي

اليه، وفي الثلاثة معنى الشقّ.

واضحاً وموضحاً.

(فيه معنى الشق).

الشيعي كلاعلى، حفظه للمولى شَدِعتَى ما اسمعه من آرائكم، في وسائل الاعلام المرئي والمسموع ان لاوجه اليكم بمنه للرسالة. ظاهر الزجاجة المصدوعة". منذ فترة ليست بقصيرة اجيل الفكر بحثأ عن منمجية معاصرة تتماشى مع جوهر الإيمان وتسمع ملخال المواطنين المتنوعي العقيدة والمذمب والدين في ورشة حياة غير متشنجة يسودها التفاهم الواضع على تعامل سلمي متبادل الاحترام. في تفتيشي منًّا، قرأت في ما قرأتًّ، كتاب المردوم الشيخ صبّدي الصالح: "مبلحث في علوم القرآن"، فاعجبتني اعتمد في القسم الأول معنى "أعلن" الني يستدعي ترك المديث عُن فيه لمحُ فرادة، لكنني افتقدت ملأةً الزجَّلَجةُ وصدعهاً، اضَّف الى نلك ان التَقْسِرُ الذَّاصُّ الَّتِي كَانَتَ لَدِي قَبَلَ البِّشْرُ والقَّبْضَ هما من "ردات الفعلَّ القرافة، واذ تكتب مذه الكلمَّات لا وفّي مُنَطق الأمور لا يخلُط بحث في "الفعل" بكلام على "ردات الفعل". لهدف آلی دم او مدح ولا آلی تصدیق او انكار، لأن ما انشده لا يتعلق بمدّه بعد كل هذا ماذا يكون معنى الآية موضوع البحث؟ - جواباً اورد ما المواقف مطَّلقاً، لكنني سأتطلُّق من

> قرأتُ في ص٢٢٦ من الكتاب الأنف الذكر تعليلًا البياً – فكرياً – بْ ينياً لَكِيةً عُدَّ مِنْ سُورَةُ الدُّجِرِ؛ "فَاصْدع بما تَـوُمْر" بِـدُا بِـقُـولُ السيوطى: استعير الصدع ومو كسر الزجاجة، وهو مدسوس، للتبليغ وهو معقول، والجامع التأثير، وهو ابلغ من "بلّغ" وان كان بمعناه". تعلَيْقَى عَلَى شرح السيوطي هو:

بعض ما قرأته في كتلب الشيخ البليل لاوضح مبتغاي من مخاطبة

١- في الكسر فصل للقطع، أما الصدع ففيه شق دون فصلَ الْقطع. ٢- يقال، على أساس أن الصدع هو الشقُّ: صَدع الَّشيَّء، وَليسَ بالشَّيَّ. ٦- لَّنُن قُدرنا مَّفعُولًا بِه لاصدَع: الناس أو القلوب او.... فاتني اعارضَ نلك بالشارة الى ان ما يـؤمر بـه الرسول ليس بالضرورة سبباً للصدع بل على العكس هو اساساً سبب للَّحِمَّةُ عُـَّا بِمِعْنَى الشِّقِ هِذَا، تَصِيح أمدع بعيدة عن بلغ.

اذَنَّ "أَصْدَعَ" لَيْسُتُّ هِنَا فِي مَعْنَى الشقّ، ويصبّح قول السيوطّي غير أما الشيخ صبحي فيعلق: "كأن

السيوطي يَقُول بِتَعبِيْرِ اَخْرِ، أَنْ ما أَمْر به، عليه السالم، جُسّم فاصبح مائة سريعة العطب قابلة للشق والكسر. · فليُصدعما بقوة وليخبّل الى قارئ هذه العبارة اته يسمع صوت هذه المادة المصدوعة، فُذلك أدل عَلَى نفاذ تبليغه الى القلوب من أي صيفة آخري". تعليقي على قول الشيخ الجليل

هو، ١- أنَّ ما أمر به، عليه السلام، لا يمكن تجسيمه الى ملاة سريعة العطب. ٢– لئن قبلنا بهذا التجسيم، جدلاً، فإن الصدع، بحسب نص الأية، ليس لما أمر به، عليه السلام، بل يتعلق بمن يوجه اليمم البلاغ. ٢- أن القسم الأذير من تعليق الشيخ صبدي (فَثَلَكُ أَدَلُ عَلَى نَفَاذُ تَبِلَيْغُهُ الَّيُّ القلوب من اي صيغة لذرى) اجده فمركة التكسر والتصدع واصواتها المذَّمومة لا يمكِّنُ ان تدلُّ على بلاغ الدعوة قاوب الناس النها، اصلاً، دعوة أمن وطمأنينة كما يعرف الجميع، وكما

ثم ينقل الشيخ صبحي عن السيوطي عن ابن أبي الاصبع ان معناها: "صرّح بجميع ما اوحي اليك وبلَّغ كل ما أمرت بيبانه وان شقَّ نلك على بعض القلوب فأتصدعت

تردد غير آية.

### كلبة العلوم الفرع الخامس فی دروسها

باشرت كلية العلوم الغرع الخلمس في الجامعة اللبناتية في النبطية دروسما وسط لجواء طبيعية. واوضح مدير الفرع الدكتور حسن زين الدين ان الاساتذة اجميع الاختصاصات هم موجودون وكذلك المختبرات ومأ يتعلق بالنصوص، باستثناء بعض أعمال الصيانة للمبنى الذي تضرر من جراء القصف الاسرائيلي، وقال: "أن الاختصاصات في الجامعة تشمل الحلقة الاحاد من الجامعة تشمل الحلقة الاولى حيث ألعلوم الطبيعية والمعلوماتية والفيزياء والكيمياء، وان عُدد الطالب الذين سيتقدمون الي خلية العلوم الطبية بلغ سبعة ولدينا

بعض الملاحظات هناء آ– استبعاد يعض اساتذة الفرع 🛊 من اللجان الفلحصة المتحانات الدخول، وَمَدَا مَا يَـوُثـر سلبا في الظروَّفَ المعروفة على التتائج.

٢ُ - الطريقة غيّر الاكاديمية التي عومل بها طلابنا عندما أرادوا أنَّ يتقدموا بطلباتهم، اذ تُعرُضُوا للامانات والتمديد ورغبت اليمم في رفع شكوى الى رئيسَ الجامعة".

the second second

-

المادود المساد المادود

the contract of which a

We will be a sure of the sure

## **ENORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKODSBORE vov. 624/632 A BEYROUTH LE : 17.10.96

MA LES CONSIGNATARES SONT PRIES DE FARE LES FORMALITES MÉCESSARIES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MANIENAT DE LEURS MARCHANDISES, FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI QUI A DECOUVERT A LEURS FRAIS, RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) MM. BUROTEC. 11 ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR

TLX: HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679

جناب الشيخ مدمد ممدي شمس والمشابمة بينمما في ما يؤثره التصريح في القلوب فيظَّمر التر ُ ذلكُ على ظاهر الوجوه من القبض والأنبساط ويلوح عليما من علامات ألتكار والاستبشار كما يظمر على تعليقي على ابن ابي الاصبع: ١-القسم الأول صحيح، مع انه ابدل "تؤمر" "أمرت" ومذا اضعاف بلاغي. ٢- الْقَسم الثَّالَيِّ (وان شق ذلك علَّى بعض القلوب....] هو استطراد لا عبرر له وليس هناك ما يستثيره، كما أعلاميا جريدة "اللواء". سأبين في ما بعد، وفيه عود الى معنى "لصدع" على اله "شق" بعدماً

عبد العليم زيدان: "ان دورات هذا البرنامج تنطلق من حاجات ملموسة المرحلة الانتقالية للبنان. ولا شك ان تكأمل دور القطاعات يشكل المطلب الابرز في أنجاح التناغم المنمجي في خطط التأميل والتنمية والقطاع الخيري، كقطاع قائم بذاته، متبلور في شخصيته المجتمعية، رائد في ميِّـدان الخَّـدمـات، ولـه ســلـفـات الاسبقية في التقديم لهذا الوطن ولابنائه يوم كلتت القذائف وآلاهات

"سأشارككم في دورتكم بجزءً مما نعاني في قطاع العمل الاصلاحي في الدأرة اللبنانية، لا بد من ان ينعكس ليضا على القطاعات الأخرى ألعاملة ضمن جمات الوطن الواحد وضمن حدوده. على الدولة توضيح دورها ودور القطاع الخاص، بكلام آخر يجب ان نرد على السؤال: ما مو دور الدوَّلة للإمداف الاساسية ألَّتي ترسمها لنفسها، وما هو دورها فيُّ علاقتما بالقطاعاتُ الإخْرِيُّ أي

ألى كلمة الوزير أنور الخليل:

# بمية الدريري في مركز الشركة،

خُارطة لبنان.

بدأت امس اعمال الحلقة العلمية ومنفتي البرامج". تلاه رفقه باسم الجزائرى ومما قال: "لنَّنظر على المثال في شأن وفيات الامومة التي ربما كاتت ابشع مأساة تتعرض لما الصحة الانجابية للمرأة لن مما يدعو الى اشد الأسف ان اكثر من ٥٨٥ الفا من النساء يلقين حتفهن كل عام الاسباب تتصل بالحمل، وكل هذه الوفيات تقريبا تدصل في البلدان النامية رغم ان في الامكان اتقاءماً وتفاسما ويحسن بنا هنا ان نتذكر ان معدلات وفيات الامومة في بعض بلدان اقليم شرق المتوسط لا تزال

القلة التي وعت حقيقة ابعاد الصحة الانجابية ولمميتها واجمت تحديات ليس اقلُّما الشح في المعلومات والدراسات والبحوث أللازمة برمجة وتنفيذا للخدمات ومشاريع الصحة الانجلبية من نواحيها النظرية والعملية بنظام الرعاية الصحية الأولية التي

وتستمر اعمال الحلقة الدراسية

ولا يجوز التفاضي عند(...)".

بين ٨٠٠ و١٠٠٠ من كل مئة الَّف

ولائةٍ حية، وهي معدلات تثير الفزع

وقَالُّ أَن نَجِد لَّهَا مِثْيِلًا فِي أَجِزَاءُ

ُوتَـابِعْ: "ولـُكـن لا يـزال يـحـدونـا

ثم كانت كلمتان للمنير القطري

لصندوق الامم المتحدة للسكان

المرعب للذي يحيق بالمرأة ويذريتها

## ما حول الولادة مؤتمر واعمال قسم للجسم الطبي وقسم للمواطن

امسَّ الثنين بعد جلسة الافتتاح الرسمية مساء الاحد في رعاية رئيس ألجمهورية الياس ألهراوي، ومشاركة واسعة من الدول الاوروبية والعربية ومن الولايات المتحدة ألاميركية (١٦٥ طبيبا وباحثا) والمستشفيات الخاصة في لبنان وُنقابتي الأطباء في بيروَّت وفي الشمال والجمعية اللبنانية لطب ما حول الولادة ومنظمة اليونيسيف وهيئة تنسيق الجمعيات الاهلية البلجيكية وجمعية لطبه الاطفال

ىعلىك -- "النهار":

اتتخبت الهيئة العامة لجمعية اصدقاء

وكتبة عبده مرتضى الدسينى الثقافية

ميئتما الادارية الجديدة أمدة سنتين

في حضور مندوب عن وزارة الداخلية

وجّات النتيجة: النكتور غسان

العميري رئيسا، الدكتور حسن

نصرالله نائبا للرئيس، عبده مرتضى

الدسيئي امينا للسرء محمود نديم

مرتضى أمينا للصندوق، حسين صلّح مسؤولا لتى السلطات ومحاسباً،

الدكتور اسعد قرعة والدكتور محمود

للرعانية الأجتماعية عصام مكارم، أن

المؤسسة دفعت مبلغ ثمانية واربعين مليونا ليرة ليناتية مساعدات أجتماعية

للى العاكلات والايتام الاكثر احتياجا

وقدر مكارم مبادرة وزارة الصحة

تَأْمِينَ الادويةُ الضروريةُ لُلمحتاجين

متمنيا على المسؤولين في مراكز

التوزيع التعاطي بايجابية واحترام مع

يوسف ملح مستشارين.

الناطقين باللغة الفرنسية وكليات الطب في الجامعات اللبناتية، الاميركية والقديس يوسف والاتداد الوطني للدراسات التي تعنى بالطلات

"الرهائن اللبنانيون والعرب

المؤسسة الدرزية للرعابة الاجتماعية من الإمين العام للمؤسسة الدرزية

٥١٠ صفحات، طبعة اولى، بيروت

# "أهَّلني كي أخدم" ويزداد الانتاج ذلك يبغيه العمل الخيري اللبناني

فى رعايـة وزيـر الاصلاح الاداري نُـور الخليـل، أَفْتَـتــت شركـة "المُستشار" مُتعاونة "و"الإمانة العامة للاوقاف، الكويت الدورة الاولى في "برنامح تطوير العمل النيري اللبناني، تحت شعار "املني کي اڏنم!" في مركز اتقانُ للتدرّيب في الشركةُ، بيروت. وفيها ١٥٠ جمعية ومؤسسة لعلية خيرية عاملة في كل المناطق اللبنانية ورؤساء ومديرون للالا جمعية ومؤسسة املية وترعاها المؤسسات والادارات العامية والْمُؤْسِساتَ الأَمليَّـةُ والْخيريـة؟ حضر الافتتاح رئيس الشركة وُكيفٌ لكل هذه القطاعاتُ ان يَكمل ومديرها العام عبد المليم زيدان بعضما البعض؟ (...) لا أصلاح

ورئيس تدرير جريدة "اللواء" ملاح سلام، والمديـر الـعـام لـلاوقــاف الاسلامية في لبنان الشيخ مروان قباني والمنسق العام للانشطة الاجتمَّاعيَّة والصَّحية والْتربوية في ابرشية بيروت للروم الكاثوليك الاب جورج عكة واعضاء الميشة . الاستشارية للشركة.

النشيد الوطني افتتاحا ثم كلمة عبر مسوحات ودراسات ميدآنية متراكمة، أما بعد الحرب، ولاحتياجات

تستمر الى ٢٩ تشرين الثاني، والثانية منما اليوم في رعاية رئيسة لبنة التربية والثقافة النيابية النائب

## الصحة الانجابية في شرق المتوسط معدلات وفيات نسوية تثير الفزع

البلدانية حول استخدام البحوث فى مجال تلبية حاجات الصحة الانجابية في شرق المتوسط في فندق الكومودور، الدمراء، وتنظمها وزارة الصحة العامة متعاونة مع منظمة الصحة العالمية. وُحضرٌ رئيس ........ مصلحة الصحة الاجتماعية في الوزارة المكتور محمد على كنعأن ممثلاً الوزيـر حماده والـدكّتـور جبّراكيل رفقة ممثلاً المدير الاقليمي للمنظمة المكتور حسين عبثد الرزاق والقى كنعان كلمة جاء فيها: "أن

باتت اللَّفةُ المُشتركةُ في اقَليم شرقُ

المتوسط والعالم. واني لعلى يغين ان ورشة عملكم هذه ستعمل على القَّهُ المزيد من الضوء على جوانب الصحة الانجابية تسهيلا لمهمة راسمي السياسات

أخرى من العالم.

باشر المؤتمر اللبناتي الاوروبي الطارئة ما قبل الولادة وبعدها، والى الثاني لطب ما حول الولادة أعماله الجسم الطبي يتوجه المؤتمر بقسم

اصدقاء مكتبة عبده مرتضى الحسيني

السجون الأسرائيلية مَنْ أَجَلُ مَحَكُمُةً

الطرحه ما فين مودحه المؤتمر بقسم الجسم الطبي يتوجه المؤتمر بقسم من المحاضرات إلى المواطن العادي لما يحمله البرنامج من أمور تعليمية وتربوية وتوجيمية مع وزارات مختصة ومحاضرين عالميين.

وتنضمن اليوم الاول خم جلسات علمية وطاولة مستديرة بعنوان أمن اجل حَماعةً وطنية اشملً للطب ما حول الولادة" ترأسها الدكتور منيب حلواني وادارها الدكتور نبيل منلا والدكتور جورج كعدي وقدمت خلالها اوراق عمل من الاطبآء: ميشال دهان (باريس)، داغ براتليد (النروج)، اندريه كالأم (لوزان)، فيليب بلُّو (باريس)، فايز بيطار (بيروت)، روبير صاصي (بيروت)، فريد قهوجي (مدنت –

التأسعة من صباح اليوم متى السابعة والنصف مساء وتعقد طاولتان مستديرتان حول: "من اجل صدة جُسدية أسلم للأم والطَّفَل"؛ و"من اجل التمتع بفترة حمّل كاملة

"الرمائن اللبنانيون والعرب في

في السجون الاسرائيلية"

قاتا الدولية أموَّلفه مدمد صفا عن لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبناتيين، كتاب يسلط الضوء "على قضية أتسانية كبرى تجاهلها العالم وقصرت في حقّها الأمم المتحدة، أملين أن يشكل الكتاب هزة ضمير الانسانية وللمجتمع الدولي من أجل حركة مالمية تضأمنية مع الرهائن توُّدي الى اطلاقهم من السُجون الأسرالينية والعمل من اجل تشكيل محكمة قانا الدولية امحاكمة مجرمي الدرب الاسرائيليين على الجرائم التي ارتكبوها في لبنان ومصر وفلسطين رسبودا، وقرض التعويضات الملاية لأسر الضحايا والمفقودين في

HELD UNDER THE AUSPICES OF HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF TOURISM MR NICOLAS FATTOUCH

LBC

CODED

IN THE ARAB WORLD

INTERNATIONAL IN LEBANON

THURSDAY OCTOBER 17 AT 8:30 P.M.

SPONSORED BY



WITH THE COLLABORATION OF

GUERLAIN

**AÏSHTI** 

لايدركون زجاجنا ودموعنا

لو أن كاتيوشا، الفتاة الروسية التي حاربت الألمان ببسالة واستشهدت، علمت بالرد اللبناتي على مجزرة صفد البطيح لأسفت على دالنا. قعل "تفلهم نيسان" فعله ويتر من ايدي سكان القرية وارجلهم ما يكفي ليراقب العالم كله "الخطأ"... فيما لبنة المراقبة تلاحظ أن "الجميع" على خواً

لو أن الحكومة تعلم، (والعجب أنها لا تعلم) أن في أمكان أي طفل في لبنان عنده كومبيوتر مربوط بشبكة الانترنت، الاتصال مكل وسائل الاعلام الاسرائيلية أو المواطنين الاسرائيليين الموصولين بالشبكة، لو تعلم تمزأ

مسرحيسيه و مموصين مسرحيسين سوسوسي بالمستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم والمستخدم والمستخدم المستخدم ا

شر البلية ما يجعل من الدموع زجاجاً، فتقوم الدنيا ولا تقعد وتأتي

وفود وتنهب ولا يقهم لعد لمانا تضع الفتاة زجاجاً في عينها. وشر البلية أيضاً في المقمى يضحك أذ يروون أن بعض المثقفين فطرياً. لما علما بدء ع المفت المحتمد المستحدة المروون أن بعض المثقفين فطرياً.

لما علموا بمجيءٌ الوفود للامتمام بالفتاة، أعلنوا أن من عيونهم يطلع زجاج

وبلور وباريق شأي اقلام حبر وهم عقبون على الوقود لرحيلها دون

لما العيون التي تنرف دموعاً على بيوت الامل ودمائهم، التي تبتر الطرافها قبل العشاء، فلن تأتيما وفود من خارج بل بعض الندابين من الطفل يحدثونها عن مشفل الاطراف الاصطناعية ويلعنون لما العدو.

وليد فتوني يُمسرح القاعة الزجاجية

لو يعلم الطفل بتنظيمات الحكومة للاعلام الديني يعزأ بها.

ماذا تريدون أكثرا

بِالْأَسُودِ والابيضِ أم بِالْأَلُوانِ؟ ويقولُ

أمل العلم ان الاحلام غالباً ما تكون

باللونين الأسود والابيض تحولها الى

عالمنا للملون عندما نستيقظ "حلم

عنوان عرضٌ سينوغرافي لُوليد فتونيُ في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة،

ترجمة لحلم أو فترات منه. مشاهد

مركبة بطريقة غير منطقية، على قوله،

ولا يمكن فَعِمِها في تَقْنِياتُ ولَجُوا

وجوه وقشياه وجوه، اجتساد

واتصاف اجسادا غير مكتملة وغير

ولضحة المعالم، اتعكلس لضوء خافت

على مساحات سوداء لا تعكس حقيقة

صاَّحبها الذي يعشق الالوان. في غرفة

طلبها النبي يسم المورد، بي حرب سوداه هي الليل المظلم تشاهد العكامات لصورتنا، هي نحن في حقيقتنا الصارخة، عندما لا ننظر في

عشر الى خمس عشرة دقيقة مدة

العرضُ، قمص غير وأضحةٌ ولكنها

مشأهد شائقة وممتعة، ووليد فتوني

كلدّي عمل في الشرائط المصورة وفيّ

المسرح مع الدكتور بطرس روحاناً،

ارائماً تَبَرِيَّةُ جَنِينَةً مِنْ خَلَالُ فَكُرِةً ميزة هي اظهار التناقضات الانسانية وتعرية الانسان في ذلته الحقيقية. العرض السينوغرافي الاول من

مُختلفة ومتمايزة.

مراسيم عديدة وموافقة ومعارضة،

حتى حصلت جامعة سيّدة اللوّيزة على ترخيص قانوني لكلية المندسة

والْهندسة المعمارية، وكأن احتفال في

رعاية وزير الثقافة وللتعليم العال

ميشال لده وحضوره مساء لمس ف

مرَّكز الجامعةَ في زُوق مصبح، وَمعهُ بدأت السنة الجامعية ١٩٩٦–١٩٩٧.

بونس والمطران بولس مطر ممة

لبطريرك المآروني آلكارتينال

مارنصرالله بطرس صفير والعميد جوزف

عساف ممثلا قائد البيش ورئيس مركز

وحضر المدير آلعام للتربية جورج

ناجحون مهنيون واحتفال المعهد بهم

مراد وشمس الدين يطرحان شؤونا راهنة

في رعاية رئيس الجمعية الخيرية التقافية الشيخ محمد ممدي شمس

الندن، اطلق أمس المعمد الغني الأسلامي ١٩٥ من تلامنت النين ـــ حمصه عنين نجحوا في امتــمانات الـشــمـادات الرسمية التكميلية المهنية والبكالوريا

المهنية، في حضور الرثيس شفيق الوزان ووزير التعليم الممني والتقني عبدالرحيم مراد والنواب محمد يوسف بيشون وحسن علوية وبيلر دكناش وميشال فنرعون وعاصتم قانصو ونزيه منصور وممثل قائد

الجيش أهيل لحود العميد لحمد

القعقور والمدير ألعام للوزارة علي

زراقط ورئيس المحكمة الجعفرية

حسن عواد وممثل قائم مقلم المفتى

رشيد قباتي القاضي ابرهيم اللدن،

والسيدة رباب المأدر وشخصيات

سينسية ودينية وعسكرية وممثلين

للسفارة الفرنسية والسفارة ألاامانية

دموع لخوات النلظر للعام للسابق

للمعهد الراحل غسان مهنا وحدها لم

تشارك المضور الفرحة منذ بخول

ثم كان النشيد الوطني، فالى الشيخ عبدالزمراء العماري وأيات من

وتحيث الاول في ليخلن في البكالوريا الفنية بناء واشغالا علمة

التاميذ نبيل جعفر باسم المتنهين

فشكر الشيخ شمس النين وادارة

المعمد والاساتنة ثم تسآئل عن

المستقبل الذي ينتظره وزملاءه في

غياب فرص العمل وما يدفع الشباب

وطائب الدولة علمة ووزارة التعليم

المهني والتقني بالقيام بمسؤوليتما

وتأمين القبول لهم في الجامعات،

وتدنث المشرف العلم على ادارة

المعمد الفنى الاسلامي غازي قانصو

عن النجاح الذي يحققه تالامذة

المعمد وعند المراكر الاولى لهم في

القطاع المهني والتقني والى لولوية

وقسال ان عسلس المسكسومسة

والمؤسسات الاهلية ان تتحملا وضع

سياسة تنموية واضمة تؤدي أأى

تأمين حاجات مجتمعنا. ثم توجّه الى

الذريجين بان طريقهم ليس سملا

والى كلمة الوزير مراد، الذي

رأى ان "مؤسساتنا الأهلية وجمعياتنا

الخيرية ومعاهدنا التعليمية الخاصة

تستطيع أن تكون عوناً للدولة في

واضاف: "امستقبل واعد، مع

تقديرنا لن الوضع يحتاج الى اجراءات

حازمة، احماية المواطن من جشع

في ميانين النراسة والعمل.

وطلب ان ينظر شعبنا للى اهمية

وفرص العمل في ابنان.

مختلف الاختصاصات المهنبة.

النور آلني يتمل.

الناجمين في بعلية الحفل.

# جامعة سيَّدة اللويزة أقوى ساعداً بالترخيص الهندسيّ والعطاء المستمر للاجيال



ـــر والقى عميد كلية المندسة الدكتور

فارس هلو كلمة استعرض خلالها

والمندسة المعمارية لتصبح واقعا لولا

مُعظَّمُهم دُرس في الْقَارِجُ وحصل اعلى الدراسات الجامعية وتبوأ مناصب

مرموقة. مؤلاء الدَّكاتُرةُ لُم يقرروا

يقرروا العودة طمعا بالمال. قرروا

للعودةُ لكي يُسلهموا في بقاءً وطُن ينتسبون اليه ومهما ابتعدوا عنه يبقى

قَاطِنَا فَي قَلُوبِهُم. فأهلا وسُهلا بكم يا

طلبَّةُ الكلية. فَلَهم نقول انتم وضعتم

ثقتكم بنا ووضعتم مستقبلكم بين

أيدينا. أكم مناً صدق الشعور ونعامدكم

يعُطى لعُونَتنا الى هذه البلاد معنى".

أن تكونوا محور اهتمامناً. أنكم من

وافتتح رئيس أأجامعة الاب فرنسوا عيد السنَّة الجامعية بصلاة الرجاء ومن

"جامعتنا المرحبة بكم الليلة تستكمل

بناعما الحجري والتربوي: الحجري، على التلة المجاورة، والتي ستستقبلنا، ان

شا الله، في حرمها، في مثل هذه

الايلم من السُّنة الْمقبلة، وَّالتربوي من

خَلَالُ التَّجدد الدائم الذي يُبْرِزُّ فيّ

المناميج والاختصاصات والمواد

والتجميزات، ولاسيما من خلال العنصر

البشريّ، اساتّذة وطلابا ّنحن، واياهم،

نَعْمَلُ عَلَى مواجهة الأَثني، بمَّا تُـغْرِضُه

واذًا كان لَّقَاؤُناً، ٱلليلة، أيما النسادة،

يتميز بهذا للجو من الفرح، فاته، يفرض

على، التوقف للحظأت، في ثلاث محطات

والهندسة المعمّاريّة، التيّ لا بد لي، من

ان احيي بثقدير جمود معالي الوزير

اده، راعي هذا الأحتفال، والمكرم اليوم:

فى نمايَّة لربع سنوات: من العمل في

ً المحطة الثانية: هي نمايةً عمد نيابي وحكومي، وبدلية عهد جديد. دونً

النظر الَّى اي موقف سياسي، نعن شكر جمود جميع الذي عملوا بجن

الُّذين نأمل، على اينيهم، ومن خلال التشريع والتنفيذ، ان ينمض لبنان، دولـة قــَلتـُون، ووطـن حـريــة، وارض

ً المحطيَّة الثَّاليَّة: موضوع الاعلام

والسؤال الكبير؛ لماذا تسّيطر على هذا

الموضوع اجواء السياسة والفرقية

والطَّلَافيَّةُ؟ أنَّهُ موضوع علم وفن. ندن

كواليس السياسة ودماليز النصص

وأجوآ المظاهرات والاعتصامات ليكون

مُوضُوع "مؤتمر" تعقده هذه الجامعة،

من الربط المستعمر المناهم، علميا وحضاريا، في القلا هذا الموضوع من براثن النين يجعلونه مادة تقاسم واقتسام وتقسيم".

العللي وللجلمعات التي نقلخر بهاء

مشرق لأبل بأهر، غد تندِّسد أبيه

احلامنا وتتحطم فيه الشكوك لتفوص

في الأرضُ وتَعُودُ فَتَنْبِتُ أَكِثْرِ الْأُمَالُ

املاء وأكثر الطموحات طموحا واكثر

في الامس ركبنا السفينة معتمدين

على ألله وعلى مهارة البحارة. اما اليوم، والمجذاف في حوزتنا، فلن نتلكاً ابدا

في رفع المرّساة وشق المحبطات وفي

نفوسنا ارادة قوية ورغبة في التحدي

وتوق الى التقدم والنجاح". وختاما مدليا تذكارية الى الوزير اده

والمُدير العلم يونس والعميد السّابق لكلية المنسة في الجامعة جورج عيد ووجه السيد سميل مطر كلمة الى

المنبر العام التربية وامل ان تعطيهم

وزارة التربية أننا عاجلا للبدء

بلختصاصات جديدة في كليات موجودة

أصلا، وهي علم البيئة وعلم التربية وعلم الادارة الدولية.

فيَّ القَريبُ العَاجِلِ، لعلها، تستطيع ان

سيلاة، في ظل علم حر مستقل.

وزاَّرة الثَّقَافةُ وَالتَعليمُ العالي (...).

المصطّة الاولى: كليَّـة المتدسـة

التدديات، من علم وانفتاح واخلاق.

وربُّ قائل ومانا عن الطلبة، وخاصة

الْعُودةُ لانمم كَاتُوا في سوق البطالة

وجود مدرسين نوى نزعة رسالي

"تمتز الارض ولا تقع، يمتز لبنان ولا يقع، نبقى نَحْن نؤمْن، وفي أيمانناً رجاء بلينان جديد، علاماته الفارقة

[- اختصاصاتنا سبيل للانتاج، لن

نَخْرُج عَاطَلَينَ عَنَ الْعَمَلَ، وَلَكُنَ لَنَ

ئترك السوق وحضارة السوق، تلغى

نسُقطُ أيها الْمالُ، لَازل مُن عليلاك، آ ـ باسم القانون، نؤمن بالنظام، وباسم هذا القانون نعمل للتفكير والتقدم فلا ممادنة مع غير للدق ولا ستسلام للباطل. سلاّحنا القلم: ارم

عصاك يا موسى، ولبحث عن يراع. ٣- نحن والجلمعات الشقيقة، وفي

طليعتما الجامعة اللبنانية، سنعمل لتكونّ الطليعة الوثابة في كبح جماح المادة وغطرَسة الآلة، وفي تفعيلَ حركة الروح بعد مضي اللفي سنة على من قال: ليس

التاريخ او الانسانية المتجدرة في الارض والنفوس، بلسم المال، لنّ

الدكتور نبيل حيدر والسيدة ستريدا جعجع وعدد من الشخصيات التربوية بالنبز ودِّده يُحيا الانسان.

الامن المام في جونية المقدم بكر أبي عقل والمطران في نجيم والوزير السابق عمام خوري ونائب الرئيس للشؤون

بسبن والاجتماعية والروحية. النشيد الوطني افتتاما الى كلمة ترحيب للعريف سهيلً محمد المجذوب مفتتحاً الحقوق في جبيل



الدكتور مدمد المجنوب محاضراً.



مع افتتاح السنة الجامعية في كلبة في لبنان حدثا ديموقراطيا ومنعطفا دستورباً في مسار الدياة النيابية، الحقوق لجامعة الروح القدس في جبيل،

وخطوة على طريق ترسيخ دولة حاضر عن المجلسّ المستّوريّ نائب القانون والمؤسسات وضمان الحقوق رئيسة الدّكتور محَّمد المجذوب". وحضر مُسْتمعا في قاعة الابلتي عمانونيلُ والدريات. ومما قال: بشَّارُةَ الرَّاعِيِّ ورئيس الْجَامِعَة المَدْبرُّ العلم الاب انطوان خليفة وعميدا الكلية عدة ويمكن تلذيص الاسباب التي دعت الى انشَائهُ في ثَلاثَةَ امور: (– الماجةُ الى تـوفَيّر المزيد من الاب باسيل بأسيل ومدير الدروس الضمانات لحماية الحقوق والحريات التي القَّامَٰى جَوْزَفَ جَريْصَاتَى ومفُوَضَّ الحكومة الرئيس نصرت حيدر ونقيب ينص عليها النستور. ٢- تصمين نظامنا البراماني

نَلْظُمْ خُوْرِي وجمعَ طَالَبِيّ. ترحيب الأب باسيل ثم الاب خليفة والديموقراطي بضمائات دستورية على غرار الانظمة العصرية المتطورة والسعي الى أقامة دولة القانون. وكلمة الاقتتاح ومما قالء ٣- المرص على مواكبة التيارات "۱– نحن منعوون آلى انقاد مجتمع والمستجدلُت ۖ العسَّتورْبِـةً في الْعالم الديموقراطية وروحية الديموقراطية وُمنها الرِّقابة الدستوريَّةُ على َّالقُولَتِينُ والوَّقُوْفُ في وجهُ كُلُّ المحاولَاتُ الْجاريَّة (...) ويتولى المجلس الدستوري في لتفيير طبيعة وجودنا وجوهره وروحيتنا كشعب يحترم حقوق ألانسان وحريته لبنان مممتين" الرقابة على دستُورية القواتين والفصل في النزاعات والطُّفون الناشئة عن الانتخابات الرئاسية

أ- أن لرجال الدين والسياسة والقاتون وطلبة المقوق دورا كبيرا ومسؤولية اسلسية في أنقاذُ المجتمع اللبناتي والدفاظ على تراثه القانوني واعاده عن العنف

المحامين السابق ريمون عيد والسيد

٦- أن معركة اليوم والغد، في في تخريج جيل من القانونيين المتفوقين الملتزمين قضاياً بلادهم وشعبهم، كي يكونوا خميرة البناء الاجتماعي وصمام الامان للحق والفير العلم وتلك مهمة صعبة وشاقة لانها موضوعة في شكل دلام على حدود المثالية الاخلاقية لترتقي من قانون المنفعة الى قانون

ألى كلمة الدكتور محمد المجذوب فاعتبر فيها انشاء المجلس الدستوري



Service compris

Ouvert midi et soir PRINTANIA PALACE, BROUMANA,

Jewellery & Watches at...

International Fairs & Promotions

Cay Eulobition Centre, P.C. Sou. 55576 Serve appropriate 1582/30/084/L85/086 Fox. 9511 552326 — Emp. 1972-1972-1972

You are invited to visit the most beautiful collection of international

وسيبية. والميئة التي تتولى عملية الرقابة الدستورية قد تكون سياسية او قضائية أو منتطة غير أن غالبية الدول

تتبنى مبدأ الرقابة القضائية وهنا مو

وللرقابة القضائية ثلاثة أشكال:

أ- الرقابة عن طريق الدعوى

-----الرقابة عن طريق الدفع في

تم النساورية. ٣- الرقابة عن طريق الدفع المقترن

وصيرت عن المجلس الدستوري

اللبنّاتي ُ حتى اليوم سبعة قرارات منّ ينها قرار بتعليق معول قانون وقرار

تَكَليف عُمُوين الْتثبت في تاريح نشر

احد ملاحق الجريدة الرسمية وقرار دعوة وزارة الدلفلية الى التقيد بالقانون

الداعي الى وجوب تزويـد العهلس

الدستوري محاضر وعستندات العملية

ومن الاطلاع على قرارات المجلس

تستطيع التعرف الى أهمية الدور المستوري الذي قام به المجلس في

خلال الفترة القصيرة من وجوده، والى الممية المبادئ والقيم الدستورية التي

الاسلوب الذي اعتمده لبنان.

عدم الستورية

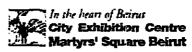
الانتخابية الاحيرة.

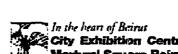
بدعوى عدم النستورية

# JOAILLERI Liban'96

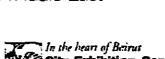
The Premier Jeweilery & Watches Exhibition for the Middle East

In the heart of Britis













الوزير مراد والشيخ شمس العين يسلمان الشهادات



الشيخ شمس الدين والنائب فرعون يحملان الكأس.



مع ملكة جُمالُ اوروبًا ١٩٩٦ كلير

والقى الوزيـر ميشال اده كلمتـه ارتجالا عن تنظيم التعليم العالي، وشكر جميع الذين تعاونوا معه ودعموه وعن مملات التجريح وكأنت حافزا له ليزداد علابة. وتدنث عن الصعوبات دون سيد العمل وحيا تعاون ممثلي الجآمعات وتمنى النَّجاح للطلاب، واضعاً نفسه، في كل حال في النَّجمة العامة والتعاليم بعقليني الى كلمة الطلاب القاما بلسل

تشرين الاول الي ١٩ منه.

● اعلنت شركتا كوميرشل يبزئس و"اشتا انفورمايشن سرفيس"

المكتور فيصل القاق والدكتورة ♣ يعقد وزير التربية الوطنية

الرسمية النبيس ١٧ تشرين الاول.

تشرين الأول، الساعة الرابعة بعد الظهر، في نقابة المحافة اللبنانية الى افتتاح معرض لودات زهراب ويستمر البعرض ألى الثلثاء £؟ منه من الساعة ١٠٠٠٠ قبل الظهر حتى الاونسكو الذي عقد في جنيف الاسبوعُ الماضي حول "تقويـة دور المعلم في علم متغير". ويتم الاعلان عن الكتب

جورجيت تتوري.

العالمية انطوان مقصود الى لقاء صحافي

بعديي. "أجتمعنا امس يوحدنا قلق على مستقبل مجمول، بدأت اولى رحلاته منذ عامين. وما نحن نلتقي اليوم احتفالا بنماية الرحلة، وبازالة الستارة عن غد

• مع أحياً؛ الاسبوع للعالم السكان والصّحة الانجابية يشارك فيما

والشباب والريأضة روبير غاتم ورثيس أأمركز التربوي للبحوث والإنماء البروفسور مُنير أبو عسلي مؤتمر صحافيا الساعة ١٠.٠٠ صباح الجمعة ١٨ تشرين الاول في المركز التربوي، الدكوانة، لاذاعة توصيات مؤتمر

ووضعها في تصرف الطّلاب

بدعوة من مجلس قضاه زحلة

وَالسَّاعُرُ جورجٌ شكورَ في ندوة عن

تبوان الشاعر الراحل نجيب بياب

المُعَلُّوف "النكريات" وينيرها جان

يذاش، الساعة ٥٠٠٠ بعد ظَمْرُ السبت

١٩ تشرين الاول في غرفة التجارة

لعدم لكتمال التصاب في المرحلة الاولى

لانتخاب أمين عام جديد، أضافة ألى عضوين في اللجنة التنفيذية بديلا من

الذين أنتمت منتهم التى كانت مقررة

في ١٩٩٦/١٠/٩ نُعاوِدُ النعوة الَّي

الأسماع آفر يعتقد في تأريخ

بَنْ حَضْرٍ وَتَعْتَبِرِ فَأَتُونِيَّةٍ بِحَسِبِ ءَا هُو ولرد في البادة الثالثة بن النظام الداخلي.

الوطني للبحوث العنمية - الطابق الاول.

في تمام السَّاعة الرابعة من بعد ظمر يوم النميس الموافق ١٩٩٢/١٠/٢٤.

🖣 دعت اجنة المتابعة لدعم قضية

المعتقلين اللبناتيين في السجون

الاسرائيليَّة الى حضُوِّر حلُّفل توقيعًا

كتاب اللبنة "الرملان اللبنةيون والعرب

في السجون الأسرائيلية"، الأربعاء ٢٣

🗣 دعت غاليري سيران ماتوكيان

الساعة ٧٠٠٠ مسه السبت ٩ تشرين

الثلاني في مأتوكيان كولدج في الضيية.

أملين عدم التخلف.

15-18 October 1996

parking areas in Red A! Soih and Opera to Exhibition Centre

المكان: مقر الجمعية - مبتى العجلس

١٩٩٦/١٠/٢٤ بحيث تجري الانتذابات

ماري هاريسون، السَّاعة ١٠,٠٠ قُبل الشرف لدفل أنتخاب ملكة جمال لبنان

للمرة الاولى في لبنان وبدعم من نقابات العناية الصحية عن بدء العمل في بنك المعلومات للعناية الصحية في "ميديكير" في معرض وسط بيروت، ساحة الشهداء، من الساعة ٤٠٠٠

، والصناعة والزّراعةُ في زّحلةً • عن الجمعية اللبنانية لتقدم العلوم:

عصرا حتى الساعة ١٠٠٠٠ ليلا من ١٦ السنوي آثناني عشر للتوعية السكانية ، وفي رعلية وزير التعليم الممني والتقني عبد الرحيم مراد، دعت جمعية تنظيم الاسرة في لبنان للى ندوة، الساعة ٣.٢٠ بعد ظهر النميس ١٧ تشرين الاول في مؤسسة الدريري في بر الياسَ. وَفي البرنامج كلمة للوزير مراد والنكتورة، بنول يحفوفي. وعلى المامش ندوة متعددة الاصوات حول

🗣 دعا وكيل منظمات الجمال الثقافي، يشاركَ الدكتورَ اليس مسلم ظَمْر الاربعاءُ ١٦ تـشريـن الاول في فندق ريجنسي بالاس. والملكة ضيفة والدكتور لتطوان معلوف وجان كميد

# المدرسية الجديدة التى اصدرها المركز

الغلَّاء، ولمساعدته على الخروج من الازمة الذاتقة، التي تكاد تعصف بخراته، ولجعله آهنا على مستقير اولاده، علما وعملا، وكان علينا أن تعيش معا همين متلازمين، هم البناء والأعمار، وهم المقاومة والتحرير". ثم تعدث عن عافية الوضع السياسي في لبنان حاليا وعن رئيس العممورية الياس المراوي واعمال

وركز مراد على خروج لبنان من

الازمَّةُ الَّـطَأَتُـفيـة وحرص الرئيس

السوري حلفظ الاسد على أن يتبوأ

شمس الدين

وقبل ان يتعدث الشيخ شمس

الدين قدم له النائب فرعون كأس

واستهل الشبخ شمس البين

بشكر كل الافراد والميئات في لبنان النين ساعدوا المعهد وقال : "أسف

لاني لا استطيع ان اشكر أي دولة

لجنبية لاننا لم تحصل منهم على

شيءُ والممدلكة". واشار الى ان

التعليم الخاص صار عبتًا على المجتمع

ودعا للدولة الى تطوير الابنية

والمنامح والجهاز التعليمي في القطاع

الرسمي الاكاديمي والممني، واضاف

أنه تدنث مع رئيس الحكومة رفيق

الدريري لاعطاء موازنة كلفية تطويرا

ودعا الى معلجة البطالة التي ما

زال يشكو منها لبنان رغم حركة

البناء والاعمار التي تستدعي ألافا من

وألح على ضرورة معالبة هنه

واعتبر الشيخ شمس الدين لن

المجتمع الاسرائيلي ارتكب خطأ كبيراً

اذ جه بنتنيامو مو وطاقمه آلي

الحكم ودعا المسؤولين العرب الى

عدم التعاطى معه، وأسف لان بعض

الرؤساء العرب جعلوه مقبولا في

مجتُّمع الدكام وسأل: "ما الذي يدعو

ألى منا اللمات ورا ما يسمونه

مفاوصات؟ وقال أن علينًا اشعار

الاسرائيليين أنهم ارتكبوا خطأ في

موسى الصدر "الذي كان يشكو مما أُشْكُو منه الآن من أنّه ينتزع الامكانية من شبه العدم".

ودعا التلامذة الى التزّين بالاخلاق

والإيمان بالله في عملهم وتحدث عن الكأس المدية من النائب فرعون،

فقال أنه ارأد تقديم ميدائيات

للناجمين إلا أن شمس الدين رفض

وختاما وزع الوزير مراد والشيخ

شمس البنيس على الطلاب

وفضل شيئا للمعمد

حق لففسهم اولاً ثم حق العرب. وتددث ايضا عما قام به السيد

النشكلة وقت يوآجه لبنان وجما

جنينا من العنوان الاسرائيلي.

الابدي العاملة للمأمرة

لْلْتَعَلَّيْمُ الرسمي.

لبنان موقعه اقليميا ودوليا.

الحكومة اللبنائية، وعن "التعاون القائمُ بين لبنان وسورياً الذي اتمرّ الاستقرار في لبنان .

مراجعين، يبدئون عن مقاعد لابنائهم في المدارس الرسميَّة، وذلك دفعني الى تقمي الاوضاع لمعرفة الاسباب، لْلَبْنِينَ تَمَلَّتِي عُرِفَ فَارِغُةً، اذَا تَأْمَنَ لما مدرسون وتجميزات يمكنها استيعاب ٢٢٠ طالباً أضافياً، وقد

يكون منالك حالات عديدة مماثلة لهذه البدرسة. انني اذ اضع منه الواقعة تمت أنظار وزير التّربية، اتّسائل كما يتسائل جميع المولطنين، لمادا لا تستدرك الوزارة الازمة المتكررة

عيتاني : مدارس واستيعاب للجميع

المقاعد لاستيعاب جميع الطلاب، قبل حلول العام الدراسي، فمن غير الدائز، في بلد راسماله الانسان، وميرت وقرة المتعلمين، وعصمة الشماب المتعلم، إن يبقى تلميذ وادد في الشارع. ان دعم المدرسة الرسمية برفع المستوى، وزيادة العدد، وتُأمين التجميزات الضرورية، مو الدل الانجع لشكوى الناس من ارتعاع الاقساط، وعليه مطلوب دعم هذه المدرسة، وتصحيح اوضاع المامعة اللبنانية في رأس الاولويات، أملين من الحكومة المنبعة ال تعشن

نوعه في لبنان خاضه مهندس الديكور

بكل جرأة وتجربته سيستمر بما

ويطورها وينقلها الى امكنة ومناطق،

مُفيداً من شفافية القاعة الزحاجية

بعدمًا لقيَّ تشجيعاً من وزارة السباحة ﴿

وليد ۗ فتونّي "مسرح القاعة الزجاجية

وهي المكان غير الممسرح" ويستحر

الِّي الخميس ١٧ من الجاري يـومياً من

الساعة ١٠٠٠ الى ٢٠٠٠ ( ليلا فم

عروض متواصلة يتسع كل منها

ومهتمين كثر.

الدين عيتاني، "في كل يوم استقبل

# نشاطها بايلاء المنرسة الرسعية والجامعة اللبنانية فلاق عنايتها".

# سنوياً. وتميى العدد الكافي من

تربية رياضية وتربية فنية والمعلمات في رهلة. زحلة – قصر العدس – قرب مصلحة تعسميل اعلن المركز التربوي للبحوث والأماء عن مراكز تنفييم طلبات الاشتراك أمبأراة الدنول الى دور المعلمين والمعلمات للتربية الرياضية ~ مُحافظة الشعال، بار المعلمين ودور المعلمين والمعلمات للتربية والمعلمات في طرابلس، طرابلس -الْفُنِّيَّة لي الرسم والموسيقى، وحددها ان سمرا - فرب مدرسة التبريب،

في كل مدافظة - محافظة جبل لبنان، دار المعلمين التربية الرياضيّة: وزّارة التربية – الاوئيسكو، مبنى المعمد الوطني للرياضة. دار المعلمين للتربية الريَّاضية؛ جونيه حارة صخر، تجاه سيِّدة المعونات. الفنون البوشرية سدُّ البوشريَّة – طلعة السبتية. مقرق PARADIS – قرب صيداية ليندا.

– محافظة الجنوب، دار المعلمين والمعلمات في صيدا: مدخل صيداً الشمالي - الطريق العلم، قرب حادز المصلحي الاولي، جانب المحلعم العربي. – محافظة النبطية، دار المعلمين والتعلمات النبطية، شارع مرجعيون. أُول النبطية القُومًا، ملَّك دير ملَّر

نلقشت الندوة اللبنابية للحفاط على البيئة في اجتماعها برناسة الطوان بخعازي، مراحل مشروع تعفيم النربة بالطأقة الشمسية الدي تنفده وتشرف عليه الممندسة سلمى الُّحسيني. وهو لحماية السِنّة من أثارَ المواد الْكيمَاوَية الني تستخدم في تعقيم التربة.

### مسعود الخوند: الموسوعة التاريخية الجفرافية

صدر الجزء السابع من الموسوعة التاريخية البغرافية للمكتور مسعود النوك ويتضمن البلتان الواقعة العشار ما بين تَشيلي وجنوب أَفريفها. في ٢٨٦ صفحة قطعاً كبيراً وتعليداً فيفاً. والتوزيع لمؤسسة مأنياد. والطبعة

### جماد سقلاوی وتوقيع "محرقة قانا"

لرعاية المعامين رنده مري، وقع

الزميل حماد سفلاوي كنامه أمدرهه

فأمّاً ، في شور ، في حضور العائب

في رعاية رئيسة الصعية اللسانية 🐧

ملك ورثه ركي مولوي. - محافظة بيروت، الفيون بثر

حسن، بئر حسن - تجاه المدينة

أحمد عجمي والبائث المنتجب على اتطونيوس للرهبنة الملرونية. حريس ومطران الروم الكاتوليك - مُحَافِظُهُ البِقاءُ، دار المعلمين يوهفا حدك وشحصبات سباسية وكشفية. وكأنت كلمة للسيدة بري، دغت عيمًا "اصعاب الافلام الى تخصيص التربة والطاقة الشمسة حرا من وفتهم للخشف عن تاريضاً الصديح، حوماً من أن بكنت بأفلام واعلب أن حجر الاساس لمشروع

بعام مع الدُّولة للصورية لمخلبُّدُ شممه فعا سبوهم فربياء وشكرت الرئيس السوري خافظ الاسد ابنيا عَلَى ٱلْمُسَاعِدَةُ فَي بِمَاهُ مِشْرُوعٍ فَرِيَّةً الاطفال في النسوفيد. ومرس سطلاوي واقع الصمافي الصوبي الذي بعاني الدعث ومعله بالصدر والإمانة الى العالم ثم كان توفيع الكتاب ومعل 🙀

### اختيار الاكاسيي بربور

اختبر الاستاد في البلهمية الامبركية الدكتور ابلي الرمور عضواً في هيئه علمية دولية متخصصة. بالاسمات والمعالجات هول شريبته النوادل وعرما في وكية بيودرسي



ذكرى اربعين

مرور لربعين يوما على وفاة فقيدناً للطلي

ولدآه المهندسان سامر ومحمد

والمرحومان حسن وصلاح

الطابق الثامن.

ممطفى دريان وشفيق الجمال.

تمانف النبيس ١٧ تشرين الاول نكري

أَسْقَاؤُه المعلمي شفيقُ (رئيس معلس بلدية

أصماره للداح وفيق المصرى والمرحومان

فتتلى كي من النكر الحكيم على روحه في

منزل الفقيد في رأس النبع شارع فؤاد الاولّ

خلف السفارة الأرجنتينية سابقا بناية البارك

الأسفون أل قسردوك والمصري وجمال

بيروت سابقا) ومنير ووفيق وسليم وسأمي

الحاج عدتان عبد الرحمن السردوك

# الجامعة اللبنانية في الدراسات العليا فردوس ملاك الجامعة ما زال مفقوداً فردوس ملاك الجامعة ما زال مفقوداً فردوس ملاك الجامعة ما زال مفقوداً



(رطي بريريان)

الدراسات العليا في أي من هذه الاختصاصات هو الذي يحتد هل يتم فتح صفوفها كل سنة والدراسة الكلية لنيلُ شهادة الدّكتوراه، وفيها حالياً ٤٧ طالبا لهذه الشمادة.

ويشير الدكتور ابو نمرا الى ان مكتبّة الكُلّية زادتٌ عَنَى في السنواتُ الاخيرة، الا انها ما زالت تقتقد بعض الكتب والمراجع ويستعاض عنها بمآ تم انجازه اذ تم ومل الكلية بشبكة المعلومات للفرنسية وبشبكة الانترنت باتفاق عقد مع المركز الوطني البحوث العلمية وفي المكتبة حديثا مجموعة من CD Rom عن مناهج وطرق تعريس جعيعة ومعلومات وموسوعات

استنتما أمل لتدريسما

والمعدات.

التفكير في زيادة الموازنة الخاصة المذه الجامعة"، وان اتفاقات مع الاتداد الاوروبي عقدت و حصلنا على قرض بقيَّمَةُ ٣٦ مليون فرتك فرنسي وولْفق عليما مجلس ألانماء والاعمار أكجميز كلية العلوم وانشاء مختبرات تعليمية ومختبر بحثي، الا ان صرف هذا القرض ما زال يصطدم بالطريقة الادارية البطيئة".

والسؤال يطُرح: كيف يتابع اساتنة الجامعة اللبنانية الإبحاث

والرسائل لدى طلايهم، وهم عاجزون عن متابعة ما يصدر في مجال درآستهم وعاجزون حتى عنّ تأمين

النقص في المُكتّبة والمُفتبرات الربعة عمداء في الجامعة اللبنانية تدبثوا عن مرحلة ما بعد الاجازة وعن ابي مالح وفي غياب الاساتذة المتخصصين ﴿ بِالصَّحَةُ الْعَامَةُ، عَمَدَتُ الْجَابِعَةُ لَلَّيْ

يدرسون طلاب الدرأسات العليا ويشرفون على الرسائل التي يحضرونها ثم أن موازنة الكلية تسمح بانشاء

مختبر وتأمين التجهيزات اللازمة لمتابعة الدراسات العليا في الصحة

عساف وكلية الإعلام والتوثيق اعتمدت نظام دبلوم الدراسات العليا على ما أوضح عميدها الدكتور ايلي عساف، وهو نظام يجمع بين دُبلوم الدراسات المعمقة DEA ودبلوم الدراسات المتخصصة DESS المعتمدين في فرنسا، وبذلك يتمكن الطالب منَّ دراسة الدكتوراه ضمن التفاق الذي عقدته الجامعة مع جامعة باريس الثانية، ويتولى الأشراف على رسالة التكتوراه أستاد من الجامعة اللبنانية َ '' ولذر فُرْنسي وتعطى الشهادة موقعة من الجامعتين وممهورة بختميهما في اشراف لجنةً مشتركة من أساتذةً لبناتيين وفرنسيين يتم أختيارهم بحسب موضوع الاطروحة، ولن يكونوا بالضرورة من أساتذة الديلوم DESS. وَهِلْ ٱلثَّلَاثَةُ الأوادُلُ فِي ٱلدَّبُلُومِ هِمِ فقط من يتم أرسالهم الى بأريس ليحضروا رسالة الدكتوراه، كما يشاع، قال الدكتور عساف أن اربعة طلاب يمارسون الممنة تم ارسالهم هذه السنة، وأن المجال مفتوح أمام كل طالب يرغبُ في ذلك بعد ال يعرس

وفي كلية التربية ببلوم دراسات عليا آفي طرق تندريس المواد وفي الحراسات المصضة ومسي الأدارة التربوية، والارشاد والتوجية، والتغَّنيش التُربوِّي، ورياض اللَّطْفال ويقول عميد الكلية الدكتور جوزف ابو

### نادى جديدة الجومة

انتخب النادي الثقافي الرياضي الاجتماعي في بلدة جديدة الجومة عكار ميئته الادارية الجديدة على الشكل الآتي: الدكتور رياض عوض رئيسا، نعيم جرجس ناتبا للرئيس، الياس مولى امينا للسر، جود عازار امينا للصندوق، سمير نادر محاسبا، الياس بشور مسؤولا رياضيا، كارول عبدالله مسؤولة اللَّجنة الفنَّيَّة وانثقافية، رولا جرجس مسؤولة اللجنة الاجتماعية ومهدي شبل مسؤولا لدى

### رعاية صحية وتعاون

نظمت هيئة الإسعاف الشعبي في عكار وجمعية البيان والنور في قبعيت محاضرة حول الرعاية الصحية والتعاون ما بين المؤسسات الرسمية والأهلية.

### سنتّان، تُشمل التحضير لُمقرّرات تعليمية في الاختصاص الذي يتابعه الطالب ورسَّالة يحضرها في موضوع اختصاصه. وإذا حصل على مُعدلُ علامات مرتفع يتابع الدراسة فى

جبر ويقول عميد كلية العلوم الدكتور

عادّة، ويتوضح الدكتور جابر ان ارتجاجا بسيطا أثناء الاختبار يمكن ان يعكره. ورأى وجوب التركيز تأسيسا وتجهيزا على مختبرات تعليمية يمكن أستخدام قسم منها في مجالات البحث الاولي وترتيب لوضاع المختبرات البحثية في مرحلة لاحقة. أما المجالات النظرية التي لا تحتاج الى اجمزة ومعدات متنبرية كالرياضيات البحتة والفيزيه التظرية مثلاً، فتحدث منا الُنكتور جابر عن مشكلة التجهيزات المكتبية الناقصة وغير المؤمنة، وكانت الاشتراكات في للَّدُورُياتُ والمجلَّات العلمية قبل الدربُّ توفر للطلاب اطلاعهم على الجديد

خطوات هامة على طريق الدراسات العليا أتجزتها كليات الجامعة اللبناقية الا اتما قد تصطدم بعقبات تعاتبما الدامعة اللبناتية منذ انشئت والذوف من ان يقتلما الروتين.

ترحيب لرئيس الجمعية عثمان عثمان فكلمة لطبيب قضاء عكار الدكتور نافذ معاليقي عن المشكلات الصدية وكيفية مواجهتهاء معددا الاسباب ومقترحا الحلول وشرح الشيخ علي خضر معاناة قبعيت الصحية مطألبا بزيادة الاهتمام بهذا

أعدد الطلاب المنتسبين الى

محسن جابر ان العمل بالمرسوم ٩٠٠ للدراسات العليا لم يباشر بعد لأسباب تتعلق بأوضاع الكلية، وان فلا وجود لمختبرات الابحاث، و"هناك ُنقصُ هائلُ في التَّجهيزات الضرورية للأعمال التطبيقية لطلاب الاجازة، وهم ما زالوا يستخدمون طاولات من الخشب تستعمل للبراسة

العُلَمِّي، فهي غير متوافرة لهم اليوم، ولم تقف أدارة الكلية وعمدتها مكتوفين ويشيز عميدها اته وبالتعاون مع جامعات في فرنسا يتم تشكيل نوآة تأسيسية لمذتبرات

وابرمت اتفاقا مع جامعة القديس يوسف وجامعتين فرنسيتين وجآمعة سُويِسريَّةُ لتأمينُ الدّراساتُ العُليا في اختنصاصات لأتتظلب تجميزات ومعدات لذريجي كلية الهندسة وكلية العلوم، وهي اتفلقات تدعمها الاويلف وتؤمَّنُ لَلطَّلَابِ الوَّلَاقِ للمطلوبة. ولم يتم البحث في مسألة الدكتوراه وَهِنَاكُ مُشروع Ecole Doctorale فَي كل الاختصاصات وليفاد طلاب الى

غيابيا على الأسماء المحذوفة، لُذلك يعتبر أن المشاريع التي كأن أرسلها وعلم ليلا أن أتصالات أجريت الخارج امتابعة دراساتهم وتناقش بالرَّئيسُينَ بري والدريري للوقوف على ارائهما من الموضوع، كما ان اطروحاتهم في اشراف اسأتذة من لبتأنُّ وفرنسا ثم يعودون العمل في ويـرى الدكـتـور جابـر ان "عليـنـا

الوزير اده بدا عازما على تقديم مشروع الى الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراً وَ الَّتِي تَعَقَّدُ اليومِ، مُع تَصْمِينَهُ ملاحظته واستنتاجاته. الرابطة إلى ذلك، عقيتُ الهيئة التنفينية

لرابطة الاساتانة المتفرغين في الوامعة اجتماعا استثنائيا عقب انتهاء جلسة مجلس الجامعة مع الوزير اده وناقشت "عرض معاليّه صيّعتين اُحلاهما مر، آلاولَّى تقوُّل بتأجيلٌ اصدار المرسوم الى الحكومة المقبلة لفساحاً لمزيد من الدرس، لما الثانية، فيريد بما مبايعته وأعطاءه

شيراك وطلاب في لقاء مفتوح

يلتقي الرئيس الفرنسي جاك شيراك في زيارته المقبلة الى أبنان في ١٤ تـشريـن الاول عـندا من الطَّلاب الجامعيين من مختلف الجامعاتُ والطوائف، في لقاه مفتوح يتناول مُجملُ التطورات الراهنة فَي المركز الثقافي الفرنسي في بيروت.

الدريَّة كَأَمَلَةً في أُصَّدار مُرسوم

روحي البعلبكي

عاد من ميلانو المكتور روحي البعلبكي، من المؤتمر السنوي للعلم للمجلس العلمي الاستشاري الدولي للامم المتحدة يوصفه مؤسسا وعضوا في مجلس الأدارة، واعاد المجلس اتتُّذَابُ الدكَّتُورِ الْبعلْبِكي عضوا في مجلس ادارته وممثلا للقالم العربي

الوزير والرابطة واللجنة يتجاذبون الدخول

بين رأي لرئيس الجمهورية الياس الهراوي ضرورة اعتماد "العلمية بمعزل عن رأي مجلس الجامعة، وعن اطلاعه على مضمون هذا المرسوم، والموضوعية" في دراسة الملفات العائدة الى الأساتية المتفرغين وعليه يهم الهيئة التنفينية ما يأتي، ١ – تعتبر المبلة امتأر المراسيم التي أقرها مجلس الجامعة، حقا الاساتانة انيط احقاقه بهذا المرشحين لدخول الملاك في الجامعة اللَّبْنَاتِيَّةُ، واصْرَارِ لرئيسٌ مجُلس التواب نبيه بري عنى مبدأ 27.4 الى المجلس في اطار صلاحياته التي حفظتها قوانين الجامعة وانظمتها. المُلَاكُ أو لا أحدًّ ، وقول لرئيس مجلس الوزراء صأر شبه معلن ٢ – اصرار الهيئة على ضرورة بادخال من يستوفى الشروط، الى موافقة مجلس الجامعة على الاسماء التي تضمنتها المراسيم، وعلى حقه تسريبات من هنآ وهناك وأحاديث خلف الكواليس يرفض اصحابها في مناقشة كل حالة أو مُلفُ عائد لأستاذ مستثنى يمكن ان يطرحه لطلاقها علنًا [١] عَنُ رواتُح "فضائح

اقرار تعديل المرسوم ٢٠٠٩ الَّذَي اقره مجلس الشورى الفراد الميئة ودخول المساومات السياسية على التعليمية في معمد الفنون وعدم لكن كانت التساؤلات الليلية: هل أستبعادهم من المراسيم المقترحة. 3 - اخْنْتُ المَيئةُ علما بمطالعة حصل أتخاق بين المراجع الرسمية هيئة التشريع وعنّ الاستشارات في على التأجيل؟ وُحدهُ النَّيُومُ يحمُّل وزارة العدل جواباً عن الاستشارةً لم يحمل وزير الثقافة والتعليم اللعالي ميشال أده امس خلك الملف الثقيلُ الأسلانة المتفرغين المرشحين لدخول ملاك الجامعة اللبناتية، الى

ومصائب ٌ تكاد تُـفُوْح مَّن الملفّ

أياه، فضلا عن خلافات على تقاسم

حصص الملاك على الطريقة المذهبية،

معمد الفنون الجميلة (المرسوم

٢٠٠٩ الذي رفض مجلس الوزراء تعديله)، الى ٦٥ – ٧٥ اخرين

لاتـزال ملـفاتـمم دون الشـروط، او

اتمم يعلمون في غير نطاق اختصاصهم، او أن انصبتهم (عدد ساعات التعليم) وهمية، او ما

شاكل... وهذه الأخْيرة، على قول

العارفين بخبايا الملقات، تحمّل في

طياتُهما الكتير من الهنات غير

المقبولة اكاديميا برغم عدم اثارتما

الى العلن أو بطريقة مباشرة"، وفهم

الى التقرير يحوي قصة الدخول منذ البداية وفيها عمليات التدقيق التي

محصما الوزير اده، واوصلته اليّ

المعلومات والاستنتاجات عن

المذالفات الماصلة، ثم اتتقل الى

العمداء والمديرين ورؤساء الاقسام

النين طلب منهم توضيحات حول

بعض المسائل، فجائته: "اجابات

بسس تزيد الغموض غموضا!"، وغمز على "سلب" ساعات اساتذة موجودين

في الملاك لصلا، ثم اعطائها للساتنة

متَّفرغين، وغير ذلك. علما ان الوزير

اده؛ بحسب مصادر في مجلّسُ الجامعة؛ كان مستاء الن بعض

التوضيحات وردت عليه اليوم (امس)، وهو لوح بنشر تقريره "انا أحدث المالية المالية

ولذ تركُ الوزير اده الاجتماع، رد

مجلس ألجامعة أبعدما اشتفلت

كلمات السر عند البعض الرسالة

عبر الفاكس تضمنت اشادة بجهود

اده وشكر له عليها"، ثم تأكيد على

تشبث المجلس بصلاحياته في

الاطلاع على الاسماء المقترح ادخالها

الى المَّلاك"، وأنه "لا يمكنُهُ الموافقة

التي طلبها معالي وزير الثقافة والتعليم العالي في شأن قاتونية احتساب لرصدة اللغات الاجنبية الاضافية واللفات القديمة، ضمن أتمبة الاسأتذة المرشحين لدخور مجلسها المعقود في الإدارة المركزية. استبدل به تقريّر "بالغ الملاك، والتي افتت على سبيل تسوية ألوضع القائم باحتسابها الخطورة" وزعه على أعضاء منذا وعلية تكون ملاحظات معاليه على المجلس على أن يبقى "سريا"، ومو من ١٢ صفحة فولسكاب وخيرهم بين امرين اما التأجيل، واما ان يتم بعض الملفات سقطت بحكم هذه ٥ – أن المسار الذي تعالج فيه القبول بمرسوم لاسخال نحو ٢٢٠ أستانًا إلى الملاك بعدما تبين وجود ما يعوق للدخول لمام ٢٢ أستاذًا من

قضية دخول الاسأتنة ألمتفرغين الَى الملاك، مع مجمل السياسات المتبعة من قبل آلمسؤولين تجاه مؤسستنا، يقتح الباب امام مواجهات محتمة بين الجامعة وبين مؤلاء المسؤولين. ١ – ان الرابطة تبد تأكيدها على الاصلاح الشامل في الجامعة، ويبدو برغم التوضيحات من ادارة الجامعة الى الوزير، أن المعابير الأستنسابية لا تزال في المتبعة".

" -- تتمسك الميئة بضرورة

لجئة المتابعة وعقدت لحنة المتابعة لدخول ملاك الجآمعة اللبنائية اجتماعا بحثت فيه حصيلة لقاء مجلس الجامعة والوزير

انه ولتخذت المواقف الاتية: "١ -- ان العرض الذي قدمه معالي الوزير املم مجلّس الجّامعة اعما هو في حقيقته مجرد اجتزاء (...) ؟ أَ- تَكُرر اللَّجنةُ اسْتَنْكَارِما مصادرة معآليه لصلاحيات مجلس الجامعة كمرجع اكلايمي اعلى (...) وترى ان لخطر َّما في هنَّه المصادرة المراجع الاكاديمية المسؤولة (...)

ان معالَّيه قد حلَّ بنفسه محلَّ ٢ – أزاء مذا الواقع، لا تملك أجنة المتابعة الاتدميل معاليه مسؤولية لن ينساها له اهل الجامعة واجياً أنها الطالعة، وهي مسؤولية وضع مصير /٤٢٨/ استاذا جامعيا في مُهب ٱلريح (...) ً 3 – تؤكّد لَجِنة المِتابِعة مجددا تمسكها بمشاريع المراسيم الثلاثة

ألتي اقرها مجلس الجامعة كَامُلة دون استثناء".

المنظمة العربية لحقوق الانسان

تعقد اللجنة التنفيذية للمنظمة لعربية لحقوق الانسان اجتماعها في فندق الكاراتون الجمعة ١٨ تشرين الاول، ومن المقرر ان يحضر رئيس المنظمة أديب الجادر والامين العام محمد فائق وامين المال احمد صدقي الدجائي والاعضاء الى الامين العام لاتحاد أأمحامين العرب فاروق ابو عيسى ووزيرة الثقافة في الأردن سابقا ليلى شرف والدكتورة سعلا

الصباح. وعلى جدول اعمالها: المصادقة على محضر اجتماع اللجنة التنفيذية للمنعقد في تاريخ .1997/2/11 ٢ – مناقشة واقرار امشروع

جدول الاعمال. ٢ُ – اقرار تعيين السفير ايرهيم علام مديرا تنفينيا للمنظمة. ٤ً – النظر في الموضوعات المعروضة على اللجنة وتشمل، أُ ـُ مِتَابِعَةُ نَشَاطُ الْمِنْظُمَةُ عَنْ الفِترة من نيسان الى تشرين الإولّ

ب – تقرير الامين العلم. ج - تقرير امين الصندوق عن الموقف المالي للمنظمة. د – مخطّط التقرير السنوي في .1997 هـ – الاعداد للجمعية العمومية

الرابعة. ً ٥ – ما يستجد من اعمال.

٤٠٠ تلمىذ ولا مقاعد

شكا امال سجلوا ابناعم في مدرسة كلبنات الاولى الرسمية في حوض الولاية عدم وجود مقاعد لـ • • ٤ تلميذ في القسم الانكليزي. وناشدوا وزيبر آلتربية الوطئية والشباب والرياضة روبير غاتم وجميع

المطران طقيوس الخوري راعي ابرشية عيدا المارونية كمنة الابرشية والعقه مريم حنا سعد لرملة المرحوم

الياس يوسف ناميف اشقاؤه انطوان وعاثلته وشربل وعلالته وجان وعائلته ومارون شقيقته سعاد

عائلة شقيقته المرحومة نعاد اعمامه نصري ناميف مختار عين قعلب الثانية بعد الظهر. وكامل وعائلته ومارون وعلالته (في المهجر)

وعلائلات اعمامه المرحومين ناصيف وسليمان وموريس وسليم عائلة عمته المرحومة بربارة الطلبق الثلني. أبناه رعليا بكاسين وعين للدلب والفبلطية ينعون بمزيد من ألاسى المأسوف على

> الخوري جورج الياس ناميف كامن رعية القنيسة تقلا – بكاسين يحتفل بالنبيحة الالهية لراحة نفسه ف. كنيسة القديسة تقلا في بكاسين الساعة التالقة بعد ظهر اليوم الثلثة ١٥ تشرين الاول ويوارى في معفَّنُ الكمنة في بكاسيَّنَ. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة ويومي النميس والجمعة ٧١ أ و١٨ منه في منزله في سن الفيل بناية

المطران ويومي السبت والاحد ١٩ و١٠ منه في منزله في عين الطب الرجاه ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً ولدها مكسيم اسطفان وعلالته

بناتما يولاند زوجة عزيز ورده وعلائتما وديزيريه زوجة سليم خياط وعائلتها واسبرانس زوجة رياض نبهان وعاثلتها وايليز ارملة المرحوم موسى تلمر

شقيقها ابرهيم بركات وعاثلته شقيقتما جائيت زوجة الياس الفرسان

ارملة سلغها المرحوم الياس اسطغان وعموم علالات أسطفان وبركات وورده وخيلط ونبمان وتامر وقادري والذرسان ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

ماري انطون بركات ارملة المرحوم جورع سليم اسطفان المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاثنين

۔ ١٤ تشرين الاول، ... يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٥ منه في كاتبدرائية القبيس نيقولاوس للروم الارتونكس في زحلة – الميدان، تقبل التعازي في منزل الفقيدة في حوش الزراعنة حتى مسله الغميس ١٤ منه. الرجاه عدم ارسال اكاليل والاستعلضة عنها بالتبرع للكنيسة.

زوجته اميليا مازوليني ريتشي . اولانه موراس ريتشي واتيليو ريتشي وزوجته وآن ماري لوست وولدلهما ناتالي وكلوديو وجما وزوجما بوب بركوفيتز وولداهما كلوئين وروبير

وسيلفيا وزوجها نبيل نصار وولداهما تلنين وفايز وعائلات ريتشي ومازوليني وبركوفيتز

ينعون ببالغ الاسى فقيدهم الغالي جورج ريتشى قمنتقل الى رحمته تعظر

تشرين الأول في باريس. يصلى لراحة نفسه في باريس، وتقبل التعازي في منزل ابنته سيلفيا ريتشي نصار في أندن في موعد يحدد الحقاد غي باريس: HL RICCI 103. Rue Saint Charles

Paris 75015 في المقياةA. Ricci Fax 0049 - 7634 - 6689 في بيروت: سيلفيا نبيل نصار بواسطة دار المندسة فاکس: ۱۹۰۱) في لندن: سيلفيا نبيل نصار بواسطة نار الهندسة

فاكس: ۲۲۱/۱۲۲ – ۱۷۱ -زوجة الفقيد عرسال اسكندر غصن

شقيقه جلن يوسف ورده جورجيت لرملة شقيظه المرحوم جورج واولائما: ماري كلود زوجة بينار صالحه وعلالتها ونيكول زوجة السفير وليم حبيب وعلالتها وجوزف وبول ورده وعموم عائلات ورده وغصن وجناوي وصالحه وحبيب وحمصي يضعون فقيدهم للفالى المأسوف عليه

ريمون يوسف ورده المنتقل الى رحمته تعالى. امس الاثنين ١٤ تشرين الاول. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم الثلثاء ١٥ منه في كنيسة مار أنطونيوس للروم الكاثوليك في العكاوي. تقبل التعازي يومي الربعاء والخميس 17 و17 بنه في منزل الفقيد في السيوفي بناية الشماس قرب راهبات القابين الاقدسين.

الرجاء عدم لرسال اكاليل. اتتقلت الى رحمته تعالى الجمعة (١ تشرين الاول دينه غرغفيتش

لرملة المرحوم للمعندس بهيح المقددسي اولائما ليلى ماي شونسي وعائلتما والمرحوم جو والمرحوم بيتر واتكنز ودباثلته شقيقتما أيغي كومبتون بيشوب

وعموم عنظلات المقننسي وببارودي ولارطاس يتعونها بعزيد من الاسي. تقلم الصلاة لراحة نفسها الاحد ٢٠ منه الساعة ١٢,٠٠ ظَمِرا في الكنيسة الأديلية الوطنية في زقاق البلاط. تقبل التعازي بعد ظهر الاحد وطوال يوم الاثنين ٢١ منَّه في منزل الفقيدة شارع

اتتقلت قى رحمته تعالى المأسوف عليما سيدة جرجس عون لرملة ألمرحوم ألياس عبد النور

والدة جوزف وانطوان وسميرة زوجة غابى يسجى جثماتها الساعة الثامنة صباح اليوم الثلثه ١٥ تشرين الاول في صالون كنيسة

سانت ريتا للروم الكاثوليك في الجبيدة حيث يحتفل بالصلاة لراحة نقسما الساعة تقبل التعازي قبل العفن في صالون الكثيسة ويومي ألاربعه والذميس آزا ولاز منه في منزل الفقيدة في الجديدة شارع

الكنائس قرب كنيسة مار سركيس وباخوس قبالة مزار مار ظياس بناية ولسون عيسى انتقل في رحمته تعالى السبث ١٢

تشرين الاول المأسوف عليه الياس عباس الخوري زوجته جانيت ربيز

تنعونه بمزيد من الإسي واحتفل بالصلاة لراحة نفسه الاحد ١٣ تَقَبَّلَ التَعَارُي في مَنْزِلَ الْفَقَيدَ في مار بطرس كريم لَلتَّين بيت شُبَاب يومي الْثَلثَاءُ والربعاء 10 و11 منم أأرجاه اعتبأر هذه النشرة اشعارا خلصا.

ملّكُ جان طويلُ الطابقُ التاني. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ومليا زوجة ميشلل نصير وعلالتها شقيقه الدكتور سابي حداد وعلالته (في

> صمره الشيخ سمير حبيش واولاده ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي قايق شبل حداد تقبل التعاري يومي الثاثله والاربعاء ١٥

و١٦ تُشريـنُ الأولُ في منزل الفقيد في الجعيتاوي شارع القبيات ملك مزنر وكساب قرب مستشفى سي أم سي سابقًا. قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جمعية دار الطفل اللبنائي ِ تَنْعَى بِمَرْبِد مِن الأسى فَقَيْدُهَا الْفَكِّي المأسوف عليه فايق حداد عضو اللجنة الاسارية

زوجة الفقيد نؤيمي ميشال حلاق شقيقته الاذت لينيا ماري من راهبات \_\_\_ القلبين الاقدسين شقيقه رزق الله اليان وزوجته ليلي اولاد اخيه جملتة زوجة فلدي جناوي

شقيقته ماري كلير زوجة ادوار هب الريح ولولادها وعأثلاتهم وعموم عاكلات لليان وحلاق وهب الريح ولبيب وجبنه ومكربنه وايراهمشا وبورصلي وصقال وجانبي وبشخنجي في الوطن والممجر ينعون سزيد من السي فقيدهم الغالي

ريمون زميد اليان نقبل التعاري اليوم الثلثاء ١٥ تشرين الاول في منزله في فرن الشباك بناية عبيتى الطابق السادس أمام مُطلات ABC. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ارملة المرحوم غريد ابو ناضر اولادها الياس والزميلة كلود زوجة للنكتور توفيق هندي وغريتا زوجة مسعود الاشقر ومي زوجة سيلفان غوييل اشقاؤها الطوان وعائلته ومارون واسعد

وعلالته شقيقاتها الماسة ارملة للمرحوم بطرس حداد وسعاد ارملة المرحوم جورج حبيب وتلديا زوجة موريس بوزيد وعاثلاتهن وعموم علالات ناضر وأبو ناضر وهندي والاشقر وغوبيل وعفيف وعطالله وحداد وحبيب وبوزيند ومراد وخوري ودائينال يئعونها بمزيد من الاسي. تَقْبَلُ الْتُعَارُيِ اليومِ الثلثاء ١٥ تشرين الاول في صالون كنيسة القلب الأقدس في سارع سامي الصلح بين الماشرة صباحا

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا. الميئات الابارية والتعليمية في القوية القلعة في عيدا

طلاب الثانوية وطالباتما العاملون والعايلات في تلقوية القلعة يتقدمون من للسيدة نوال حيدر الامين هيرة للتقوية باحر التعازي بوفاة زوجما

عفيف الامين سائلين قله ان يلمهما وآل الفقيد الصبر الاسفُون ثلثوية القلعة في ميدا.

انتقل آلى رحمته تعللي السيد علي يوسف الموسوي اولاده السادة حسين (ابو مشام) وعباس وحسن ومحمد وجمال وحاتم وماشم وجماد

تقبل التعازي في منزل ولده حسين (ابو مشام) في بلدة النبي شبت حتى الاربعاً 17 تشرين ألاول ويومي الفميس والجمعة ١٧ و١٨ منه في منزل أبنه السيد حسين (ابو هشام) في حَارة حربك. وتقام ذكرى الإسبوع الاحد ٢٠ منه

الساعة العاشرة صباحاً في حسينية النبي أتتقل آلى رحمته تعالى الماج عبدالله مصطفى فواز زوجته نمى عبد الحسين نور النين

لولاده علي ومحمد ومصطفى وصميرة ارملة المرحوم مؤاد درويش صوفان اشقاؤه المرحوم نعمة الله والمرحوم حسين والمرحوم حسن والمرحومة ميري لرملة المرحوم موسى سعادة. تقبل التعازي يومي الثاثاء والاربعاء ١٥ و11 تشرين الأولُّ في منزل الْفُقيد في بيروت قبالة عديقة المنافع للنسة قبل الظهر وللرجال بعده.

والتسليم بنقضاء الله عميدهم المغذور له اولاده محمد وفضر والمرحوم ممدى والمرحوم أعلي وحنسن وحسين واحمد ومحمود وعبت اللطيف وعبدالله

ابو زيـد وسلوى زوجة الياس متى وليلى زوجة سمير القزي وطونين زوجة منير ابي رُعُد وشحائه وطَالَيُوسُ وَجَمَيلُ ومِيَشَالُ وجوزف وحنه لرملة المرحوم طالب عواد ونبيهة زوجة جميل متى والمرحومة مارى.

أولاده سمير وعاكلته ومنير ومارغريت منه في كنيسة سيدة البزاز في بيت شباب.

زوجة الفقيد ابتسلم الريس ولداه مثلك وعائلته (في المهجر)

أتتقل آلي رحمته تعاش المأسوف على ريمون سليم شلالا زوجته فيوليت طانيوس الزمار اولانه سليم ورأمي وجنين والده سليم ملحم شلالا . والعته حنه ملحم زوین.

تقبل التعازي يومي الثلثه والاربعاء ١٥

و11 تشرين الأول في منزل الفقيد في بلدة

آل حميدان ينعون بسزيد من الرضى

ألحاج سعيد حمدان

أصماره يستعد فرحات ومحمد حمدان

تقبل النعازي بعد الظمر طوال ايام

الإسبوع في منزل آلفقيد في بلدته النميرية.

ودياب وخليفة وعموم اهالي النميرية.

زوج الفقيدة شفيق شاكر ناصيف

الرجه أعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

الاسفون آك حمدان وهمادة وفرحات

اولادها لودي زوجة خليل خليل وعائلتها

وشاكر وعائلتُه (في المهجر) ودلالُ ونمى

زوجة الاستلذ نبيل غلمية وعلكلتما وصفية

زوجة ناظم ليوب وعائلتما وربيع وعاثلته

أشقاؤها البير كرم وعائلته وعائلة

شقيقها المرحوم نصري كرم واولاد المرحوم

شقيقاتها جولي أرملة فمرحوم حنا الحجار

واولادها ومنتمى زوجة يوسف النشف

وعأئلتها وماري لرملة المرحوم الياس الحجار

واولادها (في ألممجر) واولاد المرحومة نايخه

وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الفظية

اولغا هنا کرم

و١٦ تشرين الأول فيّ منزلها في الطيونة

قُرب كنيسةٌ سيدة لورد شأرع شأكر ناميف

تقبل التعارّي يومي. الثانيّةُ والاربعاء ١٥

(في المهجر)

نايف كرم وعائلتهم

زوجة المرحوم اسكندر الصليغ

سلفها زكي شاكر ناصيف

زوجته للداجة سعيدة حمادة

وقاسم دياب وزكريا خليفة

دکری ثلاث سنوات في النكري السنوية الثالثة لوفاة المرحوم البروفسور ابرهيم الخوري حنا مقرج علَّالَة الفَقِيد تطلب من الامدقاه وقميين أن

ودريان وعمار وانسباؤهم.

يذكروه في صلواتهم. شكر على تعزية

أولاد الفقيد الممندسون نعمة قله ومحمد

اشقاؤه عبد الرؤوف خاتون وعلي وحسن آل خاتون والنشار وزيد وشعادة يشكرون جميع من تكرموا بمؤاسلتهم في مصلهم بفقيدهم المرحوم

الشيخ احمد نعمة الله خاتون (ابو نعمة) سواه بالمضور شخصيا او برقيا او ماتعبا من لبنان ومن الممجر ساثلبن الله تعالى الا يريمم

فظوان فؤاد البواري وعلالته يتقدمان بالشكر من كلُّ الَّذِينَ أَسومِماً في مصابِمِما اللَّيْمِ بوفاة نابلة نقولا الشلفون ارطة المرحوم فؤلد يوسف البواري سواه في الدفن او في الذكري الاربعين، لا

### ARE YOU A SEEKER? Searching for answers to your innermost spiritual questions

 the purpose of life • the power of love · the meaning of death A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master

Djwal Khul will surely change your life; giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living. Available at Antoine Bookshops

Hamra, Sin-El-Fil

- LES MERVEILLES DE LA MER Exposition Maritime renfermant Des aquariums peuplés de créatures vivantes
- Une collection complète de coquillages. Un échantillon de fossiles.
- Des crustacés et des échinodermes. Des coraux. Quelques spécimens embaumés.

dans une ancienne demeure du XIAème siècle. Horaires d'Hiver: Lundi - Vendredi: de 8h30 à 14h Samedi et Dimanche: de 15h à 19h

Rési. Assaad Yazbeck, près école la Sagesse, Jdeidet el Metn, Tél: 01/891548-03/626069

Une salle de projection.

En attendant la prochaine ouverture de la boutique Thington L'ASTRAGALE a en exclusivité des collections Thingles

et ligne MUGLER

Vos filles pourront s'habiller en MUGLER TRADEMARK au prix Junioc.

L'ASTRAGALE Summerland Shopping Center Tel: 313030 ext. 5044



بعلن مركز التطور المهني عن إستمرار التسجيل للعام الدراس ٩٧/٩١ في الشهادات الرسَّمية الثالية. <u>شهادة البكالورط الفنية</u> ا – برمحة الحاسبات الالكترونيا ا- مندسبة العيكور ١- العلوم التجارية

> 8– أمانة السر 1- محاسب عام ٧- جمرك ومعاملات جمركية <u>وفي الشهادات ا لخاصة</u>

2- التربية اختصانية

ا- حجر تذاكر ا<del>لسن</del>ر

ا- كمبيوتر r- بورات تأميلية لإمنحانات (SAT - EEE - TOEFL) 4- لقات ( فرنسي - انكليزي - إيطالي - إ سباني - عربي ) ه- دورات تقوية لشهادتي البريفيه والبكالوريا 1- دورات صيفية تلقيفية للأولاد

- معهدCDCمجهز بأحدث مختبرات الكمبيونر وال <del>MULTIMEDIA</del> – بالإضافة إلى أجهزة C.D. ROMوالوسائل السمعية والبصورة 460% 115%44 – أساتفة فوي خبرة تعليمية واسعة .

- أسعار تشجيعية ومغربة وفرص لنبل للنح الهنبة للطلاب التفوقين. للمراجعة، طريق الحديدة - شارع الجامعة العربية - مغامل مسحد راشد اخوري هاتف : (۱۱ -) ۷۰۰۱۵۸ – بیروت – لیسان For More Information: Tarik Al-Judica - Arab University Street - Facing Houry Mosque. Tel: 1011700155 - 1031591115, Betrai Lebanon

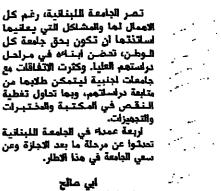
# شركة يونس للاستيراد والتصدير

لبنان - السعودية - الكويت والخليج العربي نشمن جوآ وبحرآ: سيارات – ادوات كمربائية – ألبسة - وجميع حاجاتكم المنزلية بأرخص الاسعار.

من دالاس في اميركا الى

واتف U.S.A. ...817-6562102 فاكس 817-6562368 ... 817 E.Mail address: ryounes @ startext. net

الأسغون آل فواز ونور الدين وصوفان وسعانة وعموم لمللي جوياـ جائدارك علك المقدسي، المعنيين ايجاد حل سريع.



ُ آتفاق مع جامعة بوردو الثانية، كماً قالت عميدة الكلية بالوكالة المكتورة برنائيت أبي صالح. وتؤمن الجامعة الفرنسية اساتذة

> ياب الم 4 F pt

J. B. S. Park

الأروان

.

. .

عنو .

. . . . .

......

وخد -4.3

المدر ٠--

, 1. i.a

\_ NA

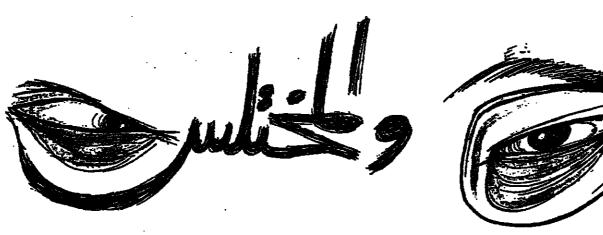
, <del>21</del>7

4. ... 4.4 بالعني 4.4

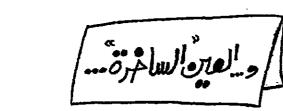
1

فأبروناس المترك

giul!



العيرف لها هرة."





Tous les Vendredis Bouillabaisse à la Marseillaise MONTEE ACCAOU! - QUARTER SURSOCK TEL: (01) 200870/1/2 - 334588



في أجواء عريجة وحميمة وبالقرب من مركزه القديم في عين سعاده يستقبلكم مطعم « لوس » في عالم جنيد وخلاب

عین سعاده : ۲۲۲ ۸۰۱/۲۰ – ۲/۳۵۰۳۵۰ – ۲۲/۸۷۰۲۲۰ سار : ۲۷۸-۹۲ - ۹۲۰۸۷۱/ ۱۰

# السرو العالي حول قلعة بعلبك يُقطع لتحل مُحله "أزهار وأعمال"



تجميل الموقع بأزهار واعمال".

أمَّا اشجَّارْ "أَبوَّجوَّايْ" المنشرة

ومطللب البعلبكيين لقلعتهم عودة مديرية الآثار الى ما كانت قبل

احتلَّتْ ١٩٧٥ ليكون لما الفضل في

ابراز الميلكل والمولَّقَعَ الاِترية في

وترميم، وإعادة اجزاء منها الى ما

كانت عليه، وهناك معالم قديمة

دفيئة الاتربة والحجارة والستين. وأما المطلب القديم الجديد لكل

البعلبكيين فأن يفي المسؤولون

بوعودهم وينشئوا الاستراحة وان

Sushi, Sashimi.

Tepanyaki, Tempura,

Sukiyaki.,

المستقبل وميأنة لها وتأهيل

اشجار داخل الكلعة تؤثر سابآ عليها.

كانت تحجبه من رؤية الزوار للحائط الخارجي للقلعة، والمواقع، وحتى لا تصبح هذه الزاوية مكباً للتفايات بعلبك - "التمار": لُفتُ زوار قلعة بعلبك منذ يومين قطع اشجار السرو العالية التى كانت تظلل سأحة القلعة الخارجية ولاسيما اضطرّرنا الى قطعها. وسنعمل على عند موقف السيارات القريب من بوابة الخروج من القلعة، بأيدي عمال داخل القلعة فلما موعد محدد لرش مصلحة الأكثار وبقرار من مدير الأكثار الادوية المبيدة لماء ومي تتم كميل اسمر بعجة" أنها كبرت

وارتفعت ومي تعوق مشاهدة حائط القَلْعَةُ الخَارِجِيِّ . وَهَذَا مَا تَرِكُ الْرَا في الناس من مؤيد ومعارض وأثار كما حصّل قطع الأشجار البور العلم الماضي، ومدا ما ذكر بقضية قطع الإشجار المعمرة قبل سنتين تقريباً على طريق منتزه رأس العين –

ولعدم الدخول في الظفيات والدساسيات، هناك رأي ثالث للاشجار المتنشرة دأخل القلعة والتي تهدد معابدها وهيلكلهاء ومي متنوعة واخطرها الاشجار الرومانية المعروفة بـ"ابوجواي" والَّتي تُضيَّف الى الأهمال الرسمي لهذا الكنز الاثري حسرة في القلب ودمعة في

ومكنا تكون بعلبك عاجزة عن مجارًاة الدور الَّذي يجب ان تلعبه سيادياً والذي يمكن ان تستفيد منه بقلعتما الاثرية

وكانت لنا مبادرة ومعمة أن نعرض لهذه القضية رسالة الى البَمِيعُ دون النوضُ في كل التفاصيلُ والمواقف بحسب القول المأثورِ: "أن اللبيب من الاشارة

وفي اتصال برئيس قسم الدفريآت في مصلحة الاثار والمسؤول عن أثار بعلبك توفيق الرفاعي قال: "إن عملية قطع الأشجارُ في الطرف الغربي من القلعة الخارجية جائت نتيجة اما

# الربيع والصيف يحملان التغيير



العارضة البريطانية الشهيرة ناعوبي كامبل تقدم لدار شائيل زياً في حفل نظمه المصمم الأماني كارل لاغرفيلد للربيع والصيف ١٩٩٧ في باريس. (رويتر تيليفوتو)



المصمم الجنيد لدار كريستيان نيور جون غالباتو.

منذ ايام عروض الأزياء في العاصمة الفرنسية باريس. والددث البارز امس اعلان دار كريستيآن ديور الشميرة تعيين المصمم هاوي الزَخْرِفَة باشرافُ البريطاني جون عَاليَاتُ و لادارةُ تصاميعها، وكان لبث سنة لدى الدار المنافسة جيفنشي، وهو يخلف المصمم الايطالي

### مخرجان لعقدة نتنياهو!

دفع بنيامين نتنياهو التسوية في الشرق الاوسط الى حلفة الانهيار. ومنذ انفجار الإضطرابات الدامية بعد فتح النفق في جوار الدرم القدسي، بدا ان

وفي مواجهة الاحتمالات العاصفة والمتفجرة التي نجمت عن سياسة الحكومة الاسرائيلية الجديدة، الممكت الديبلوماسية الاميركية في ارساء ايقاع سياسي في اسرائيل وبعض الدول العربية مدفه، اولا منع الميار التسويـة منَّ خلال ممارسة الضغوط على نتنيـاهو للحد من انتفاعاته المتموَّرة والمَّجنونةُ، وتأنيا محاولةٌ ترميم ۖ الآثارُ التَّخريبية الَّتي تتركما سياستُه على المسارات العربية وخصوصاً مع الفلسطينيين والمصريّين.

وفي حين لجأ نتنياهو الَّى ما يمكن اعتَّباره سياسة المراوغة من خلال الانهماك في تشجيع الاستيطان اليمودي مثلاً بينما تزعم حكُومته أن لا نية عندها في التنكر لقرار وقف المستوطنات ولن كان البنيل توسيع المستوطنات الدالية... وفي حين يواصل الآن المراوعة مع الفلسطينيين فيقول ان لا نية عنده في تعديل الاتفاق في شأن الخليل بل في الدخال بعضٌ الاضافاتُ على الاتفاَّق وكأن الاضافة ليَّست تَّعديلًا، وفي حَّين يِبلغُ السفّراء والمبعوثين العرب في تلّ ابيب (مصّر الاردن تونسُ المُفربُ عُمانً وموريتانيا) أنه يريد السلام مع العرب، في مذا الدين تواصل حكومته سيأسة مك أسس التسوية مع الدول العربية.

وفي المقابل تنهمك واشنطن خلال الوقت الانتخابي الضائع الذي يكبل تدركماً وضفوطها وخصوصا حيال نتنياهو، في تظمير موقف اسرائيلي وعربي يمدف للى تطويق نتنيلمو ووضعه في عزلَّة حقيقية. وَهْكُذَا يَمِتنع يَاسُرُ عُرِفَاتَ عُنْ مَقَائِلَةً تَتنيَاهُو الَّأَنَّ عَلَى الاقل، وقت

وبعدها يستع يسمر عرصه على المدينة تسيمها وأن على العداء المكومة المكافئة على العداد المكومة الاتفاق بشأن مدينة الخليل، وفي حين كررت عمان تعذيرها من أن الاتفاق مع اسرائيل سيكون معرضا الأفطار أذا لم تنفذ الِتَفَاقُلَتُ مَعَ الْفلسطينَيينَ، وتَبِيءَ خَطواتَ فُرَملةُ التطبيع معُ اسرائيل في بعض العواصم العربية مكملة خطة التطويق والضغوط التي يتعرض لها

لَكُنَّ كُلُّ المواقف العربية أن تؤثر في ثنيه عن تطرفه، ولهذا فان تحرك الجبهة الداخلية في اسرائيل ضد تصلب نتنياهو سجل حتى الآن خطوات متقدمة خصوصا بعد لقاء عازر وايزمان رئيس الدولة الذي قفز فوق دوره البروتوكولي الشكلي للقيام بنشاط سياسي ديباوماسي غير ملزم طبعا ولكنه ضاغط ومؤثر بالتأكيد، فالتقى عرفات ثم مبارك امس، في حين نُشط شمعون بيريس ضد تعنت نتنياهو فالتقى الرئيس الفلسطيني ووسع

ومكذا تبدو اسرالّيل غارقةً حتى أُذنيّها في "عقدة نتنياهو" التي افرزت سياسات متناقضة ومثيرة، ففي حين تواصَّل الحكومة التحرك في اطار تخريب التسوية في ظل المراوعة، تجتهد "المعارضة" في اطار تطويق تتنياهو في ظل ترميم العلاقات مع العرب.

لَكُنَّ المُّطلوب في النهاية ايجادُ مخرج معقول يساعد نتنياهو على تجاوز العقد التي وضّع نفُّسه فيها. والواقع أن الوّضع السياسي والدستوريّ لتتنياهو بِفُرَز أُحد أهم عناصر التعقيد التي يمثلها، ذلك أنه أول رئيسٌ وزراً اسْرَائَيْلِي يَتَحَبُهُ الشَّعِبُ مِلاشَرَة. ومَّذَاً يعني لن ليس منَّ النَّسُمِلُّ تَباوزه وتَكِلِفُ غيره رئاسة الحكومة. ومن هنا لا يتبقى سوى العمل على

أمَّا تَشْكِيلُ حَكُومة وحدة وطنية تؤمن لنتنياهو الفطاء الذي يتيح له التراجع عن وعوده التدميرية حيال السلام من خلال اعطا وزارة الخرجية مثلا الى شمعون بيريس وتركه يكمل التسوية، واماً مواصلة الضغوط على نتنياهو لجعله يغير سياسته ويعود الى التسوية بعد ان يكون قد تخلى تدريجا عن شعاراته المتطرفة.

# Au Giverny...

... LES MENUS SONT D'AUTANT PLUS AVARIÉS QUE SUCCULENTS. VENEZ SAVOURER LES PLUS FINS METS EUROPÉENS. FAITES-VOUS LES CHANSONS BERCER PAR MARLETTA, ET D'ANGELO LAISSEZ NOUS LE PLAISIR DE RÉSERVER À VOTRE BOURSE LA

PLUS AGRÉABLE DES Giverny SDRPRISES.



REGENCY PALACE HOTEL

Pour vos réservations et soitées privées. contactez le (09) 934900 (10 lignes)

**KEFRAYA** "Un terroir, une vigne, un vin."

# جامعة القديس يوسف

كلية الآداب والعلوم الإنسانية مواعيد التسجيل للسنة الجامعية ١٩٩١ – ١٩٩٧

فرع اللغة الفرنسية وأدابها ومركز إعداد مدرسي اللغة الفرنسيّة، وفروع الفلسفة. والتاريخ والأثار، والجغرافيا وتنظيم الإقليم، وعلم اجتماع المؤسسات (العلاقات العامة) والانتروبولوجيا، وعلم النفس.

- التسجيل في السنة الأولى من الإجازة:

- منذ الاثنين ٧ تشرين الأول إلى الضميس ٣١ تشرين الأول ١٩٩٦.

- التسجيل في السنوات الثانية والثالثة والرابعة:

- منذ الاثنين ٢١ تشرين الأول إلى الثلاثاء ه تشرين الثاني ١٩٩٦.

- التسجيل لفترة إضافيّة في المترين، والتسجيل في دبلوم الدراسات للعصقة،

والدكتوراه - منذ الاثنين ١١ تشرين الثاني إلى الثلاثاء ١٧

كانون الأول ١٩٩٦. - تبدأ الدروس يوم الاثنين ٢٨ تشرين الأول

يتم التسجيل في الدائرة الإداريّة، في كليّة الأداب والعلوم الإنسانية... الأشرفية. شارع موقلان، المبنى C، الطبقة الرابعة.

Specialized in fresh sentood dishes

and a wide range of vegeterian cuisine. Savour such authoptic dishes as Peking & Crispy Duck, Live Canadian Leaster and Scallage

plus a variety of dishes for the health-conscious oll prepared with the finest ingredients. Relax in a casual atmosphere and enjoy dining at its best.

Set menus ovailable from \$18 Lends, \$28 Dinner incl. service,

KEFRAYA "un terroir, une vigne, un vin".

التعلانات برس مينيا - تمام قصراء شارع روما - ت ۲۲۲۵۷

للتير لعام وليد توينى

الانارة والتحرير، دار الدعاونية الصحفية

جبران تويني جوزف نصر

شارع مصرف لبنان - ص. ب١٦٠١ - ته ١١٠٢١ - ١٢

الشركة اللباقية التوريع المنظ بوالطوعات في والراء مونو ١٠٨١ حد ١٩٠٣

الأشرفية العكاوي - بنه ١١٧٧١

تصدر عن النهارش. ت. م. ل.